EDICION EN 3 SECCIONES

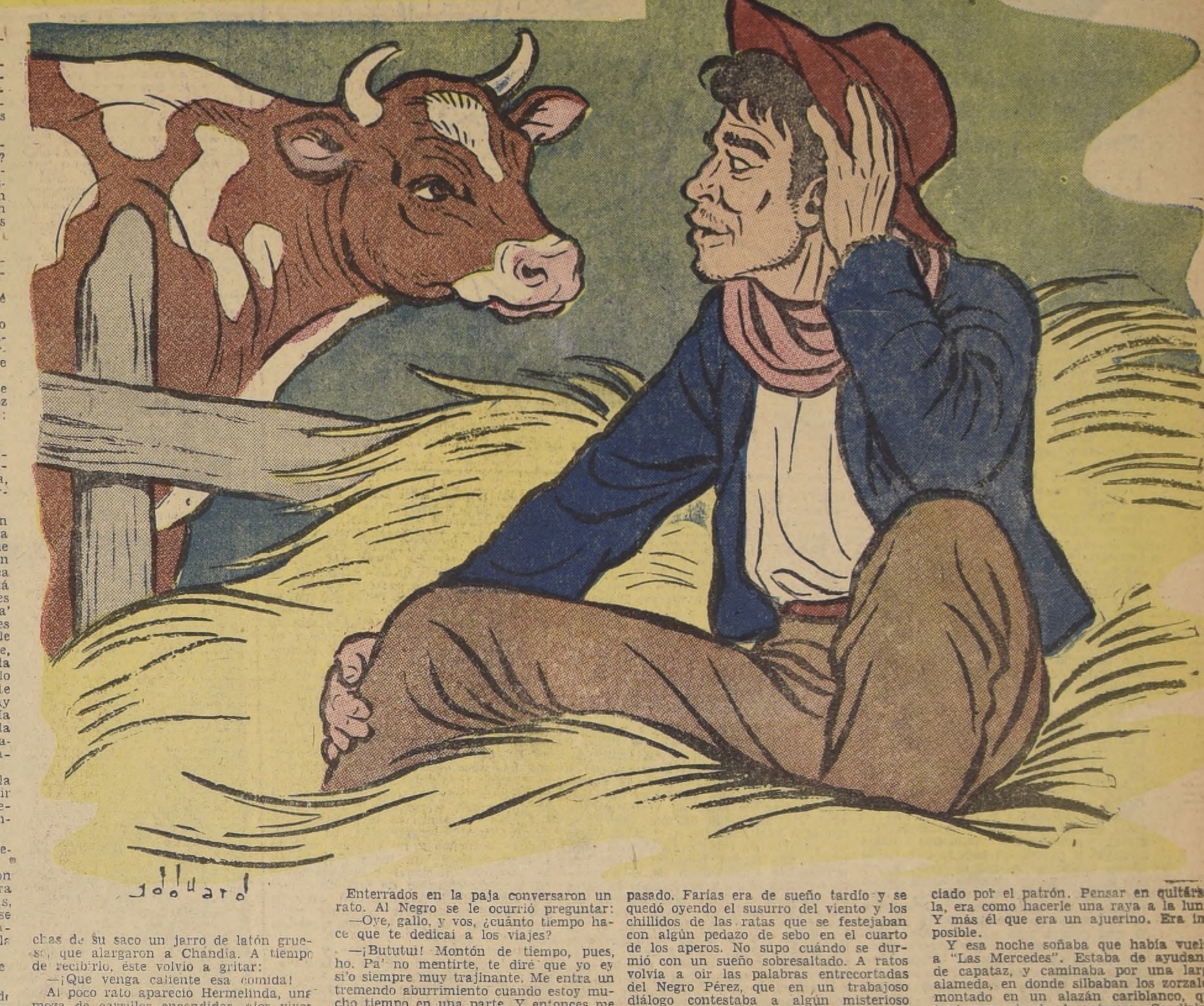
LA NACION

AÑO XLIII — DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.299

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Ajuerinos

cuento por Luis Durand



¡SUERTE más perra! —rezongó Rosendo Farías al echarse de nuevo el saco de "moros" al hombro. Ni que estuviéramos apestados. Hay que ver la gente bien desconsiderada pa' ayudar al pobre. Y di'ahí, ¿qué hicimos? —interrogó volviéndose hacia su compañero que, sentado en la cuneta del camino, se amarraba despaciosamente una chala.

—La alojá es la molestosa— repuso el otro con aire distraído, pasándose el revés de la mano por la nariz roja de frío.

—Si pué, la alojá no más será —borboteó de nuevo Farías, con irritado acento—. El hambre que nos maltrata, serán florcitas en el ojal, ¿no es cierto?

Miraba a su "cumpa", de soslayo, en una actitud que le era peculiar, muy abierto e inmóvil el ojo izquierdo, enturbiado por una nube. Era un hombre alto, cenceño, con el rostro derrumbado por el cansancio y las penurias de una existencia aporreada. Unos pelos ralos le poblaban a retazos la cara, y junto a la nariz, como un torrente seco, una ancha cicatriz le cruzaba la piel.

—¿Y qué sacái con ajisarte? No vamos a componer el apero, por andar chillando como rueda sin aceite. O vos creís que yo no llevo hambre... Tengo también las tripas que ya me hablan.

Sonreía entreabriendo los labios gruesos y sensuales, mostrando unos dientes blancos y enteros capaces de devorar a un buey. A guisa de chalina, se abrigaba el cuello con un ponchito desflecado. Y sobre la frente despejada se le iba un mechón de pelos negros como sus ojos, alegres y brillantes. Alvaro Pérez estaba hecho, sin duda, de otra pasta harto distinta de la de su malhumorado compañero de correrías.

Echaron a andar de nuevo, por el reborde alto del camino, sorteando el barrizal que, en los bajos, se convertía en lagunas espesas, de color chocolate. Un crepúsculo húmedo, de luz mermada prematuramente, daba triste entonación al canto o silbido de los pájaros cuando pasaban volando, bajo unas nubes negras y amenazadoras.

En la distancia, clareó fugazmente el horizonte, tiñendo de rosa y amarillo a algunas nubes. Pero aquello fue sólo como la insinuación de una sonrisa, pues muy pronto la luz se veló de nuevo, y las sombras se apretaron, desdibujando el contorno de los árboles, de los ranchos próximos al camino, y los de algunos vacunos que, de rato en rato, bramaban desolados en el fondo de los potreros.

—Va a llover qu'es vicio —exclamó Alvaro Pérez— Y la del diantre que por aquí ni autos pasan pa'que nos acarreen a un hotel a onde podamos servilos una güena cazuela di'ave y unas varas de longaniza con su cántaro de mosto, pa'calentar el fogón. Después nos iremos a dormir en un colchón bien alto y el colchón abrigao, con una de esas frazadas que son capaces de hacer sudar a un riel. Si la plata hay que gastarla en algo, huacho.

—¡Eja! Dale güira no más a la lengua. L'hambre te está haciendo difariar. Yo no sé qué objeto tendrá eso de andar hablando vanidades. Más es la pica que baja.

—¡Las cosas tuyas! Pa'divertirlos, pues, hó. Pior es ponerse trajedioso. Contimás que uno se azarea, queda en los mismos pelos. Si la vida del pobre es así... Y como no habíamos conocío otra ...

—Muy verdad es —convino Rosendo— pero no por eso nos hemos de conformar. Date vos cuenta que los animales con ser brutos, viven mejor que nosotros. No pasan necesidades y tienen su güen galpón a onde duermen bien reparados. Lo que el pobre no merece muchas veces, ni un pedazo de rancho pa'favorecerse de la lluvia.

—Razones son ésas. Pero el hombre no saca na con lamentarse si no hace empeño a buscarse un acomodo. A naide le cae la breva pelá y en la boca. Es preciso considerar una cosa también, y es que a nosotros los gusta tantísimo la tomaíra. Somos más sufríos p'al litro que p'al arao. Y es o'es tan bonitazo andar por el camino sin que naide lo gobierne a uno. Dándole gusto al cuerpo no más. Y toparse por ahí con los pobres gallos, afirmándolas, día a día, a la siga de los güeyes.

Rosendo Farías masculló algunas palabras que Pérez no se preocupó de averiguar. Silbaba ahora una vieja tonada, la única que sabía, y que jamás dejaba de recordar cuando lo roía alguna preocupación. El negro Pérez era de carácter risueño y francote, detrás del cual ocultaba todo cuanto podía hacerlo desmerecer ante el propio concepto de su hombría. En ese momento iba meditando en la razón de haberse apareado con Farías que con su cara vinagre y su voz chillona, no caía bien en ninguna parte. El día antes, sin ir más lejos en sus recuerdos, pasaron a pedir trabajo en un fundo cuyas casas se divisaban desde el camino.

Los atendió el propio dueño, un hombre de aspecto bonachón, que los miraba con unos grandes ojos pardos, mansos y tranquilos. Después de oír la petición que le formularon les contestó afablemente:

—Trabajo tengo, y al buen peón aquí no le va mal. Si quieren quedarse pasen a la cocina a comer y ahí hablan con el mayordomo, cuando llegue la gente a entregar el apero.

El tuerto Farías se lo quedó mirando, con su actitud característica: el ojo turbio muy abierto e inmóvil y el otro de soslayo. Con su chillona voz de tiuque en un día de lluvia, preguntó:

—¿Cuánto pagan aquí?

Y cuando el hacendado se lo dijo, Farías desdeñosamente le replicó:

—¡Chs! Por esa plata yo no le trabajo a naide. Pa'eso mejor toy sentao en mi casa.

El dueño se encogió de hombros, sin pizca de malicia, afirmándose el fiador del sombrero y levantando las riendas del caballo que lo esperaba, les dijo a manera de despedida:

—¡Que les vaya bien!

Al negro Pérez, no obstante el disgusto que aquella salida de tono de su compañero le causaba, le dio una loca tentación de reírse a gritos. Y ya en el camino le dijo:

—Güeno, pué, ho, ahora nos iremos a sentar a tu casa!

Y ante la furiosa mirada de Farías, Alvaro Pérez había dejado escapar el atropellado tumulto de carcajadas que le estaban haciendo cosquilla en la garganta. Esa noche durmieron al abrigo precario de un muelle de paja que encontraron al paso, ya trillados por los animales y pasado por el agua de las lluvias. Aquella alojada fue harto penosa. Apenas clarearon las primeras luces, Pérez se enderezó entumido exclamando:

—Oye, ta güeno que le mandís a comprar el techo a tu casa. Tengo la cara como cartón con la garuga de anoche.

—Güeno, pues, hombre, llama luego a la cumplía pa' que nos traiga el desayuno. A mí me gusta el caldo por la mañana.

Mediante algunos escasos centavos que les quedaban, comieron pan con ají en un chinchel del camino. Rosendo caminaba silencioso y huraño, rumiando su mal humor. El Negro, indiferente, como si no lo afligiese ninguna preocupación. Sin embargo, iba decidido a aprovechar la primera oportunidad que se ofreciera para separarse de su inconfortable amigo.

Bajo un cielo nuboso, la noche se había extendido por el campo. En los charcos se oía el metálico croar de los sapos, mientras los perros, desde los ranchos distantes, comenzaban a bravuconearle a la oscuridad, engendradora de fantasmas. El viento húmedo les mojaba la espalda, hormigueando en la carne con helada insistencia.

La mezquina luz de una fogata interior les mostró en un recodo una vivienda. Y de común acuerdo se acercaron a ella para hablarles a sus moradores. El Tuerto Farías, con la voz más melosa que pudo sacar, exclamó:

—Buenas noches, toa la gente. ¿Podríamos hablar con el dueño de casa?

Por el ventanuco que daba al callejón asomó el rostro de una mujer desgreñada y flaca, con una criatura en los brazos. Sus ojos curiosos trataron de perforar la oscuridad para ver a los que llegaban. Recelosa, inquirió:

—¿Quiénes son ustedes?

—Gente honrá, señora. Por favor, díganos si podríamos hablar con su marido.

—Ta durmiendo el dueño de casa. ¿Qué lo conocen ustedes?

—No, pero como somos afuerinos y no tenimos conociencias pu aquí, quisiéramos pedirle ayudita. Andamos con harta necesida y no tenimos ni a onde alojar.

El gruñido irritado de un quiltro se oyó en ese momento junto con la voz de un chiquillo que habló medrosamente:

—¡Taitita! Despiértese, taitita.

Fastidiada, la mujer lo hizo callar.

—Cállate vos, chiquillo intruso. —Y dirigiéndose a los hombres, les habló enseguida con voz desabrida y quejumbrosa, en la que, no obstante, se advertía cierta compasión por ellos:

—Oigan. No sacan na con hablar con Filidor, porque no tenimos ni una na con qué poderlos favorecer. Es mejor que sigan hasta la rinconada. Allí pueden encontrar algún acomodo, aunque sea pa' dormir. A la vuelta del cerro está la casa de on Jesús Chandía, que es hombre rico y muy güen cristiano pa' tratar al hombre. Hasta trabajo les puede dar, porque endenante no más le oí decir a mi marido que al jutre ese, le estaba haciendo falta gallá pa' la siembra. Por ahí van bien, porque lo que' es p'al pueblo, es casi toa gente pobre la que vive. Contimás que no hay casa a onde no tengan enfermos. Ha cargado mucho una epidemia que la mientan gripe. Es como costipao con calentura. El pobrerío es el que más padece. Va duro el año este...

A la mujer se le había desatado la lengua, y llevaba intenciones de seguir adelante con su cháchara, cuando el Negro Pérez se la cortó de pronto, diciéndole:

Muchas gracias, señora. Que pase güenas noches toa la compaña.

Rosendo Farías que escuchaba con gran interés la conversación, pues era muy aficionado a esta clase de tertulias, pegó un respingo de caballo rabioso, se tocó el ala del sombrero, y con aire grave, aprobó las últimas palabras de la mujer:

—Malo va este año. Muy verdá, señora.

A poco andar, encontraron el cerro de que les habló la mujer. En la oscuridad era como un enorme monstruo informe, que recostado junto al camino, acechaba a los viajeros. Descendieron hasta un bajo, abrigado por unas pataguas, y luego subieron hasta el alto, en donde el viento vino de nuevo a clavarles sus heladas agujas. Arriba las nubes se habían desgarrado para mostrar un cielo lívido, de difusa claridad lunar. Caminaban ahora junto a una tapia, por encima de la cual, algunos árboles extendían sus ramas hacia el camino. En el interior, oíase el ronco vozarrón de un perro, que ladraba a intermitencias.

Al final de la tapia se alzaba un largo edificio de construcción ligera, y enseguida una casa de adobes, en cuyas ventanas, a través de los postigos cerrados, se filtraba la luz del interior. El Negro Pérez se acercó a poner el oído junto al postigo, y después de escuchar un momento, exclamó en voz baja, atrayendo por una manga a su compañero:

—Oye, gallo. ¡Tan cuchariando en lo mejor! Aquí sí que nos puede ir bien. Vos sabís que guatita llena corazón contento. Cómo van a ser tan piratas que se nieguen a favorecerlos con algo.

—¡Mi maire! Se me está haciendo agua la boca. Me recondenara si no son porotos con tocino los que están comiendo.

Tras de una prudente espera, golpearon discretamente. Oyóse adentro el ruido de una silla que se aparta y luego unos pasos enérgicos hacia la puerta. Enseguida la pregunta de rigor, formulada con voz recia:

—¿Quién llama?

Esta vez fue el Negro Pérez quien se apresuró a contestar, dando a su acento la mayor amabilidad que pudo.

—Somos nosotros, patrón Chandía, que querimos hablar unas palabras con su mercé.

Crujió una tranca y rechinó una llave antes de que se abriera la puerta. En el vano de ella apareció la voluminosa figura de Jesús Chandía, con un sombrero alón, metido hasta las orejas, y envuelto en un poncho largo, color vicuña. Sus cejas canosas y erizadas se arquearon, tratando de identificar a los recién llegados. Después su vozarrón inquirió:

—¿Qué se les ofrece?

—Andamos buscando lugar a onde ponerle el hombro, patrón Chandía, y como sabimos que su mercé está necesitando güena gallá, venimos a ofertarlos con mi compañero. En el trabajo somos rotos harto sufridos y empeñosos...

Jesús Chandía irguió su alta figura, dejando escapar un ¡ejem! tan sonoro y vigoroso, que pareció quedar vibrándole en el pecho. Después de sonarse estrepitosamente con un pañuelo floreado, les dijo con voz de severa reconvención:

—Pero éstas no son horas de venir a molestar a una casa. El buen peón llega a la luz del día a pedir trabajo y no anda ocultándose en las sombras de la noche. Para mí que ustedes son rotos mañosones.

Iba a contestar el Tuerto Farías, pero el Negro lo atajó, diciéndole alegremente:

La purita es bien verdá lo que nos dijeron de que usté era bien divertío, patrón ¡Qué vamos a ser rotos mañosos! Pregunte usté en Santa Teresa, en el Peumo, o aquí más cerca, en "Las Rosas", y le dirán quiénes somos nosotros. Aguaite, su mercé, estos tremendos callos. Lo que hay es que se nos hizo tarde, porque los caminos están muy barrosos y pesaos y andamos necesitaos de echarle algo por debajo del bigote.

Jesús Chandía apoyó la mano sobre la puerta, en la actitud de cerrarla, diciéndoles:

—De noche no entro en trato con nadie. Si quieren trabajo, vuelvan mañana que será otro cuento.

—Conformes, patrón, pero hágase cargo que andamos entumidos y con hambre. Lo que su mercé disponga se lo agradeceremos.

Sin contestarles, Chandía dio un grito hacia el interior de la casa:

—¡Hermelinda! Ve si hay comida en la cocina y tráete dos raciones. También un pan grande. ¿Andan trayendo en qué recibir comida, ustedes?

—Sí, patrón. Aguárdese un momentito.

Apresurados buscaron entre las pilchas de su saco un jarro de latón grueso, que alargaron a Chandía. A tiempo de recibirlo, éste volvió a gritar:

—¡Que venga caliente esa comida!

Al poco rato apareció Hermelinda, una moza de carrillos encendidos, ojos vivos y una naricita respingada que le agraciaba. Traía una fuente llena de porotos que despedían un vaho cálido y oloroso. Los vació en el jarro de aquellos huéspedes no convidados y se los pasó junto con un gran pan. Pérez le dijo:

—En su nombre los vamos a servir esta comidita. ¡Qué rica ha de estar! ¡Se ve que la hizo usté, prenda!

Chandía en ese momento, exclamó desde el medio del pasadizo:

—¡Cierra bien esa puerta, mujer!

—Muchas gracias, patrón Chandía. ¡Hasta mañana!

Otra vez las tinieblas del camino. Mas, ahora llevaban adentro una loca alegría que era como un rayo de sol.

Rosendo Farías, enternecido, dijo con trémula voz:

—Seco el viejo, pero harto güen cristiano, no se puede negar. Toy dispuesto a trabajarle una güena tirá de días. Tamos necesitando unos cobres pa'comprar tantísimas faltas. Ni pa' los vicios habíamos tenido estos días. Yo cuando no pito, te diré que me pongo bien lile. Oye, vámolos p'al bajo a merendar, porque allí hay muy güen reparo.

—Esa es letra. Los juimos, dijo la Venida. Ahí estaremos bien y después nos serviremos una güena cachá de mosto blanco de ese que pasa por debajo del puente.

Comieron amistosa y fraternalmente, conversando de las incidencias de su cotidiano deambular. El estero gorgoriteaba leve, a pocos pasos de ello. Arriba el cielo se había limpiado, dejando ver algunas estrellas.

—Parece que quiere componerse el tiempo —opinó el Negro Pérez, echando una rápida mirada hacia el cielo, en el momento de levantarse para ir a lavar su cuchara. Oye, voy a ir a ver cómo anda la cosa por aquí para que arreglemos el dormitorio.

Crujieron las ramas del pequeño monte en donde se metió. Después gritó:

—No sirve esto, gallo. Tá muy húmedo. Se nos puede echar a perder el colchón aquí. Vamos a tener que seguir taloneando pa' la rinconada.

—De allá somos, pues —le contestó Farías con el ánimo muy levantado.

— A chitas que te hicieron bien los porotos, ho. Yo creo que ahora serías bien capacito de dormir parado debajo de un árbol.

—Voltario que me hallo...

Pero al pasar junto al galpón de Chandía, oyeron el recio estornudo de un animal, y, acercándose más, el poderoso crujir de sus dientes triturando el pasto. De pronto el Negro dio un brinco de júbilo.

—¡Oye, oye! Aquí hay una ventana, y si no tiene barrotes estamos al otro lado. Atracate, con eso me encumbrai.

De pie, encima de los hombres de Farías, el Negro alcanzó la ventana. Un juramento se escapó de sus labios al comprobar que la defendían gruesas barras de fierro.

—Abájate luego, ho, si estamos pa' nunca —rezongó Rosendo.

—¡Chis! Aguántate un ratito, gallo, mira que una barra está jugando. Con que la saco, pasamos pa'entro como aceite.

Afortunadamente la vigueta que sujetaba los fierros estaba ya podrida y fue cediendo poco a poco, hasta desastillarse. Pérez apartó el barrote y metió los brazos hacia adentro. La lisa y la tibia suavidad de la paja le acarició las manos. Afirmado en el marco, se alzó de un envión, y una vez adentro, se volvió para asomarse hacia la calle y decirle con voz gozosa y bromista a su compañero:

—Pase más ailante, on Farías. Mire que la noche está muy helada y se puede costipar.

Una alegre risotada fue la respuesta. Farías le pasó los sacos con los "monos" y Pérez, a tiempo de recibirlos, le advirtió:

—Oiga, on Farías, no vaiga a dejar la sobrecama abajo. Es preciso cuidar las prendas ahora, porque están los tiempos muy estériles.

Alargándole la correa de la cintura ayudó a Farías en la subida.

Adentro había una atmósfera tibia que olía a estiércol fresco y a pasto seco. En el recinto contiguo oíase a los animales que seguían devorando su ración.

Enterrados en la paja conversaron un rato. Al Negro se le ocurrió preguntar:

—Oye, gallo, y vos, ¿cuánto tiempo hace que te dedicai a los viajes?

—¡Bututui! Montón de tiempo, pues, ho. Pa' no mentirte, te diré que yo ey si'o siempre muy trajinante. Me entra un tremendo aburrimiento cuando estoy mucho tiempo en una parte. Y entonces me las emplumo a la sin rumbeque... Pero el hombre andante padece mucho también...

—Se padece. A mí a veces me tira de quedarme por ey, arranchao. Y buscarme una mujer que me haga la merienda y me costurée. Así se anda como jergel de huiliento.

—Es cierto. Pero la mujer es muy lleva de sus ideas, y muy amiga de gobernar al hombre como chiquillo mediano. Y en tocante a esa cuestión, yo soy muy rispero. El hombre, cuando la mujer quiere pegarse de su capricho, debe ser muy tieso de mechas. Si no, ta' perdío. ¿No te parece?

—Mn...

En las lindes del sueño, Pérez murmuró algunas palabras que no se entendían. Enseguida oyó su ronquido acompasado. Farías era de sueño tardío y se quedó oyendo el susurro del viento y los chillidos de las ratas que se festejaban con algún pedazo de sebo en el cuarto de los aperos. No supo cuándo se durmió con un sueño sobresaltado. A ratos volvía a oír las palabras entrecortadas del Negro Pérez, que en un trabajoso diálogo contestaba a algún misterioso personaje que visitaba su sueño.

Y en efecto, soñaba con una puebla que lo tenía obsesionado allá en la hacienda "Las Mercedes", en Talagante. Estaba situada en una pequeña vega, junto a un camino interior. En el fondo y entre maquis, culenes y chilcos pasaba el estero, con el que se regaba esa tierra mullida, muy a propósito para sembrar hortalizas y legumbres. En ese fundo, él había hecho méritos largo tiempo, hasta captarse las simpatías del administrador. Y mientras maduraban sus proyectos, le echaba el ojo a la Rosa Amelia, la hija de on Paredes, un mediero ricachón. Pero cuando le manifestó sus aspiraciones al administrador, éste le cortó el aliento de raíz, con una rotunda negativa. Aquella puebla estaba en poder de un antiguo sirviente muy apreciado por el patrón. Pensar en quitársela, era como hacerle una raya a la luna. Y más él que era un ajuerino. Era imposible.

Y esa noche soñaba que había vuelto a "Las Mercedes". Estaba de ayudante de capataz, y caminaba por una larga alameda, en donde silbaban los zorzales, montado en un alazán cariblanco, que tenía una rienda de primera. Se dirigía hacia la puebla de la vega, que por fin había conseguido para él y la Rosa Amelia, su mujer. ¡Qué lindo estaba todo! Unos cardos azules junto a las trancas, y más adentro, varas de amapola florida. Primavera de luz transparante y cálida. Un chancho overo amarillo y negro, dormía en el patio, haciendo un ¡ho-ho! deleitoso. Y en el fondo de la huerta, las flores amarillas de los zapallos, cuyas guías se encaramaban por las ramas secas de la cerca. Subiendo el repecho, venía una vaca clavela, bramando con su ternero, que la cabeceaba hambriento. Y tras ella, Rosa Amelia, con la correa de manear en la mano, y las mejillas rojas como las amapolas que el vientecillo jovial y travieso agitaba suavemente.

Alvaro Pérez sintió la noche de un suspiro. Aquellos porotos calientes y sabrosos, y esa paja en la que se dormía tan abrigado, como para soñar sueños de dicha. Sintió una furia atroz cuando el frío de la mañana vino a despertarlo.

—¡Caracho, quién pudiera quedarse dormido pa' siempre cuando sueña cosas tan relindas!

Se enderezó fastidiado. En la penumbra del amanecer se oía el rumor del campo que despertaba. Gallos que cantaban, perros ladrando, relincho de potrillos y, más cerca, el chimorreo jubiloso e indiscreto de las aves de corral. Y a ratos un silencio profundo, que hacía grave el rumor del viento, cuyos dedos entumecidos, no eran capaces aún de insinuar melodías.

Después de dormir en ella, al Negro Pérez lo afiebraba la paja. Bajó, apenas depertó, para darse cuenta del panorama que lo rodeaba. Al otro lado había una yunta de bueyes, un caballo y dos vacas. Una de ellas era una clavela de narices rosadas y húmedas, que lo miraba con una dulce y asombrada curiosidad. En el cobertizo del frente, dos terneros trataban, vanamente, de escaparse por la puerta del chiquero, que resistía tercamente sus atropelladas.

Una alegre idea vino a acariciarlo. Un desayuno con leche sería estupendo. Y él era harto "baqueano" para ordeñar. Sin pensarlo más, sacó el ternero clavel, laceado con su correa de la cintura, y lo llevó donde su madre, que lo recibió bramando bajito, con temblorosa ternura. Sin alzar mucho la voz, llamó:

—¡Rosendo! Despierta, hombre. Pásame el jaro pa' lechar esta vaquilla que nos mandó p'al desayuno on Chandía. No se puede negar qu' es harto atento el jutre.

Aún adormilado, bajó Rosendo con el tiesto. Y muy pronto un grueso chorro comenzó a sonar adentro de él. Era leche tibia y substanciosa, alimento de primer orden, que sus palabras no saboreaban con frecuencia. Rosendo se sirvió un trago largo y se volvió a repetir. Después tomó lentamente Pérez, gozándola con visible deleite. Enseguida ofreció de nuevo a Rosendo, pero éste, muy cumplidamente, rehusó:

—Ya no soy capi pa' más. Te lo agradezco. Y sería güeno que juerai abreviando, no sea cosa que se levante el jutre y nos eche una elevada.

Pérez le contestó:

—Fíjate, hombre, lo que es la vía. Anoche dormí soñando que estaba allá en "Las Mercedes", viviendo en la puebla de on Quiñones. Y la Rosa Amelia era mi mujer. Teníamos chancho, vaca, cuanto hay. Me está bajando pasión de acordarme de too eso te diré. Ganas de envelármelas pa' allá. ¿Qué decís vo?

Era un hombre serio Pérez, y fue de nuevo a encerrar el ternero. Enseguida subieron al pajar y se descolgaron hacia la calle por la ventana. En ese momento el sol, como un rubí gigantesco, del cual se desprendían llamas enrojecidas, se encumbró por encima de un cerro. Y la luz, con su aliento vivificante, animó e inundó de alegría todo lo que se extendía por el campo.

Rosendo Farías, exclamó:

—¡Lindo día, hombre!

—¡Lindo!

Y fue entonces el Negro Pérez quien propuso:

—¿Qué te parece que volvamos otro día a trabajarle a on Chandía?

Rosendo, con aire de fatiga y displicencia, repuso:

—Muy justo. Alguna vez el pobre también ha de darse gusto en algo

DE LA LUNA A LA TIERRA

Por FRANCOIS MAURIAC, de la Academia Francesa

AQUELLA NOCHE septembrina en que todos los periodistas del mundo, lápiz en ristre y bloque de notas presto, parecían esos perros religiosos que a la puerta de las alquerías aúllan a la Luna, quise yo verla también. Era una noche serena que tenía ya el olor del otoño. A la primera mirada me tranquilicé: el pálido encanto del astro reinaba como sobre Booz y sobre Ruth. Los espacios infinitos no sabían que el hombre acababa de atentar a su silencio, ese silencio que aterraba a Pascal. Pero lo que a nosotros nos da miedo es que ese silencio haya sido turbado más allá de la atmósfera que ha sido concedida a la criatura humana. Un océano desconocido nos separa de la Luna, cuyas ondas son radiaciones mortales, y en él flotan, sin fin, bloques errantes, más temibles que los escollos de Escila y Caribdis, contra los cuales se estrellaron las barcas de los primeros hombres.



FRANCOIS MAURIAC

NO ES el animal religioso el que se siente ofendido en mí a causa de ese cohete. ¿Por qué habría de sentirse ofendido? Cuanto más atestigua el hombre su poder sobre la materia, tanto menos parece creíble que el cosmos haya parido a su conquistador. "Seréis semejantes a dioses...". Sí, dioses, y, por consiguiente, hijos de Dios. Lo somos ciertamente; ya lo estáis viendo. El cohete guiado a través de los espacios infinitos es obra del hombre. ¿Y será el hombre creado por la nada? El viejo argumento hace encogerse de hombros a los sabios y a los filósofos; lo pasan por alto; pero el argumento permanece. No, no soy yo uno de esos teólogos que condenaron a Galileo. Más bien obedezco a un reflejo casi infantil: gesto de disgusto y suspiro de enojo: "¡Dejen ustedes tranquila a la Luna!". El atroz pulular de los motores ha agobiado ya a París, y su aliento de petróleo y de mazut se ha convertido en una amenaza mortal para nuestros hijos. Las fábricas vomitan sus inmundicias en los ríos, y todos los peces, en ciertas épocas, muestran en la superficie, muertos, sus blancos vientres.

Subsisten aún en Francia lugares campestres reservados. Todavía hay carreteras, como la que pasa ante mi casa de campo, por donde nadie transita. Carreteras que atraviesan una colina y que parecen dormidas serpientes, cuyo sueño no ha sido interrumpido desde mi infancia. Hoy están casi tan desiertas como en aquellos tiempos de entonces, cuando yo las miraba detrás de los barrotes de mi encierro familiar, como un pobre mirlo enjaulado que se moría de una inefable sed.

Si esos lugares campestres de Francia han escapado a la lepra; si hasta los aviones que pasaban otrora dos veces al día por encima de mi alameda parecen haber cambiado de itinerario; si la Luna flota todas estas noches sobre las viñas, igual a la que siempre ha sido, ¿qué le importa a ella y qué nos importa a nosotros que un puñadito de chatarra haya tocado su insensible corteza?

La Luna no es sensible sino dentro de nosotros; no vive sino de nuestra vida. Para Virgilio fue más humana que divina. En los umbrales del mundo moderno, ella es Jesica, en "El Mercader de Venecia", la cual la ha alcanzado verdaderamente en unas pocas palabras breves y eternas. Y después todos los románticos han recomenzado repetidas veces el viaje de la Luna a la Tierra.

El viejo Hugo ha hecho temblar sobre nuestras cabezas para siempre "le long rayon dormant" y, en un solo verso, fijo lo que deben ser las relaciones entre la Luna y el hombre:

Elle qui luit et moi qui souffre.

Para el poco tiempo que me queda ya de mirar la Luna, locura sería que me inquietase de lo que la amenaza, locura olvidar aquello que debe ser el objeto único de nuestra angustia. Lo grave no es esa violación de los espacios infinitos, puesto que lo propio de lo infinito es no poder ser violado. Lo peor, y lo que ya se ha conseguido, es ese poder dado al estúpido homo faber de desintegrar la materia. Eso es un hecho, y ello es una conquista a la que la humanidad no escapará ya.

Un tiempo llegará en que, desde este planeta que se llama Tierra, no se elevará hacia lo alto ningún pensamiento, ninguna oración. ¿Llevará consigo todavía "los fragmentos de los mármoles griegos adheridos a sus flancos helados"? La Luna continuará luciendo en el firmamento: pero Jesica no la verá ya. Su resplandor no hará ya jugar sobre las aceras de las ciudades destruídas, la sombra de dos amantes petrificados y de su estrecho abrazo. Nadie estará ya allí, sereno y triste como lo estoy yo esta noche, en el encantamiento de la Luna, que no tendrá ya ningún encanto, puesto que este corazón efímero habrá cesado de latir y de sufrir.

CRONICA LITERARIA por RICARDO LATCHAM

ULTIMA LLAMA, por Luis Merino Reyes

(Nascimento, Santiago, 1959)

EN 1955 SE INICIO Luis Merino Reyes en el campo de la novela, con su libro **Regazo Amargo**, que mereció el primer premio en un concurso organizado por la Editorial Zig-Zag. La crítica no fue tan unánime como el jurado, pero se reveló entonces una faceta nueva en un autor asombrosamente metódico, que salta de un género a otro con extraordinaria facilidad. Ahora recibo **Ultima Llama**, casi al mismo tiempo que el volumen de versos **Duermevela de Amor**, cuyo análisis haré más adelante junto con otros poemas chilenos.

En **Ultima Llama** se prosigue la línea realista de **Regazo Amargo**, pero con algunas ventajas. A simple vista se advierte una mayor madurez, algo que interesa sin emocionar nunca. Continúa el narrador explorando el mundo de la pequeña burguesía santiaguina y sus conflictos sentimentales, eróticos y económicos.

Como en **Regazo Amargo**, se sitúa la acción en un marco prosaico, donde, a veces, surge lo grotesco de los caracteres mediocres con tono opaco. En la anterior novela, Francisco Briones estaba dominado por lo sexual; Moraiba, su amante, perseguía el placer de los sentidos, y Elvira se enamora de John, separado de su mujer. No existían otros problemas, y la falta de voluntad gravitaba sobre los protagonistas, cuyo impulso vital resultaba externo e instintivo.

En **Ultima Llama** aparecen dos mujeres y un hombre. Las demás figuras son secundarias y se olvidan pronto, con excepción de Faúndez, que está bien diseñado, a pesar de sus rápidas apariciones.

Filomena se da cuenta, al comienzo, de la infidelidad de Javier, su marido, individuo que se deja arrastrar por los acontecimientos, pero sin perder totalmente su arraigo en el hogar constituído. Existe un doble impulso en el carácter de Javier: la atracción fuerte de Ofelia y la rutina del hogar, simbolizada por Filomena y los hijos. Es un viejo asunto que sabe explotar Merino Reyes, acumulando pequeñas notas amargas y pinceladas sobrias que vierte en un estilo que rehuye el color. Alone dijo hace años, que Merino Reyes posee una prosa neutra, pero incisiva, y que marcha. Lo último debe interpretarse en el sentido de que no aburre y pasa de una cosa a otra sin apoyarse. Desde otro punto de vista los críticos coincidieron en que el autor de **Ultima Llama**, se mantenía en una esfera naturalista, pero sin las descripciones prolongadas de esa escuela. Esto se percibe pronto en la reciente producción, más escueta todavía que **Regazo Amargo**, y con diferencias a su favor.

Está bien planteada la actitud de Javier frente a sus dos mujeres: "El paso del amor verbal, de las fugas por las sinuosidades de la inteligencia, a la efusión física, trastornó a Javier, que nunca dejaba de sentirse desasosegado antes de encontrarse con Ofelia. Pero al mismo tiempo, por primera vez en su vida de hombre maduro, carecía de reticencia, de esa mezquindad que lo impulsaba en otras aventuras esporádicas a zafarse lo más pronto posible de la mujer, ansioso de retornar a su intimidad hogareña. Filomena iba estrechando el cerco de su observación; sin embargo, Javier no se desesperaba. Su vida estaba dividida en dos fases: su conducta sosegada, pasiva dentro de la casa, dócil para satisfacer las necesidades de su mujer y de sus hijos y su derroche amoroso con Ofelia. Entre estas actitudes estaba su ánimo de compensar a las dos mujeres: la efusión sensual con Filomena, con la cita amorosa con Ofelia; el obsequio generoso para Ofelia, con la solicitud paciente y hasta imperativa por las necesidades hogareñas de Filomena. La rebelión de las dos mujeres por este comportamiento hipócrita y doble se manifestaba en el insomnio de Filomena, que recibía a Javier a medianoche, con la luz del cuarto encendida, que por instantes se desesperaba en forma furiosa, para contenerse después, como si apreciara que su ira la haría perder el juego. O bien, en la recriminación sorda de Ofelia que no se avenía a ser la amante de un hombre formado a la medida para ser su esposo, el compañero y confidente, a quien no siempre lograría engañar; pero que podría guiarla con mano generosa". (Páginas 16-17.)

En las anteriores palabras se contiene la clave de **Ultima Llama**, junto con sus valores y limitaciones. El conflicto se mantiene, con una solución favorable para todos, que disminuye la tensión y vuelve las cosas a su cauce natural.

Ni Javier ni Ofelia poseen mayor grandeza, y se mueven como juguetes débiles de una pasión que se agota pronto al confrontar la realidad burguesa del hogar del empleado. En cambio, Filomena se exhibe astuta y resignada, manteniendo una abnegación que la conduce a la victoria sobre el instinto.

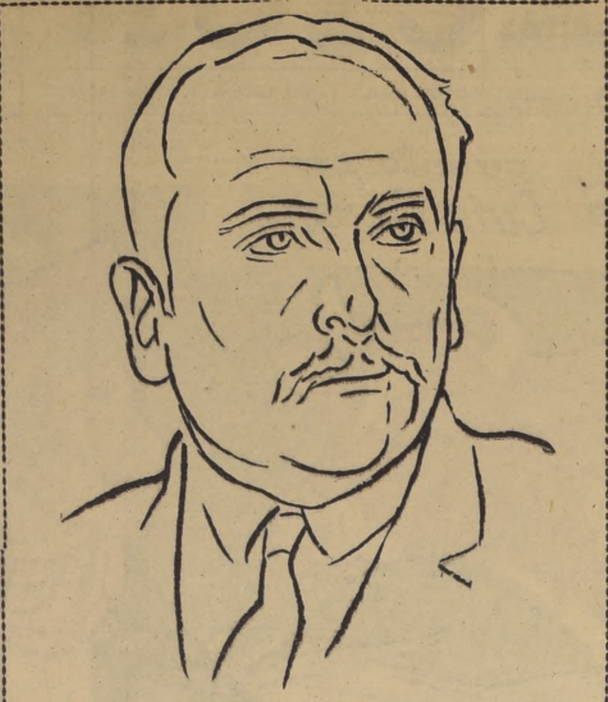
Nadie puede creer que Merino Reyes haya pretendido moralizar o construir una tesis en su obra, pero la solidez del grupo familiar derrota los devaneos eróticos del insignificante Javier. Quizá Merino Reyes explica mejor la conducta de su menudo héroe cuando estampa las siguientes consideraciones: "El hombre la siguió como autómata, sentía terror de que Ofelia lo abandonara, presumía el retorno a su opaca vida antigua, sin otro beneficio que el recuerdo de ese jirón de existencia plena, que le había permitido liberarse del paso torturante del tiempo". (Página 21.)

Merino Reyes, como se dijo, sitúa el ámbito de su novela en Santiago y pretende captar el torbellino emocional de la gran ciudad. Al revés de los escritores naturalistas, no se detiene en el detalle que proporciona el colorido local o la aproximación exagerada a la realidad objetiva. Usa, por el contrario, procedimientos impresionistas y rápidos, que sirven a su intención sintética.

Bajaron en el fluir de varias calles principales; la luz nimbaba de color las nubes y fijaba matices puros en el césped, en el perfil de un monumento.

La muchedumbre se renovaba interminable, parejas de hombres y mujeres dichosos; familias con padres macilentos, niños en vocinglero tropel. Javier y Ofelia se incorporaron a la multitud y caminaron por la avenida hacia el extremo sur de la ciudad. Al fondo, como un dosel, los instaba un cielo brumoso, con ribetes de púrpura". (Página 29).

O bien estas líneas que moldean la reunión de Javier con Damián Faúndez en una cantina de barrio: "Bajaron por un sendero a una taberna por cuyo interior pasaba el río. En la ribera húmeda, bajo un toldo, había una mesa de tablones y unos bancos rústicos donde los hombres se instalaron, Javier respiró a sus anchas la brisa fría. La cordillera verde que cerraba el paisaje, era surcada por un diminuto microbús de pasajeros, cuya silueta blanca y roja asomaba y se perdía por el camino". (Página 116).



LUIS MERINO REYES

Ofelia quedó viuda y conoce a Javier después de otras aventuras. Su falta de carácter, sus debilidades internas de viuda joven, sirven a Merino Reyes para sondeos sicológicos en un temperamento que, a veces, no sabe si acoger o rechazar a un visible admirador. Todo se desliza por un plano sordo, en pequeñas escenas que, a pesar de las limitaciones anotadas, interesan y transcriben con puntualidad realista los móviles diversos de Ofelia, Javier y Filomena.

Merino Reyes sabe escoger y definir sin grandes complejidades de estilo y sin pretender extenderse en explicaciones sobre sus personajes. Consigue, a veces, el rasgo característico, el detalle iluminador de una situación, que permite entrar de lleno en el núcleo narrativo y proseguir después con impasibilidad admirable hasta el final. Véase un ejemplo de este procedimiento para ubicar una escena familiar: "Las tres mujeres se encontraban en el costurero de Filomena. La luz bañaba la pieza de techo alto, desde una ventana ornada por antiguas rejas. Filomena planchaba sobre una tabla, con la tez enrojecida por la prisa; en un saloncillo estaba Ruth, rubia y alba, con la piel manchada de pecas y con los ojos fríos, verdes, **como pintados dentro de las órbitas**. Frente al espejo, se contoneaba Diana, una mujer delgada, de largo cuello y grandes ojos negros. Sólo sus dedos acusaban una vida dura, tenaz en el trabajo, de silenciosa fatiga". (Página 73).

Estos rasgos leves sirven para revelar el procedimiento habitual en Merino Reyes, su sistema acumulativo en breve espacio de tiempo. Economía de lenguaje y de sensaciones, que en el cuadro citado se acentúa en el detalle elocuente de los dedos de Diana.

La imagen de la pequeña burguesía chilena, o mejor dicho santiaguina, que ofrece Merino Reyes, descontentó a un crítico doctrinario. Se dijo a raíz de **Regazo Amargo**, que no poseía contenido y, además, que sus personajes carecían de conciencia.

Desde luego, en **Ultima Llama** persisten los móviles estrechos y la carencia de heroísmo y grandeza en los personajes. El concepto del mundo en Merino Reyes, sin ser totalmente amargo, por lo menos no revela optimismo ni puede satisfacer a los que exigen conclusiones morales en el arte de la ficción. Su impasibilidad lo hace sortear dificultades técnicas y evita que se complique en devaneos metafísicos o sociales. Aquí surge un escritor más refinado que en **Regazo Amargo**, que con paciencia y voluntad consigue sobreponerse a la propia mediocridad de su elenco novelístico. La obstinación y el espíritu de orden pueden, además, simbolizar muy cabalmente la idiosincrasia de este escritor de la denominada Generación de 1940, analizada por Francisco Santana en provechoso libro. También sobresale en **Ultima Llama** el amor de la claridad que tuvo antes el grupo naturalista y, sobre todo entre ellos, Maupassant. Son cualidades positivas de aplicación cotidiana que, a menudo, olvidan otros relatistas con abuso de la paciencia del lector. Esta concentración de cualidades pequeñas y no vistosas confiere a Merino Reyes un lugar distinto en la literatura nacional y especialmente en la representación de una clase media algo sofisticada por su contacto con clases más cultas, pero que están siendo superadas por la transformación del pueblo chileno.

Generaciones más atrevidas y rebeldes se lanzan por el camino de la fantasía y de la aventura. Temas desconocidos antes se asoman en el relato breve y en la novela. Nada de esta fiebre se percibe en **Ultima Llama**, que conduce a un pequeño universo de conflictos sordos, a un ambiente velado y amortiguado, pero efectivo y concreto en su inalterable esfera realista.

El estilo de Merino Reyes se mantiene fiel a su vocación y a su estructura sicológica. Sabe apartarse del retoricismo afectado, de la descripción excesiva, de lo ampuloso. En sus diálogos la veracidad es sostenida y la precisión del vocabulario empleado es recomendable.

Ultima Llama revela, por fin, a un novelista que no se aparta del escenario que mejor conoce y con el cual presenta una versión de la vida de una gran ciudad significativa y concentrada.

Población de Pescador de Peñuelas (*)

JUNTO al mar se levantan vuestras casas
cual lanchones volcados, quilla arriba,
con paredes unánimes, de valvas,
con techumbre rusiente rectilínea,
oh ribereños que nacéis al alba
con las redes ardiendo de cabinzas.

Vuestros ojos nocturnos se deshojan
sobre almohadas yodadas, como estrellas.
Vuestras manos descansan, frías lonjas,
sobre el madero craso de las mesas.
Decís palabras anchas y redondas,
como rosas de sal, como madréporas.

La vuestra es la sonrisa de los remos
que trizan el silencio cruel del agua.
Lleváis la luna muerta sobre el pecho,
camináis arrastrando vuestra carga
bajo el látigo errante de los vientos.

Oh ribereños duros y atrevidos,
trabajadores de las noches hondas,
aquí están vuestras casas. Quien las hize
sabía que llegábais con la aurora
a calentar la sangre como un vino,
a morder vuestro pan como una hostia.

Quiso también que hiciérais del reposo
un naufragio en el mar blanco del sueño.
Que durmiérais tendidos de abandono
mientras canta la esposa junto al fuego.

y los hijos recuentan peces de oro,
y se alejan las olas por el cielo.

Sobre la arena se alzan vuestras casas,
brazos de pescadores, frente dura.
Para que sea población de barcas
que el día ponga un mástil en las dunas
y que en él ice el celador del alba
la bandera del sol de fresca música.

FERNANDO BINVIGNAT

(*) Balneario de Peñuelas cercano a La Serena.

El LXX Salón Oficial: Historia Viva y Bullente

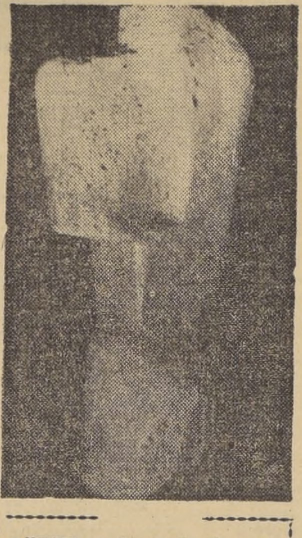
Por VICTOR CARVACHO

EN EL MUSEO de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal se presenta el LXX Salón Oficial. El organismo que lo prepara y presenta es el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

La fecha es significativa. Lo dice el catálogo.

Dentro de la corta tradición cultural de nuestro país, más de setenta años de vida son para una institución, la prueba evidente de su significatividad dentro del ámbito al cual pertenece. Cierto es que tal significatividad suele no ser otra cosa que la inclinación respetuosa y sentimental ante un amable pasado, desaparecido para siempre y sin vigencia real para nosotros. No es esto, ciertamente, lo que acontece con nuestros Salones Oficiales. Estos torneos, a pesar de esa sujeción a la intemporalidad de lo estatal (que es muchas veces anacronismo) que de su carácter oficialista podría derivarse, han sabido llevar esa existencia plena y auténtica que —tanto en los seres humanos como en las instituciones— se mide no tan sólo por la asunción del pasado, sino por la realización cabal del presente. La tradición no es aquí la manifestación de lo inmóvil y anquilosado en el calendario de los eventos oficiales. Es la aceptación consciente y nunca desmentida de la historia viva y bullente.

Desde que, en 1887, se iniciara el Salón Oficial —por no extraña casualidad en el mismo antiguo Partenón de la Quinta Normal que hoy ocupa— supo mantener su calidad de organismo normativo y jerarquizador de nuestras artes plásticas.



NOCHE en Constantinopla, escultura de Matías Vial. Se le otorgó el Primer Premio de Escultura. Obra simple, de volúmenes recios, que se aligeran por una sustentación de reducido plano.

La cita es larga. Se compensa su extensión con la amenidad y la modestia. Por lo demás —ya lo decían nuestros abuelos— la modestia es espejo de virtudes. La fecha que se celebra con este Salón resulta grande para la calidad exigua de la pintura, con la casi inexistente sección de escultura y con las flacas perspectivas que ofrece en las secciones de dibujo, grabado y artes aplicadas.

La primera sala está dedicada a los pintores figurativos. Hay bastantes obras pero poco que observar. Las dos salas laterales también están dedicadas a los pintores y, si tampoco hay mucho que ver, dan motivo para mucho reflexionar. Allí encontrará el visitante a las más recientes promociones estilísticas. Ha sonado la hora del abstraccionismo. Este ha invadido dos tercios del torneo.

El balance no es muy alentador. En la sala del lado derecho está Vergara con tres composiciones perfectas, acabadas y de oficio impecable. Hay también dos telas de Enrique Castro Cid: Figura y Serpiente. Sobrepasan la fórmula. Es un colorista fuerte, que descompone muy bien cada color en sus tintes y matices hasta lograr una visión profunda y sugerente.

En la sala del lado izquierdo vemos a un Pablo Burchard que no se desdice de lo que mostró en su exposición individual reciente: tiene dos telas contradictorias. Una es en negros y blancos. Es la buena. La otra es en negros y verdes, con torbellinos de pincelazos decorativista. Es la mala. Todo el rigor y azar feliz que ha sabido combinar en la primera se desploman en la segunda.

Jorge Díaz es uno de los pocos que hacen abstraccionismo con fundamento. Con esto queremos decir que emplea ritmo, tonos y colores por lo que tienen de expresivo en sí mismo. Hay un mérito que debe subrayarse: No imita a nadie. Las influencias que se advierten, muy legítimas —por cierto— no hacen sino acrecer la riqueza de sus hallazgos.

Rodolfo Opazo es el verdadero triunfador de este Salón Oficial. Su tela grande lo revela. Está pintada con maestría en una gama de amarillos, anaranjados, rojos y ocres claros. Desarrolla una visión cálida de formas que planean como gigantes entre nubes.

Andrés Monreal no seleccionó con acierto. En la exposición reciente que presentó en Beaux Arts había telas de mucho vuelo dramático. Las escogidas para este salón sólo tienen logros de ensayos de texturas.

Es difícil creer que el Primer Premio de Pintura haya sido dado en serio. Sería orientador para todos conocer el pensamiento que sirvió de base para el otorgamiento de tan alta distinción.

En grabado, descuella Roser Bru. Es un alivio llegar a sus monumentales rostros. Roser Bru estiliza como una egipcia. Con esto queremos decir que enmarca las formas en otras formas ideales que le señala la geometría. Todo se hace sosegado, imponente y noble. Lucy Lorscht vuelve a mostrar su obra maestra de composición: La costura. Los principiantes debieran estudiarla y aprender a componer con elementos figurativos antes de lanzarse por el vacío de lo abstracto. Osvaldo Salas malogra sus bellísimas litografías en una presentación inconveniente.

En artes aplicadas hay un experimento que debe destacarse. Son los gobelinos de Ana Cortés. Gana la palma, por las exigencias de la técnica, limpieza de planos, coordinación de ritmos y decorativo lirismo.

En escultura destaca sin rivales lo que tanto ha exhibido Sergio Castillo. Matías Vial es más seguro y rico en calidades. Tanto la escultura que ... dra como el fierro repujado revelan un artista riguroso en la composición e imaginativo en el uso de las posibilidades de los materiales.

Si el Salón Oficial es magro en lo que ofrece al visitante hay siempre compensación. La Quinta Normal no desengaña nunca en primavera.



MIMOS y Músicos, de Ana Cortés, Gobelino que obtuvo el Primer Premio —(ex-aequo)— en Artes Aplicadas. Trátase de un gobelino de alegre colorido, desarrollado en una trama dinámica de ritmos.



GRABADO, de Roser Bru. Obtuvo el Primer Premio en Dibujo y Grabado. Concepción escultórica, en la simplicidad de los planos, en que juegan grandes masas de claros y oscuros.

LO EVITARON A TIEMPO

Cholokof Casi Armó Otro Lío Similar al de Pasternak

Por JACOB BRINGAZJIN

TRIESTE.— Sí. Un segundo asunto similar al de Pasternak fracasó. Y justo es reconocer que ello se debe a la prudencia y habilidad, en este caso, de Khrushchev. En efecto, una de las personalidades que le acompañaron en su viaje a los Estados Unidos fue Mikail Cholokof, autor de la novela "El Don Apacible", reconocido por los comunistas como uno de los mejores escritores soviéticos. Le invitó expresamente Khrushchev, haciéndole el honor de visitarlo en su propia casa, gesto espectacular que tiene su intríngulis.

Hagamos un poco de historia. El último libro de Cholokof espera el permiso para su impresión desde el verano de 1958. En diciembre, cuando se le otorgó el Premio Nóbel a Pasternak, Cholokof pensaba también en publicar su aludido último libro en el extranjero. Con tal motivo hubo tormenta entre el novelista y el partido, aunque no trascendió al exterior, y la invitación de Khrushchev significa algo así como: -Déjense ustedes de pequeños líos, y no vayan a armar otro escándalo literario como el de Pasternak, que no reporta el menor provecho a la causa, por una cuestión que no vale la pena.

LA NOVELA incriminada "La tierra virgen" (pesadita, como la de Pasternak, según me aseguran quienes la conocen, que naturalmente no son muchos), nos presenta al comunista Davidof, que deja la ciudad para irse a dirigir una granja colectiva en la región del Don. Allí, además de las dificultades múltiples con que tropieza, se encuentra metido en una intriga sentimental, y al cabo de bastantes incidencias en que su fe comunista se quebranta, se le detiene en una de esas rachas persecutorias que delicadamente llaman "purgas", como traidor al régimen, y termina por suicidarse en la prisión.

Este es el argumento, en dos palabras, y claro es que los camaradas lo encontraron inadecuado y excesivamente pesimista, estimando que el "realismo socialista" imponía otro desenlace más conforme con los fines de la propaganda, a la que según ellos debe estar supeditado todo arte y hasta toda ciencia, criterio éste que es el que domina en el Partido, con mayúscula, como ellos lo escriben.

Cholokof se negó rotundamente a aceptar intromisiones en su obra y a modificar el desenlace de la novela. Se buscó una transacción, por cuya virtud, sin modificar el desenlace, añadiese al relato otro relato suplementario que neutralizase un poco al relato principal, terminando esta segunda acción con un triunfo del comunismo, a pesar de los obstáculos y de las "impurezas de la realidad": pero Chokolof se negó igualmente. "Soy comunista desde los quince años, y sin merma de mi convicción como tal, he considerado siempre funesto el dirigismo literario practicado en la URSS. Ya lo dije cuando poco después de la muerte de Stalin se desarrolló una controversia doctrinal en la que tomé parte. El resultado de ese dirigismo en las letras es que, en veinte años, más de un millar de escritores soviéticos puestos a la tarea de dar obras al público no han llegado a escribir diez libros que merezcan elogio. Los funcionarios y los covachuelistas que se meten a juzgar de literatura son como topos a quienes les hace daño la luz. De tal intromisión no puede salir cosa buena, sino la decadencia literaria más deplorable".

Parece que a todo lo más que se avino Cholokof fue a publicar más adelante un nuevo volumen de la misma serie de novelas a que pertenece la tan discutida "La tierra virgen", en el que proclamaría la victoria definitiva del comunismo.

Los censores moscovitas no se dieron por vencidos y pusieron en juego una nueva táctica, ofreciendo a Cholokof un magnífico viaje a Roma, Londres, París, Estocolmo, viaje que efectivamente hizo en la primavera de 1958, durante el cual tuvo ocasión de conocer y cambiar impresiones con varios escritores occidentales, sobre todo con Steinbeck. Esperábase que al regreso se hubiese ablandado y que lo demostrase ante el Congreso de escritores que por entonces se celebraba, pero no fue así, y Cholokof se retiró directamente a su casa.

Es evidente que, al contrario de lo ocurrido con Pasternak (hombre antipático y arisco, según mis referencias), Cholokof ganó la partida, pues no sólo no modificará una línea de su novela, sino que ha acompañado ya a Khrushchev en su viaje, especialmente invitado, lo cual es un bofetón para sus severos censores.



CHOLOKOF

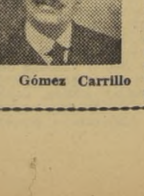
En cuanto al pesadísimo "Doctor Yivago", del discutidísimo Nóbel Pasternak, sabemos de buena tinta que dentro de un par de años, a lo sumo, se publicará en Rusia, con ligerísimos cortes que en conjunto no llegan a dos o tres páginas.

Sólo deseo a sus lectores que no se aburran tanto como me he aburrido leyéndolo. Con entera franqueza.

La Vida de E. Gómez Carrillo en un Libro de A. E. Barrientos

LA VIDA FABULOSA de Enrique Gómez Carrillo resulta evocada en este libro que un joven escritor compatriota le dedica "Treinta años después", como reza su subtítulo. En el primer cuarto de nuestro siglo, el nombre del gran cronista guatemalteco, envuelto en la leyenda de sus amores, sus duelos y sus andanzas de París, llenaba el aire de las conversaciones y suscitaba la emulación de los jóvenes que soñaban con imitar su bohemia.

Gómez Carrillo fue, si puede decirse, la expresión arquetípica de la bohemia, un sí es o no es cínica y desaprensiva, y ello ha relegado a segundo término los valores de su obra de "croniqueur". Barrientos recompone en este libro un juicio adecuado sobre Gómez Carrillo trazando su vida en bosquejo, pero deteniéndose preferentemente en el análisis del carácter contradictorio y veleidoso del escritor, siempre empeñado en obtener los primeros planos publicitarios. Acaso abunden excesivamente las transcripciones de opiniones ajenas que el autor trae para ejemplificar sus juicios, pero no puede negarse que Barrientos ha hecho el prontuario más completo de todo cuanto se ha escrito acerca de la vida del fecundo escritor aventurero.



Gómez Carrillo

La biografía se confunde así con el ensayo; es decir, no se trata solamente de evocar, sino también de juzgar. Y aunque Barrientos no disimule en instante alguno su entusiasmo por Gómez Carrillo, ello no le impide medirlo en sus costados negativos. Compone así una imagen humana del autor de "La vida errante" que lo revive y nos lo acerca "treinta años después". Ediciones Rumbos, Barcelona.

Ellos, los de Afuera

POR JOSEFINA

EN EL SUBTERRANEO del Museo de Odesa (Rusia), se han descubierto dos cuadros de Franz Hals, y Bellas Artes ha dado la orden de registrar todos los museos, desde las bodegas hasta los techos.

HEMINGWAY ha decidido adaptar para el cine su libro "Muerte en la tarde" en el que actuará su amigo el torero Antonio Ordóñez. Con este motivo, el novelista ha pasado una larga temporada en Madrid, yendo a los cafés donde se juntan los aficionados, los picadores y toda la gente de la actividad taurina. El diario "Epoca", de Roma, publica una serie de comentarios que Hemingway hace a propósito de los escritores y de su amor por España. He aquí algunos de ellos: "La mayor parte de mis amigos no han leído jamás mis libros; es, quizás, por eso que lo son... Yo no escribo mis libros para hablar después. Yo no sé hablar de literatura y, además, no me interesa. Por otra parte no me gusta la compañía, de los escritores. Son todos anormales. Aún yo mismo soy un anormal. Los escritores son seres condenados a la inconstancia. Es muy difícil de encontrar verdaderos hombres entre los escritores. Y yo no puedo sentir amistad más que por los verdaderos hombres. Evidentemente que hay algunos. En Francia autores como Prevert y Sartre son hombres. Es por eso que yo aprecio a Ordóñez, que hace muchas veces lo que los otros no hacen más que una vez en la vida: mirar la muerte sin taparse los ojos. (En la próxima crónica seguiré con Hemingway).



● DANNY KAYE, el bufón de Hollywood, de paso por París, ha querido conocer a un pintor célebre, que se llama Metamatic, tiene 6 meses, es de acero y pesa 55 kilos. Se trata de un robot que pinta 2.000 telas abstractas por día, y que está colocado a la entrada del Museo de Arte Moderno de París, en la Avenida del Presidente Wilson, donde se exhibe la Bienal de Arte de esta ciudad. Este robot, como es natural, es detestado por los artistas. Su constructor, el señor Tinguely, ha tenido miles de adeptos exponiendo en la calle de Beaux-Arts su máquina, en la que, por 100 francos, los aficionados hacían ellos mismos sus pinturas abstractas. Danny Kaye ha dicho de él: "Es el último de los pintores malditos".

■ EL CLUB del Libro Católico, de París, ha lanzado los escritos de San Francisco de Asís, traducidos por primera vez al lenguaje popular. Como nota curiosa lleva un cierre constituído por un cordón franciscano.

■ EL FILOSOFO existencialista aleman MARTIN HEIDEGGER ha cumplido setenta años. Este aniversario ha sido festejado con gran brillo en Friburgo, ciudad a la cual Heidegger ha sido fiel toda la vida.

■ LOUISE VILMORIN, la escritora francesa, autora del libro "Madame D", llevado a la pantalla e interpretado magistralmente por Danielle Darrieux, ha dicho a propósito de libros: "en la lectura mi más grande placer es... cortar las páginas de los libros que voy a leer. Es como tomar el perfume de una rosa antes de cortarla".

LA "MOSTRA Mercato Internazionale dell'Antiquariato" acaba de terminarse. Organizada en Florencia por iniciativa de los hermanos Bellini, esta primera exposición instalada en el palacio Strozzi fue un gran acontecimiento. Fue una retrospectiva de los anticuarios, de la prehistoria, al año dos mil. El cuadro hermosísimo en que se desarrolló, contribuyó grandemente a su éxito. La ciudad de Florencia puso a disposición de los anticuarios los tres pisos de ese palacio, símbolo perfecto del Renacimiento florentino. Además, el gobierno italiano acordó una subvención de veintitrés millones de liras a los organizadores. Gracias a esta ayuda, Florencia pudo invitar 55 anticuarios extranjeros que le dieron especial relieve a la "Mostra".

EL AÑO PASADO, París asistió a maravillosa resurrección de Molière con la pieza de Anouilh, "La petite Molière". Hoy, este gran autor y "meteur en scene", nos da su nueva pieza, que constituye el éxito en este momento, y que se llama "Thomas Beckett o el honor de Dios", y que se representa en el Teatro Montparnasse. Sus intérpretes principales son Daniel Ivernel, en el papel de Enrique II Plantagenet, y Bruno Cremer en el papel de Beckett, Arzobispo de Canterbury. Son los héroes de esta tragedia política que es también un drama de la amistad





● SALVADOR DALI ha espantado a los enamorados de la Mona Lisa y a los aficionados de arte del mundo entero, al ridiculizar, por un truco fotográfico, el rostro más femenino, más dulce y enigmático que jamás pintara artista alguno. Para desfigurarla le ha puesto bigotes, ha endurecido por unas cejas masculinas la suave expresión de sus ojos, le ha puesto manos de hombre y para colmo ha llenado sus manos de monedas, haciéndola el símbolo de la avaricia. Una nueva y extraña locura del extraño pintor.

Eca de Queiroz y el Cine

Por A. DUARTE DA COSTA

LISBOA.— La noticia de que una de las mejores novelas —y todas son muy buenas— de nuestro Eca de Queiroz ha sido adaptada al cine, me llena de satisfacción, como a otros muchos compatriotas y admiradores del gran novelista, tan poco conocido o tan olvidado —no sé lo que es peor— por esos mundos del diablo, y que Dios me perdone, donde se exaltan, se sahuman de incienso y se colocan en peana sobre los falsificados altares de la gloria tantos y tantos novelistas medianejos, de esos que llaman ahora sicológicos y freudianos, que no le llegan al nuestro a la altura del tobillo, sólo porque son franceses, con la tradición literaria de su idioma, vehículo un tiempo de las relaciones políticas y diplomáticas entre los pueblos y que ya empieza a dejar de serlo; o ingleses, con el poderío de su escuadra y de su imperio respaldándolos; o norteamericanos, con el prestigio del dólar.

Pues, sí, señores y amigos. Acaso lo saben ustedes ya. Esa crítica implacable y admirable de la sociedad lisboeta, del segundo tercio del siglo pasado, que es "El primo Basilio", ha sido puesta, no sé con qué acierto, porque aún no se ha estrenado cuando esto escribo, en cinemascope blanco y negro, y encarna su protagonista el actor portugués españolizado Antonio Vilar y la heroína, la artista francesa Danik Patisson.

No digo ya Camilo Castello Branco, que por más medularmente portugués se presta menos a la comprensión de las gentes que nos son extrañas; o un poeta como Guerra Junqueiro, cuyo sarcasmo desgarrado de "A velhice do Padre Eterno" o de la "Morte de Don Joao", son difícilmente traducibles, lo mismo que su ternura de "Os Simples"; pero escritores como Eca, poetas como Eugenio de Castro o Teixeira de Pascoaes, o historiadores como Oliveira Martins —ya va diferencia de él a Monsieur Pierre Gaxotte, por ejemplo—, ¿por qué no se les conoce o se les conoce tan sólo por algún profesor especializado en lusitanismo (se cuentan con los dedos de una mano) o por algún viejo y trasnochado Philéas Lebesgue?... Porque son pobrecitos portugueses, que no tienen detrás la aureola literaria de Francia —casi diría el espejismo coruscante de París—, la fuerza del Commonwealth, la seducción del dólar o la novedad amenazante de la "fusée" estratosférica que les aúpe.

Esta es la triste verdad, y por eso no se habla en el mundo de una lírica como la portuguesa, mil veces más rica, y, sobre todo, más profunda, que la francesa. Y si hasta los porteros y los mozos de aduanas se extasían con "Les sanglots longs — des violons —de l'automne — blessent mon coeur — d'une langueur monotone"—, buena música, pero música y no más, de violoncelo, del inspirado y desdichado Verlaine, nadie apenas que no sea portugués sabe de memoria alguno de los maravillosos versos —¡y qué hondos, y qué expresivos, algo más que música!— de aquel poema filosófico de Teixeira "As Sombras", que comienza "Meu canto e luz de sol em mim filtrada; —Vou a cantar e canta a luz do céo..."

¡Ah, si Eca de Queiroz hubiese nacido en Francia y escrito en francés!... Su fama hubiera sido más sólida que la de Anatole France, porque su ironía era menos escéptica, más creadora, y porque, en el fondo se le advierte una capacidad de indignarse de que carecía el galo. Y no sería ahora una novedad "El primo Basilio" en cine, porque haría ya muchísimo tiempo que se habrían llevado a él, financiados por las más fuertes empresas y bordados por los más notables artistas, no sólo esa obra, sino "La Ciudad y las Sierras", "El crimen del Padre Amaro" y toda su "ópera omnia", sin excluir aquella novelita policíaca que hizo por diversión y como jugando, que se titula "El crimen de la carretera de Cintra"; y no sé aún si el delicioso "Epistolario de Fradique Mendes", donde hay no pocos capítulos filmables.

Novelística Hispanoamericana Actual

Por MIGUEL ANGEL DIAZ

LA NOVELA EN CENTROAMERICA. — Según José A. Portuondo, reputado crítico cubano, "la actual novelística de Hispanoamérica, constituye, más que un exacto reflejo o documento fidedigno de la realidad continental, un inapreciable testimonio de la actitud vital de los escritores americanos frente a sus propias circunstancias en crisis".

Desde 1930, más o menos, las nuevas generaciones literarias, desentendiéndose de los viejos moldes de un criollismo ramplón, de las escuelas naturalista, romántica y realista, triunfantes hasta fines de 1900, han venido interesándose cada vez con mayor entusiasmo, por desentrañar a través de grandes jornadas de estudios, la tremenda incógnita del existir humano. No podemos desconocer, asimismo, que estas nuevas promociones han sufrido la influencia directa de grandes corrientes literarias europeas. Así, por ejemplo, el existencialismo francés se hace sentir a través de Jean-Paul Sartre, Albert Camus, Simone de Beauvoir, Jean Genet y Maurice Sachs; las nuevas técnicas estilísticas de los italianos como Svevo, Moravia, Vittorini, Buzzati; de los norteamericanos Steinbeck, Hemingway, Caldwell, Faulkner, más las teorías del sicoanálisis de Freud. Con estas nuevas armas, la novela americana entra de lleno al estudio en particular de las luchas de clases, la existencia atormentada del indio, del proletario urbano, de los regímenes políticos y sus consecuencias, etcétera, de lo cual, han quedado verdaderos documentos humanos que, en su conjunto, constituyen la expresión más acabada de cuanto ha ocurrido en el lapso de unos cuantos años.

En América hispana, y en el campo específico de nuestra producción novelística, aún no ha surgido el novelista que logre crear un personaje capaz de imponerse a ese inmenso escenario de nuestra naturaleza primitiva. Se dan como ejemplos de esto algunas novelas como "La Vorágine", "Doña Bárbara", "La Hojarasca", etcétera, en que los elementos humanos que allí figuran apenas si existen como siluetas decorativas ante un mundo escenográfico que les resulta de suyo aplastante.

Con estos antecedentes iniciaremos nuestra incursión literaria, deteniéndonos, en primer lugar, en los países de Centroamérica, zona ésta rica en sucesos humanos y ambientales. La novelística en los países del Caribe tiene en **Cuba** una de sus expresiones más altas. Entre sus valores actuales siempre más interesantes en el género del cuento que en la novela, debemos nombrar, en primer término, a **Luis Felipe Rodríguez**, muerto en 1947, con dos obras representativas: **"Marcos Antilla"** (1932) y **"Ciénaga"** (1937), títulos que reflejan en desnudos trazos acusatorios esa odiosa explotación capitalista en los centros azucareros. En otro ángulo de la azarosa vida de Cuba, como la presencia de las cárceles o la vida agitada de los contrabandistas, aparecen dos grandes escritores, **Carlos Montenegro**, un narrador de fuste, autor de "Hombres sin mujer" (1938), una visión dantesca en la vida de los reclusos, y luego **Enrique Serpa**, con sus dramáticas novelas "Contrabando" (1938) y **"La Trampa"** (1956). Culmina este tipo de novela de ruda protesta ante el imperio de la violencia con **Enrique Labrador Ruiz**, al publicar en 1950 **"La sangre hambrienta"**.

Sin restar méritos a los autores ya enunciados, sin duda alguna que en **Alejo Carpentier**, Cuba tiene en la actualidad a uno de los mejores novelistas del continente. Sus novelas **"Ecué Yamba-O"** (1931), **"El reino de este mundo"** (1949), **"Los pasos perdidos"** (1953) y **"El Acoso"** (1956 son el epítome de un ciclo novelístico donde el suelo y los habitantes de Cuba han encontrado su más alta expresión estética, sobre todo, en "Los pasos perdidos", donde la naturaleza y su acción sobre el hombre, aparecen descritas como una acuarela viviente... Conviene citar, también, en la serie de los grandes novelistas del Caribe a **Surama Ferrer** con **"Romelia Vargas"** (1952) y **Gregorio Ortega** con **"Una de cal y otra de arena"** (1957), vigorosos documentos de una época preñada por la violencia y el terror político; **Federico Ibarzábal**, con **"Tam-Tam"** (1941) y **"El Negrero"** (1933) de **Lino Novás Calvo**, obras ambas destinadas a denunciar la política esclavista en los negros antillanos...

La novelística de **Guatemala** se ha caracterizado siempre por un sentimiento de honda protesta, que va desde el indio perdido en sus selvas seculares hasta el proletario urbano, ahogado siempre por una atmósfera de explotación inicua que procede por igual de los comerciantes de la política como de los potentados negreros...

En este clima de soterrada protesta social, lesivo a los sentimientos más delicados del hombre que vive por sus manos, ha hecho su aparición, con la fuerza de una avalancha, un grupo de escritores que, en su mayoría, ha vivido en carne propia las tropelías y abusos sin medida de un régimen agobiador, amorfo y sin horizontes. Tenemos así a José Milla con su romanticismo historicista y luego a escritores de la talla de un **Miguel Angel Asturias** y **Mario Monteforte Toledo**. Asturias, por ejemplo, pertenece a una clase especial de escritores que, ante el imperativo de expresar con libertad sus sentimientos, le es indiferente transformarse en un Catón implacable como en el más fino y delicado de nuestros líricos. Su obra **"El Señor Presidente"** (1946) es la radiografía escueta, valiente y acusatoria contra la tiranía del Presidente Estrada. Otras obras suyas como **"Hombres de maíz"** (1949), **"Viento Fuerte"** (1959), **"El Papa Verde"** (1954) y **"Week-end en Guatemala"**, constituyen logrados capítulos de un drama enraizado en el alma misma de sus habitantes. No menos valiosa es la trayectoria novelística de **Mario Monteforte T.**, sobre todo, cuando trata el problema de las costumbres y explotación del indio. Sus obras **"Anaite"** (1948), **"Entre la piedra y la cruz"** (1948), **"Donde acaban los caminos"** (1952) y **"Una manera de morir"** (1957) dan testimonio fehaciente de cómo su autor se interesó por estas materias.

A la denuncia antiimperialista —como asegura Latcham en enjundioso ensayo sobre la materia— ha sucedido una más elevada pintura del hecho social que significa el impacto económico de las grandes compañías en las tierras americanas. **Costa Rica**, por ejemplo, tiene en **Carlos Luis Fallas** al autor que ha tratado con profundidad y valentía este problema a través de sus novelas **"Mamita Yunai"** (1941) y **"Gente y gentecilla"**; este mismo cauce lo ha seguido también **Joaquín Gutiérrez**, al escribir su obra **"Puerto Limón"** (1950) y el novelista panameño **Joaquín Beleño**, autor de la inspirada novela **"La luna verde"** (1951). Otro tanto podríamos agregar con respecto a la temática que inspira a los escasos novelistas de **Santo Domingo**, país que se inicia en el campo de la novela con **"Enriquillo"**, la afamada obra perteneciente a **Manuel de Jesús Galván** y que, en la actualidad, destaca a dos autores de grandes méritos en este género: **Juan Boch** con su obra **"La Mañosa"** y **Ramón Marrero Aristy**, autor de **"Over"**, hombres de letras que dan estructura definitiva al llamado ciclo de la novela en Centroamérica que, hoy por hoy, está en condiciones de figurar, sin desmedros de ninguna naturaleza, entre las expresiones mejor logradas dentro del concierto artístico mundial.

REHABILITAN A UN POETA LIBRE

● LA UNICA ventaja de las tiranías es que, al perseguir a los ciudadanos distinguidos, al obligarles a huir, les pone a veces en contacto con otros pueblos. Cuando Pérez Jiménez despedazaba Venezuela, numerosos intelectuales de allá debieron refugiarse en países latinoamericanos. Muchos de ellos poetas. Tiranía y poesía se repelen, se excluyen mútuamente. Así, huyendo de la dictadura, conocimos en Santiago al joven poeta Juan Angel Mogollón. Vivió aquí, estudió, publicó dos libros, colaboró en revistas líricas. "Incluso pololié", añade el completando el cuadro.

El Otro Mundo

Por ANFITRION

Cuando cayó el tirano, Juan Angel volvió a su país; pero quedó ligado al nuestro por afectos y recuerdos. Siempre que puede, hace una escapada y vuelve a Santiago "a ver a la gente". Hace poco estuvo. Traía en la maleta un bello libro de poesía —"Los Sortilegios"— editado pulcramente por el Ministerio de Educación venezolano, ilustrado por Virgilio Trompiz, e impreso en amplio formato (23 por 31 centímetros).



"Los Sortilegios" debió ser el premio anual de Poesía, correspondiente a 1957, de la Sociedad de Escritores Venezolanos. Pero un jurado corrompido adjudicó el premio a un perezjimenista, entonces director de Radio Nacional, órgano oficial del dictador. Al derrumbarse la tiranía en 1958, los dramáticos poemas de "Los Sortilegios" fueron adquiridos y editados por el Ministerio de Educación, "como un público desagravio a su autor Juan Angel Mogollón".

Ahora, el poeta rehabilitado está en Caracas en pleno trabajo. Colabora en los diarios "El Nacional" y "El Universal" y en la "Revista Nacional de Cultura". Pide que los jóvenes poetas de Chile le escriban y le envíen colaboraciones a las publicaciones citadas. Explica: **"No quiero que se afloje el contacto humano y literario que establecí con los chilenos. Los poeta somos hermanos en todo, no sólo en el verso, y mi deseo es estrechar la fraternidad lírica chileno-venezolana".**

PARA QUE LO LEAN LOS COLIBRIES

● LOS NIÑOS son la zona de lectores más despreciada por nuestra producción literaria. Mientras en algunos países, como Inglaterra y Estados Unidos, la proporción de libros infantiles es cercana al cuatro por ciento, aquí apenas alcanza a un escaso medio por ciento. Iluminando esa escasez, acaba de aparecer "Escritura de Pájaros", con 72 poemas para chicos escritos por Altenor Guerrero. El poético y gracioso volumen —porque también es gracioso— se abre con esta frase de José Martí: "Un libro cuyas palabras leyeran los colibríes, si supieran leer..."

Alternor Guerrero es un escritor de 32 años que además es profesor. Nació en el sureño Pitrufquén y publicó un tomo de poemas, "Heredad del Hombre" (1950) y la colección de cuentos reunida bajo el título "La madera de quema" (1955). Ahora, con "Escritura de pájaros", se dirige por primera vez a los lectores menudos que —según la frase de Andersen— "son los críticos más justos: saben premiar o rechazar sin prejuicios y sin envidias".

Los 72 poemas tienen alado tema común: los pájaros, desde el pato al jilguero. He aquí algunas muestras fragmentadas:

"El pájaro carpintero
en cualquier árbol instala
fino taller maderero..."

—oOo—

"Usted, señora Lechuza,
ha de saber mi lección.
¿ese sapito más uno
es un bocado o son dos."

—oOo—

"Néctar pedía el canario
Néctar de dalia o de lirio.
¡Que sea de cosa florida
para matar el hastío!"

"Un mirlo salió de vuelo.
De vuelo por la alameda.
Quería arrendar un nido:
Era grande su problema."

Y una cita de Rabindranath Tagore da sentido y tono al libro de Guerrero:
"El pájaro manso vivía en la jaula y el pájaro libre en el bosque..."

CINCO MURALES PARA UN CUBANO

● EL PINTOR cubano Mario Carreño —fama internacional, obras en los Museos contemporáneos y colecciones privadas de Europa y América—, fijó su residencia definitiva en Santiago hace poco más de año y medio. Llegó calladito, sin jaleo propagandístico, compró una casa con estudio en Ñuñoa y... a vivir y a pintar.

Su última Exposición en la Universidad de Chile, luciendo la maestría de sus composiciones abstractas, fue comentada fuera de nuestras fronteras. Le pidieron que enseñara. Ahora es profesor de Teoría del Color en la Universidad Católica y también da clases en la Escuela de Artes de la misma Universidad. Además, se entregó a encargos plásticos de envergadura. Pocos santiaguinos saben que las decoraciones del cabaret del Casino de Viña del Mar, son obra del cubano Carreño. Ejecutados con elementos de hierro pintados, separados de la superficie del muro, estos alucinantes murales cuentan con luz propia, combinando la electricidad con la pintura. Después de realizar esta obra, Mario Carreño recibió cinco encargos de pinturas murales que realizará en Santiago. Ya está creando los proyectos para sus cinco clientes.

La Casa de Balzac

Por REMY ROLLAND

PARIS.— He asistido a un acto sencillo y evocador: la reapertura de la Casa de Balzac —una de las casas de Balzac, pero acaso la más importante en su vida y en su obra—, cerrada desde hace más de diez años para realizar en ella trabajos, aislar el edificio del jardín y eliminar la humedad, que pudría las vigas y los pisos. Todo ha sido consolidado y restaurado, rehecha la techumbre, repuesta la verja, plantados nuevos árboles y recreada hasta donde es posible la atmósfera en que vivió y trabajó el autor de "La Comedia Humana". Por desgracia —nos dijo el conservador, M. Chancerel—, no es éste todavía el gran museo Balzac con que yo sueño; pero desde luego los múltiples amigos del novelista pueden visitar ya una de las moradas que habitó y recordarle en ella.

La casa a que nos referimos es actualmente la número 47 de la rue Raynouard, antiguo número 24 de la que se llamó antaño fue refugio de muy notables actrices de la Comedia Francesa, rrio de Passy, que en los tiempos de Balzac era aún un anejo de la capital. Es uno de los últimos vestigios de las moradas campesinas del viejo Passy, y antes de ser domicilio de Balzac fue refugio de muy notables actrices de la Comedia Francesa, entre ellas Mlle. Hus y Louise Contat, la creadora de Susana en "Las Bodas de Fígaro".

Tenía Honorato de Balzac 42 años cuando, en junio de 1841, fue expulsado del Hotel Frascati por falta de pago del alquiler. Incautados sus bienes, pudo con dificultad conseguir que le cediesen la casa de que ahora nos ocupamos. Le agradó mucho por su apacible jardincillo y más aún por su doble acceso, pues tiene otra entrada por la rue Roe, lo que le permitía dar esquinazo a sus muchos acreedores y defenderse de ellos con hábiles escapadas. Vivió allí desde septiembre de 1841 a febrero de 1847, casi siempre en compañía de Madame de Brugnol, una de sus viejas amigas fieles de los días buenos y de los malos, y allí fue donde escribió la mayor parte de "La Comedia Humana" y varias de sus novelas. Durante años luchó en esa casa, como en otras, con la enfermedad y con las deudas. Sufrió de una especie de meningitis benigna que no le privó de su extraordinaria lucidez, y a este propósito comentó él mismo: "Escribí "César Biroteau" con los pies metidos en mostaza y ahora escribo "Los Campesinos" con la cabeza metida en opio".

En general, la casa museo de Balzac se nos ofrece pobre de muebles y rica, en cambio, de documentos, imágenes y autógrafos. Y es que no es posible buscar y recuperar ya a estas alturas los muebles que pertenecieron a Balzac. ¿A dónde habrán ido a parar?... Advertimos que la casa se conserva, como tal casa de Balzac, sólo desde hace cincuenta años, con un período de diez en que estuvo cerrada, como hemos dicho. Ahora es cuando adquiere su título oficial de propiedad del Ayuntamiento de París, merced a legados sucesivos de Mlle. Barbier y Mme. de Limur.

Aparte algunas vitrinas, las habitaciones se muestran harto desnudas. Ni cama en el dormitorio, ni aparador en el comedor... La vida íntima de Balzac no tiene mucha huella en estos aposentos, la verdad sea dicha. Con una excepción importante, sin embargo: el gabinete de trabajo. En él se conserva la mesa escritorio y el sillón del novelista. La mesa en que fueron escritas tan excelentes novelas es pequeña y sencilla. El sillón es cómodo, pero sencillo también y harto gastado.

Los visitantes podrán ver, asimismo, en la casa museo de la rue Raynouard, la tan aludida cafetera de porcelana blanca con rayas de color granate, en la que Balzac se hacía los cafés negros que ponían su genio en función y sin los cuales acaso no sería su obra ni tan vasta ni tan honda. También se conservan y se exhiben el Cristo de Giraudon, que tenía en gran estima el escritor, una reproducción en yeso de su mano derecha y varios bustos y estatuas que reproducen su figura. La iconografía de sus íntimas amistades es abundante y bien ordenada: un gran panel para Madame de Berny, otro para Zulma Carraud y otro, que eclipsa a los anteriores, y con motivo, para Madame Hanska, en el cual, bajo la reproducción de una miniatura que la representa con los bellísimos hombros desnudos, se expone un papel escrito por Balzac, con estas palabras admirativas para el autor de la pintura: "¡Ca parle! ¡On peut causer avec ca!".

Tan pobremente acaban las glorias de este mundo.

VIVA MUESTRA DE NUESTRO FOLKLORE

VICTOR ACOSTA Y "EL RODEO"

Por ENRIQUE FRANCOIS

EL ENTUSIASMO por la investigación folklórica musical es cosa de América y los rigurosos métodos científicos que en ella se utilizan son europeos, claros e inflexibles. En nuestro caso, la aplicación de esa metodología nos dejaría sencillamente sin folklore. Exige la ciencia folklórica, por ejemplo, que para darle a una composición categoría en sus clasificaciones, no debe mostrar señas de influencia o contacto con ciudades o centros poblados y que su forma haya sido transmitida sin modificaciones a través del tiempo. Estas condiciones son totalmente contrapuestas a todo lo que ha ocurrido en nuestro territorio. El español avanzó fundando ciudades; el negro también fue habitante citadino, salvo en algunas "pueblas" de encomiendas extensas y ricas, y el araucano, recién llegado al país, si se le juzga por una escala apropiada a la vida de los pueblos y en afanes de cimentar sus conquistas, no había tenido tiempo para la estabilización que los postulados folklóricos suponen. La lucha entre las dos razas conquistadoras, el mestizaje y todos los procesos de gestación de una nacionalidad definida, implican trastornos que en vez de dar respuestas a las preguntas de las ciencias, más bien plantean incógnitas, cuya resolución quizás aún esté pendiente. Sin embargo, tenemos folklore.

LA INVESTIGACION folklórica musical no atrae, a los europeos, no les interesa en el grado que lo hace entre nosotros. Por eso mismo, posiblemente, establecieron un rigorismo científico comparable al que los astrónomos usaron para comprobar, fotografiando un eclipse de sol, la hipótesis de Einstein sobre la naturaleza de la luz. En Francia el folklore agotó sus estudios, no hay campo para nuevas búsquedas y el pueblo, el "folk", canta las melodías de moda. Los alemanes parecen estar muy conformes con que su folklore musical haya servido de inspiración a las "Contradanzas" de Beethoven y no quieren saber más. Es un problema diferente del nuestro. En Chile, sin tomar en cuenta la exhumación de bailes y cantos que tuvieron su época, como la negrísima "refalosa" y otros, la cueca y la tonada estimulan a nuestros músicos populares como un espejismo donde encontrarán campo para "inventar música". Es un proceso de recreación, de vuelta a restablecer las raíces musicales, en el que entran consideraciones de forma y anónimo tradicional que constituyen, sin duda, folklore. Un folklore cuya investigación necesita vocación, conocimiento y técnicas propias.

LOS ESTUDIOSOS del folklore musical consideran la música y la letra de las composiciones, dándole mayor importancia a una y otra, según sean sus preferencias científicas. Para unos lo superior es la fijación de la palabra, la letra de las obras; para otros, es la música, señaladora del gesto primordial. Tal vez, al estudiar lo nuestro tenga también que considerar al individuo. Existe una tonada "El Rodeo" que por donde se la mire, es pieza de folklore. Cumple condiciones de forma musical: tiempo: seis por ocho lento, dice el autor, haciendo hincapié en que esta condición no es muy respetada que digamos y que él estima imperativa, y se la canta en todo el país con la naturalidad de un tradicional anónimo. Oriundo de Vallenar, pueblo chato y opaco a orillas del río Huasco, el compositor conserva seguramente el recuerdo de la naturaleza que es allí brillante y vertical. En el río al que se asoman las añayucas, flores silvestres, se crían los más exquisitos camarones del mundo. A media falda de los cerros, las viñas de Canaán, productoras de racimos más relajantes que el almíbar y del pajarete. Y, valle adentro, en los picachos que a pique lo bordean, una vibración de luz dorada suele indicar el salto de una vicuña. En esa tierra diaguita, el autor de "El Rodeo", "achillado" por temperamento comenzó a trabajar. En horas robadas al imperativo trabajo, aprendió guitarra. No tuvo oportunidad de aprender otras cosas. Alguna vez en la pampa, captó el sabor del aplauso, provocado en los espectadores por su guitarra y su canto y lo adoptó para toda la vida. De su carrera de intérprete, en la que hizo huesos, gauchos y toda Sudamérica, estima como período sobresaliente aquel en que le tocó ser una especie de músico privado de magnates como Van Buren.

EN "EL RODEO" vertió en anchura todo el recuerdo de su terruño: "De las fiestas en los campos..." Hoy día, en los tramos iniciales de su cuarto lustro, de salud precaria, más pobre que "caballo de cantor", gráfica y reveladora expresión de campo, subsiste en los derechos que le producen sus obras. Recuerda las veces que se paró en los escenarios, se impacienta a veces con los burócratas que demoran la reclamación de sus derechos extranjeros producidos en "Horlanda" y, activísimo, tiene cien composiciones inéditas además de las doscientas grabaciones ya realizadas, trabaja y sueña. Se llama Víctor Manuel Acosta Aguilera y emigrante en potencia, como casi todos los chilenos, aunque vive en Santiago, pertenece al cuadro social de la Sociedad Argentina de Autores y Compositores y no figura en los registros del Departamento del Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile.



GRUPO DE FLAMENCOS (PHOENICOPTERUS RUBER CHILENSIS MOLINA).— Viven desde Tarapacá a Magallanes. Las especies denominadas "parinas" se encuentran sólo en el norte de Chile y Argentina y sur de Bolivia y Perú. En esta sociedad de flamencos el "alma del grupo" o "conciencia colectiva" guía todos los actos de cada uno de sus miembros. Mientras todos comen y caminan cuidadosamente para no lastimar a sus pequeñuelos (que no tienen aún el pico grueso y encorvado), uno de ellos hace de centinela para avisar con oportunidad a la colonia que se avecina un peligro. Todas las mañanas hacen el "cambio de guardia". En la primavera, el plumaje rosado de sus alas tiñe de rojo el horizonte de nuestras lagunas cercanas a la costa y también las de cordillera, si en ellas vive una colonia de flamencos. Así lo vimos en la Laguna del Maule, hace unos veinte años. Ahora, allí están exterminados.

Los Animales en los Mitos de los Pueblos Aborígenes

Por CARLOS YAÑEZ BRAVO
Ex Biólogo del Jardín Zoológico Nacional

LOS MITOS, EL LENGUAJE Y LAS FUERZAS DE LA NATURALEZA. —Las fuerzas de la naturaleza, según algunos autores, han sido el punto de partida de las mitologías primitivas.

Los pueblos aborígenes y los actuales que aún viven una cultura primitiva, tratan de explicarse de cualquier modo los misterios del mundo que habitan. Desde que nacen se imaginan que todo está vinculado a poderes sobrenaturales, que son incapaces de comprender. El relámpago, el trueno, las nubes, el sol, la luna, las estrellas, los eclipses, los cambios climáticos, el vuelo de las aves, la lluvia, etc., todo lo envuelven en una atmósfera de misterio inescrutable para su razón en desarrollo. Y es así como crearon el hecho sobrenatural, que encarnaron primero en un héroe, el cual se resolvió después en una divinidad y, poco a poco, se complicó hasta desembocar en el rito, creando en esa forma su tortura religiosa posterior.

Ernst Cassirer, autor de "Mito y Lenguaje" (Ediciones Galatea 1959), tema extractado de la obra "Filosofía de las formas simbólicas", del mismo autor, dice que el mito y el lenguaje aparecen simultáneamente en la humanidad. Y el lenguaje, que tiene los mismos gérmenes que el mito, ha tenido la virtud de elevar la mente del hombre al nivel de la razón.

Cassirer agrega que todo lo que llamamos "mito" está condicionado y proporcionado por la actividad del lenguaje y es, de hecho, el resultado de una "originaria deficiencia lingüística, de una debilidad inherente al lenguaje". Y expresa más adelante: "Toda denotación lingüística es esencialmente ambigua y es en esta ambigüedad, en esta paronimia de las palabras, donde está la fuente de todos los mitos."

Mitología, en el más amplio sentido de la palabra, no significaría más que el poder del lenguaje ejercido sobre el pensamiento, por lo cual el desarrollo del mito no representó el fenómeno natural mismo, sino la ambigüedad de una denominación.

Cada lenguaje, pues, ha trazado un círculo mágico alrededor del pueblo, y de este círculo no puede salir, "a menos que se salte a otro."

EL ALMA DEL GRUPO.—

En las especies animales existe lo que se ha denominado "alma del grupo" o "conciencia colectiva", la cual, según Hans Wohlbold (Wunder der Tiergemeinschaften 1943) determina la relación entre el individuo y la especie y con ella la relación con el círculo vital a que pertenecen. Y en este círculo, vital o conjunto abigarrado de seres vivos (animales y vegetales) que los biólogos llaman "biocenosis", sin duda que está el hombre.

En estas relaciones del individuo con el medio juega un papel importante "la expresión" instintiva de los animales, que puede significar una comunicación dirigida a un compañero, una señal de peligro para la colectividad, un estímulo para atraer la presa, un llamado amoroso, etc. Y los aborígenes creyeron que también eran señales dirigidas a ellos.

¿No es efectivo, acaso, que existe, entre los animales un "lenguaje fonético" y otro "mímico", o una combinación de ambos, a los que sólo ahora el ser humano empieza a dar alguna importancia científica?

Dicen a este respecto algunos autores que se han especializado en psicología animal: "Cuando el gallo corteja a una gallina, canta o arrulla de otro modo que cuando se cree amenazado por un peligro; los caballos expresan la alegría o el descontento por medio de tonos diferentes del relincho; el perro, que ladra furioso ante un desconocido, gime suavemente si acaricia al amo y aulla lastimero si tiene hambre o frío". Los monos disponen de un gran acopio de tonos diferentes, en los que se ha creído reconocer un verdadero "lenguaje símico."

Los aborígenes rendían homenaje de respeto y gratitud a las plantas y animales; y así lo manifestaban en sus ritos, canciones, poesías, esculturas, leyendas orales, bailes y máscaras rituales, pinturas y piezas de alfarería.

Los incas decoraban sus casas con efigies de oro y plata, que representaban animales y vegetales, especialmente tigres, osos, pumas, zorros y perros, para ahuyentar los malos espíritus y las enfermedades.

En las actuales tribus del Alto Amazonas las serpientes son animales sagrados, y rodean de temor y respeto a las "anacondas". Otras tribus salvajes de América poseen leyendas muy curiosas sobre el origen del fuego, y uno de los mitos más antiguos de la humanidad nos informa de un "Ave", que reveló al hombre la existencia de ese "elemento" indispensable para el progreso de la civilización (James Frazer: "Mitos sobre el origen del fuego"). Y los matacos del Gran Chaco aseguran que el "yaguar" estaba en posesión del misterio del fuego y lo guardaba cautelosamente antes de que el hombre lo hubiera conocido.

Entre los mitos más conocidos de Chile, que dicen relación con los animales, tenemos los siguientes:

"La Calchona", que para unos es una oveja de largas lanas, y para otros una bruja vestida de negro, que embiste y derriba a los jinetes.

"El Camshueto", gigantesco caballo marino que se come a la gente.

"El Carbunclo", compuesto de una concha bivalva con oro en su interior.

"El Colocolo", que puede ser un ratoncillo, un lagarto, un gato montés o una comadreja, que chupa la sangre a las personas dormidas.

"El Cuchivilu", especie de cerdo que habita en los pantanos. Su nombre deriva de "cochi", cochino, y "vilu", culebra.

"El Cuero o Manta", pulpo monstruoso parecido a un pellejo, que devora hombres y animales que se internan en ríos y lagunas.

"El Culpeu", hijo de puma y de zorro, que ataca al hombre y lo mata.

"El Chihued", ave nocturna agorera, que anuncia la muerte de los que lo oyen cantar. Su canto es una especie de gruñido, relincho y grito de mujer.

"El Guallipén", anfibio con cabeza de ternero, cuerpo de oveja y patas retorcidas; la mujer encinta que lo ve da a luz un hijo deforme.

"El Piguchén", que para unos es una culebra con alas y para otros un murciélago que chupa la sangre humana y transmite la tuberculosis.

"El Raiquén", ave del tamaño de una paloma y de plumaje negro como los cuervos, que anuncia la muerte de los enfermos.

Ya hemos dado a conocer en ediciones anteriores los mitos del "Chonchón" y del "Culpeu."



¿EL GALLO habla cuando canta?

EL MITO DEL FAMILIAR.—

Es uno de los menos conocidos en Chile, pero se le encuentra en casi todos los pueblos de la América del Sur y tiene un profundo sentido social y psicológico.

Según Vicuña Cifuentes, los "familiares" o "diablillos" hacen prosperar a quienes los tienen. Para otros son "culebras" que protegen a las personas que las crían. Y para otros son "gatos negros" que también traen la prosperidad a sus amos. Todos son proporcionados por el demonio, a cambio del alma de los que se los solicitan.

Un autor argentino dice que un "familiar" es una "fierecilla", que puede encarnarse en la figura de un hombre, de una mujer, de un gato, de una lechuza, de un burro, etc. El que posee un "familiar" tendrá suerte permanente en los negocios y en todas las empresas que inicie. Otros han llegado a decir que el "familiar" es un verdadero "héroe", que justifica la prosperidad de los extranjeros que llegan a América en busca de fortuna y avasallan a los criollos por su desidia y pereza. A este respecto cuentan el siguiente hecho acaecido en los albores del siglo pasado:

"En un lugar del centro de Chile, lleno de quintas frutales y con hortalizas plantadas entre los durazneros, nogales, manzanos y viñedos, se notaba un ambiente general de pobreza. En muchas quintas el viento desprendía los frutos, que en el suelo se llenaban de larvas y quedaban inservibles. No podaban ni desinfectaban las plantas; no hacían injertos ni abonaban el terreno. Algunas personas que venían desde la capital les advertían estos defectos, pues con un pequeño esfuerzo habrían recogido las frutas desprendidas para colocarlas en zarandas secadoras y venderlas a buen precio. Pero ellos se encogían de hombros y seguían viviendo en su mediocridad e indiferencia.

"Un día un alemán compró una de esas quintas: la trabajó con dedicación y empleó modernos métodos de cultivo. Muy pronto nadó en la abundancia y compró otras quintas. Los otros empezaron a murmurar; se santiguaban al pasar frente a su casa y decían que tenía ocultas en el subterráneo de la bodega unas culebras que eran los "familiares" que le proporcionaban la prosperidad. Por eso tenía su alma vendida al diablo. En cambio ellos no estaban dispuestos a irse al infierno y preferían su "señorial" pobreza, que los llevaba a la tumba tempranamente".

Los autores que han tratado de explicar este mito dicen que en él está la potencia vital de la aventura, del progreso, del descubrimiento científico, sustentado por esa fuerza mítica "capaz de triunfar aunque sea en los bordes o más allá de la muerte". Los grandes navegantes y los hombres de ciencia habrían sido unos alucinados y posesos que estuvieron subyugados por la magia de ese "geniecillo", de esa "fiera" interior, de ese "familiar" inspirado, en el misterioso y sugestivo laboratorio de la naturaleza y en la inmensidad del cielo de la esperanza. Y así es como han llegado, hoy día, a la conquista de los espacios siderales y al "alunizaje" en la superficie de nuestro único satélite. No faltan las personas que, ahora mismo, dicen que esta era atómica, electrónica, está inspirada por el demonio, que hace jugar sus "geniecillos fantásticos", en el fondo de las conciencias de los hombres de ciencia.

LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS CIENTIFICOS

-Grúas Voladoras -Milagro del Dr. Jacobs -Café Sintético

VERSION DEL DR. FERNANDO CASASBELLAS

EL ADVENIMIENTO de las "grúas voladoras", construídas para levantar y transportar cargas pesadísimas, está revolucionando nuestras ideas sobre locomoción. Largamente soñado por industriales, ingenieros y fuerzas militares, se está probando en la actualidad un remolcador aéreo en un centro de helicópteros del Ejército Norteamericano.

El nuevo S-60 es un producto del genial Sikorsky, y combina los rotores de 5 aspas y los motores recíprocantes gemelos con la desnuda cabina de un transporte aéreo. Completamente rodeado de vidrios para visibilidad máxima, el piloto va sentado en una silla giratoria. Este aparato volador extraordinario ya ha levantado grandes proyectiles, plantado hileras de postes telefónicos y colocado en su sitio las diversas secciones que forman un gran puente.

Aunque el S-60 provee una solución barata e inmediata al problema de las grúas voladoras, los ingenieros de Sikorsky aún no están satisfechos, pues están ensayando nuevos y más poderosos modelos que incorporan amplia variedad de formas y tamaños, algunos capaces de soportar cargas de 50 toneladas.

Los modelos de 25 toneladas, por ejemplo, están diseñados para levantar buses hasta de cien pasajeros y transportarlos desde zonas suburbanas hasta el centro de las ciudades, evitándose la demora ocasionada por las aglomeraciones en calles y avenidas. Así se soluciona, "de una plumada", el problema de la congestión del tránsito.

EL MISMO procedimiento se aplica a cualquier carga pesada. Objetos manufacturados, amoblados completos, y demás envíos rápidos de toda clase inclusive frutas y verduras marchitables envueltas en celofán. En Norteamérica, el traslado de casas ha llegado a ser un fenómeno familiar, especialmente en la costa occidental. Rodarlas sobre los caminos puede ser un aburrido y costoso procedimiento. Las líneas telefónicas y eléctricas, como asimismo las vías férreas y los arroyos deben ser esquivados, mientras queda interrumpido el tránsito motorizado. Cuanto más fácil es levantarlas verticalmente sin molestar a los vecinos, mediante los nuevos helicópteros y descenderlas en su nueva localización.

Está dentro de lo posible prefabricar pisos completos de rascacielos y colocarlos con sus ventanales vidriados uno encima de otro mediante grupos de helicópteros.

Pero hay ideas aún más curiosas, como la de los "cabarets celestiales" sostenidos en el aire mediante "Sikorskys", con sus mesas mirando al espacio y el centro dedicado a los bailes. Estos palacios del placer espaciales tendrán su propio encanto y así, en pocos años más, podremos paladear bebidas en un "Bar de las Estrellas" mientras las parejas estén danzando por encima de los más altos edificios.

■ **CAFE SINTETICO.—**

EN UNA DOCENA de laboratorios a través de los Estados Unidos se está fraguando un horrendo problema para los países productores de café. Numerosos químicos, financiados por compañías cafeteras y por el Gobierno Norteamericano se hallan en la pista de un café sintético. Usando técnicas recién descubiertas para separar e identificar compuestos aromáticos que pesan solamente millonésimas de gramo, químicos tales como Albert Zlatkis de Houston han aislado más de 30 de las substancias químicas volátiles que dan su sabor al café.

Un comunicado emitido la semana pasada por el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, calculando los efectos del café artificial en el comercio del mundo llega a la conclusión de que en poco tiempo más se logrará la síntesis del aromático grano mediante la combinación de varias substancias químicas, incluso cafeína, con una base de cereal tostado tal como trigo o cebada.

La novedosa mixtura costará solamente la quinta parte de lo que vale el café verdadero y no tendrá diferencia apreciable con el producto brasileño o centroamericano. Por lo demás, ya se está empleando uno de estos aromas sintéticos para mejorar el aroma del café instantáneo.

■ **MILAGRO CIENTIFICO DEL DR. JACOBS.—**

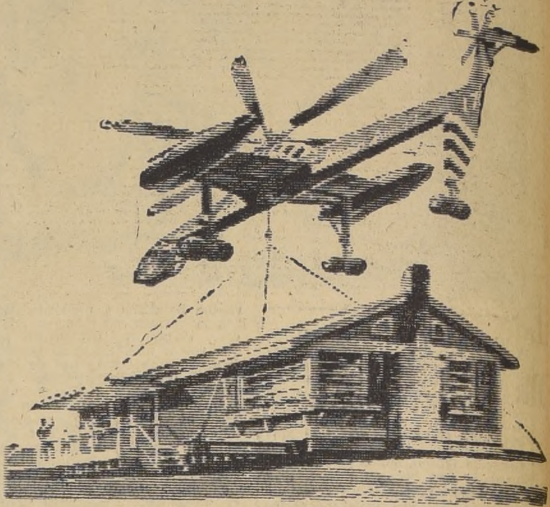
EL JOVEN de 19 años que era trasladado en camilla a la sala operatoria del St. Margaret's Hospital, en Spring Valley, Illinois, no presentaba historia de enfermedad cardíaca; por ello, el cirujano Russell Simonetta confiadamente ordenó un anestésico: ciclopropano, después de una inyección intravenosa de thiopenthotal.

Al cabo de 2 horas, el Dr. Simonetta, ayudado por el Dr. Henry Jacobs, completó su operación de desinfectar y ajustar un antebrazo fracturado por las ruedas de un tractor. Pero en ese mismo momento el corazón del paciente dejó de latir.

Lo que sucedió a continuación fue sorprendente ejemplo de cómo un doctor frío, rápido e inteligente puede a menudo derrotar a la muerte con los instrumentos más rudimentarios. El cirujano rápidamente abrió el tórax para masajear el corazón, pero éste entró en fibrilación ventricular, un estado en el cual el órgano tirita en vez de contraerse rítmicamente, y que es fatal a corto plazo. Para devolverle el ritmo, el hospital carecía de un desfibrilador eléctrico. El Dr. Jacobs no perdió su aplomo, empero. Mientras el cirujano seguía masajeando, Jacobs arrancó el cable a un ventilador eléctrico vecino y pidió una cuchara a las enfermeras. "Pelé las puntas del cordón —dijo— y amarré una a la cuchara puesta sobre el corazón, mientras conectaba la otra a un retractor puesto sobre el hombre. Después de 4 golpes de corriente el tembloroso corazón se había calmado y 15 minutos más tarde latía normalmente".

La semana pasada, mientras el joven iba convaleciendo, los ciudadanos de Spring Valley demostraron su reconocimiento, colectando 350 dólares para comprar un desfibrilador, a objeto de que otros pacientes no tengan que confiar sus vidas a un cordón eléctrico provisto de una cuchara.

(Dr. F. C., Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile).



UNA CASA completa se traslada así

■ **ESTA FIGURA demuestra cómo un helicóptero gigante, o grúa voladora, es capaz de trasladar una casa como si se tratara de trasplantar un arbusto.**

Son Fabulosas, pero Inaccesibles las Riquezas del Antártico

Por CARLOS ARAMAYO ALZERREGA



EL CONTINENTE antártico ofrece un aspecto desolado. Conspicuos cordones de montañas, que alcanzan la altura de los Andes, se yerguen en las cercanías de sus costas y, por entre los picachos de esas cordilleras, avanzan hacia el mar los glaciares más gigantescos del orbe. En el interior, la superficie helada se eleva gradualmente y forma una altiplanicie en que cabrían el Tibet, Groenlandia y Bolivia, separada por océanos de Sudamérica, Africa y Oceanía. Sus bordes están ceñidos por el Círculo Polar y sólo rompen la uniforme circunferencia dos profundos golfos y una península.

Más allá del Círculo Polar se han registrado los fríos más intensos que conoce el hombre. Los exploradores ven que una linterna eléctrica se apaga en la mano (—45° C.) que el kerosén se congela y la llama se extingue en la mecha (—48° C.), que el caucho, el alambre y aun el fierro se tornan quebradizos (—51° C.), y, cuando el termómetro marca 60° Celcius bajo cero, el aliento se condensa produciendo un ruido semejante al estallido de cohetes chinos y los pulmones parecen incendiarse.

En ese imponente desierto helado, la más formidable expedición no es sino una punta de alfiler en el infinito. Los hombres se sienten como los últimos sobrevivientes de una Edad de Hielo y, tratando de subsistir con las frágiles herramientas legadas por un mundo cómodo y templado, afrontan grandes peligros. Los "blizzards", sobre todo, producen en ellos una profunda y perturbadora influencia. Como estos huracanes son una confusión de masas de nieve que se precipitan y se arremolinan, les es imposible distinguir sus tiendas y, en la noche, se sienten completamente perdidos junto a sus refugios.

● **Con tales** características climáticas se explica que en la Antártida no haya árboles, ni terrenos cultivables ni ríos, aunque podría denominarse "ríos antárticos" a los glaciares que bajan desde el interior arrastrando su blanco cargamento de hielo. Es necesario salir del Círculo Polar para encontrar en las islas subantárticas algunos vestigios del reino vegetal: tallos débilmente verdosos, casi blancos, señalando la clorofila desnutrida por la ausencia de luz solar en las largas noches invernales. En el extremo norte de la península de Graham se han encontrado dos pequeñas y delgadas plantas fanerógamas, en tanto que en la zona ártica existen 900 especies en idéntica latitud. A veces, en los diminutos líquenes, que, con algunos musgos marrones y negruzcos asoman entre las rocas quebradas de los cerros, surgen florecillas azuladas, cubiertas casi siempre por una hierba raquítica llamada "aria antártica". También hay algas de agua dulce, que flotan alrededor de algunas islas como un collar oscuro de la nieve. Y cuando las nubes se desploman en grandes nubarrones, que parecen masas sólidas, el mar se torna completamente amarillo por las diatomeas (1) que recubren rocas y hielos y que han sido lavadas y destrozadas por la tormenta.

● **El cuadro** zoogeográfico de las islas está formado por ballenas, cachalotes, orcas, focas y lobos marinos. Los pájaros son numerosos (2): pingüinos, skúas, petreles, cormoranes... Hay petreles gigantes que, con sus enormes alas (dos metros de punta a punta), vuelan a veces bajo, a menos de diez metros del suelo, pero siempre planeando y siguiendo la dirección de los vientos; hay petreles de tormenta o de Wilson, cuyas dimensiones no pasan de los cuarenta centímetros de punta a punta de ala; hay petreles dameros o del Cabo, extraordinarios por su vistosidad, pues reproducen en su plumaje un tablero de damas o de ajedrez, y hay petreles de nieve, blancos y pequeños, que se confunden con el color de los témpanos.

● **La más pintoresca de todas las aves antárticas** quizá sea el cormorán. Pesa más de tres kilos, alcanza un metro de envergadura y anida en rocas inaccesibles rodeadas por el mar. Su plumaje es hermoso, azul muy oscuro con reflejos de cobre viejo en el dorso del cuerpo y en las alas. Como tiene el pecho blanco y este color se extiende debajo de las alas, el contraste es maravilloso. Y, sin duda, la más terrible es el skúa (megalestris antarticus), ave de rapiña de gran tamaño, parda y con una mancha oscura en cada ala. Tiene el pico agudo y el vuelo potente. Extraordinariamente combativa, impresiona por su valor y ataca también al hombre lanzándole vómitos. Las víctimas humanas aseguran que los megalestris ríen, con risa sardónica, como si fuesen la corpórea representación de espíritus endemoniados.

● **Pero las aves** más características, que no sólo viven en las islas sino en el propio continente, son los pingüinos. El espectáculo de los millares de pájaros-bobos que anidan en las soledades antárticas ha constituído objeto de permanente admiración para los exploradores, cuyas descripciones de sus raros hábitos y de las escenas familiares de las "rockeries" (3) son admirables.

Debajo de los hielos del casquete polar se esconden fabulosas riquezas. Shackleton encontró vetas de carbón que se extendían por muchas millas y que, en algunos lugares, alcanzaban "4 pies de grosor". Byrd informó al Congreso norteamericano que en la Antártida había más de ciento cuarenta clases de minerales diferentes y posibilidades de hulla y petróleo de las mayores del orbe. Después de su cuarto viaje, sorprendió al mundo con revelaciones que deslindan con lo maravilloso, pues sus informes aseguran que existe oro, cobre, fierro, manganeso, zinc y, presumiblemente, minerales aún más codiciables, como uranio o torio.

Esta riqueza potencial plantea el apasionante problema de saber si los actuales restos de la era glacial se están retrotrayendo. La respuesta es muy problemática, ya que parece existir el mismo proceso de desglaciación en el Antártico que en el Artico, pero los estudios científicos se prosiguen con creciente interés. El reverendo W. L. S. Fleming, deán capellán y miembro del Trinity Hall, Cambridge, al referirse al clima de la Antártida, expresa que "existe una evidencia de disminución del hielo en los últimos tiempos". Se cree que desde hace mil años por lo menos el Antártico se va calentando constantemente. Esta elevación gradual de la temperatura media, observada en la base norteamericana Little America (en la Barrera de Ross se ha registrado un aumento de la temperatura de 3° C. en medio siglo), sería acaso la explicación de los "oasis" descubiertos por la expedición alemana del capitán Ritscher (1939) y de las "tierras libres de hielo" que encontraron las expediciones del Servicio Antártico de los Estados Unidos.

● **Empero,** sería una locura pensar en la explotación de las riquezas minerales sepultas bajo el casquete polar. En un artículo de la revista norteamericana "Science", R. K. Ellickson, demostró que se necesitarían 4.000.000.000 de toneladas de uranio-235 (la materia básica de la bomba atómica), para fundir esa inmensa capa de hielo que tiene más de cuatro mil metros de espesor (4). Y el Reverendo Fleming pregunta: "¿Cómo se podría estar seguro de que permanecería fundida?" Hablando luego del uranio, dijo: "La búsqueda de material fisionable no desempeña ningún papel en la explotación y estudio de la Antártida. Yo puedo decir con certeza que no se ha encontrado hasta ahora uranio o torio, aunque es muy probable que existan, ya que son minerales comunes. Pero, ¿cómo se les puede obtener? No es posible extraer el mineral a través del hielo, pues bajo las tremendas presiones existentes debido al peso del hielo, con un espesor de 3,5 kilómetros, frío como está, se encontraría fluidificado. Sería lo mismo que cavar un pozo en el agua. Revestir una perforación de ese tipo cuesta carísimo, en el caso de que pudiera hacerse".

---

(1) Las diatomeas o diatomáceas son algas microscópicas con caparazones de finos y bellísimos relieves, de carácter que las distingue de todos los demás vegetales.

(2) En cuanto a las aves, se han contado 32 especies, entre las cuales figura la gaviota.

(3) El lugar en que cuervos y pájaros bobos se reúnen para criar. Acaso en castellano, pudiera decirse grajera o grajal.

(4) El espesor medio del hielo antártico, que hasta ahora se creía de [illegible] metros, es de 2.240. El mayor espesor medido durante el Año Geofísico Internacional fue de [illegible] metros.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1959

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO, NUBOSO
Temperatura máxima de ayer: 20.4 grados C., a las 14.15 horas; temperatura mínima: 11,4 grados C., a las 6.45 horas.

LEA HOY:

CONSERVADORES: Un gran entusiasmo se observó ayer entre los convencionales del remozado Partido Conservador por asistir a las sesiones plenarias. En catorce horas de sesión se aprobaron los nuevos estatutos y se adoptaron acuerdos sobre diversas materias .... (Pág. 8)

AGUIRRE CERDA: El Partido Radical rendirá hoy, a las 10 horas, un homenaje a Pedro Aguirre Cerda, para conmemorar su asunción al poder El acto se realizará frente al monumento erigido por la Municipalidad de La Cisterna el año 45 (Pág. 8)

ROPA: Industriales estudiarán en Estados Unidos la racionalización de la industria de la confección, para modernizarla y lograr el abaratamiento de la ropa .. .(Pág. 6)

CUBA: Continúan los desórdenes en la isla, mientras Estados Unidos, ante las acusaciones cubanas, pidió a la Comisión Interamericana de Paz que investigue los vuelos de avionetas sobre La Habana .... (Pág. 11)

INDIA: El Primer Ministro Nehru aseguró que no habrá guerra con Pekín, aún cuando dijo que China había "envenenado nuestras relaciones" ....(Pág. 10)

VICTOR HUGO: Reparando una estatua de Napoleón, algunos obreros encontraron un violento poema antibritánico de Víctor Hugo .... (Pág. 10)

EN EL CLASICO DE ANOCHE:

GANO LA "U" 4 POR 3



BRILLANTE PRESENTACION DE "BARRAS".— La UC se lució con los "Recuerdos de Cocoliche". En un mundo de fantasía —representado por "fantoches"—, la "barra" de la Católica hizo en el campo del Estadio Nacicnal una presentación de hondo sentido humano y de gran calidad artística. En el grabado, en primer término, "Co coliche", inicia su narración. A continuación, en uno de los pasajes de su historia, aparece un Hada, bajando de un carruaje de antaño.

Las "barras" dieron un gran espectáculo

Las 60 mil personas ovacionaron anoche los pasajes de la "Vida Moderna", de la "U", y los "Recuerdos de Cocoliche", de la U. Católica.

La nota emotiva y de más alto valor en el "clásico" universitario de anoche, la puso la actuación de las "barras" de ambos planteles, con un despliegue extraordinario de gente en escena para desarrollar un trabajo costoso y que requirió enorme y prolija preparación. Felizmente, todo resultó a la perfección y así las 60 mil personas que habían en el Estadio Nacional pudieron disfrutar de un espectáculo de muy grato recuerdo.

Los cuadros de la "Vida Moderna", número presentado por la Universidad de Chile, y la hermosa versión de los "Recuerdos de Cocoliche", de la Universidad Católica, merecieron verdaderas ovaciones y dejaron la impresión de que contribuyeron poderosamente para que el "clásico" de anoche fuera, sin duda, el mejor de los últimos años.

En el tema de la "Vida Moderna", de la Universidad de Chile, pasaron en magistral y natural versión los cuadros de los gastos mensuales que tiene un hogar, el matrimonio del hijo, la realidad de una asamblea política, el funeral, etc. Y también momentos característicos del diario vivir, como la historia de la "cola" en las oficinas públicas; la vida de un modesto campesino que leyó un diario sensacionalista sin entenderlo y entonces temió haber olvidado saber leer, para terminar aconsejando que esos diarios no llegaran a los niños; el crudo ejemplo de un gerente de fábrica que niega el permiso a un maestro para que vaya a ver a un hijo que tiene enfermo y que, enseguida termina convencido de que en la vida hay que ser más humano y que la vida no es una fábrica". El número terminó con una fantástica profusión de fuegos artificiales y que dieron al estadio una visión de extraordinaria fiesta. El público premió de nuevo la actuación de la "barra" de la "U" al término de su cometido.

PRESENTACION DE LA U.C.

A las 21.45 horas dio comienzo a su actuación la "barra" de la Católica. Se basó en la vida de "Cocoliche", el fantoche. Previo al desarrollo del tema, un viejito cargado de regalos de Pascua, invitando a los niños a recibirlos. Entre ellos, bombas atómicas, proyectiles dirigidos, platillos voladores, etc. Luego empezó a desarrollarse la existencia de "Cocoliche". Este mismo empezó a relatar su historia, desde 1900 a 1959, complementada la trama, con danzas de fantoches; una madre entonando canciones de cuna; escenificación del cuento de "Caperucita Roja y el lobo"; la vida de 1915 con su juventud romántica, sus zarzuelas, operetas y su vibración artística, rondas infantiles, cánticos, etc., todo en impresionante derroche de cuadros y figuras alusivas. Luego la época del Charleston y Ramona; nuevas rondas infantiles; el año 1934, recuerdos nostálgicos de las viejas Fiestas de los Estudiantes, su carnaval y sus corsos de flores, su sana alegría y buen humor, y, por último, 1959, en brusca transición, con nietos de otras fibra y otro siquis que sólo pretenden mofarse y destruir a "Cocoliche". Ya casi al término de su notable presentación, retorno al romanticismo, a la espiritualidad; votos por que siempre existan niños que quieran seguir jugando y cantando y hombres que quieran olvidar tanques y guerras. Por último, iluminación profusa del estadio, figuras de tambores, violines, torres, fuentes, carruajes, etc. Y la entonación del himno de la U.C. en medio de un esplendor total, magnífico epílogo de la brillante presentación de la Católica, muy aplaudida por su hondo sentido humano y su brillante presentación artística.

"PEONES" DE LA BARRA DE LA "U"

Tuvieron anoche la responsabilidad del montaje y escenificación del espectáculo de la "U", las siguientes personas: Joaquín Blaya, director general y Galvarino Gallardo, ayudante, de la presentación en la cancha; Héctor del Campo, en el decorado; Enrique Valladares y Alfredo Mendoza, en la imitación de vo ces; Ricardo Montenegro, en el libreto y Carlos Vargas, en la proyección de los fuegos artificiales.

DOBLE PEÑAFLOR:

Pradenas ganó primera etapa

Juan Pradenas, corredor de tercera categoría del Club Palmilla, ganó ayer la primera etapa de la Doble Peñaflor, efectuada entre Santiago y San Felipe, que finalizará hoy. Pradenas registró 4 horas 26 minutos 40 segundos.

En segundo lugar se clasificó Pedro Briceño, de Green Cross, con 4 27', y en tercer término, llegó Enrique Alvarado, de Talca, con 4 27' 49".

TRIBUNA OFICIAL

Presidieron anoche el "Clásico Universitario Nocturno de 1959", tomando asiento en la Tribuna Oficial de nuestro primer campo deportivo —entre otras— las siguientes personalidades educativas, políticas, sociales y administrativas: Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas; Subsecretario del Interior, don Jaime Silva, Subsecretario de Tierras, don Paulino Varas; Subsecretario de Aviación, coronel De la Fuente, y senador de la República, don Carlos Vial.



OBISPO.— El Padre Raúl Silva Henríquez, de la Congregación Salesiana y actual presidente de Cáritas-Chile, fue elevado ayer al cargo de Obispo Titular de la Diócesis de Valparaíso. Su nombramiento, dispuesto por el Papa Juan XXIII, fue comunicado por el Nuncio Apostólico al Ministro de Relaciones Exteriores. El nuevo prelado de la Iglesia chilena, además de sus grados vocacionales, posee el título de Abogado.

9 rivales disputan hoy "El Ensayo"

Maritain, Camaleón y Eulalio defienden pronóstico de "La Nación"



LA FORMIDABLE PAREJA.— Antonio Bullezú sostiene de las bridas a Maritain y Marcos Paz, acompañado de sus respectivos jinetes, Pedro Ulloa y Enrique Araya. Estos dos ejemplares, en defensa de las sedas tricolores del stud "Anita", afrontarán hoy la responsabilidad del favoritismo popular, en la gran justa de "El Ensayo", evento en el cual participarán nueve productos, que representan la flor y nata de la última generación en entrenamiento. Nuestro favorito será Maritain, por considerar que al corresponder a su fantástico trabajo del lunes recién pasado, puede imponer su clase desde que se levanten las cintas. (Amplias informaciones en página 21).

Marcos Paz es el cuarto en discordia

FIESTA MAXIMA tiene hoy el turf nacional, con motivo de disputarse por octogésimooctava vez "El Ensayo". La atención de los entendidos y las vibraciones del aficionado han vivido una semana de agitada actividad, siguiendo, paso a paso, las incidencias preliminares que marginaron la gran carrera. La primera preocupación principió por conocer los nombres de los posibles participantes; después hubo momentos de suspenso para informarse de los mejores cotejos de cada competidor. Salvada esta etapa, el entusiasmo popular, rompió todos los diques y se produjeron polémicas para defender las opciones de los futuros favoritos, escribiéndose así una nueva página de la apasionante vida de "El Ensayo".

"EL ENSAYO" DE 1959

La superioridad que habían demostrado los campeones del Stud "Anita", daba margen para pensar de que no serían muchos los que se atreverían a competir contra ellos y entonces la carrera no lograría concitar el suficiente interés. Sin embargo, se vio que el temor no enfrió el entusiasmo en los studs, y es así como siete rivales salen a la pista a luchar contra la renombrada pareja que forman Marcos Paz y Maritain. La eficiencia con que han trabajado los nueva competidores, les permite llegar a la carrera, con el mejor training o sea, listos para producir performances de alta jerarquía. Los nombres que más han acaparado el fervor del público son los del corral "Anita"; Eulalio, Camaleón y el viñamarino Zorro Veloz.

MARITAIN, ES NUESTRO FAVORITO

Tomando como base los sobresalientes cotejos que ha venido realizando el hijo de Nasr-ed-Din y Machala, le hemos entregado la defensa de nuestro pronóstico a ganador. El relevante triunfo que alcanzó Maritain, en los 2.000 metros del Clásico "Nacional-Ricardo Lyon", demuestra, sin la menor sombra de duda, de que es un calificado elemento para carreras de fondo. Será montado por el jinete Pedro Ulloa, profesional de gran habilidad, que fue su conductor en la victoria que comentamos.

CAMALEON Y EULALIO, EN LOS PLACES

Los candidatos que hemos elegidos para los placés, son los del rubro. Camaleón para el segundo. El pupilo de Raúl Allen, es el escoltador de Maritain, en el "Nacional-Ricardo Lyon", performance que eleva su chance y la convierte en una de las mejores. En el tercer placé hemos recomendado a Eulalio, tercero en el clásico ganado por Maritain. En esa prueba el pupilo de Cavieres hacía su rentrée, pues había estado fuera del training, un corto período, razón por la que se debe considerar muy buena.

LOS OTROS COMPETIDORES

Haremos un ligero comentario acerca de las posibilidades con que competirán los seis restantes potrillos. Empezaremos con Marcos Paz. Advertimos que el estado físico del defensor del Stud "Anita" no es completo. Su chance está reforzada, porque va en corral con Maritain. El único palmeño que participa en la justa máxima es Coker. Su actuación en el "Nacional" fue mala y remató último, en sus cotejos no se advierte superación. Incienso, pupilo de Fernando Jacial ha trabajado discretamente y asimismo vemos que es su chance. Relevo, tiene a su haber una buena campaña, con tres victorias y algunas figuraciones clásicas, pero sus cotejos son deficientes y no dan margen para entusiasmar a nadie. Yupanqui, este tordillo es perdedor y su presencia en la carrera es una quimera, similar a la que buscó y consiguió en 1947, otro tordillo que también era perdedor: Parral. Zorro Veloz, cierra la lista de competidores. En la pista del Valparaíso Sporting Club es el rey y señor. Su actuación en el "Nacional" fue opaca, pero en su corral estimaron que era una falsa performance.

LO QUE FUE EL "CLASICO"

Espectacular y emotivo fue el Clásico Universitario de anoche. Las Universidades presentaron la mejor edición de su gran fiesta de los últimos años ante un marco imponente de público que formaban 60 mil espectadores.

La barra de la "U" ofreció diversos enfoques de la vida nacional, algunos de efecto humorístico bastante bien logrados. Pero el punto alto de su presentación fue, sin lugar a dudas, el final, con un despliegue impresionante de luces y fuegos artificiales.

Universidad Católica, por su parte, llegó a "tocar" las fibras de la multitud con algunos efectos sencillos, humanos y tiernos, sobre todo, en los pasajes aquellos donde el muñeco gigante Cocoliche hizo una evocación de la música, el canto y la niñez de otros tiempos. El cierre de su presentación tuvo un punto de similitud con el de la "U", ya que vimos como motivo central un fantasmagórico espectáculo de fuegos artificiales.

Tomando como punto de referencia los clásicos vistos en los últimos años, el de anoche marca un claro repunte en la actuación de las dos barras. Prevaleció el espíritu inicial de esta fiesta de la juventud estudiantil de proporcionar risas y emoción, espíritu de creación y despliegue de recursos técnicos así como de fuegos de artificios y música.

El encuentro de fútbol estuvo a tono con el espectáculo de las "barras". Resultó, también, uno de los mejores que se han visto entre los tradicionales rivales. Fue un partido de tono vibrante, jugada a un ritmo de velocidad excepcional, además de la emoción sostenida de los goles. El triunfo de U. de Chile por cuatro goles contra tres nos parece legítimo. El equipo azul mostró su entereza y capacidad, puesta seriamente a prueba cuando la U. Católica logró una rápida y sorprendente ventaja de 2-0. Un penal de Contreras que convirtió Espinoza y un centro de Soto que conectó Godoy con recio cabezazo que completó Espinoza cuando ya el juez Carlos Robles, de labor muy certera, había sancionado la conquista del paraguayo. Ahí reaccionó la Chile. Mejor dicho, buscó expresar en las cifras su fútbol que era superior desde la partida. Y lo logró en una exposición generosa de poderío físico y capacidad de equipo macizo, fuerte. Descontó Leonel Sánchez al "peinar" un centro de Díaz y empató el mismo forward, gran figura junto a Ernesto Alvarez, con tiro de doce pasos por infracción de Jara contra Alvarez. Al finalizar la etapa la "U" tenía un gol de ventaja. Autogol de Sergio Sánchez ante tiro de Díaz.

La "U" estiró su ventaja a un 4.2 al comenzar el segundo tiempo y fue entonces cuando se tornó más notoria la diferencia de capacidad de los rivales. Una falta de Eyzaguirre en el área le dio el tercer gol a la UC y el partido adquirió un nuevo motivo de emoción e incógnita. Esta pareció develarse cuando Eyzaguirre sacó una pelota desde la boca del arco, dando la impresión a muchos de que salvaba más allá de la línea de gol.

Los equipos y goles fueron:

U. DE CHILE: (4): Pacheco; Eyzaguirre, Contreras y Navarro; Núñez y Sepúlveda; Musso, Alvarez, Campos, Sánchez y Díaz.

U. CATOLICA: (3): Krebs; Barrientos, Jara y Molina; S. Sánchez y Luco; Pesce, Godoy, Espinoza, Foullioux y Soto.

GOLES PRIMER TIEMPO: 18 Espinoza, de penal; 21' Godoy; 25' L. Sánchez; 29 (L. Sánchez, de penal, y 42' S. Sánchez, autogol).

SEGUNDO TIEMPO: 3' Alvarez y 28' Espinoza, de penal.

En avión de Onassis, la Callas elude citación de la Justicia

MONTECARLO, Mónaco, 24. (UPI).— La cantante María Callas, que anoche ofreció un concierto en Berlín occidental, fue esta mañana en avión a Milán, no bien aterrizó el avión en el aeródromo de Mapensa, la diva abandonó el avión de Alitalia para trasladarse al del magnate greco-argentino Aristóteles Onassis, que de inmediato despegó para Niza.

Los cronistas que en el aeródromo de Niza quisieron entrevistarla, fueron eludidos. La artista tomó un automóvil que la condujo al Hotel Ermitage, en Montecarlo.

Hoy debía comparecer en una audiencia del Tribunal de Brescia, Italia, sobre el juicio de separación, iniciado por su esposo, Giovanni Battista Meneghini. La audiencia se aplazó hasta el 20 de noviembre, en que la soprano habrá regresado de una jira por Estados Unidos.

Meneghini tiene denunciado que Onassis es el hombre de quien está enamorada su esposa.

Bases para ampliar el Estadio Nacional

Fueron dadas a conocer por Obras Públicas

Las bases para las propuestas públicas para ampliar el Estadio Nacional fueron entregadas en la mañana de ayer a los contratistas seleccionados para postular a dichos trabajos.

De acuerdo con las bases entregadas por la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, el presupuesto oficial se eleva a 680 millones de pesos y los interesados tendrán un plazo de quince días, contados desde ayer, para hacer los estudios y presentar sus respectivas propuestas.

VERGARA DONOSO DECLARO:

"LA NU ES UN GRAN SUCESO HISTORICO"

"La materialización del gran ideal de las Naciones Unidas constituye uno de los más importantes acontecimientos de la Historia", manifestó el Canciller Vergara Donoso al recordar ayer el décimocuarto aniversario de este organismo.

Agregó:

"Tuve la honra de ser testigo, el 24 de octubre de 1945, en Londres, de la reunión de la Comisión Preparatoria, en la cual Stetinius formuló el anuncio oficial de que con esa fecha entraba en vigencia la Carta de las Naciones Unidas".

Este aniversario fue recordado en los establecimientos educacionales estatales y privados con veladas conmemorativas y exposiciones. Igualmente, bajo los auspicios de la Asociación de Radiodifusoras, las diferentes estaciones locales transmitieron, durante el día, un Mensaje de Dag Hammarskjold, Secretario General de las Naciones Unidas.

Se modernizará industria de confección de ropa

El martes viaja a Estados Unidos un grupo de empresarios de esta rama de la producción, invitados por el Punto IV

"Una gran importancia tendrá para el desarrollo de la industria nacional de la confección de ropa, el viaje que emprenderá el martes próximo, un grupo de 12 empresarios pertenecientes a esta rama de la producción", manifiesta el presidente de la Asociación de Fabricantes de Ropa, (FAROPA), señor José Ituarte Urquijo.

"En Chile la industria de la confección ocupa el tercer lugar de entre todas las industrias del país; cualquier elemento que se introduzca, —agregó—, para mejorarla y modernizarla, tendrá una gran repercusión en los costos de producción y permitirá bajar el precio de venta al público. Los industriales chilenos afirmó, van dispuestos no sólo a asimilarse a las nuevas técnicas de racionalización y automatición, sino que también a estudiar y comprar las más modernas maquinarias que se están produciendo en Estados Unidos. En ese país, el 95 por ciento de la ropa que se produce, se hace de confección; en nuestro país es sólo el 60 por ciento. Esperamos que con este viaje y a la vuelta de unos pocos años, lleguemos a alcanzar el mismo porcentaje.

Es por eso que estamos profundamente reconocidos a esta invitación que ha formulado el Punto IV, a través de Fomento Fabril, y estimamos que este tipo de jiras, permitirá una profunda transformación económica del país, y una modernización de su industria".

PRECIOS AL POR MAYOR DE LAS HORTALIZAS

Los precios de las hortalizas en la Feria Municipal de Santiago, durante los remates de la semana comprendida entre el 17 y el 23 del presente, registraron los siguientes valores, según resumen de la Sección Comercialización y Precios del Departamento de Economía Agraria del Ministerio de Agricultura:

ACELGAS: (Doc. de atados), Máx. 750; Mín. 200; Común 480; Común semana anterior, 230.

ALCACHOFAS: (el ciento), Máx. 3.400; Mín. 500; Común 1.400; Común semana anterior 1.700.

ARVEJAS: (Sac. 25 kgrs.), Máx. 4.400; Mín. 1.000; Común 3.100; Común semana anterior 2.900.

BETARRAGAS: (el mil), Máx. 15.600; Mín. 1.600; Común 8.200; Común semana anterior, 8.000.

CEBOLLAS: (el ciento), Máx. 5.500; Mín. 400; Común 2.350; Común semana anterior 1.650.

COLIFLOR: (el ciento), Máx. 11.000; Mín. 800; Común 5.300; Común semana anterior 3.500.

ESPARRAGOS: (el kgr.), Máx. 760; Mín. 140; Común 410; Común semana anterior, 430.

HABAS: (sacos 25 kgrs.), Máx. 2.800; Mín. 800; Común 1.400; Común semana anterior 1.300.

LECHUGAS: (el ciento), Max. 1.400; Mín. 200; Común 880; Común semana anterior, 750.

PAPAS BLANCAS NUEVAS: (Sac. 80 kgrs.), Máx. 13.500; Mín. 8.600; Común 12.000; Común semana anterior 9.600.

SEMILLA BLANCA NUEVA: (Sac. 80 kgrs.), Máx. 10.900; Mín. 5.600; Común 8.600; Común semana anterior 6.300.

PAPAS CORAHILA NUEVA: (Sac. 80 kgrs.), Máx. 16.200; Mín. 11.800; Común 15.200; Común semana anterior 13.500.

REPOLLOS: (el ciento), Máx. 10.600; Mín. 450; Común 3.800; Común semana anterior 3.500.

ZANAHORIAS 1a.: (el mil), Máx. 14.000; Mín. 4.000; Común 9.500; Común semana anterior 9.700.

ZANAHORIAS 2a.: (el mil), Máx. 5.500; Mín. 1.600; Común 3.500; Común semana anterior 3.400.

ZANAHORIAS 3a.: (el mil), Máx. 1.800; Mín. 300; Común 800; Común semana anterior 900.

ZAPALLOS: (el ciento), Máx. 460.000; Mín. 8.000; Común 228.000; Común semana anterior 210.000.

NOTA: Desde el miércoles 15 se encuentra suspendido el remate de papas.

En general, durante la última semana se observó una tendencia al alza en los precios equivalente al 16,8% con relación a la semana anterior.

Las informaciones diarias se transmiten por Radio Soc. Nac. de Agricultura a las 17.25 y a las 20 horas, y por Radio Corporación, a las 7.30 horas.

Cámara de la Construcción aprueba venta de edificios

La Cámara Chilena de la Construcción estimó de gran interés el proyecto del Gobierno para enajenar los departamentos y locales comerciales de las cajas de previsión. El presidente subrogante de la institución, Eduardo Devés hizo entrega de un memorándum, en ese sentido, al Ministro de Salud y Trabajo, Eduardo Gomien.

Se expresa en él, que sería indispensable adoptar medidas para que su aplicación no se traduzca en un impacto depresivo para la actividad constructora, lo que ocurriría si, en breve plazo, ingresara al mercado un número considerable de viviendas.

Sugiere, además, que los fondos provenientes de la venta de tales departamentos y locales se destinen a la adquisición de casas económicas construídas por particulares o a otorgamiento de préstamos para la urbanización y construcción de viviendas de ese tipo.

PRECIOS AGRICOLAS

(Informaciones proporcionadas por la firma Francisco Díaz M. y Cía. Ltda.)

(100 kilos, sin saco, base Ñuñoa)	
Trigo Baño, Menfio y Floreau	$ 7.491
Trigo Florence, Arditto y Manitoba	7.491
Trigo Blanco y Colorado del Centro	7.491
Trigo Blanco y Colorado del Sur	7.491
Trigo Primavera de Osorno	7.491
Trigo Candeal fino, hasta 10 o/o degenerado	7.800
Trigo Candeal corriente, hasta 30 o/o degenerado	7.700
Trigo Centeno	5.800
CEBADAS (100 kilos, sin saco, base Ñuñoa)	
Cebada Inglesa o Alemana	$ 6.000
Cebada del País, clase cervecera	——
Cebada del País, clase exportación	——
Cebada del País, clase forrajera	5.700
HARINAS (46 kilos, con saco)	
Harina de 1a. flor cilindro	$ 5.050
Harina Candeal	4.800

FREJOLES (100 kilos, con saco, base Puerto)	
Fréjoles Arroz	$ 15.000
Fréjoles Araucanos	12.500
Fréjoles Bayos, Grandes	13.000
Fréjoles Bayos Regulares	12.500
Fréjoles Bayos, Chatos	10.000
Fréjoles Bayos, Villarrica	12.000
Fréjoles Burros Tórtolas	16.500
Fréjoles Burros corriente	15.000
Fréjoles Cristales	19.000
Fréjoles Coscorrones	16.000
Fréjoles Frutillas	12.500
Fréjoles Red Kindney	23.500
Fréjoles Rex, Mexican	16.000
Fréjoles Valdebenitos	12.500
SEMILLAS (100 kilos, con saco, base Stgo.)	
Semilla de alfalfa Provence	$ 136.500
Semilla de alfalfa chilena	94.500
Semilla de alfalfa peruana	126.000
Semilla de alpiste	15.000
Semilla de arvejilla	3.200
Semilla de curagüilla	5.000
Semilla de cáñamo	25.000
Semilla de linaza	22.000
Semilla de Maravilla	9.631
Semilla de Mostaza	13.000
Semilla de Nabo	11.500
Semilla de trébol rosado	95.000
Semilla de trébol, clase exportación	95.000
Semillón Corahila, de los Canales	6.800
Semilla de Raps	12.716

VARIOS (100 kilos)	
Afrecho, sin saco, puesto Molino	$ 2.500
Afrechillo, sin saco, puesto Molino	2.800
Arroz Nacional, sin saco, en bruto, Procedencia	7.600
Avena Blanca, con saco, en Alameda	6.500
Avena Negra, con saco, en Alameda	6.600
Avena Rubia, Forrajera, con saco, en Alameda	6.400
Avena Stormking, con saco, en Alameda	6.600
Arvejas Petit Poist, verdes, con saco, en Puerto	10.000
Arvejas, grano de Oro, con saco, en Puerto	11.000
Carbón de espino, con saco, en Alameda	5.000
Carbón blanco, con saco, en Alameda	4.200
Cera, sin saco, base Puerto	115.000
Garbanzos, 55/60 gr. onza, con saco, base Puerto	17.500
Garbanzos, 50/55, gr. onza, con saco, base Puerto	18.500
Garbanzos, 48/50 gr. onza, con saco, base Puerto	19.500
Garbanzos, 46/48 gr. onza, con saco, base Puerto	22.000
Lana trasquila, Octubre, H. Down, enfardada, en Procedencia	65.000
Lana trasquila, Octubre, H. Down, ensacada, en Procedencia	60.000
Lentejas corrientes, con saco, base Puerto	33.500
Lentejones 6 mm., con saco, base Puerto	41.000
Lentejones 7 mm., con saco, base Puerto	42.500
Mantequilla, según clase, en Alameda	140.000
Maíz Camelia, con saco, en Alameda	6.400
Maíz Minesotta, con saco, en Alameda	6.300
Miel blanca, base Puerto con tara 10 o/o	17.000
Miel rubia, base Puerto con tara 10 o/o	15.000
Nueces, con saco, base Puerto. Tolerancia 10 o/o mala	44.000
Pasto, primer corte, base Alameda	2.800
Pasto segundo corte, base Alameda	3.000
Papas de primera, con saco, en Alameda	6.300
Quesos, según clase, en Alameda	80.000
Quillay con Arpillera Nueva, según clase, en Puerto	19.000



UNICEF Y CHILE FIRMAN CONVENIO, mediante el cual la Central de Leche Chile adquirirá la Planta Deshidratadora de Leche de San Fernando e instalará una nueva Planta en Cayumpu, provincia de Valdivia. Los fondos necesarios para la adquisición —doscientos mil dólares— fueron proporcionados por la Corporación de Fomento de la Producción. La UNICEF contribuirá con otros recursos económicos para levantar la moderna planta de Valdivia, que impulsará la producción de leche en esa zona. El equipo pasará después a poder del Gobierno. Suscriben el documento, en representación de Chile, los Ministros de Agricultura, Jorge Saelzer, sentado, y de Salud, Eduardo Gomien, de pie, al centro. A la izquierda, el Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Gustavo Fricke.

Consultorio TRIBUTARIO

Derecho de llaves de un negocio

PREGUNTA: Señor Jefe de la Sección Consultorio Tributario, tengo aquí un negocio que vendo, por razones de salud, como está en muy buen pie debido a la excelente clientela con que cuenta, a la ubicación del local —pleno centro de la ciudad—, espléndidas ventas, he estimado conveniente aumentar el derecho de llaves que pagué por él hace cinco años. Los funcionarios que fiscalizan el negocio me han dicho que el derecho de llaves se encuentra gravado en 3a. Categoría de la Ley de Impuesto a la Renta, que dicho aumento que se fija en los libros de contabilidad queda, por lo tanto, sujeto a este tributo.

He examinado la ley y no he encontrado ningún artículo o disposición que grava el derecho de llaves en la 3a. Categoría o en otra, ni en Complementario. ¿Podría informarme esa Sección que Ud. dirige, cuál es el artículo que invoca la Dirección General de Impuestos Internos para cobrar este tributo?

Comerciante (Río Bueno).

RESPUESTA: Efectivamente, los funcionarios lo han informado bien. El beneficio obtenido a título de derecho de llaves está afecto al impuesto sobre la renta de la 3a. Categoría y queda contemplado en el artículo 13 del cuerpo legal ya citado, que dice: "todas las rentas, beneficios y utilidades, cualquiera que fuere su origen, naturaleza y denominación y cuya "imposición" no esté expresamente establecida en otras disposiciones de esta ley, serán gravadas con arreglos a la tasa y demás disposiciones de esta Categoría".

Tampoco la Ley de la Renta contempla alguna disposición que permita considerarlo como gasto ordinario y necesario para producir la renta, o como bien usado en el negocio o empresa susceptible de desgaste o destrucción no siendo por ello lícito, rebajar o amortizar suma alguna por este concepto. (Resolución 2,523, de 4 de mayo 56. Boletín N.o 31, del mismo año).

Eso sí, que de acuerdo con la circular N.o 106, del 15 de octubre del año en curso, la Dirección General ha estimado que no le es aplicable el impuesto de Cifra de Negocios que antes se estaba cobrando, "por representar un valor esporádico o accidental, en que no concurren los requisitos que permitan exigir el tributo establecido en el artículo 7.o del decreto 2,772, de 18 de agosto de 1943".

Para la debida aplicación de esta interpretación, "es necesario que en la escritura pública de venta del negocio, o en los contratos privados que se celebren, ambas partes estipulen los precios parciales de la transferencia, esto es, valor de los bienes y valor asignado al derecho de llaves; pues, en caso contrario, se entenderá que el total pactado corresponde a la transferencia de los bienes corporales y, en consecuencia, deberá aplicarse el impuesto a las compraventas sobre el precio total".

UTILIDADES CAPITALIZADAS NO SE COMPUTAN EN GLOBAL COMPLEMENTARIO DE 1959

PREGUNTA: Deseamos saber por su intermedio a través del diario "La Nación", que llega diriamente hasta nosotros, qué alcance tiene el artículo único de la ley 13,369, publicada en el "Diario Oficial", del 9 de septiembre del año en curso, en el cual se refiere a la vigencia del N.o 16 del artículo 95 de la ley N.o 13,305 (Ley Económica), que habla de las rentas obtenidas en 3a. y 4a. Categorías, no se computarán para el Impuesto Global Complementario o Adicional, si han sido capitalizadas y ellas se encuentran debidamente acreditadas en forma fehaciente ante la Dirección General de Impuestos Internos.

Mineros (Copiapó).

RESPUESTA: La ley 13,369 modificó, como ustedes dicen, la vigencia del N.o 16 del artículo 95, de la ley 13,305, establecida por el artículo 97 y agregó: "los contribuyentes que hubieren pagado impuestos sobre las utilidades referidas podrán imputar la cantidad pagada a cualquier impuesto que deban pagar durante el año calendario 1960.

Por otra parte, la Dirección General envió instrucciones por circular N.o 103, del presente mes, a todas las oficinas de su dependencia para la aplicación de esta disposición legal.

Al respecto, dice: "los contribuyentes podrán presentar nuevas declaraciones rectificadas del Impuesto Global Complementario para el presente año tributario, excluyendo las rentas de Tercera o Cuarta Categorías percibidas en el ejercicio financiero de 1958 que hayan sido capitalizadas o no se hubieran retirado, según corresponda. A este efecto, el interesado indicará en la misma declaración o en un anexo, los antecedentes demostrativos de que se cumple con la capitalización o no retiro de tales rentas.

El impuesto rectificado ajustará en el cobro del segundo semestre, extendiéndose las notas de crédito y planillas de anulación que procedan.

SALDO SUELDOS DEPOSITADOS POR EE. EN SOCIEDADES ANONIMAS NO TIENEN PRESUNCION MINIMA

PREGUNTA: Le agradeceríamos nos dé a conocer con certeza, si los saldos que nosotros dejamos voluntariamente en una sociedad anónima en la cual trabajamos y a los cuales se les abona un interés de un 10 o/o quedan afectos al pago de impuesto que fija la letra e), del artículo 8.o de la Ley de la Renta.

EE. de S. A. (Santiago).

RESPUESTA: Los saldos que ustedes, voluntariamente, dejan en la firma donde trabajan sólo tienen el carácter de "depósito de dinero" y por, lo tanto, no le es aplicable la letra e) del artículo 8.o de la Ley de la Renta, porque no tienen la calidad de "mutuos de dinero, de carácter estrictamente civil", en el presente caso existe la relación de empleador y empleado, en que en muchas ocasiones este saldo puede ser en contra de ustedes, por anticipos hechos a cuenta de trabajos futuros.

Julio Muñoz E.

Designaciones en el Poder Judicial

Por decretos cursados en el Ministerio de Justicia se ha registrado el siguiente movimiento de personal del Poder Judicial:

Juez de Maullín, Guillermo Pinochet, actual secretario del Juzgado de Osorno; secretario del Juzgado de Ancud, Alfredo Azancot, del mismo cargo en Castro; juez de San José de la Mariquina, Raúl Ferrada; el notario de Río Negro, Eduardo Araya, es trasladado con igual cargo a La Unión; renunció el Procurador del Número de Santiago, Guillermo Palma; se designa oficial segundo del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, a Santiago Rodrigo Sanhueza, oficial 3.o del mismo tribunal.

Por otra parte, Tomás Chávez Ch., actual juez del Segundo Juzgado de Letras de Concepción, se desempeñará como fiscal de la Corte de Apelaciones de esa ciudad, mientras haga uso de su feriado legal, el titular; asimismo, Germán Valenzuela Erazo, actuará como relator de la Corte de Apelaciones de Temuco, mientras hace uso de vacaciones Arsenio Sáez, fiscal titular.

También ha sido designado vocal de la Corte del Trabajo de Santiago, en representación de los empleados, Eduardo Tellechea W.

Implantación de nueva semilla oleaginosa solicita el Ministerio

Con el fin de experimentar con la "colza", una especie de semilla oleaginosa, cuya implantación desearía llevar a cabo en el país el Ministerio de Agricultura, se solicitó la importación de muestras en sus diversas variedades.

Perfeccionamiento del profesorado busca Centro de Biología y Química

Con diversos actos fueron celebrados sus treinta años de existencia

Treinta años ha cumplido el Centro de Profesores de Biología y Química "Federico Johow", que agrupa a los profesionales de esta asignatura de la educación. Con este motivo, se han estado celebrando una serie de actos, principalmente charlas de divulgación sobre sus actividades, en las que han intervenido, entre otros, los profesores Gustavo Lagos, Horacio Aravena Andaur actual Rector de la Universidad Técnica, Pedro Ripoll, actual presidente del Centro, y otros.

El Centro fue fundado en 1929 por don Adrián Soto (en aquel entonces Visitador de Ramos Científicos del Ministerio de Educación), quien se mantuvo durante veinte años como presidente, siguiéndole después don Horacio Aravena (6 años); luego don Octavio Palma (4 años), y finalmente, en la actualidad, Pedro Ripoll, que está desde el presente año. En todo este tiempo el Centro ha desarrollado una importante labor de perfeccionamiento técnico del profesorado científico, como también de vinculación de sus asociados.

La organización, asimismo, se ha extendido a lo largo del país y en la actualidad existen filiales en Chillán, Curicó, La Serena, Concepción, Valdivia, Los Andes, Talca y Valparaíso, la última de las cuales posee un boletín de ciencias naturales denominado "El profesor de ciencias.

El Centro también ha tendido en otros campos al encuentro de los maestros de esta rama educativa, y a este efecto en 1943 organizó, a sugestión del actual Visitador de Ramos Científicos del Ministerio de Educación, Octavio Palma, un Congreso Nacional de Profesores de Biología y Química, al cual concurrieron profesores de todo el país, adoptándose en tal ocasión interesantes acuerdos. Igualmente, su labor ha sido positiva en el sentido de desarrollar activas campañas, tendientes en la misma proporción a obtener un perfeccionamiento del profesorado y de los programas educacionales. Entre ellas cabe mencionar las libradas en favor de la organización de cursos de perfeccionamiento del profesorado; para dotar de material de enseñanza, especialmente laboratorios a los liceos de provincia; para fundar una ESTACION DE BIOLOGIA MARINA para el estudio de la fauna marina del país; defender el mejor derecho del profesor titulado en la provisión de vacantes; para conseguir el mismo horario de química en los liceos de niñas; para influir por que las reformas del I. Pedagógico repercutan en sus programas y calidad del profesorado; para que se modifiquen los cedularios del bachillerato y que los examinadores conozcan la enseñanza secundaria; para abrir debates pedagógicos sobre la enseñanza de la química y la biología y para examinar y discutir los nuevos programas de estos mismos ramos, y otros.

Se celebrará Semana de la Antártida Chilena

Del tres al siete de noviembre, se desarrollará la "Semana Antártica Chilena", cuyo programa consulta trasmisiones radiales, conferencias, homenaje de las Fuerzas Armadas, y una velada en el auditorium de la Biblioteca Nacional.

Los actos se iniciarán el martes tres, con una trasmisión para las escuelas, cuarteles y buques de guerra, a las nueve y media horas; a las 10, se hará la inauguración simbólica de vitrinas del comercio adornadas especialmente.

El miércoles, a las 22 horas, habrá un programa radial que organiza la DIE, dirigida a la guarnición antártica, con mensajes de los Comandantes en Jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y del Círculo Antártico.

El jueves habrá un acto especial en Valparaíso, y el viernes, a las 18.30 horas, en la Biblioteca Nacional, hablarán el presidente del Círculo Antártico, Salvador Reyes; el senador Eduardo Moore, y el profesor Jaime Eyzaguirre, y a las 20 horas, será inaugurada una exposición alusiva, con un discurso del senador Exequiel González Madariaga.

Finalmente, el sábado, habrá conferencias en centros obreros.

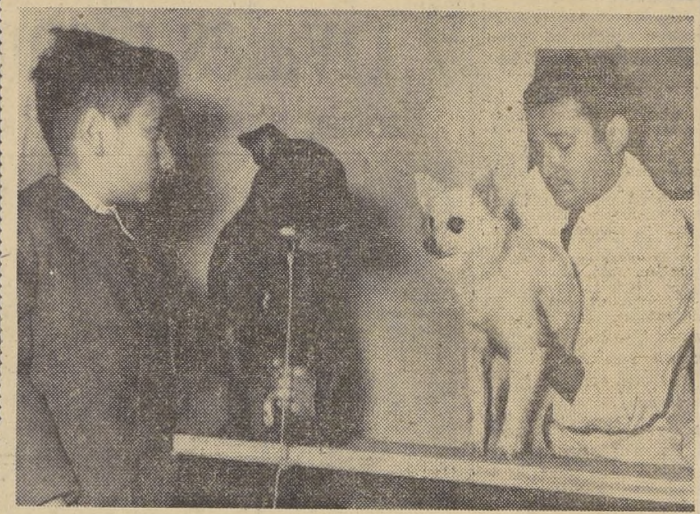
Distinción al doctor Julio Schwarzenberg

La Academia Médica Germano-Iberoamericana, en Hamburgo, ha nombrado miembro de honor al señor doctor Julio Schwarzenberg en reconocimiento a los méritos obtenidos en pro de las relaciones entre médicos chilenos y alemanes.

Asociación de Abogados formará Cooperativas

La Asociación de Abogados de Chile acordó formar una cooperativa de consumos y otra de edificación de viviendas.

En su última reunión, presidida por el señor Jorge Téllez, el directorio acordó, además, realizar un ciclo de conferencias sobre "Los conflictos de orden conyugal", y promover la inclusión en la legislatura extraordinaria del proyecto sobre previsión de abogados.



INTENSIVA CAMPAÑA DE VACUNACION CANINA.— En tres comunas del barrio alto ha iniciado el Servicio Nacional de Salud, una intensiva campaña de vacunación antirrábica. Se efectúa los lunes, de 14 a 18 horas, en el Departamento de Aseo y Jardines de la Municipalidad de Ñuñoa, en Exequiel Fernández 1675; los miércoles, en Providencia 963, y los viernes, en Avenida Apoquindo 3300. El inspector Enrique Rojas Cortez (casado, 1 hijo, 21 años de servicio, domiciliado en Avda. Grecia 907) tenía hasta ayer, 37 casos de hidrofobia que investigar, denunciados solamente en los últimos ocho días en la comuna de Las Condes. La mayoría de los atacados por perros hidrófobos, son niños de 2 a 9 años. En el grabado, Hernán Mutalem, domiciliado en Enrique Foster 118, alumno del Tercer Año del English School, sujeta de una patita a su regalón "Roty", mestizo bulldog, de cuatro meses, que espera "impaciente" el "pinchazo", mientras "Pelusita", una coqueta perrita, recibe, resignadamente, el líquido que le prevendrá de tan terrible como mortal enfermedad.

IN MEMORIAM.-



Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuelita, señora:

MODESTA TAPIA DE ESPINOZA

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el martes 27 del presente, a las 7.30 horas, en la Iglesia de San Miguel (paradero 6, Gran Avenida).

Su esposo, hijos y nietos.

Fe, alegría y esperanza para la infancia desvalida

135 alumnos de la Escuela de Lisiados se incorporan sistemáticamente a la vida normal.

Son 135 muchachos (6 a 18 años, los que paulatinamente recobran la fe, la alegría y la esperanza. El fantasma de la poliomielitis u otra dolencia, a veces un mero accidente, marcó para siempre sus existencias. Hace nueve años, bajo un impulso anónimo y generoso, nació la Escuela Especial de Lisiados. Con ello se gestó un mundo nuevo para centenares de niños desvalidos.

Ricardo Vera es "un hombre nuevo". Egresó de la Escuela con conocimientos suficientes como para instalarse con un taller de zapatería. Ahora se ríe de los peces de colores. Es independiente, trabaja en la casa, ubicada en Fermín Vivaceta, y gana lo suficiente para afrontar los gastos que demande la mantención de su hogar.

Francisco Yanten, que hizo sus estudios primarios completos y lentamente logró adquirir dominio sobre sus debilitados músculos, ahora tiene un puesto de diarios en Avenida Bernardo O'Higgins, cerca de la Plaza Baquedano. Clara Silva se desempeña como empleada de una fábrica de medias; Miguel Aravena es empleado del Ministerio de Educación; Iván Barros, técnico en radio, etcétera. Otros han continuado sus estudios. En el Liceo de Experimentación Darío Salas estudia humanidades el pequeño lisiado Rubén Hinzpetter y es un magnífico alumno; en el Instituto Comercial N.o 2, lo hace Jaime Pérez, también egresado de la Escuela de Lisiados. Fue elegido el mejor compañero de todo el Instituto el año pasado. Y así, la lista es larga.

Un buen padrino tiene el establecimiento. La Fuerza Aérea de Chile. El Comandante en Jefe de la institución, general Diego Barros Ortiz, colabora tesoneramente a la labor que desarrolla la directora del colegio, Olga Romero de Carrasco, y su personal docente, médico y especializado en readaptación física de los pequeños.

En síntesis, el proceso de rehabilitación integral comprende tratamiento foniátrico, tratamiento kinésico (reeducación de la marcha), terapia ocupacional, juegos dirigidos. Aparte de lo anterior existe una sección de sicología, especialmente destinada a eliminar el shock producido por la dolencia, y la atención pedagógica.

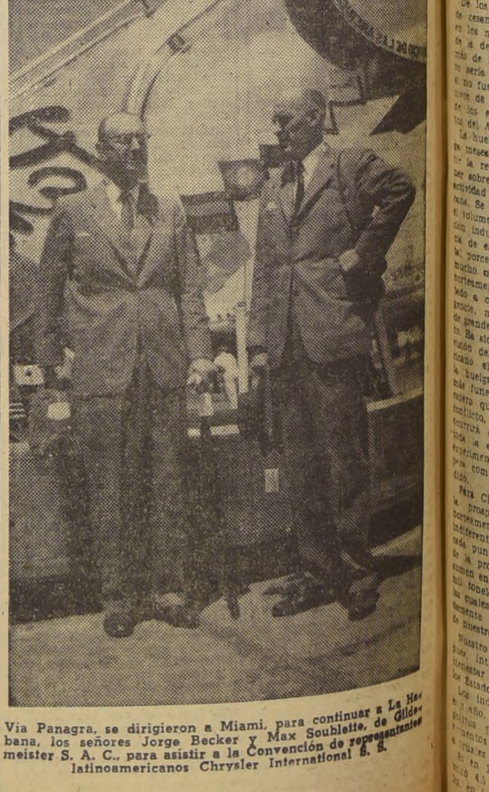
Los pequeños son bulliciosos, alegres, como todos los niños. No existe en ellos la menor sombra acerca de su condición de lisiados. A las 7 de la mañana cuatro o cinco taxis, contratados especialmente por la Escuela, los recogen de sus hogares; en la tarde, a las 17 horas, son reintegrados en los mismos vehículos. Ahora cuentan con un moderno stations-wagons, donado por la benefactora Clara Ross Otero.

La Escuela cuenta con un taller de radio. Patricio Tapia ya es un técnico y solamente tiene dos años de especialidad. El taller de relojería está a cargo de Sergio Toledo. También funcionan secciones destinadas a la enseñanza de la cestería, carpintería, zapatería, etcétera.

Preparan centenario de nacimiento de don Domingo Amunátegui

El Consejo Universitario acordó conmemorar el centenario del nacimiento del educador don Domingo Amunátegui el 21 de octubre de 1960.

Este acuerdo fue adoptado por el Consejo en su reunión de ayer.



Vía Panagra, se dirigieron a Miami, para continuar a La Habana, los señores Jorge Becker y Max Soublette, de Gildemeister S. A. C., para asistir a la Convención de representantes latinoamericanos Chrysler International S. A.

AÑO XLIII — N.o 15.299

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.

Santiago de Chile, domingo 25 de octubre de 1959

Exhortación a los Partidos

LOS PARTIDOS políticos tienen la función de canalizar las grandes corrientes de opinión, interpretando y orientando las aspiraciones nacionales. En ello radica la estabilidad del régimen democrático.

Así debe ser, pero no siempre ocurre. Como en el caso actual.

De ahí la ansiedad patriótica del Presidente de la República sobre esta materia, que no pierde ocasión de representar a las directivas responsables un estado de cosas que no se compadece con la madurez política del país. Lo vuelve a reiterar en su mensaje a la Decimoséptima Convención del Partido Conservador, en uno de sus acápites fundamentales, junto con agradecerle una vez más el apoyo desinteresado y patriótico que le ha prestado, antes y después de su elección.

Poderosos contingentes de opinión persisten en mantenerse al margen de los partidos políticos, porque no encuentran los cauces adecuados para sus inquietudes cívicas.

Ningún problema de mayor entidad se ofrece a la consideración de los partidos, y ninguno de mayor urgencia. Acaso sea única la oportunidad de abordarlo con la objetividad y la ponderación que el caso requiere. El Jefe del Estado ejercita sus atribuciones constitucionales con estricta observancia de la ley. Todos los derechos son respetados. Lo rodea la confianza pública, que se siente interpretada en el acierto y en la limpieza de su gestión. El ambiente es propicio, en consecuencia, a un estudio elevado y sereno del problema cardinal de los partidos.

Como en todo lo que es humano, hay en ellos muchas cosas que deben ser enmendadas o corregidas. Acaso en una, o en varias, esté la causa determinante de las reticencias que impiden su crecimiento y desarrollo. Prácticas viciosas, lenidad, demagogia, oportunismo, todo eso que es malsano y ficticio, que afecta la apariencia de desvelos por el bien común y que nunca se traduce en realizaciones, siquiera parciales, de las grandes preocupaciones ciudadanas. Es preciso circunscribir esos estigmas, con valor y energía, y luego extirparlos sin contemplaciones; revisar los programas y aun los principios; corregir las deficiencias de organización; dar a la juventud motivos de entusiasmo generoso, y, al pueblo, el máximo de satisfacciones a que tiene derecho. En suma, poner orden en las ideas y en las estructuras partidarias, y acometer la tarea de servicio público que a cada partido corresponde, de acuerdo con su ideología, sus tradiciones y sus anhelos.

Sobre todo trabajar por el bien común, por lo que a todos conviene y el país necesita, dejando de mano el hábito incivil de imponer con maniobras y conciliábulos lo que no obtuvo una aprobación mayoritaria en las urnas.

La voz serena, franca y leal del Presidente de la República debe ser escuchada. Ella expresa la ansiedad cívica de quien observa nuestro acontecer político con el más amplio sentido de responsabilidad y el más acendrado patriotismo.

La brillante recuperación norteamericana

UNO de los hechos más notables de los últimos meses ha sido la extraordinaria capacidad demostrada por la economía de los Estados Unidos para superar con éxito la situación depresiva por la que venía atravesando desde 1958.

La recesión, como se designa en lenguaje técnico ese fenómeno, ha terminado totalmente. De los cerca de 5,5 millones de cesantes que llegó a haber en los momentos más intensos de la depresión, hoy no quedan más de 3 millones, y su número sería muchísimo menor aún si no fuera por los efectos negativos de las huelgas del acero y de los estibadores de los puertos del Atlántico.

La huelga del acero se prolonga meses y no es difícil advertir la repercusión que debe tener sobre el nivel general de la actividad económica norteamericana. Se ha calculado en un 4% el volumen de la menor producción industrial, como consecuencia de esa huelga. No obstante, tal porcentaje habría podido ser mucho mayor si las industrias norteamericanas no hubieran estado a cubierto de esta contingencia, mediante la formación de grandes stocks de este producto. Ha sido ese sentido de la previsión del industrial norteamericano el que ha impedido que la huelga tuviera repercusiones más funestas. De igual modo se espera que, una vez resuelto el conflicto, lo que se supone que ocurrirá en los próximos días, toda la actividad manufacturera experimente un brusco repunte, para compensar el tiempo perdido.

Para Chile es muy importante la prosperidad de la industria norteamericana. No podemos ser indiferentes a sus altibajos. Por cada punto que sube el índice de la producción fabril se consumen en los Estados Unidos diez mil toneladas más de cobre, de las cuales se importan aproximadamente un 50% en gran parte de nuestro país.

Nuestro propio bienestar está, pues, íntimamente vinculado al bienestar y a la prosperidad de los Estados Unidos.

Los índices de producción de este año, pese a los factores negativos ya enunciados, acusan aumentos ostensibles en relación a los niveles de 1958.

Si en 1958 Estados Unidos fabricó 4,5 millones de automóviles, en los nueve primeros meses de este año ya ha sobrepasado esa cifra, y se espera que al finalizar el año los coches norteamericanos vendidos alcancen a 5,8 millones, más medio millón de coches importados. Para 1960 la General Motors pronostica una venta de 6,9 millones entre autos norteamericanos e importados. Prácticamente, todos los manufactureros de automóviles se expresan en forma entusiasta de los nuevos modelos y de la reacción que esperan que el público les manifieste.

El principal factor de la venta de autos será la aparición de un nuevo modelo, de menor tamaño que los modelos clásicos, y que no crean problemas de estacionamiento. Se cree que las compañías más importantes entregarán aproximadamente unos 800 mil autos de este nuevo tipo y que las cifras pueden llegar fácilmente al millón, si el público recibe con entusiasmo este nuevo modelo.

Si se considera que la fabricación de cada auto requiere sobre 20 kilogramos de cobre, se ve con claridad que hay fácilmente una mayor venta de unos 40 millones de kilogramos de cobre, en el supuesto de que en 1960 se vendan 2.000.000 más de autos que en 1958.

Agreguemos a ello que en 1958 las inversiones en nuevas fábricas fueron únicamente de US$ 30 millardas, según el Departamento de Comercio. Para el cuarto trimestre de este año ellas habrán llegado a US$ 35,4 millardas, y para 1960 ellas alcanzarán a US$ 40 millardas. Esto significa que el consumo de cobre en motores, instalaciones eléctricas, transformadores, cañerías de cobre, planchas del mismo metal, etc., sumarán cerca de US$ 1,5 millardas, con un aumento del uso del cobre en los Estados Unidos, respecto a lo empleado en 1958, de la bonita cantidad de 500.000 toneladas, incluyendo el cobre utilizado en las nuevas construcciones y en bienes durables como refrigeradores y equipos de televisión.

Se ve que la demanda de cobre por todo el resto del año actual va a ser alta, especialmente una vez terminada la huelga siderúrgica, y que esa tendencia se prolongará en parte hasta el próximo año, con evidente ventaja para Chile, como proveedor de cobre de los Estados Unidos.

ZARKO LUKSIC SAVOIA.

UN MILAGRO EN MARCHA

Austeridad bien entendida

Por ANTONIO IVANISSEVICH

El siguiente es el quinto de una serie de seis artículos que, sobre la situación económico-financiera de Chile, ha venido publicando el prestigioso vespertino bonaerense "El Correo de la Tarde", bajo el título genérico de "Un milagro en marcha". Es autor de este trabajo, realizado después de una investigación directa en nuestro medio, el señor Antonio Ivanissevich M. Próximamente publicaremos su último artículo.

LAS medidas anteriormente comentadas, pagarés en dólares a corto plazo, impuesto adicional, etc., aliviaron considerablemente la situación crediticia de los Bancos. El aumento en la tasa del redescuento, impuesto por el Banco Central, trajo como inmediata consecuencia una disminución en este tipo de operaciones, y aunque a primera vista ello provocase una restricción del crédito a los particulares, en la práctica no sucedió así.

En efecto, los Bancos particulares, impedidos de redescontar sus documentos, por la elevada tasa que fijó el Banco Central para tales operaciones, tuvo que dirigirse a los sectores privados en busca del capital que les hacía falta para atender a las necesidades crediticias de sus clientes. Comenzaron entonces las instituciones bancarias a ofrecer jugosos intereses por los "depósitos bancarios a largos plazos". Muchos particulares que tenían la "platita guardada bajo el colchón", es decir, que habían sustraído sus capitales de la circulación, temerosos de los efectos de la creciente inflación, los volvieron a movilizar, efectuando depósitos a largos plazos, que contaban con la garantía de los Bancos. Con esta iniciativa suplieron los Bancos privados en forma casi total las sumas que normalmente obtenían por el redescuento de sus documentos, y el Banco Central vio aliviada en forma considerable su situación crediticia.



Simultáneamente, se autorizó a todos los Bancos para abrir cuentas corrientes en cualquier moneda, a cualquier ciudadano o residente chileno que quisiera hacerlo. Los cheques en dólares circulan hoy en Chile con idéntica facilidad que los cheques en pesos. **No se indaga el origen de los fondos.** Nadie tiene que dar explicaciones sobre los mismos. Uno se presenta al Banco con su documentación personal y deposita sus dólares, o francos suizos o lo que fuere. Retira su libreta de cheques y comienza a girar. Una gran cantidad de personas que tenían cuentas similares en el extranjero, resolvieron traer sus dineros a Chile, calculándose que por este concepto regresaron al país más de 13.000.000 de dólares, que los chilenos tenían depositados en el exterior.

Es significativo destacar la aceptación popular que ha tenido esta idea. En cualquier tienda o negocio de Santiago, y aún en restaurantes, los clientes pagan en cheques en dólares, como si tal cosa fuese la normal, y los comerciantes aceptan estos cheques como moneda corriente.

El sistema de la **cuenta secreta** tan en boga en Suiza, ha sido también adoptado por algunos Bancos chilenos, entre ellos, el Banco del Estado de Chile. Esto ha creado confianza en cierto tipo de financista inclinado a mantener sus operaciones en secreto. No es ésta, sin duda, una medida que haya tenido gran aceptación, pero sí ha complementado otras ya expuestas.

La serie de disposiciones tomadas por el "Gobierno de los gerentes" ha sido posible reestructurando la economía y las finanzas de Chile. La mayor disponibilidad de fondos por parte del Estado le ha permitido a éste normalizar sus pagos a proveedores y contratistas. Estos pagos estaban extraordinariamente atrasados y nadie cobraba a los treinta días de presentada una factura o certificado de obra. ¿Cuál era la consecuencia? En primer lugar, los proveedores y contratistas recargaban enormemente sus precios previniéndose contra la espiral inflacionaria. En segundo lugar acudían a los Bancos a descontar sus certificados o facturas, cuando el atraso se hacía muy prolongado. La **normalización de los pagos estatales**, que se obtuvo a los seis meses de Gobierno, generó confianza en los proveedores y benefició a todos. Hoy en día las facturas y certificados son pagados puntualmente. Pudo así el Estado llamar a sus proveedores y exigirles una rebaja en sus precios cotizados en mérito a la puntualidad en los pagos. El erario público se benefició así en importantes sumas de dinero. Los proveedores y contratistas al cobrar normalmente sus facturas y certificados, no tuvieron necesidad de acudir a los Bancos y aliviaron así la posición de las instituciones crediticias del país. Qué sencillo parece todo esto. ¡Es de una lógica tan clara, que sorprende que muchos gobiernos no puedan o no quieran entenderlo! Finalmente, el Gobierno de Chile es un ejemplo de austeridad. Ya hemos comentado la modestia del Presidente de la República, que camina de su casa a la de Gobierno y que maneja su propio automóvil. Los Ministros siguen su ejemplo. Almorzábamos con el presidente del Banco del Estado de Chile cuando debió interrumpir su almuerzo para ocuparse de un asunto "grave". ¿De qué se trataba? Pues resulta que, durante las Fiestas Nacionales de Chile, se había visto un automóvil de propiedad del Banco (uso oficial exclusivo), paseando por no sé qué ciudad —al sur de Santiago—. En ese momento llegaba la información y el presidente del Banco hizo un paréntesis en su almuerzo para acumular los antecedentes y tomar las medidas del caso "porque sé qué mañana temprano, Alessandri estará informado y me exigirá explicaciones...".

Se han llenado muy pocas vacantes en la Administración Pública, desde el advenimiento del nuevo Gobierno. Libre de compromisos políticos, Alessandri no provoca ni quiere provocar cesantías en masa. Con ello, benefició al presupuesto estatal en varios millones de pesos y contribuyó a fortalecer la recuperación económica de su país. En Chile se vive la austeridad que inspira el ejemplo presidencial; pero la austeridad bien entendida.

Los derechos del niño

Por JORGE JOBET

LA infancia del mundo va a tener también, en breve, su Carta Magna. En diez puntos, suficientes para su pequeño universo biológico y espiritual, han condensado los miembros de la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea General de las Naciones Unidas, los derechos de los niños.

Estamos en una época de reconocimiento de una rica gama de derechos, del hombre, de la mujer, del niño; derecho a la paz y la seguridad; derecho al trabajo y a la libertad; derecho para hacer una cosa y para no hacerla. Derecho a criticar los propios derechos. Si estos problemas no se plantearan, discutieran y resolvieran, los organismos internacionales tendrían muy poco que realizar, y algunos miles de desocupados irían a aumentar las gordas filas de los jubilados precoces o de los escritores de memorias inverosímiles.

Al igual que la burocracia de carrera, la nueva clase social y económica de los expertos ha tejido una red tan firme de ecuaciones, fórmulas, papeles e intereses, que ningún hombre ni nación están en condiciones de zafarse de ella. ¿Será para bien o será para mal?

Sin interesar el futuro, sino el presente, todo padre que se estima, comienza a meditar seriamente en el porvenir de su hijo. Al examinar la larga lista de organismos internacionales, con sus raíces en las bellas capitales de nuestros ensueños y sus ramas tendidas hacia todas las latitudes, el buen padre se conmueve y decide que su chico estudie para experto. Recibido de especialista en su país, aunque sea subdesarrollado, no deja resorte por tocar para incorporarse al "staff" internacional, al "brain trust". Los dólares llegan solos, en París, Ginebra, Camboya o Cochinchina.

Uno tras otro, los expertos se suman a esta brillante pléyade de constructores de un mundo nuevo, cimentado en rutilantes palabras de justicia social y seguridad. Técnicos en política internacional, en antropología africana, en heráldica prehistórica, en dedetización, en planeamiento, en enfermedades tropicales, en el ciclo amoroso de la pancora, en alimentos oceánicos e inspecciones atómicas, discuten y planifican durante años sobre el pro y el contra de las cosas. En medio de su entusiasmo, la Unión Soviética levanta el dedo para oponerse. Vuelta a empezar.

En un momento de tranquilidad que tuvieron las Naciones Unidas —los delegados norteamericanos y soviéticos se encontraban de vacaciones—, modestos expertos, silenciosos en su trabajo, prepararon un documento de vital importancia para los niños del mundo, que, de ahora en adelante, tendrán que ser respetados en sus derechos, inclusive los escolares de Chile.

El principio básico de esta Carta Magna es que el niño tenga una infancia feliz, hecho paradojal, si se le examina con calma, porque ambos términos significan lo mismo. Solamente nuestros choferes de la locomoción colectiva —Chile siempre ha sido excepción en muchos menesteres— rechazan estos sinónimos y se dedican a atormentar a nuestros niños. Habrá que escribir para ellos una Carta Magna especial.

Todos los niños son iguales, declara el principio primero. Esto quiere decir que negros y blancos no pueden ser objeto de discriminación. Sobre el color prima la calidad de niño. Deben respetarse los derechos de los niños israelíes y árabes, franceses y argelinos, norteamericanos y soviéticos, chinos e hindúes, africanos e ingleses, tibetanos del Lama analítico y tibetanos del Lama sintético. En las palabras no hay engaño. Los adultos no pueden desilusionar a los niños. Sería un crimen.

El segundo principio y el sexto están dedicados concretamente a nuestro país: el niño deberá gozar de protección especial, cariño y comprensión, y la sociedad y las autoridades públicas tendrán el deber de prestar particular cuidado a los niños sin familia y a los que carecen de medios adecuados.

Cuando se apruebe la Carta Magna del Niño, en nuestro país tendrá que dictarse un curso especial sobre la materia, con matrícula obligatoria para los choferes, las limosneras que arriendan guaguas, los padres desnaturalizados y las madres jóvenes que arrojan sus tesoros al Canal San Carlos. Para asistir a este curso debe concedérsele una beca especial a la ex pareja Rossellini-Bergman.

CARTA DE LONDRES

Los ingleses vistos por un francés

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

ES cosa archisabida que al retratar a los demás nos retratamos a nosotros mismos.

Ahora se ha publicado un librito sobre Inglaterra y los ingleses, **"La Vie Anglaise"**, firmado por Tony Mayer, **attaché** cultural de la Embajada de Francia en Londres, quien ha vivido ya veinte años en Inglaterra y debe conocer bien a ésta y sus habitantes. Confieso que las generalizaciones sobre los países nunca me convencen del todo. Un país siempre es un ente más complejo que un individuo. Es verdad: existen rasgos nacionales, rasgos diferenciales nacionales, pero en cuanto traspasamos esos rasgos y miramos de cerca, nos encontramos que esta axiomática verdad de don Pero Grullo: que todos somos lo mismo, exactamente lo mismo...

Tony Mayer, con todos sus años en Inglaterra, nos presenta en buena parte una Inglaterra automática, sin que por ello algunas de sus observaciones dejen de tener penetración, ni en algunos momentos cierta gracia. "Sólo a diez minutos de vuelo de la costa de Francia hay un país extranjero donde no se conoce el sistema métrico decimal, los jueces llevan peluca, la calefacción central está considerada malsana, la gente come sardina para postres y la ley prohibe que los teatros abran los domingos. Y, sin embargo, ese país fue el primero en construir un aeroplano "jet", tiene su agricultura muy mecanizada y va a ser, sin duda alguna, el primero que utilice en la industria la energía atómica". Sobre el clima y la negligencia de los ingleses, monsieur Mayer dice: "A pesar de sus interminables conversaciones sobre el tiempo, los ingleses no hacen nada para evitar los choques de trenes durante las nieblas de otoño, los reventones de las tuberías heladas en invierno, el desbordamiento de sus ríos en primavera ni la escasez de suministro de agua en verano. Y ellos (los ingleses) llevan la misma chaqueta de **tweed** todo el año, una chaqueta demasiado gruesa en agosto, demasiado ligera en diciembre". Sobre las mujeres inglesas, monsieur Mayer desliza el prejuicio francés antibritánico: encuentra que la sensibilidad de la mujer se atrofia en esta isla; que las jóvenes difícilmente desarrollan su feminidad. Sobre las relaciones de ambos sexos: "Las relaciones de ambos sexos son asexuales". Sobre el amor: "El sentimiento amoroso y el amor físico se desenvuelven separadamente". Sobre política: "El clima político se puede describir por una niebla penetrada por breves intervalos de luz en las elecciones y en las crisis graves". (Esto es más verdad que las paparruchas de monsieur Mayer sobre la mujer inglesa, las relaciones de los sexos y el amor.) "Ellos (los del Gobierno) saben más que nosotros" —dice el pueblo anónimo—. "El inglés respeta el departamento oficial". Sobre las vacaciones fuera de Inglaterra: "Las excursiones fuera de la isla no siempre proporcionan al inglés la felicidad que esperaba: el sol es demasiado fuerte, el té demasiado débil, la carne demasiado cruda, el ajo demasiado abundante". Monsieur Mayer, al fin y al cabo **attaché en la Embajada**, anda con tiento al comentar la expresión "la pérfida Albión" (expresión acuñada por un francés, por Napoleón Bonaparte), y al referirse a "la tradicional hipocresía inglesa". Con esta última monsieur Mayer tira por el camino de lo cómico, traduciendo al revés el significado de frases habituales en inglés y en todas las lenguas; por ejemplo, cuando el inglés dice "Como usted sabe...", está diciendo (pensando) "Como usted ignora..."; cuando dice "Yo puedo estar equivocado", "Lo sé perfectamente"; cuando dice "Yo no sé mucho de eso", "Soy un especialista". Etcétera.

Es inevitable, como decíamos al principio: en todo esto no vemos tanto al inglés como al francés, al retratado como al retratista, a Inglaterra como a Francia. Vemos sobre todo la atracción y repulsión del galo por la isla próxima. Atracción y repulsión que hacen juego —**pendant**— con la repulsión y atracción del inglés por Francia.



OLEOS DE LUIS ARAYA.— Una composición del pintor chileno Luis Araya, tobles, quien exhibe desde mañana en la Sala de Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subsuelo) un conjunto de paisajes y marinas captadas en Angelmó, Tenglo y otros lugares de las zonas sur y central.

Homenaje literario a nuestra Independencia

Concurso de ensayos sobre el sesquicentenario de la nación

Con motivo del sesquicentenario de nuestra Independencia, el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, abrió un concurso para los interesados en escribir ensayos históricos de breve extensión, conforme se indica en las siguientes cláusulas:

a) Significado del Cabildo Abierto (18 de septiembre de 1810); b) Evolución constitucional de Chile desde 1810; c) Evolución cultural de Chile desde 1810, y d) Evolución económica de Chile desde 1810.

Los estudios o ensayos que se hayan de escribir para optar a los premios que se destinarán, no deben ser meramente descriptivos o enumerativos, sino procurar la síntesis de las grandes tendencias que se manifiestan en el desarrollo de la vida nacional. El plazo de recepción de originales comenzará el día 2 de noviembre y terminará el 30 del mismo mes, del año en curso, a las 18 horas, en las oficinas del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

MAÑANA.—

SALON OFICIAL.— Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal. Entrada por calle Catedral.

ISRAEL ROA.— Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, Casa Central, Alameda Bernardo O'Higgins.

FOSSA CALDERON.— Restrospectiva, Palacio de la Alhambra, Compañía 1340.

LUIS ARAYA.— Oleos, Sala de Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subsuelo).

P. CARLOS ALDUNATE.— Charla sobre "Aspectos Teológicos de Macbeth." Teatro Antonio Varas.

¿De dónde lo habrá sacado Julieta?

PORQUE creemos que las mujeres tienen en cantidad más que suficiente el don de la palabra, y pueden, por lo tanto, contestarle directamente a doña Julieta Campusano, no vamos a pronunciarnos sobre si debieron o no seguir con las comunistas en la organización de su Congreso Latinoamericano.

Pero Julieta, como la llama generalmente "El Siglo", dice en la edición de este 24 algo que atañe a otros sectores. En especial a algunos periodistas. Nos acusa de atacar el comunismo por ser unos reaccionarios. Sugiere un cambio, ya que en este ataque han transcurrido ciento once años, desde esa publicación del manifiesto que hicieran sus autores.

Tiene razón Julieta en que en tiempos de Marx y Engels y después en aquellos de 1917, el comunismo se alzó alarmante frente a la reacción. Pero Julieta no es dialéctica y se olvida que el tiempo no ha dejado de correr. Se olvida que el comunismo, de una doctrina pasó a ser un Estado, grande, poderoso, con sus Estados satélites más chicos. Se olvida que aquello de la acción y la reacción se guardó con naftalina y que el fantasma del comunismo, ese fantasma que recorría Europa, se trocó en un ser de carne y hueso, con unos enormes bigotes que caían lacios por los lados.

Este nuevo fantasma inspiraba un susto atroz, mucho mayor que los de los castillos en Escocia, y somos capaces de apostar que Julieta no le habría dicho en su cara que a los comunistas no los manda nadie, como escribe muy oronda. ¡Si Jruschov (así pronuncian los de "El Siglo" para no parecerse a los norteamericanos) aseguró que nadie se atrevía a mirarle a los ojos! Ni siquiera él. Y el fantasma con bigotes vivió así metiendo miedo hasta morir de viejo.

Pero Julieta dejó de ser dialéctica y cree que no ha pasado el tiempo. Hasta se enoja con las mujeres conservadoras que se han salido de la casa.

Como la otra en el balcón, se resiste, enamorada, a aceptar un nuevo día, ésta se olvida de que una revolución, igual que todo cuanto pasa, envejece, se estanca, se pudre y envenena.

¿De dónde habrá sacado Julieta que hoy se ataca al comunismo porque se es reaccionario?

MAR.

Roa rinde tributo a Gabriela Mistral

Por VICTOR CARVACHO

Israel Roa rinde homenaje a Gabriela Mistral. Es una forma de la gratitud. Supo ver la autora de Tala lo que había de mayor enjundia criolla en el pintor angolino. La actual exposición de la Universidad de Chile pone término a una etapa de atonía y de crisis. Retorna de ella rehecho, con mayor apresto en el dibujo, con vibrante y goloso color, con el desparpajo que le caracteriza y que viene a ser como un reto a los convencionalismos.

La pintura de Roa tiene algo de auténtico que deriva del contacto directo con formas vitales. Tipos populares —recuérdase su Rosalinda, de tanto carácter—, paisajes y, especialmente, aquellas cosas cuya presencia, sabor y olor dan sustento al regodeo sensual, terrenal y gozoso del chileno, forman, en sus transposiciones pictóricas, un elogio. El paralelo lo dan la literatura de los angurrientistas, las odas elementales de Pablo Neruda y esa especie de Jauja de la gastronomía que aparece en alguna obra de Pablo de Rokha.

Una "Naturaleza muerta" está para aseverar. Hay en ella una cebolla, patitas de chancho y empanadas. ¿Qué cosa mejor? Roa mira todo eso y lo recrea en forma y colores con suelto desenfado. Pincelada fluyente, color festivo y picante y cierto barroquismo, componen un estilo que se desenvuelve en los límites de un expresionismo entre poético y humorista, a veces recargado de tintes oscuros, pero sin extremosidades dramáticas.

Más que pintor de figuras y paisajes, Roa es pintor de naturalezas muertas. Lo inmediato, el contacto visual y gustativo de los productos de la tierra encuentran en él a un intérprete más acertado. Todo lo trascendente que pueda haber en estas creaciones tiene ahí su origen y raíz. Por eso en las "abstracciones" (Vuelo de una gaviota) resulta superficial, en los grupos de figuras suele no sobrepasar el ilustrativismo coloreado, y en los temas de composición, de figuras con paisajes, un decorativismo de bambalinas.

Gran cosa es tener el sentido de los límites. ¿Por qué Roa no lo usa?

La serie de retratos de la Mistral revelan a un pintor consciente, estudioso del dibujo, que depura sus medios para lograr captar lo insondable y majestuoso que había en su presencia.

Después de ver esfuerzos tan serios, coronados por el éxito, se medita en los males que produce la fama de humorista. Roa ha malgastado en otros tiempos muchas telas haciendo piruetas pictóricas. Cuando labora en serio surgen los atisbos genialoides que se le conocen. Esta exposición vale por los resultados de telas sobresalientes que anotamos en la serie tan depurada dedicada a Gabriela Mistral, por Mi tío Pinocho, por Temporal, por la inefable Rosalinda y por algunas composiciones nocturnas como Noche de Algarrobo, pero, especialmente, por sus naturalezas muertas que reivindican la sal y el vino de la tierra.

Hoy se inaugura Festival de Coros

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se inaugura hoy, a las 19 horas, el XI Festival de Coros.

Estas jornadas corales son organizadas por la Asociación de Educación Musical, bajo el auspicio de la Facultad de Música de la Universidad de Chile y del Ministerio de Educación.

Hará uso de la palabra en esta oportunidad el Decano de la Facultad, señor Alfonso Letelier. El programa musical estará a cargo del Coro del Conservatorio Nacional de Música y del Coro de Pedagogía de la Universidad Católica. Se finalizará con una presentación del conjunto Folklórico Cuncumén.

Los clásicos en la temporada británica

LONDRES, BIPPA (por avión).— "The Cenci", basada por Shelley en un escándalo que horrorizó a la ciudad de Roma en 1599, estuvo prohibida por la censura hasta 1926, año en que fue representada por Sybil Thorndike en el Empire. La compañía de Old Vic repuso esta obra. Bárbara Jefford hizo el papel de Beatrice, Verónica Turleigh, el de la madre y Hug Griffith, el del padre. La dirección estuvo a cargo de Michael Benthall y Leslie Hurry fue escenógrafo.

El 2 de mayo fue la última función dedicada a "The Magistrate". Luego volvió a dar "The Cenci", que continuará en escena hasta el fin de la temporada. El 9 de julio se vio una producción especial de la versión de "The Tempest" realizada por Dryden-Davenat, con música de Henry Purcell.

PINCELADAS

El gordo Molinare

HACE DOS años, el cantar criollo, eso que tiene voz y guitarra con olor a tierra recién arada, perdió a uno de sus más definidos y representativos impulsores: Nicanor Molinare. Era un gordo simpático, cordialísimo, que cuando apretaba la mano parecía estremecer el corazón. Estuvo en Hollywood, en aquellos tiempos en que no se definía bien el porvenir del cine parlante. Y apareció encarnando a un cura en una película de las muchas que se produjeron entonces a manera de prueba. Por allí se asomaron, también, Tito Davison, Pancho Flores del Campo, José Bohr, Carlos Borcosque y otros soñadores que llegaron a la Meca de la fantasía en busca de la veleidosa gloria.

Después anduvo de un lado a otro por esta cara del continente joven. Cantaba en todas partes. Y con esa gracia tan suya, le llovían los buenos amigos. Cuando el arte no daba para el comer regular o para alegrarse bien, Nicanor se hizo chofer de un autocarril, en el Norte.

No era músico. Pero en cierta oportunidad, hallándose en Argentina, alguien se atrevió a decir que en Chile no teníamos música típica, sino préstamos de los países vecinos. Se trenzó en una apuesta y empezó a componer cuecas, canciones y tonadas con todo el sabor de la patria.

Lo vimos en una boite de Buenos Aires. Salía al escenario y miraba al público, como para dimensionar hasta dónde llegaban los límites de su dominio. Le bastaba la primera interpretación, y los aplausos atronaban. Verdadera gracia en sus últimos años, pasada ya la edad del galán que conquista con lo que al otro lado llaman "pinta".

Enfermo, muy pálido, Cucho Orellana llegó con él a un almuerzo de la Exposición de Animales, y allí cantó sus últimas copuchas. Su voz, resquebrajada y trémula, predecía su próximo fin. Poquísimo tiempo antes de morir, grabó para Radio Sociedad Nacional de Agricultura ese pregón que todavía se escucha.

El Departamento del Pequeño Derecho de Autor rinde hoy un bello homenaje a este artista singular, extraordinariamente humano, que dio prestigio a las manifestaciones musicales de este pueblo que canta como él quiso que cantara. Sus melodías, alegres, picarescas, han dado ya varias veces la vuelta al mundo.

¡Nunca se lo imaginó el gordo Molinare!

O. Cabrera Leyva

Protección a especies marinas piden radicales

Los radicales de Chañaral, en reunión efectuada recientemente, acordaron pedir al Gobierno y a los parlamentarios de la provincia que adopten las medidas tendientes a impedir que sigan vaciándose los relaves de Potrerillos en la bahía de Chañaral, de modo que se ponga término de inmediato al peligro que ello entraña y que atenta contra la vida de los habitantes y del puerto mismo.

En el debate preliminar se dejó establecido que las especies marinas del puerto están disminuyendo y desapareciendo.

En la misma reunión se designó candidatos a regidores a los señores Luis Gaete, Víctor Pizarro, Daniel Miranda, Guillermo Gutiérrez, Mario Lillo, Juan Leyton y Eduardo Velásquez.



CONVENCION CONSERVADORA EN MARCHA.— Gran entusiasmo se observó ayer entre los convencionales conservadores por asistir a las sesiones plenarias de estudio. El debate cobró en algunos instantes gran acaloramiento y un convencional llegó, incluso, a acusar a la Mesa, que en esos momentos presidía el senador Bulnes Sanfuentes, de obrar con parcialidad. En la nota gráfica puede observarse un aspecto del Salón de Honor del Congreso, mientras los convencionales escuchan atentamente a un relator.

Conservantismo chileno se remoza

Durante 14 horas sesionaron ayer los convencionales conservadores.— Alto índice de asistencia adviértese en la XVII Convención del Partido Conservador.— Adóptanse trascendentales acuerdos sobre asuntos constitucionales, agrícolas, internacionales, económicos, mineros, sociales y del trabajo

Siete sesiones plenarias efectuó ayer la XVII Convención General del Partido Conservador. A pesar de los informes presentados, que fueron estudiados a fondo por las comisiones designadas previamente, el debate cobró por momentos gran animación por las discusiones promovidas en torno a indicaciones de los convencionales. El recuento de los votos, cada vez que se realizaba una votación, resultó especialmente difícil por el crecido número de personas presentes en todas las sesiones y provocó cierto atraso en el programa de la Convención. Los debates de los informes sobre política agraria y sobre política económica y financiera fueron especialmente prolongados.

La primera sesión de la mañana fue presidida por el senador Francisco Bulnes Sanfuentes. En ella se aprobaron los nuevos estatutos, actuando como relator Juan de Dios Reyes Franzani. Entre las modificaciones a las que se atribuye especial importancia figura la creación de los Consejos Provinciales, que constituirán la autoridad máxima del Partido en cada provincia y que serán integrados por los parlamentarios, regidores y directores departamentales y comunales; la incorporación de vocal que representará al sector gremial en la Junta Ejecutiva y la creación de Comisiones Superiores Técnicas. Se acordó también que la Convención elija 115 directores generales. De éstos, quince serán del ex Partido Socialcristiano, recientemente fusionado con el Conservador.

ORDEN POLITICO.— La segunda sesión estuvo dedicada a asuntos políticos y constitucionales. También presidió el senador Bulnes Sanfuentes y actuó como relator Víctor Delpiano. Quedó establecido que el Partido acepta el régimen presidencial, pero es partidario, una vez dadas las condiciones, del régimen parlamentario.

En cuanto a reformas constitucionales, los conservadores propician algunos cambios en materia de veto presidencial y del sistema que rige para la petición de urgencias en materia legislativa: la designación de un Vicepresidente de la República, con la aprobación del Senado, que también debería sancionar el nombramiento de los jefes ejecutivos de los servicios públicos; la aclaración de que las acusaciones constitucionales no siempre implican la comisión de un delito; el robustecimiento de las facultades fiscalizadoras de la Cámara de Diputados; la creación de los tribunales administrativos; quórum especial para el otorgamiento de facultades extraordinarias al Ejecutivo; libertad de radiotransmisión y descentralización administrativa.

AGRICULTURA. — El informe sobre agricultura fue objeto de varias modificaciones y se designó una comisión especial para que redacte los acuerdos definitivos. En general, el Partido Conservador auspicia una nueva política agraria que tienda a mejorar la producción y las condiciones de vida de los trabajadores agrícolas. Para esto sustenta la obligación del empresario de cultivar la tierra en forma adecuada; una legislación con cargas tributarias progresivas para las tierras inaprovechadas; la aplicación de ventajas tributarias para las mejoras agrícolas; un sistema estable de créditos, a mediano y largo plazo, debidamente controlados; fomento de las obras de regadío; formulación de planes de explotación y mejoramiento agrícolas por intermedio del Ministerio de Agricultura; división de las tierras fiscales y semifiscales y su venta a particulares, por intermedio de la Caja de Colonización; educación de la población agraria; mejores viviendas campesinas; remuneraciones justas; instalación de postas rurales y fomento y difusión del cooperativismo. Presidió esta sesión el diputado Ismael Pereira y relataron el senador Luis Felipe Letelier y Hugo Hanish.

ASUNTOS INTERNACIONALES. — La sesión que debatió el informe sobre asuntos internacionales fue presidida por Pedro Lira y actuó como relator Luis Fernando Gamboa.

En esta materia se acordó propiciar el mantenimiento y perfeccionamiento de la NU; fortalecimiento a la OEA; reconocimiento por todas las naciones del carácter público internacional de la Santa Sede; participación de Chile en los bloques continentales o regionales que se formen con el fin de crear o vigorizar los mercados comunes, zonas de libre comercio, uniones aduaneras u otras agrupaciones que tiendan de algún modo al progreso económico de los pueblos; no intervención de un Estado en asuntos internos de otro; respeto a los tratados vigentes; defensa de la soberanía territorial, especialmente de la región antártica y zonas marítimas; solución de los conflictos internacionales por medios pacíficos; respecto a los derechos humanos.

ASUNTOS ECONOMICOS.— El debate sobre asuntos económicos fue presidido por el senador Francisco Bulnes Sanfuentes y actuó como relator Javier Echaverría. Los conservadores se declararon partidarios de la libre empresa, aunque aceptan una intervención moderada del Estado, como supletoria de la iniciativa privada; son contrarios a la nacionalización de empresas o negocios; desea la estabilización del valor de la moneda; supresión de los controles en materia de régimen de cambios; escala decreciente en materia de protección aduanera a industrias nacionales; eliminación de los controles de precios; un sistema tributario que guarde relación con la capacidad tributaria y el desarrollo económico del país; eliminación de toda preferencia o privilegio a las instituciones de crédito del Estado; creación de una conciencia antinflacionista por diversos medios como el crédito en moneda índice; garantías para las inversiones de capital; intervención en organismos fiscales o semifiscales de fondos del Estado o de particulares; equilibrio entre las entradas y los gastos públicos; economías; racionalización de la Administración Pública; simplificación del sistema previsional y fomento a las sociedades anónimas.

Las dos últimas sesiones de ayer estuvieron dedicadas a asuntos mineros y asuntos sociales y del trabajo.

RADICALES RINDEN HOMENAJE HOY A PEDRO AGUIRRE CERDA

A las 10 de la mañana de hoy se efectuará el homenaje organizado por los radicales de La Cisterna para conmemorar un nuevo aniversario de la asunción al Poder de Pedro Aguirre Cerda.

El acto se efectuará frente al monumento que la Municipalidad de La Cisterna erigió al ilustre Mandatario el año 1945, y que se encuentra ubicado en el paradero 24 de la Gran Avenida.

Asistirán a este homenaje los senadores radicales por Santiago, Roberto Wachholtz y Angel Faivovich; el diputado radical por el Tercer Distrito, Hermes Ahumada; Hernán Leigh, en representación del CEN; los dirigentes provinciales y todos los presidentes de las asambleas del Tercer Distrito.

Entre los oradores figuran la señora Raquel Lazo de Ceppi, regidora de La Cisterna; el presidente de la Asamblea Radical de esa comuna, Hernán Gatica, y los parlamentarios asistentes.

Rumorcillos



F. BULNES S.

DEBATE.— Gran animación cobró el debate sobre el informe económico, presentado a la Convención del Partido Conservador, especialmente cuando se trató hasta dónde era admisible la intervención estatal. Fernando Coloma, hijo del senador, formuló una indicación para que del texto de los acuerdos se borrará la palabra "moderada", porque —argumentó— es posible que en algunas ocasiones sea necesaria una intervención drástica. Efectuada la votación sumaria, la indicación obtuvo 98 votos contra 96 de otros tantos convencionales que estimaron que la intervención debía ser "moderada". Hubo, sin embargo, dudas sobre el resultado y se votó nuevamente. Esta vez triunfaron los "moderados" por 148 contra 142. Esto provocó la ira del convencional de la Vanguardia Obrera, Luis Ramón Catalán, quien, en violenta intervención, acusó a la mesa que presidía el senador Bulnes Sanfuentes, de no respetar los veredictos de la convención. El senador que era perdedor porque estaba por borrar la palabra "moderada", también se enojó y pidió a Catalán: "Le ruego que su próximo ataque a la mesa, lo haga con más sentido común. Yo no era partidario del resultado obtenido".

—O—

FRATERNAL.— El día de la inauguración de la Convención el vicepresidente del Partido Radical, Carlos Martínez Sotomayor, conversaba con el diputado Orlando Sandoval, del mismo partido, casi junto a la puerta de acceso al Salón de Honor, donde se reunían los conservadores. En esos momentos pasó el diputado de esta colectividad Luis Valdés, quien, al saludarlos, exclamó: "Así me gusta verlos cerquita..., nunca es tarde..." Carlos Martínez respondió riendo: "Sí, claro ..., podríamos entrar ¿nó?... El inconveniente es que ustedes no acostumbran a recibir "delegados fraternales". Valdés Larraín continuó sonriendo su camino. El concepto de "delegado fraternales" es típico de los partidos marxista.

Jorge Alessandri recibió saludo de conservadores

Su directiva lo visitó en la Moneda

Un cordial saludo recibió el Presidente Alessandri, de las directivas del Partido Conservador y de la Décimoséptima Convención Nacional, que está efectuando esa colectividad en Santiago.

Los dirigentes, en su visita al Primer Mandatario, fueron encabezados por Jorge Prieto Letelier, jefe máximo del partido quien, junto con agradecerle los conceptuosos términos de su carta a la Convención Conservadora, le dio a conocer en síntesis las materias que está tratando el torneo político.

El Presidente Alessandri, además, de reiterarle los conceptos de su carta, se refirió a la importancia del apoyo que el conservantismo le está prestando a su Gobierno, tanto desde cargos de responsabilidad administrativa como desde el Parlamento, y a través de sus asambleas.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL
ASAMBLEA DE LA CUARTA COMUNA.— Ha estado celebrando con todo éxito sus 25 años de vida partidaria. El 21 se efectuó una velada en homenaje a Pedro Aguirre Cerda, con asistencia del diputado Carlos Morales, quien hizo una semblanza del ex Primer Mandatario radical. Hoy, los miembros de la asamblea, familiares y amigos efectuarán un paseo a una quinta de los alrededores de Santiago.

PARTIDO LIBERAL
ASAMBLEA DE MAIPU.— Realizará hoy una sesión general, a las 11.30 horas, en Las Catalpas N.o 6, de la Población Las Rejas, con el objeto de elegir a los candidatos a regidores. Asistirá el Dr. Héctor Lehuedé, presidente del Consejo Agrupacional del Segundo Distrito.

JUVENTUD LIBERAL DE LA CISTERNA.— Realizará una magna asamblea hoy, a las 11 horas, en Gran Avenida 8443. A la sesión han sido invitados dirigentes nacionales de la juventud a los que se les plantearán diversos problemas que aquejan a la comuna.

Vida Parlamentaria

Carmona Peralta, Juan de Dios (Demócratacristiano, Antofagasta).— Ha efectuado diversas gestiones ante el Ministro de Obras Públicas, tendientes a lograr que se inviertan este año los mil millones de pesos que otorga la Ley de Rehabilitación del Norte, para un plan extraordinario de obras públicas en Iquique y Pisagua. El parlamentario opina que si dichos recursos no son invertidos este año, se perderán.

Lavandero Illanes, Jorge (Nacionalpopular, Cautín).— Como consejero de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se ha dedicado a formular observaciones de todo tipo, con el propósito de evitar que el Consejo pueda designar a un tercer miembro de la comisión encargada de la calificación del personal, que debe reemplazar al consejero Ruperto Murillo. Hasta el momento ha tenido éxito, aunque casi ha quedado afónico.

Mercado Illanes, Julio (Radical, Coquimbo).— En los últimos días se ha dedicado de lleno al estudio del informe que deberá presentar al Comité que organiza la futura fundición de fierro de Coquimbo, que se convertirá en fuerte fuente de trabajo en toda la zona. Declaró ayer que el informe será completísimo, de modo que no queden dudas ni vacíos. Aún no se ha fijado la fecha de entrega.

Oyarzún Decouvieres, José (Independiente, Valparaíso). — Se entrevistó con el Presidente de la República, con quien conversó sobre la terminación del camino de Concón a Quilpué y de la ampliación de las redes de agua potable para las poblaciones Barrio Norte, de Villa Alemana, y El Retiro y Valencia, de Quilpué.

Sívori Alzérreca, Carlos (Nacionalpopular, Malleco).— Acompañado de la Alcaldesa de Ercilla, Ana Macera de Patterson, se entrevistó con el Director General de Carabineros, a quien solicitó la construcción de cuarteles en Ercilla, Lonquimay, Los Sauces, Capitán Pastene y Selva Obscura.

Valdés Larraín, Luis (Conservador, Cuarto Distrito).— Acompañó a una delegación de vecinos de Champa a una entrevista con el Ministro de Obras Públicas. Se solicitó la pronta iniciación de la construcción del puente sobre el estero Angostura, en esa localidad, cuyo costo será de 43 millones de pesos. En compañía del Alcalde de Buin, Gerardo Arteaga, se entrevistó también con el vicepresidente de la CORVI, para conocer detalles de la construcción de 300 casas en esa localidad, obra que se iniciará próximamente.

INFORMACIONES GENERALES

Ayer-Hoy-Mañana

Nuevo Consejero del Servicio Nac. de Salud.—

La Facultad de Medicina en su sesión del día 23 del presente, en conformidad a lo establecido en el D. F. L. N.o 9, eligió como su representante ante el Consejo Nacional de Salud, al profesor doctor Amador Neghme, Secretario de la Corporación.

Subrogancia en Jefatura de la II División.—

El general de Brigada Manuel Montt Martínez, Comandante en Jefe de la División de Escuelas, ha asumido en el carácter de subrogante la jefatura de la Segunda División del Ejército y de la Guarnición de Santiago, en reemplazo del titular de ambos mandos, General de División Carlos Pollarolo Maggi, quien se encuentra enfermo de cuidado.

Nuevo Juez del Cuarto Juzgado.—

El Pleno de la Corte Suprema propuso ayer el traslado del Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago, Jorge Pica Venegas, al cargo de Juez del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de esta capital en reemplazo de don Hugo Pinto Durán, quien fue designado últimamente Ministro de la Corte de Apelaciones de La Serena.

Cambia nombre Liceo de Concepción.—

A partir de la fecha de ayer, el primer establecimiento secundario masculino de Concepción se denominará "Liceo de Hombres Enrique Molina Garmendia", según ley promulgada con el número 13.594, y que en su artículo único, dice: "Denomínase "Liceo de Hombres Enrique Molina Garmendia" al Liceo de Hombres N.o 1 de Concepción."

Directores del Instituto de Estudios Bancarios.—

Dos nuevos dirigentes tiene desde ayer el Instituto de Estudios Bancarios, organismo dependiente del Banco Central y del cual forman parte todos los bancos comerciales.
Los señores Orlando González y Gunther Koening, funcionarios del Departamento de Estudios del Banco Central, fueron designados secretario y tesorero, respectivamente, de dicho Instituto.

Agente General de Aduana de Valparaíso.—

Pedro Fernández Izquierdo es, desde ayer, nuevo Agente General ante la Aduana de Valparaíso. Reemplaza a Enrique Zelada Sotomayor, quien falleció.
El decreto respectivo fue firmado por el Ministro de Hacienda y cursado ayer por la Contraloría.

Curso de Seguridad en el tránsito.—

Mañana se iniciará en Merced 542, Prefectura de radiopatrullas, el curso de seguridad en el tránsito, auspiciado por la Escuela de Seguridad. Este es el último curso del año y durará dos meses, con dos horas de clases semanales. La matrícula se cerró ayer.

Ex-Alumnos de Comercial N.o 2.—

Con una magna asamblea general en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Centro de ex Alumnos del Instituto Comercial N.o 2, celebrará hoy el 16.o aniversario del plantel. Además del homenaje al colegio, se renovará la directiva del Centro. Seguirá un almuerzo en el mismo Hotel. Las adhesiones pueden retirarse en el Hotel, en el Instituto y en Pasaje Edwards 375, fono 219.

Festividades de San Rafael.—

En la Parroquia San Rafael continuará hoy la celebración del día de su patrono con misas de comunión general, a las 7.30 y 8.30 horas. A las 17 horas se realizará una velada para los niños del sector. A las 19.30 horas será la Consagración a San Rafael, y a las 21.30 horas habrá función de cine. Mañana, después de la misa de 9, se efectuará el reparto de Cáritas, a los pobres.

EN LA MONEDA.-

Nueva reunión para defensa de riqueza marítima

La Conferencia se efectuará en Quito, con asistencia de Ecuador, Chile y Perú.— Instrucciones sobre control de los vehículos fiscales.— Reunión de la FAO en Roma

Cuatro personas integrarán las delegaciones de Chile a la sexta reunión de la Comisión Permanente de Defensa de las Riquezas del Pacífico Sur y a la segunda del Comité Científico Asesor, según se anunció ayer en el Ministerio de Relaciones. Las designaciones fueron cursadas por Agricultura y ellas corresponden para el primer torneo, a los señores Armando Scaglia Daneri y al Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Pesca, Vicente Izquierdo.

Al segundo concurrirán Nibaldo Bahamondez y Anelio Aranyo Lobo. La reunión se efectuará a mediados de noviembre en Quito, con participación de Ecuador, Chile y Perú.

FAO

Víctor Braun Page, Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, encabezará la delegación chilena que concurrirá al 32.o período de sesiones del Consejo y al 10.o período de sesiones de la Conferencia de la FAO.

Otro delegado que participará en ambas reuniones a efectuarse en Roma, es Enrique Delgado Castillo, Director del Departamento de Economía Agraria del Ministerio respectivo.

Entrevista

Para mañana está anunciada una visita de la directiva del FRAP al Ministro del Interior.

Al solicitar la audiencia manifestaron que deseaban conversar sobre la reestructuración administrativa, entre otros asuntos.

Misión alemana

Para los próximos días se espera en Santiago a una misión de industriales y hombres de negocios de Alemania.

Sobre esta visita, el Ministerio de Relaciones informó a las distintas Secretarías de Estado para que éstas, a su vez, lo den a conocer a los organismos dependientes.

Autos fiscales

Desde las 13 horas de ayer, Carabineros, por instrucciones del Ministerio del Interior, reinició el control de los vehículos fiscales, especialmente de los que transitan por los caminos rurales.

La disposición, que fue ordenada hace tiempo por el propio Presidente de la República, tiende a terminar con el uso que determinados funcionarios daban a los automóviles o camionetas de los servicios fiscales, semifiscales o de administración autónoma, al utilizarlos para viajes familiares de fin de semana.

El control que ejerce Carabineros se inicia a las 13 horas del sábado y se mantiene hasta las primeras horas de la madrugada del lunes.



MANIFESTACION A SILVA LASTRA.— A las 13 horas de ayer fue servido el almuerzo con que sus amigos festejaron a Rafael Silva Lastra con motivo de su onomástico. A la manifestación, servida en El Parrón, concurrieron diversas personalidades representativas de las actividades santiaguinas. En la mesa de honor tomaron colocación junto al festejado los señores: diputado Ernesto Jensen Portales y Manuel Huenchullán, a la izquierda, y a su derecha, Róbinson Alvarez, Antonio Labán y Javier Novoa. Los diversos oradores, durante el almuerzo, destacaron las condiciones personales de Silva Lastra y su labor funcionaria

P O L I C I A

Dos muertos por derrumbe de muralla a causa de un temblor

Tres personas más resultaron heridas

La muerte de dos obreros causó el derrumbe de un galpón de adobes, provocado por un movimiento sísmico registrado, a las 3.05 de la madrugada de ayer, en la zona de Lampa, según las informaciones proporcionadas por Carabineros.

En la Chacra San Ramón, ubicada en el camino de Lampa a Santiago, dormían en el indicado sitio, los obreros Luis Espinoza, 17 años, soltero; Juan Bravo Bahamondes, 23 años, soltero; Guillermo Espinoza N., 48 años, casado; Sergio Espinoza, 31 años, soltero, y Celín Muñoz Troncoso, 29 años, soltero, todos del mismo domicilio.

El derrumbe causó la muerte de los dos primeros, entretanto los tres restantes sufrieron lesiones múltiples que obligaron a su hospitalización en el José Joaquín Aguirre.

No se informó de otros daños causados por el sismo.

Juzgado incautó documentos de la importación de los taxis

La orden afecta no sólo a la firma denunciada, sino a otras dedicadas a ese negocio

Toda la documentación relacionada con la importación ilegal de taxis, como asimismo los libros de contabilidad de la firma Dimaco, fueron retirados de las oficinas de la empresa, por orden del magistrado del Primer Juzgado del Crimen, a petición del abogado Voltaire Lois, que denunció una estafa a los choferes de automóviles de alquiler, por dos mil millones de pesos.

...o se dispuso por el Juez la incautación de documentos de la firma "Autoval" y otras que se dedican a la importación de automóviles.

Los afectados por el precio excesivo ilegalmente cobrado son 300 choferes. La justicia ordinaria impartió ya citación bajo apercibimiento de arresto contra Jorge Spencer y Jorge Rosemblut, socios principales de "Dimaco".

También habría implicados entre los dirigentes de la "Copetaxi", Cooperativa de Dueños de Taxis.

SINTESIS POLICIAL

AGRESION.— A las 16.40 horas, frente a su domicilio de San Jorge 618, en la Población Nueva Matucana, Manuel González G., casado, 28 años, fue agredido con arma blanca por desconocidos. Grave quedó internado en la Posta N.o 3.

MENOR ATROPELLADO.— A las 17.30 horas, el taxi EA-70, que huyó, atropelló al menor Luis Prieto P., de cuatro años de edad. En estado grave quedó internado en el Hospital Arriarán.

MACABRO HALLAZGO.— A las 8.30 horas, fue encontrado en el interior del fundo Estancilla, de Nos, el cadáver de Francisco Aliste Bello, soltero, sin domicilio conocido, de 40 años de edad. No presentaba lesiones. Sus restos fueron enviados al Instituto Médico Legal.

MUERTE EN ACCIDENTE.— En Avenida Matta esquina de Gálvez, a las 11.45 horas, el microbus WB-807, manejado por David Oddez N., atropelló al menor Miguel Navarro, de doce años, causándole una muerte instantánea.

HERIDO.— A las 13.30 horas de ayer, llegó a la Posta N.o 3, Francisco Allende G., 21 años, casado, obrero, quien dijo que a las 3.30 horas de la madrugada, fue agredido a cuchillo por dos desconocidos, frente a su domicilio, Capitán Trizano 1110. Con diagnóstico grave quedó internado en aquel establecimiento.

Al desaparecido Oscar Barraza Vega, ofrecen hogar en San Pablo 2021

Desde el 13 de septiembre, día en que el menor de 16 años Oscar Barraza Vega abandonó su hogar, se ignora su paradero. Los esfuerzos de la policía han sido impotentes para dar con este muchacho, quien disgustado por el mal trato recibido por parte de su madre —separada—, decidió alejarse de todo contacto maternal.

Estas circunstancias animaron a los abuelos de Oscar Barraza Vega para ofrecerle su casa habitación, San Pablo 2021, con el fin de darle el cariño y respeto que merece. Por lo tanto, las personas que sepan de su paradero actual deben notificar a Oscar Barraza de este angustioso llamado de sus abuelos.

CEPAL donó pabellón a Ciudad del Niño

En un acto realizado en la Ciudad del Niño Presidente Ríos, fue inaugurado el nuevo pabellón, donado por el Comité de Asistencia de la CEPAL.

Concurrieron el Ministro de Educación, señor Francisco Cereceda; el director de la CEPAL, señor Francis Silvart; el presidente del Consejo de Defensa del Niño, señor Oscar Gajardo, y otros personeros de la institución donante y de la Ciudad del Niño.

Hicieron uso de la palabra el señor Silvart y la consejera de Defensa del Niño, señora Sara Phillips de Figueroa.

Seminario sobre las cooperativas organiza CARITAS para el martes

El Instituto de Vivienda Populares de Cáritas Chile (INVICA), con la colaboración de la Federación Chilena de Cooperativas de Viviendas, efectuarán del 27 al 31 del actual, un seminario de Administración para las Cooperativas de esta especialidad.

Ministro Saelzer inauguró ayer Exposición Agrícola y Ganadera en San Fernando

El Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer inauguró ayer, con un discurso en representación del Gobierno, la exposición Agrícola y Ganadera de San Fernando, organizada por las entidades pertinentes de la provincia de Colchagua.

En marzo se efectuará en Chillán, entrenamiento agrícola con 7 catedráticos

Siete ingenieros agrónomos representarán al Ministerio de Agricultura en el curso de entrenamiento agrícola, que, con el auspicio del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, se efectuará en el mes de marzo en Chillán. Los profesionales designados para dictar cátedra en el mencionado curso, son los siguientes: Italo Bosio, Eleodoro Fuentes, Gustavo Soto, Julio Cepeda, Luis Díaz de Valdés, Demetrio Biribines y doña Elsa Kurt.

Periodista vinculará a Escuela de Verano de la "U" en los EE. UU.

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, con el objeto de vincular a la Escuela de Verano con el exterior, comisionó al periodista Carlos Anfruns Peñaloza, aprovechando un viaje de éste a USA, para que entable contactos con los diversos organismos universitarios de ese país, y al mismo tiempo dar a conocer el programa de las próximas Escuelas Internacionales de Verano.

Homenaje a ex alumno del Grupo Darío Salas

Como un emotivo homenaje a la Semana del Niño, los alumnos de los Cuarto y Sexto Año B. del Grupo Escolar "Darío Salas", a cargo de la profesora Adelina Franco L., visitaron la tumba del ex-alumno de ese plantel, Ramón Garcés.

EN CIRCULACION NUEVO NUMERO DEL BOLETIN POLICIAL

Está en circulación el número de octubre del Boletín Policial, órgano del Círculo de ex-funcionarios del Servicio de Investigaciones. Colaboraron en él Raúl Barbosa, Belisario Droguett, Pedro Cazorla y Waldo Sánchez.

Algunos de los títulos de la edición son:

"El Hampa no teme a la Policía", "Murió Ventura Maturana" y "Colonia Veraniega".



SANTA CRUZ A MEXICO.— A México, vía Canadian Airlines, se dirigió ayer el Director de la Oficina Regional de la FAO en Chile, Hernán Santa Cruz, quien también dirigirá la próxima Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile que se llevará a efecto en Santiago. Fue despedido en el aeropuerto de Los Cerrillos, por su esposa

Población S. Gregorio donará emblema a unidad militar

Gesto de gratitud hacia Batallón de Transportes

En una ceremonia que se llevará a efecto hoy, a las 10.30 horas, los habitantes de la Población "San Gregorio" harán entrega de un emblema patrio al Batallón de Transportes.

Este gesto es en gratitud por los desvelos y sacrificios del personal de esa Unidad, que tuvo a su cargo la labor de erradicación de las 3.600 familias que vivían en poblaciones callampas, y actualmente tienen un sitio seguro donde levantar su propio hogar.

Asistirán a esta ceremonia el Intendente de la provincia, Ramón Alvarez G.; jefes y oficiales de la Guarnición, funcionarios de la CORVI y otros.

Investigaciones tiene orden de ubicar a Cónsul panameño

La Policía Internacional informó que no había abandonado el país

El Cónsul de Panamá en Valparaíso, no ha salido del país, dijo ayer el jefe de la Policía Internacional al desmentir las informaciones sobre una supuesta fuga al exterior. El afectado, Alberto Navarro Arosamena, contra quien se había entablado tiempo atrás un juicio por cobro de pesos, debe enfrentarse ahora a una acusación por agresión a un funcionario judicial porteño.

Sobre esta última incidencia, ocurrida cuando el receptor Arturo Smith, del Primer Juzgado de Mayor Cuantía de Valparaíso, lo notificaba de una resolución judicial; el Intendente de Valparaíso, Luis Guevara, envió ayer un informe al Ministro del Interior, el que fue transcrito de inmediato a la Cancillería.

El Ministro de Relaciones, Germán Vergara Donoso, quien también subroga a su colega de Interior, manifestó que la suerte del funcionario consular panameño está en manos de la justicia de Valparaíso. Agregó que la Cancillería no intervendrá en este enojoso asunto, mientras ese Poder no diga su última palabra.

Navarro es funcionario de carrera del servicio consular de su país y no tiene, por lo tanto, fuero diplomático, porque los Cónsules, de acuerdo con normas internacionales, no disfrutan de esta franquicia.

En círculos policiales se informó que Navarro Arosamena, contra quien hay orden de citación de la justicia porteña, en caso de que ésta sea de detención, podría entregarse en las próximas horas al Tribunal correspondiente o a su propia Embajada en Santiago.

Personal de Investigaciones recibió instrucciones del Ministro sumariante de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, Jorge Herrera, de ubicarlo para ponerlo a disposición del Tribunal.

Mientras tanto, el Embajador de Panamá en Santiago, dispuso su suspensión e instruyó al Vicecónsul, Alfredo Calvo, para que asuma la representación total mientras el Gobierno de su país se pronuncia sobre el particular.

Por su parte, el Ministro Jorge Herrera, en Valparaíso, llamó a declarar al Cónsul de Colombia, Jaime Bermúdez, quien tiene oficina contigua a la del Cónsul panameño, y porque, además, fue testigo de la agresión al funcionario judicial.

Investigaciones del vecino puerto declararó anoche que el Cónsul no había sido habido en ningún lugar; pero que se presumía que estaría en algún lugar de la capital.

Jardín Infantil en Población Riesco

El lunes se inaugurará un Jardín Infantil en la Población Germán Riesco.

Se trata de una donación del directorio de la Unión Chilena Salvad a los Niños.

El acto tendrá lugar a las 18 horas, con asistencia de autoridades, parlamentarios y funcionarios.

Está hospitalizado el Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago

Desde anteayer se encuentra internado en el Hospital Militar, el Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, general Carlos Pollarolo Maggi. Según informes médicos, sufre de hernia a la columna vertebral.

Es reemplazado en su cargo, por el Comandante en Jefe de la División de Escuelas, general Manuel Montt Martínez.

ALMUERZO DEL CLUB WOMEN'S UNIVERSITY

Con una charla sobre el concepto de propiedad de los habitantes de Isla de Pascua, a cargo del antropólogo William Mulloy, se realizó la sesión-almuerzo del Women's University Club. Presidió la señora Hellene Ryan y asistieron como invitadas las delegadas al Congreso de la Asociación Cristiana Femenina de Jóvenes, celebrado en México, señoritas Ivy Khan, de India; Byrie Smith, de Canadá; Virginia Sánchez, de Filipinas, y Graciela Izzo, de Santiago.

Luego se designó a las señoras Amanda Labarca y Hellene Ryan, y a las señoritas Brunilda Cartes y Florencia Barrios, para integrar la comisión que seleccionará a las postulantes a la beca para un curso en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

Viajeros aéreos

POR CANADIAN PACIFIC:

De San Francisco, señora BERTHA DAVIS y su hijo ROBERT.

POR LAN CHILE:

Procedente de Buenos Aires, arribó a Los Cerrillos el Delegado del "Jockey Club Uruguayo, general CARMELO BETANCOURT PEREZ, quien viajó acompañado de su señora esposa.

Se dirigió a Buenos Aires la Delegación de 76 enfermeras chilenas al Congreso de Enfermeras a realizarse en dicha ciudad.

Procedente de Panamá, arribó a Los Cerrillos la esposa del Embajador de Panamá en nuestro país, señora MERCEDES DE ABRAHAMS.

POR PANAGRA:

A Estados Unidos, LUIS GOYENECHEA y señora.

A Lima, JOAQUIN FERNANDEZ.

A Miami, MAXIMO SOUBLETE y JORGE BECKER.

De Buenos Aires, ANTONIO CLEAHDE.

Húngaros recordarán el tercer aniversario de su revolución

Con una velada y una exposición, además de programas radiales, los ciudadanos húngaros residentes en Santiago, están celebrando el tercer aniversario de su revolución para liberarse de la dictadura soviética.

El Consejo de Húngaros, en colaboración con el Comité chileno del Congreso por la Libertad de la Cultura, ha preparado para el jueves 29, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional una velada conmemorativa.

El programa se iniciará con los himnos de Chile y Hungría, y continuará con la presentación de danzas de ese país por Janos y Nora Bachora; cantos folklóricos, por José Menich, y una disertación a cargo del escritor Alejandro Magnet.

Por Radio Prat se está transmitiendo desde ayer y hasta el 5 de noviembre, a las 22.10 horas, una serie de diez audiciones relacionadas con la lucha del pueblo húngaro por la libertad, basado en los documentos publicados en el "Libro Blanco de la Revolución Húngara".

Además, desde el 23 de octubre al 2 de noviembre, Zoltán Fenyes, en la Sala de Arte Libertad (Agustinas 1022, tercer piso), está presentando una exposición de ilustraciones.

Voluntarios de DC construirán su hogar a un obrero en P. Alto

Treinta y cinco voluntarios de la Defensa Civil de Santiago construirán hoy una casa de tres por diez metros de superficie, al obrero de la Compañía Industrial "El Volcán", de Puente Alto, Augusto Donoso, padre de ocho hijos.

Dicho obrero pertenece a una cooperativa de vivienda. Tiene por ese mismo conducto, sólo los materiales para construir su hogar, ya que ha logrado hasta ahora comprar el sitio y no cuenta con recursos para financiar la mano de obra.

Impuestos de esta situación, los voluntarios indicados se trasladarán mañana, a las 8 horas a Puente Alto a cargo del Brigadier Mayor de la DC, Santiago Mosca Leppé, para levantar en el día aquel hogar de ese afortunado obrero.

Universidad de Chile honrará centenario del filósofo Dewey

Con un ciclo de conferencias y dos seminarios de lecturas comentadas, la Universidad de Chile, a través de su Departamento de Extensión Cultural, honrará al filósofo norteamericano John Dewey, en el centenario de su nacimiento. El acto de apertura se efectuará el próximo jueves, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, ocasión en que el director de la Escuela de Sociología, Roberto Munizaga, analizará el pensamiento del ilustre filósofo estadounidense.

Sucesivamente enfocarán su personalidad el profesor Harold Benjamin, catedrático del Colegio Pedagógico "George Peabody, de Sashville, Estados Unidos; la directora asociada del Instituto de Investigaciones Pedagógicas de la Universidad de Chile, Irma Salas; y el profesor de la Universidad de Rutgers, Robert Burns.

Los temas de los dos seminarios serán, "Mi credo pedagógico" y "Educación y democracia", tomados de dos de los principales libros escritos por Dewey.

Se clausuran hoy actos de la Semana del Niño

Con toda solemnidad se realizaron ayer los distintos homenajes al Maestro, organizados por los Clubes Rotarios del Gran Santiago.

A las 10 horas, en el recinto de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", se ofreció un homenaje a los Maestros del sector Quinta Normal. A las 10.30 horas el Club Rotario de Providencia lo hizo en la Plaza de la Alcaldesa, enfrentando el monumento de Gabriela Mistral. A las 11 horas, el Rotary de Santiago Norte, realizó una velada en el Teatro Ducal, y a las 18.30 el Rotary de Santiago Central presentó en el Teatro Municipal una interesante velada, durante la cual, el presidente don Diego Barros Ortiz hizo entrega de los premios a los Maestros agraciados. Estos premios consisten en 3 pasajes por avión a Lima, Buenos Aires y Río de Janeiro.

ACTOS DE HOY
DIA DE LA RELIGION Y DE LA MORAL

Se efectuará una misa, a las 11 horas, en la Parroquia de Los Angeles Custodios (Seminario) en memoria de los rotarios fallecidos.

Luego en el Monumento al Dr. Calvo Mackenna, se rendirá por el socio del Rotary Club de Santiago, Senador Sr. Enrique Curti, un homenaje a la memoria del Dr. Calvo Mackenna, quien fuera el iniciador, en Santiago de la Semana del Niño.

Finalizará la Semana del Niño con un discurso pronunciado por el Gral Diego Barros, de clausura de dicha jornada, que será transmitido por las ondas de Radio Santiago a las 21.15 horas.

La higiene mental en el matrimonio

La crueldad mental y otros problemas que se presentan en el transcurso del matrimonio serán expuestos en el Salón de Honor de la Universidad de Chile por la doctora Ruth de Albert el próximo lunes, a las 19 horas.

La doctora Albert es graduada en Filosofía y Psicología en la Universidad de Basel, Suiza, y ha estado dedicada al estudio de la formación de los niños, los adolescentes y del matrimonio mismo en el curso de su práctica como psicóloga.

La conferenciante desea confrontar sus puntos de vista con los que fueron expuestos en las jornadas para los matrimonios cristianos, y por el Rev. Padre Pierre Dufoyer, destacado sacerdote belga, que se ha dedicado al estudio de los mismos problemas desde un punto de vista religioso.

Nehru: China envenenó nuestras relaciones, pero no habrá guerra

MEERUT, INDIA, 24 (UPI).— El Primer Ministro Jawaharlal Nehru denunció que China cofunista había "envenenado nuestras relaciones", pero prometió que "no habrá guerra" a causa de la última incursión roja en territorio indio.

Fuentes competentes manifestaron, entre tanto, que la poderosamente armada unidad china que atacó al pelotón de policía india, matando a 17 e hiriendo a tres más, todavía continúa en el valle Chang Chenmo de Ladakh, el territorio de Cachemira en manos de India.

En Nueva Delhi se hacían conjeturas sobre la posibilidad de que Nehru se vea obligado a romper sus relaciones diplomáticas con Pekín, a menos que los comunistas se avengan a un arreglo justo de las divergencias fronterizas.

En su discurso el Primer Ministro exhortó al pueblo a la calma. Por su parte, la secretaría del Partido Comunista Indio ha pedido una conferencia entre los gobernantes de los dos países, a fin de que resuelvan la disputa. Los comunistas indios, evidentemente preocupados, dicen que comparten el sentimiento del resto de sus compatriotas ante la muerte de 17 policías indios en la emboscada de Ladakh.

Nehru dijo que la agresión se consumó cerca de un pequeño puesto de control indio, "dotado de un modesto destacamento policial. No teníamos tropas militares allí, ni tampoco armas ni municiones de guerra. El puesto de control es sencillamente para verificar las entradas y salidas de nuestro territorio. Pero el hecho de que los chinos pusieron en acción morteros y ametralladoras demuestra que cumplieron un plan."

Ayer se entregó en Nueva Delhi una protesta oficial al Embajador chino, que parecía muy indignado al abandonar el Ministerio de Relaciones Exteriores.

ACTIVA INVESTIGACION EN EL "AFFAIRE MITTERRAND"

PARIS, 24 (UPI).— Hoy fue interrogado el individuo Abel Dahnron, sobre si entre sus funciones figuraba la de manejar el fusil ametralladora que se usó en una falsa tentativa contra la vida del ex Ministro Francois Mitterrand.

Cuando se hizo fuego sobre Mitterrand, una ola de contraterrorismo azotó a Francia la semana pasada.

Ese temor fue hoy desplazado por una ola de indignación por el último de los curiosos complots contra figuras públicas que han empañado la historia del posguerra de Francia.

"Paris-Presse", menciona los complots de los últimos años y comenta: "Nos hemos acostumbrado al clima político de conspiraciones novelescas". Por su parte el influyente "Le Monde" dice sobre el mismo tema: "Este tradicional escenario de las Repúblicas Latinoamericanas ha sido importado en Francia. El prestigio de nuestro país ha sido sumamente perjudicado por ello".

Elementos de extrema derecha acusaron a Mitterrand de tramar el falso atentado para dar a la policía excusa para su posterior batida en gran escala contra las organizaciones extremistas de derecha.

Robert Pesquet, extremista de derecha y ex diputado, denunció días pasados que el falso atentado contra Mitterrand había sido fraguado en connivencia con éste.

Mitterrand confirmó que Pesquet lo había puesto en guardia contra un complot vago, pero hizo notar que como ex Ministro del Interior y de Justicia, y como "Liberal", en el asunto de Argelia, estaba acostumbrado a tales amenazas.

Pesquet tenía al parecer una prueba irrefutable de su denuncia al dirigirse cartas certificadas escritas por él mismo antes de "la tentativa de asesinato", en la que ésta era descrita en detalle.

Mitterrand declaró, que la carta de Pesquet no describía en realidad como había escapado, esto es, saltando sobre una verja de un jardín público, donde se escondió en un macizo de geranios.

Científico ruso propone unir con una represa a USA y URSS

MOSCU, 24 (UPI).— Un prominente científico soviético, propuso hoy la construcción de una gigantesca represa de hormigón que uniría a Estados Unidos y Rusia, por el Estrecho de Bering y modificaría el clima de Alaska, Canadá y Siberia.

Peter M. Borisov, ganador del premio Stalin, dice en un artículo que publica "Gaceta Literaria", que los Gobiernos norteamericano y soviético deben colaborar en tal proyecto cuyo costo fija en unos 70.000 millones de rublos, (17.500 millones de dólares).

La empresa, que se extendería 88 kilómetros desde Alaska hasta Siberia, sería la mayor del mundo. Borisov recomienda que se la construya con pontones de hormigón prefabricados.

El científico ruso explica, que la gigantesca represa bloquearía las aguas heladas de la corriente de Labrador que van hacia el sur y al mismo tiempo llevaría las cálidas aguas del Golfo hacia las zonas subárticas.

Una represa de esa naturaleza, manifiesta Borisov, "neutralizaría las aguas frías que no pueden llegar ni mezclarse con la corriente del Golfo".

"Como resultado —añade—, se crearía una corriente directa del Atlántico hacia el Pacífico a través del Artico, en vez de las actuales confusas corrientes de aguas tibias y frías que mantienen y renuevan la capa de hielo del Océano".

Borisov declara, que el proyecto estaría bajo la responsabilidad de la Unión Soviética y Estados Unidos, pero naciones que se beneficiarían, cómo Japón, China, Alemania, Polonia y los países escandinavos, podrían ser invitadas a participar en la obra.

Borisov señala que el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev tratan en estos momentos de derretir el hielo de la guerra fría.

"Si lo consiguen —añade—, podrían adoptar medidas conjuntas para derretir el hielo eterno del Artico".

Estátua de Napoleón escondía violento poema de Víctor Hugo

BOLONIA, 24 (UPI).— Un grupo de trabajadores que desmontaba una estatua de Napoleón para repararla descubrió oculta en su base un violento poema antibritánico, escrito por Víctor Hugo, según se anunció hoy.

La estatua de Napoleón fue erigida en 1814, en el bosque de Bolonia, donde el Emperador concentró sus tropas para invadir a Inglaterra, hace 155 años.

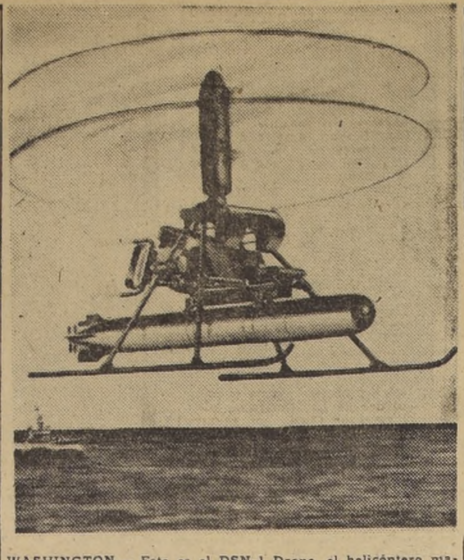
La estatua fue averiada durante la segunda guerra mundial, y hasta perdió la cabeza, que ahora es reparada en París, el Presidente Charles de Gaulle, ordenó la completa restitución lo antes posible, durante una visita reciente que hizo a la zona.

En la base de la estatua, los obreros hallaron un tubo de plomo que contenía un poema de Víctor Hugo, hasta ahora desconocido, que expresa odio eterno hacia Gran Bretaña.

El último verso del poema dice:

En vano, Londres y Moscú, en su inútil ira,
han mutilado a Francia.
Contemplad ante vosotros
rostros solemnes, eternas tempestades y odio eterno, con el océano a vuestros ojos,
e Inglaterra a vuestros pies.

El poema fue enviado inmediatamente al Ministerio de Bellas Artes de Francia, que confirmó que era de Víctor Hugo.



WASHINGTON.— Este es el DSN-1 Drone, el helicóptero matador de submarinos. Es un dibujo de lo que se construye actualmente en la Gyrridyne Company of America, Inc., en St. James, Long Island, por orden de la Armada norteamericana. Este helicóptero es guiado por control remoto. El primer destructor que lleve esta nueva arma, será el Hazelwood. (Foto UPI)

"Automatismo": problema gremial

Por FELIPE CHAVEZ

WASHINGTON, octubre.— Un problema común se está haciendo cada vez más evidente en las relaciones obrero-patronales, el del "automatismo". Este problema, por el momento es, tal vez, más agudo en los Estados Unidos, país en que el automatismo está más desarrollado; pero es probable que en la América Latina el problema adquiera mayores proyecciones. La América Latina todavía no ha entrado de lleno en la era "mecanizada", y ya está en la antesala de la era del automatismo. Las zonas altamente industrializadas comenzaron la mecanización durante la segunda mitad de la pasada centuria, y tuvieron tiempo para absorber lentamente los cambios y adpatarse a las consecuencias. De igual modo que muchos países latinoamericanos han saltado, en efecto, de la edad del transporte por burro a la era de los aviones, así hay ya pruebas de que esos países avanzarán desde las etapas intermedias de la mecanización hasta las etapas intermedias del automatismo.

El automatismo, examinándolo exclusivamente desde el punto de vista de las organizaciones obreras, significa que las máquinas reemplazan a los hombres, no tan sólo para una tarea específica de trabajo, como, por ejemplo, cuando la sierra circular eléctrica reemplazó al serrucho de mano, sino para una serie conexa de operaciones, como, por ejemplo, la completa fabricación del bloque de un motor de automóvil.

La casa de Armour y Compañía y el Sindicato de trabajadores de las casas empacadoras, han abordado el problema del modo siguiente: Armour suministra un centavo de dólar por cada cien libras (poco menos de 46 kilógramos) que embarca, hasta llegar a la suma de 500.000 dólares en un período de dos años. Una Comisión integrada conjuntamente por delegados de los patrones y de los obreros utilizará este dinero para impartir enseñanza práctica y teórica a los obreros desplazados, para buscar nuevos empleos a otros, y otras medidas por el estilo. La Comisión sobre automatismo también hará un estudio de la mayor o menor rapidez con que debe introducirse el automatismo en las plantas de la casa Armour.

Este es un enfoque inteligente y singular sobre este problema. La casa Swift y Compañía, otra de las grandes compañías empacadoras, se ha resistido a poner en práctica este plan, y ésa es una de las causas fundamentales de la actual huelga de sus empleados y operarios. El automatismo es también una de las causas principales de las huelgas y amenazas de huelgas en algunas partes de los Estados Unidos.

Los dirigentes de las organizaciones no rechazan de plano el automatismo; pero muchos de ellos argumentan en el sentido de que la industria (los patrones) no deben obtener todos los beneficios del automatismo, mientras el obrero paga todos los costos. Algunos gerentes, como los de la casa Armour, aceptan este criterio; pero hay muchos que indican que es una prerrogativa de los patrones, y no de los obreros, la instalación de los nuevos sistemas de producción.

Los dirigentes de los sindicatos obreros dicen que los obreros desplazados no pueden encontrar de la noche a la mañana empleos con paga igual en las industrias de servicios cada vez más numerosos. Han sugerido, en consecuencia, que por medio del Gobierno, o por un plan similar al de la casa Armour, se suministre ayuda financiera a los obreros, para que éstos no sufran durante el período de nuevo aprendizaje técnico. En refutación de la insistencia con que los patrones dicen que los sindicatos están entorpeciendo la introducción o el pleno uso del automatismo, los dirigentes obreros alegan que en el año 1959 hay 55.000 obreros menos trabajando en las plantas siderúrgicas que en el año 1955, cuando la producción llegó a un nivel máximo, y que esta proporción reducida de obreros produjo 8 por ciento más de acero.

No hay una solución razonable y oportuna al problema del automatismo; pero, una vez que se ha convertido en una cuestión debatible entre los patrones y los obreros en los Estados Unidos, y lo será también en la América Latina, ambas partes se están tomando un interés extraordinario en la marcha de estos acontecimientos en los Estados Unidos.

La TV atraviesa las cortinas

PARIS (ANSA).— Jean D'Arcy, jefe de los servicios televisivos de Eurovisión, anunció que la Unión Soviética ha dado seguridades de que la telecrónica de la visita de Eisenhower a ese país será transmitida también a los países occidentales. Ha de ser la primera vez que la televisión atravesará en emisión directa la Cortina de Hierro. El acontecimiento abre interesantes perspectivas para el futuro y se cree que será posible el intercambio entre las dos Europas, sobre todo con la próxima creación de la red Berlín-Varsovia de Televisión.

En un mes más Mendoza tendrá "Fiesta del Agua"

MENDOZA.—(Esp.) El 20 de noviembre, esta ciudad celebrará su tradicinal "Día del Agua", ya que el agua es la "varita mágica" que ha transformado el paisaje de Mendoza. En tiempos antiguos esta región se llamaba Cuyum, que quiere decir disértico, pedregoso, pero gracias al ingenio de los hombres a través de los tiempos, ejecutando obras de regadío, Mendoza presenta con orgullo su actual fisonomía. Es por esta razón que el festejo que prepara Mendoza será un himno a su riqueza principal, el agua de riego. Numerosos estudios de todo el mundo visitarán la provincia, para interiorizarse del sistema de riego y conocer la provincia. Amén de participar en los festejos.

"Los toros deberían matar a los toreros"

MADRID, 24 (UPI).— Un periódico de Madrid dice hoy que hay una mujer en Inglaterra que escribe a los toreros heridos en la plaza diciéndoles que le hubiera gustado que el toro los hubiese matado en vez de herirlos.

La mujer, según el diario "Pueblo", se llama Eladis J. Jones, de Kent y ha estado enviando esas cartas a los toreros durante toda la temporada. En una carta escrita al diestro Mondeno, la mujer dice: "me alegro de que le haya cogido el toro. Los pobres toros debían meter siempre a los toreros."

El periódico dice también que algunos toreros que recibieron las ponzoñosas misivas "quedaron profundamente afectados por la falta de humanidad de esta señora que siente más compasión hacia una bestia salvaje que hacia un hombre."

La mujer ha estado enviando las cartas a Madrid durante una temporada en que han sido hospitalizados más de 100 toreros por heridas causadas por los toros.

En una carta dice lo siguiente: "Entiendo que usted ha sido gravemente herido. Quiero que usted sepa que lo que uste hace en el ruedo es brutal y por esa razón lamento que no haya muerto."

El periódico aconseja a los toreros que reciban las cartas que envíen ramos de flores a la "extraordinaria" inglesa.

"Esa sería —dice— la mejor respuesta."

Lisboa inicia hoy campaña de recristianización

LISBOA, 24 (UPI).— Los militantes de la Acción Católica iniciarán mañana una campaña contra las tendencias "paganas" en la sociedad moderna.

El día elegido por Acción Católica coincide con la fiesta religiosa de "Cristo Rey", pero es también el aniversario 812 de Lisboa como ciudad cristiana.

La fiesta de Cristo Rey coincide con el vigésimosexto aniversario de la Fundación del Movimiento en Portugal. Acción Católica va a festejarlo comprometiéndose a hacer del nuevo año "el comienzo de un decisivo avance hacia la recristianización del territorio portugués".

Han organizado para ello una serie de ceremonias en todas las iglesias de la Diócesis. La prensa católica ha publicado, asimismo, exhortaciones a la oración y sostiene que Acción Católica emprende la empresa de "evangelizar los procedimientos paganos de la sociedad moderna".

SINOPSIS del CABLE

Cadetes navales en Francia

PARIS.— Procedente de Holanda llegó a París una delegación de cadetes de la Escuela Naval del Uruguay, presidida por el alférez de navío, Jorge H. Garrone. Asimismo, es esperada para hoy la llegada a Cherburgo del buque escuela brasileño "Custodio do Mello".

Congreso Demócratacristiano de Lima

LIMA.— Ayer en la noche se inauguró en esta capital el Quinto Congreso Internacional de la Democracia Cristiana, con asistencia de 250 delegados, de los cuales 50 son chilenos. Presidió la sesión inaugural el presidente del Congreso del Perú, y jefe del Partido Demócrata Cristiano peruano, Javier Correa Elías.

Declaración de Embajador venezolano

MADRID.— El Embajador de Venezuela, Santiago Ochoa Briceño, al referirse a los supuestos brotes terroristas desarrollados en su país, declaró que éstos no responden a ninguna realidad política.

Nuevo Arzobispo de Buenos Aires

BUENOS AIRES.— El Cardenal Antonio Caggiano, fue investido ayer en una impresionante ceremonia como nuevo Arzobispo de Buenos Aires, una de las más grandes Arquidiócesis de la Iglesia Católica Romana. El Cardenal Caggiano reemplaza a Monseñor Fermín Lafitte, fallecido el pasado mes de junio.

Eisenhower y la huelga del acero

AUGUSTA (Georgia).— El Presidente Eisenhower volvió a pedir a obreros y patrones que se esfuercen incesantemente, como una obligación nacional, para resolver la huelga que hace 102 días tiene paralizada la industria del acero. Despachos de Pittsburgh informan que los negociadores de ambas partes deliberaron durante dos horas y media, tratando de solucionar este conflicto. Hoy volverán a reunirse.

Declaraciones del Presidente guatemalteco

NUEVA YORK.— El Presidente de Guatemala, general Miguel Ydígoras Fuentes, manifestó a un corresponsal del "New York Times", que "un grupo de EE. UU., aliados con partidarios del desaparecido Presidente Carlos Castillo Armas, inspiró más de treinta atentados dinamiteros ocurridos en Guatemala en los últimos dos meses".

Enfermo Secretario de Agricultura

WASHINGTON.— El Secretario de Agricultura, Ezra Taft Benson, ingresó ayer en el Hospital Walter Reed, por lo que su Departamento calificó de "malestar abdominal".

Convención démocratacristiana italiana

FLORENCIA.— Delegados del Partido Demócrata Cristiano no respondieron con entusiasmo a un llamamiento a la unidad ante el peligro comunista. El secretario del partido, Aldo Moro, que lucha por unir las nueve facciones del mayor grupo democrático italiano, advirtió que si los demócratacristianos no llegan a un acuerdo, "la única alternativa" para Italia es el comunismo.

Chipriotas deben entregar armas

NICOSIA.— El Arzobispo Makarios, líder de los chipriotas griegos, y el doctor Fazil Kutchuk, hicieron un llamamiento a los habitantes de la isla para que entreguen las armas que posean ilegalmente, como contribución a la causa de la paz.

Villalba en Uruguay

MONTEVIDEO.— El líder démocratacristiano, doctor Benito Villalba, se entrevistó con el presidente del Consejo Nacional de Góbierno, doctor Martín Etchegoyen. Villalba fue también recibido por la Cámara de Representantes, reunida en su honor.

Tratarían de cruzar frontera hondureña

TEGUCIGALPA.— Círculos oficiales informaron que el Presidente Ramón Villeda Morales, ha dado órdenes terminantes a las autoridades militares de los departamentos fronterizos con Nicaragua, al ser informado que extranjeros pretenden cruzar la frontera y comprometer la neutralidad de Honduras en los asuntos internos con Nicaragua.

Industriales alemanes vienen a América

DUSSELDORF.— Una misión de buena voluntad de destacados industriales alemanes, salió hacia América del Sur en una jira de un mes, por Brasil, Argentina, Chile, Venezuela y México. El propósito del viaje es establecer más estrechas relaciones con los países nombrados, y estudiar las posibilidades del Gobierno alemán para ayudar al fomento económico de esas naciones.

Modernización de Armada argentina

MAR DEL PLATA.— El Secretario de Marina, contralmirante Gastón Clement, afirmó que la Armada argentina necesita imperiosamente materiales modernos, especialmente submarinos; pero que todos los planes de modernización de la flota, "están en manos del Ministro de Economía". Argentina cuenta con un portaviones, "El Independencia", adquirido a Gran Bretaña; pero tiene un sólo submarino, construído en 1932.

Elecciones en Suiza

BERNA.— Los electores suizos acudieron ayer a las urnas para designar un nuevo Parlamento, en comicios que se distinguen por ser los primeros en que las mujeres tienen derecho a voto.

SINDICATO PROFESIONAL DE PERIODISTAS DE "LA NACION"

Ante el Inspector del Trabajo señor Heriberto Segovia Villalón, se efectuó el 2 de octubre de 1959 la elección de directiva para el período 1959-1960.

La directiva quedó constituída como sigue:

Presidente, Leonardo Espinoza Riveros;
Secretario, Guillermo Yunge Taulis;
Tesorero, Pablo Estay Villegas, y
Directores: Enrique Muñoz Armijo y Eugenio Yunge Rojas.

Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto por el Código del Trabajo.

GUILLERMO YUNGE TAULIS,
Secretario



LA HABANA.— Roberto Salas Hernández, quien está supuestamente acusado de querer asesinar a Fidel Castro, observa por entre los barrotes de su prisión a una multitud rugiente, rodeando la Quinta Estación Policial, quienes piden su vida. Sobre los muros de la Estación Policial hay guardias armados para prevenir cualquier eventualidad.— (Radiofoto UPI).

SIGUEN DESORDENES EN CUBA

LA HABANA, 24 (UPI).— La policía anunció que otras dos avionetas volaron anoche sobre La Habana y la vecina población de Guanabacoa, al otro lado de la bahía de La Habana, y que desde ellas se lanzaron proclamas de tipo subversivo firmadas por "Acción Demócrata Cristiana".

Según el anuncio, en ellas se exhorta al pueblo de Cuba a unirse a Estados Unidos, y se reclama un programa de reforma agraria justa, elecciones libres y democráticas, y la ilegalización del Partido Comunista.

La fuerza aérea revolucionaria inmediatamente emprendió la búsqueda de las misteriosas avionetas, pero los aparatos desaparecieron.

Más tarde, la policía dijo que desde un automóvil se distribuyeron proclamas similares en el Barrio del Vedado, y que fueron detenidas más de 30 personas por actividades contrarrevolucionarias, a las que se ocuparon pedazos de tubería y explosivos para la fabricación de bombas con las cuales pretendían destruir un ómnibus y realizar atentados contra funcionarios del Gobierno.

Despachos de Camaguey dicen que el capitán Jorge Enrique Mendoza, frustró el intento de tres miembros del Ejército "traidores a la revolución" de tomar una estación de radio en la ciudad de Camaguey. Según los despachos, los atacantes trataban de tomar la estación para transmitir una declaración del ex mayor Hubert Matos, grabada antes de su detención hace días. Matos fue acusado de traición a la revolución.

Por otra parte, esos despachos dicen que en el Campamento Ignacio Agramonte, se suicidó ayer infiriéndose seis heridas a cuchillo el sargento del Ejército Revolucionario, José Alonso García León.

EE. UU. pidió que se investiguen los vuelos de las avionetas

WASHINGTON, 24 (UPI).— Estados Unidos solicitó hoy a la Comisión Interamericana de Paz, que investigue los vuelos de aviones con base en Estados Unidos sobre La Habana.

El telegrama con esa solicitud dice lo siguiente:

"En vista de las responsabilidades dadas a la Comisión Interamericana de Paz por la quinta reunión de Ministros de Relaciones Exteriores americanos, realizada en Santiago de Chile, y con el ferviente deseo de procurar, por todos los medios posibles de remover las causas de mal entendido perjudiciales a las relaciones amistosas entre los Estados americanos, el Gobierno de Estados Unidos se sentirá feliz de prestar su plena cooperación a la Comisión Interamericana de Paz, en el caso de que ésta deseara obtener información fehaciente sobre los problemas derivados de la presencia de exilados latinoamericanos en Estados Unidos, incluso los vuelos recientemente divulgados de aviones sobre la ciudad de La Habana, Cuba. El Departamento de Estado concertará gustosa una reunión entre los miembros de la Comisión y los funcionarios competentes del Gobierno de Estados Unidos, con prontitud y en fecha mutuamente conveniente."



LA HABANA.— La atención de Fidel Castro está fijada en una pequeña hoja de papel blanco, por supuesto muy importante para el líder cubano, pero no es otra cosa que uno de los miles de volantes que se han esparcido sobre La Habana en los últimos días— (Radiofoto UPI).

Se suspenderá el trabajo para que el pueblo vea a Fidel en TV

LA HABANA, 24 (UPI).— La Confederación de Trabajadores de Cuba anunció que la gran concentración de un millón de personas que tendrá lugar el lunes en señal de protesta por el "bombardeo" de La Habana con volantes desde un avión, será precedida de un paro general en todo el país, que comenzará a mediodía.

Sólo funcionarán los servicios esenciales, como transportes, teléfonos, electricidad, la prensa, la radio y la televisión.

El trabajo se suspenderá también en las provincias para que el pueblo pueda congregarse a las 4 de la tarde para ver y oír por la radio y la televisión lo que estará transmitiendo La Habana.

Aunque no se ha anunciado el programa oficial, es de esperar que pronuncien discursos el Presidente Osvaldo Dorticos, el Ministro de las Fuerzas Armadas, Raúl Castro, y, especialmente, Fidel Castro.

LA NU CELEBRO AYER SU DECIMOCUARTO ANIVERSARIO

NACIONES UNIDAS, 24 (UPI).— Celebróse hoy el décimocuarto aniversario de las Naciones Unidas.

Organizada en 1945 con 51 Estados miembros, hoy cuenta con 82 y varias naciones más tratan de incorporarse a la entidad mundial.

El número principal de la celebración fue un gran concierto en la sede de las Naciones Unidas. También desde Moscú y desde Ginebra se propalaron sendos conciertos.

En una declaración especial con motivo de la fecha, el Secretario General, Dag Hammarskjold, expresó que la carta de las Naciones Unidas "trasciende de las aspiraciones nacionales de cualquier país".

"Hay un punto —dijo— hasta el cual las Naciones Unidas y las diversas naciones miembro pueden contar con una identidad de pareceres en lo concerniente a sus fines políticos y la forma en que estos propósitos han de realizarse. Más allá de este punto pueden haber diferencias entre el camino propio apropiado para las Naciones Unidas y el camino natural para una nación miembro.

"En el largo desarrollo del pensamiento nacional sobre asuntos internacionales y en el lento madurar de la filosofía de esta organización, es nuestra tarea eliminar o reducir tales diferencias."

Colegios y comunidades, que habían recibido literatura sobre la NU, efectuaron ceremonias conmemorativas. En alta mar, algunos buques izaron la bandera de la NU. En algunas líneas aéreas se sirvió a los pasajeros comidas especiales de la NU, con platos de tierras extrañas.

Avión ametralló un tren en Cuba

LA HABANA, 24 (UPI).— Despachos procedentes de la provincia de Las Villas, dijeron hoy que un avión de dos motores sin insignias que le identificaran, ametralló a un tren cerca de la ciudad de Caibarien, en la costa norte de la provincia.

La escolta militar del tren disparó contra el avión y más tarde se informó que posiblemente averió sus luces. No se dijo cuándo ocurrió el ataque.

Caibarien, importante puerto de la provincia, está situada a unos 50 kilómetros al noroeste de Santa Clara, capital de Las Villas.

NACIONES UNIDAS, 24.— (UPI).— Un grupo de cubanos desfiló hoy bajo una pertinaz llovizna frente al edificio de las Naciones Unidas como protesta "contra el bombardeo de La Habana y otros lugares de Cuba" por avionetas no identificadas.

Los cubanos desfilaron durante una hora portando cartelones con consignas contra los vuelos ilegales de aviones sobre territorio cubano.

La manifestación de protesta fue organizada por el Movimiento 26 de Julio en esta ciudad.

PERU ESTA REFORZANDO SU ARMADA

LIMA, 24 (UPI).— Fuentes autorizadas han dado cuenta que el Gobierno peruano ha adquirido en Inglaterra un moderno crucero y que está en tratos para comprar otra unidad similar.

El barco adquirido es el crucero inglés "Newfoundland" de once mil toneladas, que está en servicio en el puerto de Portsmouth. Las nuevas unidades vendrán a reemplazar a los cruceros "Grau" y "Bolognesi", dados de baja por su antigüedad.

A fines del presente mes partirán, según las mismas fuentes oficiales, los marineros peruanos que deberán traer al crucero "Newfoundland" al Perú.

Prensa lusitana boicotea torneo de Miss Universo

LISBOA, 24 (UPI).— Once jóvenes portuguesas participarán mañana en la final de la selección de "Miss Portugal", que representará a este país en el concurso de Londres, para elegir a "Miss Universo". Este último torneo tendrá efecto el mes próximo.

Las bellezas portuguesas, sin embargo, han sido víctimas de una fría acogida en la prensa local, que ha ignorado el concurso.

Los diarios católicos "Novidades" y "A Voz", aclararon su posición en el asunto la semana pasada. Ambos consideran que los concursos de belleza son "paganos".

Otros diarios dieron cuenta de la semifinal del concurso el domingo último en Figueira Da Foz, pero luego dejaron de mencionar el asunto.

Los concursos de belleza del tipo "Miss Portugal" son una novedad en este país. De la lista original de 50 jóvenes inscritas, sólo 18 se presentaron la semana pasada en la semifinal.

Hechos se pedirá a Khrushchev en cese de pruebas nucleares

WASHINGTON, 24 (UPI).— (Por Thomas J. Foley).— Los negociadores occidentales cambiarán de estrategia en Ginebra la semana próxima con la esperanza de concluir con éxito las conversaciones con Rusia sobre la cesación y proscripción de las pruebas nucleares. Estas conferencias comenzaron hace un año.

La reanudación de las conversaciones, señalada para el martes, ofrecerá también la primera oportunidad de comprobar la sinceridad de las propuestas del Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, sobre la cesación de la guerra fría. Los dirigentes occidentales han insistido en que el jefe ruso ratifique con hechos concretos sus palabras.

Fuentes gubernamentales manifestaron hoy que lo que ocurra en la nueva serie de conversaciones determinará casi seguramente el éxito o fracaso de la conferencia de desarme que efectuarán diez naciones a principios del año que viene, Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia están representadas en la Conferencia de Ginebra.

Las conversaciones tripartitas han producido acuerdos en cuanto a gran cantidad de disposiciones relativamente poco discutibles para establecer el sistema de control. Sin embargo, Oriente y Occidente están aun separados por un abismo en cuanto a los asuntos fundamentales.

Occidente ha rechazado la exigencia rusa del derecho de veto sobre algunas decisiones de carácter administrativo. Los rusos rechazan la insistencia occidental sobre el número de inspecciones oculares para verificar cualquier sospecha de experimento nuclear clandestino.

También hay algunas diferencias en cuanto al número de observadores extranjeros que atenderán los puestos de inspección. Rusia alega que Occidente aprovecharía ese personal para espiar en la Unión Soviética.

PESIMISMO DE WRIGHT

GINEBRA, 24 (UPI).— El Embajador británico en Suiza, Sir Michael Wright, previno hoy con pesimismo que probablemente será difícil la próxima fase de la conferencia de Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia sobre prohibición de hacer pruebas nucleares. La conferencia, que deliberó ya un año entero, reanudará sus deliberaciones aquí el martes próximo.

El diplomático hizo tal declaración a los periodistas al llegar procedente de Londres. Sus palabras fueron: "Las conversaciones serán probablemente difíciles, porque la conferencia se halla ahora en la fase de discusión de las cuestiones más críticas."

Esa declaración ofrece fuerte contraste con la que hizo recientemente el representante de EE. UU. en dicha conferencia, James J. Wadsworth, de que en su creencia los dos meses de receso habían "mejorado las probabilidades" de llegar a un acuerdo, o por lo menos "no habían perjudicado por cierto a las probabilidades."

Audaz cuentero condenado a 5 años de cárcel

VARSOVIA, 24 (UPI).— Marian Kargul, pintoresco embaucador polaco, fue condenado hoy a cinco años de cárcel, más una multa de 50.000 zlotys (3.000 dólares), convicto de "socavar el prestigio del Estado polaco" y de varios delitos financieros.

Kargul había persuadido a fabricantes de Alemania Occidental, durante una visita que hizo a ese país en septiembre de 1957 a febrero de 1958, que cumplía una misión del Gobierno polaco para "mejorar las relaciones económicas entre Polonia y Alemania". Los fabricantes mandaron posteriormente a Kargul una cantidad apreciable de muestras de artículos de nylon y plásticos, así como tejidos, por un valor de casi 900.000 zlotys (36.000 dólares), el embaucador procedió a venderlas y como nada le habían costado, la ganancia fue pingüe.

Receta casera

HELADOS DE CHIRIMOYA

Se hace un merengue con tres claras batidas muy firmes y una taza de azúcar granulada hecha almíbar de pelo, que se bate hasta que se enfríe. Seis tazas de leche. Cuatro chirimoyas regulares se pelan, se les sacan las pepas y se pican finas. Se revuelve todo con el betún de merengue, se le agrega media taza de crema y se ponen a cuajar al hielo en un molde de helados.

LA MODA LONDINENSE

TENDENCIAS DE LA MODA

LONDRES, Bippa. — (Por avión).— Vuelve el talle una vez más. Los nuevos estilos de otoño e invierno en Londres serán siluetas suavemente ajustadas y vaporosas, que encantarán a las mujeres. Esto significa que la figura natural femenina es realzada de nuevo, pero sin exagerarla como ocurrió hace dos años, cuando el ceñido estilo del "suéter" llevó a los diseñadores, en dessesperación, al otro extremo. También se marca el retorno de los cinturones, los sombreros son más elegantes, y los materiales, mucho menos rígidos. Por lo general, las faldas siguen siendo estrechas, pero no tan apretadas que hagan difícil el caminar y peligroso el apresurarse. No obstante, algunos de los diseñadores muestran cierta modificación de la falda amplia, y para los vestidos de noche, todo parece indicar que la falda corta y ancha encontrará un rival en la larga y más de etiqueta.

Los sombreros han superado finalmente, la rivalidad presentada por los peinados muy huecos, puestos de moda durante el verano, cuando no había mucha necesidad de llevar sombrero. Los sombreros ofrecen nuevos estilos que son verdaderas creaciones: sombreros que sólo un experto podría producir. Han desaparecido por completo aquellos diminutos que se veían hace dos temporadas. Los nuevos son menos complicados y más femeninos que los de hace seis meses, aunque necesitan un tocado cuidadoso para revelar toda su belleza, ya que la tendencia sigue todavía hacia el estilo acompanado que oculta el cabello y acentúa la forma de la cara.

En lo que concierne a materiales, las pieles de pelo corto prometen ser las más populares para los nuevos sombreros de 1959-60, con suaves terciopelos flexibles y fieltros de pelusilla en segundo lugar, y materiales como los tejidos de novedad y otros terciopelos en tercero. A los sombrereros les ha costado mucho tiempo persuadir a las mujeres de que un traje atractivo y bien seleccionado necesita el complemento de un buen sombrero, pero ahora parece ser que sus consejos empiezan a dar fruto.



Conjunto de vestido y abrigo en seda natural estampada, en tonos vivos de azul. Creación de PIERRE BALMAIN. (A.F.P.)

Si es usted baja...

¿COMO CONOCER prácticamente, el tipo y el género a los cuales pertenecemos? ¿Cómo debemos vestir adecuadamente y con la debida elegancia. Cada una de nosotras debe estudiarse a sí misma y aprender a juzgarse con imparcialidad. Pero, desde luego hay cosas que no necesitan estudios, porque son obvias, tal es el caso de las mujeres bajas. Silo es Ud., recuerde estos consejos:

1) Evite los vestidos complicados de falda y chaqueta.
2) Lleve siempre trajes de una pieza.
3) No use vestidos de estampados grandes ni de listas anchas.
4) Elija abrigos rectos o de tipo levita, que alargarán su silueta.
5) No lleve nunca sombreros grandes.
6) Use faldas rectas, subiéndolas más arriba del talle, alargarán su línea.
7) Que sus cinturones sean estrechos.
8) Evite las mangas voluminosas que la harán más baja.
9) No lleve nunca faldas demasiado cortas.
10) Tenga cuidado con las pieles de pelo largo, la harán más pequeña y ancha.



Señorita MARIA EUGENIA DUCCI OSSA, que hoy ofrecerá una recepción a sus relaciones sociales.

Han sido invitadas las siguientes señoritas:

Aldunate Menéndez, María Eugenia; Aldunate Valdés, Martita; Alamos Zañartu, María Teresa; Aristía de Castro, Luz; Arnolds Izquierdo, Gloria; Baeza Trucco, Isabel Margarita; Barros Amunátegui, Carmen; Benavente Holley, Marta; Bauzá González, Soledad; Blanco Vidal, Carolina; Becker Opazo, Karren; Bulnes Cerda, M. Elena; Bulnes Ripamonti, M. Angélica; Braun Rivera, Cecilia; Browne Covarrubias, Isabel Margarita; Browne Valdivieso, Patricia; Correa Bulnes, Ximena; Correa Fabres, Francisca; Correa Valdés, M. Teresa; Concha Vial, Anita; Claro San Román, Carolina; Coussen Ortúzar, Angela; Cruzat Amunátegui, Carmen; Detmer Mackenna, Verónica; Edwards Edwards, Rebequita; Edwards Hurtado, Luz María; Edwards Bunster, Margarita; Errázuriz Correa, Francisca; Errázuriz Cañas, Susana; Errázuriz Guilisaste, Virginia; Errázuriz García Moreno, Pilar; Echeverría Ducot, Gabriela; Echavarría Olivos, Carmen; Fernández Grez, Soledad; Fernández Lecaros, Patricia; Fernández Villalobos, Julita; Fernández León Pilar; Fernández Anan, María; González Vial, Pilar; Guzmán Calvo, Isabel; Huneeus Page, Verónica; Hurtado Hurtado, Ana María; Ibáñez Langlois, Pilar; Ibáñez Larraín, Cecilia; Infante Arnolds, Carmen; Izquierdo Beriso, Isabel; Joannon Rivera, Raquel; Joannon Fernández, Paulina; Joannon Salas, Mónica; Larraín Bunster, Valentina; Larraín Vial, Pilar; Larraín Valdivieso, Carmen Gloria; Langlois Díaz, Luz María; Lhin Concha, Patricia; Larraín Barros, Carolina; Montes Montes, Consuelo; Montes Undurraga, Teresita; Moreno Tocornal, Rosa; Ossandón Vicuña, Dominga; Opazo Mena, Mónica; Olivos Marchant, Martita; Portales Zegers, M. Teresa; Parot Benavides, Blanca Eugenia; Rivas Larraín, Paloma; Ried Undurraga, Marta; Sanfuentes Vergara, Ana María; Santa Cruz Lira, M. Magdalena; Sánchez Figueroa, Carmen; Surich Aldunate, M. Luisa; Tonkin Budge, Maureen; Troncoso Castillo, M. Teresa; Ureta Castro, Verónica; Ureta Mackenna, Elina; Urzúa Baeza, Isabel; Urrejola Echaurren, Ximena; Vial Arnolds, Pilar; Vial Rodríguez, Gloria; Vásquez Mujica, Ana María; Vicuña Echeverría, María Eugenia; Valenzuela Irarrázaval, M. Elena; Valdés Correa, Delia; Valdés Budge, Adriana; Wedeles Grez, M. Olivia; Wedeles Méndez, M. Teresa; Yáñez Egert, Angélica.

COMIDAS.— El señor Aníbal Pinto Riesco y señora Enriqueta Infante de Pinto ofrecerán el sábado 24 una comida en honor de su hija Enriqueta, con motivo de su regreso de Europa.

—La señorita Carmen Mahns Greene ofrecerá el sábado 31 una comida en su residencia.

Té en casa de Rosita Gayangos Araya.-

La señorita Rosita Gayangos Araya ofrecerá hoy un té a sus relaciones sociales. Han sido invitadas las siguientes señoritas:

Pilar Aguirre Bascuñán, Loreto Alamos Errázuriz, Carmen Luz Alemparte Costa, Paulina Aguirre Valdivieso, Carmen Alonso Budge, Blanca Arrigorriaga Aguirre, María Teresa Babra Lyon, María Teresa Barroilhet Amenábar, María Elena Bravo Stringe, Teresa Barros Larraín, Eliana María Berardi Correa, Pía Bunster Ovalle, Patricia Bunster Ovalle, Cecilia Barrios Ehlers, Pilar Correa Espinola, Malibeth Commentz Dussaillant, Patricia Comandari Kaiser, Eliana Correa Muñoz, María de la Luz Correa Vásquez, María Teresa Castro Leyton, Teresa Cerda García, Mercedes Concha Gazmuri, Cristina Concha Recabarren, Bernardita Correa Opazo, Astrid Campos Pérez, Patricia Cerda Ramírez, María Eugenia Castro Merino, Loraine Chellew Vergara, Lucía Couso Martínez, Carmen Luz Donoso Cañas, Isabel Margarita Donoso Silva, Mercedes Donoso Silva, Nicolle Dussaillant Nilsen, Michélle Duhart Echeverría, Verónica Detmer Mackenna, Pilar Errázuriz Eyzaguirre, Margarita Eyzaguirre Chadwick, Rosa María Echenique Talavera, Consuelo Espinoza Gordon, Mariana Fuenzalida Donoso, María Verónica Frigerio Zúñiga, Olga Gordon Armas, Ana María Gutiérrez Stevenson, María Teresa Gómez Puig, Paulina Guerrero Correa, Michélle de Goyeneche Margoz, Olivia Gazmuri Schlayer, Pilar Gazmuri Plaza, María Isabel Gálvez Figari, María Antonieta Gálvez Figari, Teresa García Balmaceda, Isabel Margarita Guzmán Calvo, Julia Green Undurraga, María Elsa Helfman Williams, Eugenia Illanes Golsmith, Cristina Hederra Tirado, Verónica Lyon Sanfuentes, Lía Larraín Pérez-Cotapos, Gertrudis Larraín Pérez-Cotapos, Paz Letelier Pérez-Cotapos, Verónica León Valdés, Mónica Lira Vergara, María Elba León Bustos, Ximena Luengo Ramírez, Gabriela López Guzmán, Margarita María Montt Díaz, Verónica Méndez Nelson, Mónica Mayo Correa, Patricia Molina Wood, Paz Molina Wood, Paz Moreno Velasco, Valeria Maino Prado, Pilar Munizaga Solo de Zaldívar, Margot Ojeda Urzúa, María Luisa Ovalle Pacheco, Blanca Eugenia Parot Benavides, María Esther Pavez Arriagada, Denise Pascal Allende, Mariana Parot Donoso, Carmen Pellegrini García-Moreno, Teresa Pellegrini García-Moreno, María Isabel Puigrredon Ortiz, Margarita Reyes Silva, Isabel Rodríguez Correa, Jacqueline Recart Ossa, Paulina Recart Araya, Laura Rosetti Moreno, Carolina Rosetti Moreno, Teresa Riesco Quintana, Isabel Margarita Rocuant Lorca, Verónica Rodríguez Guarachi, Bernardita Schmidt Valdivia, Cecilia Saavedra Edwards, Loreto Saavedra Stevenson, Lucía Sotomayor Orchard, Beatriz Serani Vargas, María de la Luz Silva Donoso, María Eugenia Silva Donoso, Eugenia Spoerer Vicuña, Patricia Saxton Bozo, Benedicta Sánchez Altamirano, Marcela Sánchez Penjeam, Marcela Sánchez Penjeam, Ximena Undurraga Lavín, Victoria Videla Marín, Raquel Vergara Benavides, Eliana Veloso Undurraga, Gabriela Velasco Vergara, Blanca Valdés Donoso, María Angélica Vial Donoso, Lucía Viancos Gumucio, Lenchen Wiedmaier Burgos, M. Teresa Yrarrázaval Torrealba, Ana Paz Yáñez Moya, Laura Zegers Prado, Luz Zaldívar Mackenna.

VIAJEROS.— Después de haber visitado los diferentes centros industriales de Europa, ha partido de Liverpool, en el Reina del Mar, don Joaquín García Carro.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Sonia Droguett N. con el señor Claudio Pérez Guerreros. Hicieron la visita de estilo D. Alberto Pérez Alegría y la señora Celia Guerreros de Pérez. Bendijo las argollas el Capellán de Carabineros, Pbro. José María Cardeña.

—En Viña del Mar, Gloria Inés Viñuela Macuer con Roberto Ovalle del Río. Hizo la visita de estilo, la señora María del Río de Ovalle. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Juan Vicente González SS.CC.

Té canasta en el Hotel Carrera.-

Para el té canasta que tendrá lugar la próxima semana en el Hotel Carrera a beneficio de la Obra Don Guanella y de sus obras sociales en Aisén han reservado hasta ahora su mesa, las siguientes señoras:

Alicia Cañas de Errázuriz, Lucía Salas de Mackenna, Tina de Girardi, Lidia Bravo de Cisternas, Lola Bergamali de Couyoumdjian, Paulina Puga de Figueroa, Renée Helfant, Lola de Ferrer, Marta Schneider, Teresa de Allende, Jeanne Grant de Cramer, Corona de Grillo, Irina Dell'Orto, Elsa de Belcabe, Inés Allende de Barriga, Olga de Montero, Laura Cristofanini, Lucy Gazitua, Marta B. de Epchebarte; las señoras Solari, D'Avenzo Siguera y Golugoff, Carmen de Portaluppi, Nadia de Constantini, Irma de Noseda, Nena Della Fiori, Cristina Aguirre de Hutton, Eddith Herbert, Lina Colombo de Kerestegian, Cristina Kupfer de Scarito, Clotilde Yrarrázaval de Toro, Carmen de Hicks, Marta Pinto de Lira, Alicia Opazo de Brieba, Elvira Valdés de Matte, Ketty de Zúñiga, Margot de Strauss, Stefania d'Agnolo Vallani de Masotti, Eleanor Ovalle y Eugenia de Godoy.

LA REVISTA MENSAJE

El número de octubre de la Revista Mensaje está en circulación y se halla especialmente dedicado al problema de la EDUCACION en Chile.

Sentencia de la Corte de Apelaciones de Valparaíso consagra el derecho de la Sociedad Minera Santa Gemita para hacer reconocimientos y constituir títulos con auxilio de fuerza pública en yacimientos por ella manifestados.

En reciente fallo ese alto Tribunal define el Derecho del Minero para efectuar labores de reconocimiento y constitución de título y para oponerse a todo obstáculo promovido por los dueños superficiales, con el auxilio de la fuerza pública. La Corte define igualmente el verdadero carácter del servicio de minas del Estado y la necesidad de requerimiento judicial para sus informes.

Por ser de máximo interés para los hombres de leyes y para las empresas mineras, damos a la publicidad el reciente fallo dictado por la Ilma. Corte de Apelaciones de Valparaíso, con fecha 17 de septiembre del año en curso, en el recurso de apelación interpuesto por la Sociedad Minera Santa Gemita en contra de una resolución del Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Quillota, en la gestión de amparo de la fuerza pública pedido por esa Sociedad en el expediente sobre constitución de títulos "María Paz 1.40".

En ese fallo, que viene a sentar jurisprudencia, queda definido el verdadero alcance del artículo 81 del Código de Minería y el derecho de amparo que tiene todo minero para efectuar las labores de reconocimiento necesarias a la constitución oportuna de su título definitivo de dominio sobre el yacimiento, aparte de toda discusión ulterior, sobre servicios e indemnizaciones. Como se sabe, el minero desde que manifiesta su pertenencia está constreñido por plazos perentorios para preparar, pedir, realizar e inscribir la mensura, y todo impedimento, ya fuere de hecho o ya fuere por recursos procesales dilatados, significaría la anulación práctica de ese derecho-obligación del minero y la pérdida de su pertenencia.

La sentencia es la siguiente: "Valparaíso, septiembre diecisiete de mil novecientos cincuenta y nueve. VISTOS: Reproduciendo sólo los fundamentos 1.o a 4.o de la resolución recurrida y teniendo -además, en consideración: 1.o) Que el Servicio de Minas del Estado en el oficio que se inserta en la copia autorizada que se acompaña en esta instancia, previene que quedan sin ningún valor los informes de fojas 53 y 56, de 12 y de febrero de este año y, al mismo tiempo, señala que deja subsistentes y en todo su vigor como informes definitivos, los que rolan a fojas 38 y 45, de tres y seis de febrero último, en los que se indica que el manifestante demostró oposición de parte del dueño del predio "Malacara" y que "un ingeniero del servicio estableció que el yacimiento manifestado comprende terreno del fundo "Chilicauquén Bajo", de propiedad de don Samuel González Forster, cuya oposición también pudo constatarse; 2.o) Que los actos de oposición mencionados, a juicio del mismo organismo técnico, encargado por la ley para asesorar a la justicia en esta materia, son bastantes para la procedencia de la fuerza pública impetrada para efectuar la constitución del título de las pertenencias mineras "María Paz 1.40", ubicadas en la comuna de Puchuncaví; 3.o) Que producida la eliminación de los dos informes contradictorios a las pretensiones de los manifestantes, los otros dos que rolan a fojas 38 y 45, son los únicos que reúnen las condiciones legales y en ellos se fija el sentir del Servicio de Minas del Estado favorable a esta medida, la que por lo mismo, reúne las exigencias legales para decretarla; 4.o) Que en ningún caso, de acuerdo con los antecedentes, los dos informes que han sido desautorizados, pudieron tener el valor de informes técnicos del Servicio, porque ninguno de los dos aparece emitido previa la correspondiente orden judicial, sino oficiosamente; 5.o) Que en lo que atañe a la alegación de estrados de que sería inaplicable por inconstitucional el precepto del inciso 2.o del artículo 81 del Código de Minería, porque contraviene el N.o 10 del artículo 10 de la Constitución Política del Estado, dicho fundamento no puede considerarse por cuanto es una materia que la misma Constitución entrega a la decisión de la Excma. Corte Suprema y mientras dicho principio tenga vigencia o no se declare inaplicable, debe ser acatado en su claro tenor y aplicarse en toda su amplitud. En virtud de estas consideraciones se revoca la resolución apelada de diez de marzo último, escrita a fojas 66 vta. y se declara sin lugar en todas sus partes a lo pedido por don Samuel González Forster en lo principal del escrito de fojas cincuenta y siete. Reemplácese el papel y devuélvase. (Fdo.): Enrique Correa L., Jorge Herrera S., Gabriel Leyton B. Proveído por la Ilma. Corte. Héctor Veloso Leal, Secretario. CONFORME CON SU ORIGINAL que corre a fojas noventa y seis del expediente caratulado Pablo Errázuriz, Manifestación Minería María Paz 1.40, Rol del Segundo Juzgado de Quillota N.o 698, Rol I. C. 25.154, N.o 177, 59. Valparaíso, veintidós de septiembre de mil novecientos cincuenta y nueve".

Alegaron, por la Sociedad Minera Santa Gemita, el abogado don Jaime Villalobos, y por don Samuel González Forster, el abogado de Valparaíso don Augusto Pumarino Fuentes.

Fallecimientos

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Azócar, Beneficencia Pública, La Buenos Aires, La Central, La San Francisco, La San Vicente y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas en el día de hoy y en los cementerios que se indican:

JUAN A. FLORES CORDERO, 10 horas, Cementerio General.

RODOLFO URRUTIA CIFUENTES, 16 horas, General.

MARIA JESUS GONZALEZ, Urmeneta 475, 16.30 horas, General.

SANI S. COINICK DE G., José M. Infante 2261, General.

CLARA S. REYES, Meza Bell 2995 (Carrascal), 15 horas, General.

LUIS H. CAMPOS RAMIREZ, Puente 5980 (Pobl. Dávila), 15 horas, Católico.

DELA AYALA PEÑA, Iglesia San Miguel, 11 horas, General.

MANUEL J. IBACACHE SOTO, Ayuntamiento 2859, 16.30 horas, General.

ELEUTERIO URREA D., Capilla del General, 16 horas.

RAMON VARGAS R., San Isidro 1553, 15 horas, General.

JUAN ALLENDE REYES, Independencia 580, 11 horas, General.

BLANCA RAMIREZ LOPEZ, Cementerio de Salamanca, 16 horas.

ABEL BASCUR CANDIA, Leonor de Corte 5998, 15 horas, General.

ADELINA RUZ VDA. DE VEGA, Bromoncada 93, 16.30 horas, General.

Anillo perdido

Sector Avenida Providencia, entre Huelén y Manuel Montt, o calle Miguel Claro, entre Providencia y Clemente Fabres. Doy muy buena gratificación, por ser recuerdo de familia. Dirigirse a

PROVIDENCIA 835
Departamento 94

Matrimonio Citrón Verrill-Navarrete Germain.-



Señorita MYRIAM NAVARRETE GERMAIN, cuyo matrimonio con el señor David A. Citrón Verrill será bendecido hoy, privadamente, a las 17.30. horas en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

Serán padrinos por parte de la novia: Pedro Navarrete Senn, Carmen Elizalde de Walner; y por parte del novio: Hernán Elizalde Germain y Aurora Sánchez de Elizalde.

Testigos de la novia: Jorge Burgoño Donoso, Fernando Germain Espic; Dr. Mauricio Walner, Dr. Gonzalo Elizalde Germain, Eduardo Navarrete Senn, y Alberto Germain Espic; y por parte del novio: Francisco Citrón Ramos, Félix Citrón Ramos, Luis Wiedmaier Leiva, Héctor Cornejo Tagle, Francisco de Castelo Branco y Conchita Citrón de Castelo-Branco.

Después de la ceremonia religiosa se llevará a efecto una recepción en el Club de la Unión en honor de los novios.

MANIFESTACION. — Se efectuó una comida en el Club de la Unión, al señor Juan Eduardo Wallis Storey, con motivo de su cumpleaños.

Asistieron las siguientes personas: Tomás Délano Rodríguez, Carmen Undurraga de Délano, Enrique Vergara Clark, María Cristina Mieres de Vergara, Noel Wallis Storey, Mary Casablanca de Wallis, María Elena Toro de Wallis, César Toro de la Peña, Natalia Vargas de Toro, Elisa Toro de Manríquez, Angel Zúñiga Villarroel, Agnes Faille A., María Gloria Montague P., Juan Eduardo Wallis Toro, María Mónica Wallis Toro, y Graciela Storey del Villar.

ROPERO DE LA MATERNIDAD ANGEL C. SANHUEZA.— Circula la siguiente invitación: "María Villagrán de Jirón, presidenta del Ropero de la Maternidad Angel C. Sanhueza, tiene el agrado de invitar a Ud. a la ceremonia de entrega de la donación de ropa, máquina lavadora y silla de ruedas para este Hospital, que se efectuará el miércoles 28 del presente a las 11 A.M., en José M. Infante N.o 367".

En esta oportunidad, se procederá a descubrir la Placa de Benefactores del Hospital, entre los cuales figuran la Cruz Roja de Providencia, Rotary Club de Providencia y de Las Condes, Manufacturas Sumar, S.A. Yarur, Famasol, Club de Leones de Providencia, señora María Elena Díaz de Martínez, señor Octavio Wu y muchos otros.

El Directorio del Ropero nos encarga invitar a esta ceremonia a las socias, con cuya desinteresada cooperación se ha hecho posible dotar totalmente de ropa el departamento del Recién Nacidos de la Maternidad.

PARROQUIA SAN JOSE B. COTTOLENGO Y SANTUARIO "MATER DEI" CEBRILLOS.— Hoy domingo, Fiesta de Cristo Rey, a las 11 horas, el Excmo. Arzobispo Monseñor Emilio Tagle C. administrará el Sacramento de la Confirmación a todos los niños y niñas de la parroquia que ya hicieron su Primera Comunión.

La Misa Solemne será oficiada por el Presbítero Monseñor Oscar de la Fuentes, y cantada por el coro de niños del Colegio Don Orione.

P. José Genovese C.
Párroco

Matrimonio Martínez Silva-García Huidobro Herreros.-



Señorita ROSA LUZ GARCIA HUIDOBRO HERREROS, cuyo matrimonio con el señor Eugenio Martínez Silva bendecido ayer, a las 18 horas, en la iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

ROSA LUZ hizo sus estudios en las Monjas de las Ursulinas, empezó a estudiar Diseño Industrial en la Universidad Católica y abandonó sus estudios para casarse. Esta linda novia eligió su atavío nupcial en organza blanco-marfil, la falda tiene todo el ruedo en el dorso, con fino plisado que cae sobre la cola; el vestido es de una pieza sin cortar en la cintura, de un diseño muy novedoso; escote redondo, mangas cortas con guantes blancos largos; en la cabeza llevó un sencillo adorno de tul, con rosas dior, y en las manos, un valioso rosario de concha perla, que perteneció a sus antepasados.

EN EL PAM-PAM la despidieron sus amigas más íntimas, con un té que resultó muy animado, y al que asistieron las siguientes: Ximena Vergara Johnson, María Teresa Pérez Walker, Luz María Valdés Aldunate, María Ida Wedeles Müller, María Isabel Vermegeren Rodríguez y Graciela Gutiérrez.

EUGENIO hizo sus estudios en los Padres Franceses, y ahora se ha convertido en un activo industrial y ocupa un cargo muy importante en la Fábrica Metalúrgica "Aza".

BUENOS AIRES, MONTEVIDEO Y RIO será el recorrido de esta simpática pareja de novios, en su viaje de luna de miel.

Padrinos de la novia, Marcial García Huidobro Marín y Berta Herreros de García Huidobro; y, por parte del novio, Luis Martínez Giessen y Malvina Silva de Martínez.

Testigos, de la novia, Rosa del Río de Herreros, Manuela del Río de Vigneaux, Elena Herreros de Marchant, Laura Grube de Del Río, M. Victoria García Huidobro de Sáenz-Baron, Berta Hübner Herreros, Reverenda Madre Sor Mónica García Huidobro Herreros, Sylvia Browne Valdivieso, Marta Hernández de Lira, Beatriz Araya Alemparte, María Teresa Undurraga García Huidobro, Gonzalo Herreros del Río, Marcial García Huidobro Herreros, Pedro del Río Serrano, Eduardo Herreros del Río, Fernando García Huidobro Marín, Alejandro Urrejola Arrau, Manuel Undurraga Izquierdo, Guillermo del Río Serrano, Eugenio Suárez Herreros, Guillermo Forster Berguecio, Ignacio Infante Velasco, Horacio Vió Valdivieso, Ignacio Pérez Benítez, Ernesto Yáñez Eggerts y Carlos Portales Greene; y, por parte del novio, Adriana Donoso de Silva, Pablo Martínez Silva, Gonzalo Martínez Silva, Jorge Silva Azócar, Jorge Martínez Giessen, Teodoro Giessen Davis, Enrique Giessen Davis, Carlos Giessen Davis, Alfonso Hernández Barros, Julio Nieto García, Rubén Besserer Urízar, Roberto Silva Donoso, Raúl Echenique Carrasco, Enrique Campino Bunster, Juan Prado Smits, Carlos Silva González, René Dumont Demangel y Ernesto Altamirano Rodríguez.

CAMPEONATO DE BILLA. Inter Clubes. Club de la Unión y Viña del Mar.— Este tradicional campeonato se está efectuando desde el año 1918, o sea, desde hace ya 41 años.

Se inició, jugándose 6 partidos, desde las 11 horas, y hoy se disputan 3 más: a las 11, a las 19 y la final a las 20.30 horas.

El premio es una copa de plata, donada por el Club de la Unión. El club que gane dos veces se la llevará. El año pasado se disputó por primera vez y ganó el Club de la Unión.

LOS EQUIPOS.— El equipo del Club de Viña del Mar lo componen los siguientes señores: Santiago Lyon H. (cap.), Guillermo Pinto, Macario Briones, Roberto Fuenzalida, Lionel Wodehouse, Julio Angulo, Roberto L. de Guevara, Antonio Carrión y Guillermo Puelma.

El equipo del Club de la Unión, es el siguiente: José de Castro Reyes, Sergio Figueroa T., Eduardo Pérez Salas, Andrés Vial R., Manuel Errázuriz, José Luis Valdés, Eugenio Prieto L., Sergio Silva de la Fuente y Liones Soffia R. Capitán: señor M. S. Mac Godrick.



EL MATRIMONIO DE AYER.— Esperanza Alfonso González abandona el templo de San Ignacio, después de ser bendecido su matrimonio con Raúl Varela Hernández.

EXPOSICION AUDA.-



Retrato de Elizabeth Rojas A., oleo de la distinguida pintora María Angélica Auda, quien inaugura su exposición de cuadros mañana lunes 26, en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

Junto con la creación de La Polla nació firma Lagarrigue y Cía. Ltda.



El ideador de la Polla Chilena de Beneficencia, señor Sergio Lagarrigue, junto a uno de los primeros favorecidos con el "gordo" de la Polla, en 1935, posan al cobrar el segundo el millonario cheque.

Ciento veintiún "gordos" vendidos por la firma jalonan 25 años con 286 sorteos: dos locales: Moneda 1031 y Ahumada 154

El inspirador y creador de la Polla

En la fecha en que se cumplen 25 años de la creación de la Polla Chilena de Beneficencia, celebra también este aniversario su PRIMERA AGENCIA GENERAL de la Polla, LAGARRIGUE Y CIA. LTDA., firma de gran prestigio y solvencia comercial, cuyos locales se encuentran ubicados en Moneda 1031 y Ahumada 154.

Los sistemas modernos adoptados con el fin de facilitar la rápida y eficiente atención de su numeroso público, ha colocado a LAGARRIGUE Y CIA. LTDA. a la vanguardia de los establecimientos de esta índole, no sólo en nuestra capital, sino entre los más caracterizados de Sudamérica.

La red de subagentes dependientes de esta agencia alcanza a 146, y su clientela sobrepasa las 35 mil personas, distribuídas en Santiago, provincias y el extranjero.

CREADOR DE LA POLLA

La idea de crear la Polla Chilena de Beneficencia como una institución que hace millonarios, cuyas utilidades permitieran convertir en realidad grandes aspiraciones de orden social, fue don Sergio Lagarrigue, quien inscribió en el Conservador de la Propiedad Intelectual, en enero de 1932, el sistema de "Polla Chilena de Beneficencia", proponiéndosela además a la H. Junta Central de Beneficencia, la cual, con la cooperación de los trabajos y estudios realizados por él, logró que se convirtiera luego en ley de la República, con las firmas del entonces Presidente de la República, Excmo. señor Arturo Alessandri Palma, y su Ministro de Salubridad, señor Salas Romo.

"GORDO" DE $ 500.000

El 30 de octubre de 1934, fue la fecha inicial de los sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia, en aquel tiempo en combinación con las carreras. Y fue el clásico "El Ensayo", corrido el 4 de noviembre de ese mismo año, el que dio la base para el premio mayor, ascendente a la codiciada suma de 500 mil vitamínicos pesos, cuyo valor adquisitivo era superior a 100 millones de hoy. El valor del entero (10 números) valía $ 100 y el décimo $ 10. Años después, se alteró la cantidad de números de cada entero, aumentándose a 20. El primer número premiado fue el 09343.

15 AÑOS Y NUEVO LOCAL

Al cumplir 15 años, la firma LAGARRIGUE Y CIA. LTDA., en 1949, inauguró su cuarto local de ventas en Ahumada 154, el que contó desde un principio con los favores del público. Hoy, después de diez años, y luego de haber vendido numerosos premios mayores, dispone de una gran clientela, que incluye los sectores más alejados del centro de Santiago y que acuden a ese local por ser el que más "gordos" ha vendido en Chile.

121 "GORDOS" EN 286 SORTEOS

Un impresionante record, difícil de superar en la venta de números favorecidos con los premios mayores, es el que exhibe LAGARRIGUE Y CIA. LTDA. Baste indicar que, de 286 sorteos efectuados hasta la fecha por la Polla Chilena de Beneficencia desde su fundación, 121 "gordos" han sido vendidos por esta firma, denominada por el grueso público como auténtica "Casa de la Suerte".

Es decir, que más del 40 por ciento de los premios millonarios que ha sorteado la Polla, han sido vendidos por LAGARRIGUE Y CIA. LTDA.

CIFRAS ASTRONOMICAS EN PREMIOS

La firma LAGARRIGUE Y CIA. LTDA., en sus 25 años de existencia, ha entregado en premios, las siguientes cifras, que de por sí constituyen una muestra elocuente de la suerte que encierra el adquirir números en sus locales:

Ha pagado en premios varios la cantidad de 40 mil millones de pesos, y en premios "gordos" 10 mil millones de pesos. Es decir, que en total, estas cantidades cubren una cifra astronómica de 50 MIL MILLONES DE PESOS, lo que en valores comparativos alcanzarían hoy día para realizar obras de la magnitud de un nuevo Huachipato, la pavimentación total de una carretera longitudinal, etc.



EL LOCAL QUE HA HECHO MAS MILLONARIOS EN CHILE. — Fachada del local de Ahumada 154, de LAGARRIGUE Y CIA. LTDA., que de 8 de la mañana a 12 de la noche entrega a diario la oportunidad de hacerse millonario.

NUMERO RECOMENDADO POR CAJERO LO HIZO GANAR GORDO MILLONARIO

BUSCABA NUMERO QUE HABIA SOÑADO, PERO NO LO ENCONTRO. COMPRO OTRO Y GANO.

Es difícil pasar inadvertido parte del abundante anecdotario que, a través de 25 años de constante labor, acumula un establecimiento comercial de cualquier índole, y más, aún, tratándose de un rubro como es el de hacer millonarios dos veces al mes por medio de sorteos de la Polla, en que cada número constituye para su poseedor la solución de su problema económico o la meta de sueños largamente acariciados.

Es así que, al entrevistar al personal de LAGARRIGUE Y CIA. LTDA., se limitan a indicarnos: "Cada tenedor de un número favorecido con el premio mayor, que tan a menudo entregamos, es para nosotros una nueva anécdota que agregamos a las muchas que adornan a esta firma".

Ante nuestra insistencia, nos relatan el caso (uno de los miles) de aquel caballero de provincia que buscaba desesperado un número que había soñado en dos oportunidades terminado en 8. Ante la imposibilidad de encontrarlo, pues ya había recorrido la mayor parte de los locales que venden números de la Polla, aceptó la sugerencia del cajero de LAGARRIGUE Y CIA. LTDA., quien le ofreció un entero que adquirió con esa misma terminación. Su sorpresa fue mayúscula dos días después, cuando aparecía premiados con el gordo de 20 millones de pesos.

Cuando cobró su premio, obsequió con una suculenta gratificación al cajero aludido, y, desde entonces, no pierde sorteo sin que tenga su entero y, por supuesto, terminado en 8.

BODAS DE PLATA ENCUENTRAN EN PLENO Y VIGOROSO CRECIMIENTO A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

DESTACADAS PERSONALIDADES FUNDARON LA INSTITUCION EN 1934. CON CAPITAL PROPIO, LEVANTARA PROXIMAMENTE SU SEDE SOCIAL

Un cuarto de siglo, de prós... existencia, estimulando con sus aportes los organismos rectores de la salud pública, de la cultura y el bienestar social, cumple el 30 del presente la Polla Chilena de Beneficencia.

En esta etapa ha ido creciendo constantemente en favor del público y en el rendimiento de sus sorteos, lentamente al principio y con un ritmo acelerado de progreso en los últimos años, como lo refleja nitidamente el gráfico que ilustra esta página.

PERFECCION TECNICA

La Polla fue creada por la ley 5.443, dictada en 1934. Sus fundadores fueron destacadas personalidades de nuestro mundo social, político, económico, médico, el foro, la banca y los negocios. Cabe recordar a su primer presidente don Benjamín Bernstein, y los directores Dr. Alvaro Covarrubias Pardo, Dr. Alejandro del Río, Dr. Sótero del Río, y don Enrique Morandé.

El primer gerente de la institución fue don Alvaro Covarrubias Arlegui, quien administró la Polla desde 1934 a 1952, año en que jubiló, asumiendo estas altas funciones don Javier Cox Lira, actual gerente.

El progreso creciente de la Polla le ha permitido perfeccionarse técnicamente y formar mediante economías en su presupuesto, un capital propio, con el cual levantará próximamente su sede social.

La celebración de las bodas de plata será realizada con la revelación de un notable adelanto técnico y se inaugurarán además las faenas de construcción del nuevo edificio, ubicado en los terrenos de su propiedad, calle Agustinas 1510 y 1532, esquina de San Martín.

No hay entidad cultural, social u obra de bien público en el país que no reciba su aporte

No hay en el país entidad cultural y social u obra de bien público que no reciba el apoyo y el aporte generoso de la Polla Chilena de Beneficencia.

Basta enumerar las instituciones que son beneficiadas por la Polla, desde su nacimiento, y las que se incorporaron en 1953, 1954 y 1955, para demostrar cuan significativa y valiosa es la jornada cumplida en 25 años, y las brillantes perspectivas que se abren para el futuro:

He aquí la nómina:

Pascua de los Niños Pobres (Comité Nacional de Navidad), Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Sociedad Médica de Santiago, Cruz Roja de Chile, Fundación Marcial Rivera, Liga Protectora de Estudiantes, Sociedad de Ciegos Santa Lucía, Sociedad Protectora de la Infancia, Casa de Huérfanos de la Providencia de La Serena, Casa del Buen Pastor de La Serena, Cuerpo de Bomberos de la República, Fundación de Viviendas de Emergencia, Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, Departamento de Perfeccionamiento Científico del Colegio Médico de Chile, Servicio Nacional de Salud, que comprende todos los Hospitales, Casas de Socorro y establecimientos de Asistencia Social de la ex Beneficencia Pública, del ex Seguro Obrero y de la ex Dirección de Sanidad.

Posteriormente a 1952, se incorporaron como instituciones beneficiadas por la Polla, las siguientes: Consejo de Defensa del Niño, Ropero del Pueblo, Universidad Austral, Universidad de Concepción, Universidad Técnica Federico Santa María, Universidad Católica de Santiago, Universidad Técnica del Estado, Fundación de Instrucción Agrícola "Adolfo Matthei", de Osorno; Universidad Católica de Valparaíso y Universidad de Chile, Estadio Nacional "O'Higgins" y Consejo Nacional de Deportes (Comité Olímpico).

Una ley de ocho artículos creó la Polla en 1934

Es interesante señalar, en lo que se relaciona con la creación de la Polla, la forma legal en que surgió esta institución.

La Ley 5.443, que le dio nacimiento, fue publicada en el "Diario Oficial" el 13 de julio de 1934, con la firma del Presidente Alessandri y de su Ministro de Salubridad, Luis Salas Romo.

Sólo tenía 8 artículos. En el tercero dice, textualmente:

"...invertirá sus utilidades en la siguiente forma: 50% para instalación y mantenimiento de casas de socorros, y el resto para el mejoramiento de los servicios hospitalarios y de la situación económica de su personal".

Con el tiempo, la Polla ha centuplicado los beneficios obligados que determina esta ley fundadora, como lo demostramos gráfica y documentadamente en esta página.

Revolucionario equipo electrónico operará en el sorteo de aniversario

ESTE ADELANTO COLOCA A LA POLLA A LA CABEZA DE LAS DEMAS LOTERIAS DEL MUNDO

Con la inauguración de un equipo electrónico instalado para la operación y control de su maquinaria de sorteos, la Polla Chilena de Beneficencia dará especial realce a la celebración de sus bodas de plata.

Este moderno equipo, última palabra en su género, operará en el Sorteo N.o 287, que se llevará a efecto el 1.o de noviembre pró... [illegible] adelanto coloca a la institución a la cabeza de las demás lo... [illegible] a progreso tecnológico.

El sorteo —con un gordo de 150 millones— se realizará en el actual salón, ubicado en el Pasaje Antonio Varas N.o 1128, décimo piso, edificio principal del Banco del Estado, desde las 7 hasta las 12.30 horas.



[illegible] ares modestos de Chile a los cuales la Polla Chilena de Beneficencia ha llevado la felicidad con sus suculentos "gordos". En el grabado, las tómbolas del sorteo, en pleno funcionamiento. Desde el 1.o de noviembre se empleará un sistema electrónico.

EL NUMERO 4 PREDOMINA EN LOS SORTEOS

Antes se daba el cabalístico 9

El 9, número indicado en las más antiguas cábalas, predominó en los sorteos de la Polla, saliendo el mayor número de veces, conjuntamente con el 6, hasta el sorteo efectuado el 31 de diciembre de 1958.

En cambio, hasta el sorteo del 13 de septiembre último, cambió radicalmente la suerte, y pasó el 4 a ser el número de las terminaciones de los "gordos" millonarios, seguido muy de cerca por el 5.

La suma de 13 de las cinco cifras de los billetes premiados con la recompensa mayor, se ha repetido también en el año 1959 con notable sucesión. También la suma 21 se ha dado para los que siguen esta cábala.

VUELCO SENSACIONAL EN LAS OPERACIONES MARCO AÑO 1953

Por reforma de la ley, pasó a ser una entidad autónoma.— Eliminación total de la burocracia.— La Polla no tiene una sola secretaria

El año 1953 marcó un cambio sustancial en la marcha ascendente de la Polla Chilena de Beneficencia. Se aprobaba la primera reforma a la ley que le dio origen, experimentando un vuelco sensacional en sus operaciones. Se inició entonces el proceso de explosivo desarrollo que la ha colocado en el lugar de "la primera lotería de Chile, por su volumen de ventas".

Lo que ocurrió en 1953 al dictarse la nueva ley es prácticamente la clave del éxito de la Polla. Desde ese instante la institución se separó de la dependencia de la Beneficencia Pública y pasó a ser una entidad autónoma, sin consejos burocráticos, trabas administrativas ni excesos de personal. La Polla, que maneja más de diez mil millones de pesos al año, en toda su administración no tiene una sola secretaria, ni siquiera en la Gerencia, y esta empresa es movida por un Gerente Ejecutivo (que actúa mandado por la ley y responde sólo a la Contraloría), y es operada por un total de 22 empleados técnicos, 17 hombres y 5 mujeres.

Eso es en realidad la fórmula y el secreto del éxito de esta lotería.

ASI AYUDA LA POLLA

Las cifras que corresponden a los aportes de la Polla Chilena de Beneficencia a las diversas instituciones que ayuda, experimentaron un aumento extraordinario entre 1950 y 1959.

Es así como de 21 millones que entregaba en 1950 al Servicio Nacional de Salud, vale decir para todos los hospitales, casa de reposo, etc., dependientes de este servicio, esa suma se elevó a $ 346.710.000 en el presente año.

Cuerpo de Bomberos, $ 3.447.000 a $ 206.164.000; Comité Nacional de Navidad, $ 2.037.000 a $ 80.592.000; Fundación de Viviendas y Asistencia Social, $ 3.005.000 a $ 65.167.000; Soc. Constructora de Hospitales, $ 3.968.000 a $ 108.125.000; Instituciones Médicas, $ 507.000 a $ 60.549.000; Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, cero peso en 1950 a $ 48.982.000; Ropero del Pueblo, cero peso en 1950, a $ 127.139.000; Consejo de Defensa del Niño, cero peso en 1950 a $ 111.242.000; Universidades, cero peso en 1950 a $ 921.860.000; Deportes, cero peso en 1950 a $ 79.000.000; Templo Votivo de Maipú, cero peso en 1950 a $ 195.000.000; y, finalmente, varias instituciones de caridad, a las cuales en 1950 la Polla aportaba $ 1.509.000, esta ayuda se ha traducido este año en $ 49.617.000.

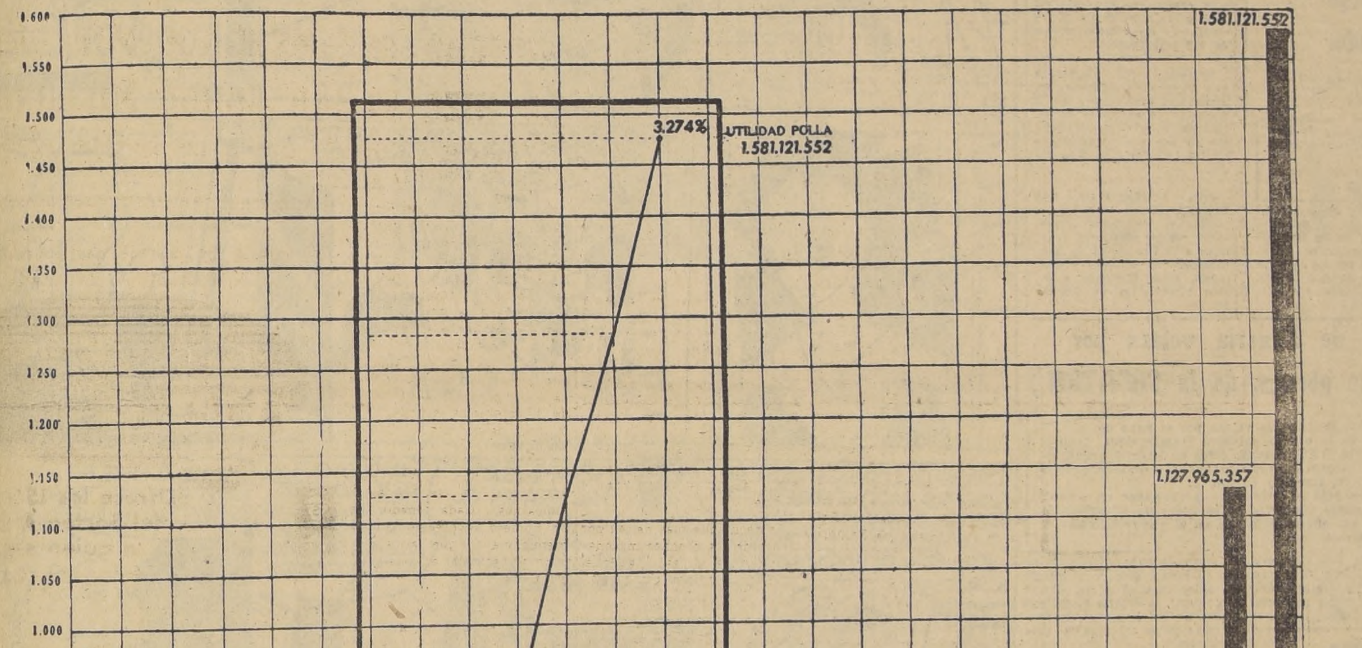
2 mil cuatrocientos millones de utilidad

El gerente de la Polla Chilena de Beneficencia, señor Javier Cox Lira, adelantó que, según los resultados obtenidos hasta hoy en los sorteos efectuados en 1959, se calcula que, en el presente año, las utilidades repartidas por la institución sobrepasarán, al 31 de diciembre, la suma de $ 2.400.000.000, lo que representa un incremento de más de un 50% sobre las utilidades repartidas el año pasado.

Cabe recordar que las utilidades repartidas el año 1950, fueron de 35 millones de pesos.

EN LA ZONA NORTE CAEN MAS GORDOS

Aunque Santiago y Valparaíso están en permanente rivalidad para disputarse el título de "la ciudad con más suerte", la Polla ha repartido sus gordos millonarios a lo largo y ancho de la geografía chilena. Es así como son numerosos los premios mayores que cayeron en la zona austral y en el centro, pero en los últimos meses, el norte extremo ha estado peleándole, mano a mano, la suerte a la capital y al puerto. Obreros y empleados de las minas son hoy hombres de situación holgada gracias a la Polla.



Utilidades obtenidas por la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, según balances de los años 1934 a 1958

Partió Congreso de Semifiscales del Servicio Nacional de Salud

Los empleados semifiscales (planta B) inauguraron ayer, a las 10 horas, su Tercer Congreso Nacional, en el salón auditórium de la Biblioteca Nacional. Este torneo finalizará hoy, a las 18 horas, con la exhibición de un corto cinematográfico sobre vida sindical.

Los problemas que estudian estos empleados tienen atingencia con el encasillamiento de los funcionarios de esta planta; escalafones, regularización de sus rentas; situación del personal secundario del Instituto Bacteriológico; un acucioso estudio del DFL N.o 9, que reorganiza las diversas dependencias del Servicio Nacional de Salud, y la situación creada con el atraso en la cancelación de algunos reajustes de estos servicios desde hace varios años a esta fecha.

Las sesiones plenarias se desarrollan en Alameda 850. La primera se efectuó a las 15 horas. En ella, la presidenta de la Asociación de Semifiscales del SNS, señora Emilia Labra, dio cuenta a los delegados de las actividades desarrolladas por la directiva que preside. Se nombraron las comisiones de trabajo, revisora de cuentas y la de disciplina las que comenzaron a trabajar. Los programas serán presentados en la segunda sesión plenaria que se efectuará hoy a las 14 horas.

Antes de finalizar este Congreso, ésta deberá proceder a elegir la nueva directiva de la Asociación, la que regirá los destinos por un período de dos años.



FUNCIONARIOS DEL SNS. — Un aspecto de la Mesa que dirige el Tercer Congreso Nacional de los Funcionarios Semifiscales del SNS. Hace uso de la palabra el presidente de Debates, señor Emiliano Campos

IMPONENTES DE CAJAS PREVISIONALES SE CONCENTRAN HOY

El Comando Nacional de Imponentes de Cajas de Previsión, que preside la diputada Ana Eugenia Ugalde, efectuará una concentración en el Teatro Baquedano, hoy, a las 10 horas, para analizar las determinaciones de enajenar los inmuebles de dichos institutos previsionales.

Se invitó a este acto al Ministro de Salud y Trabajo, don Eduardo Gomien; a los vicepresidentes de las Cajas de Previsión; a dirigentes de la ANES, de la ANEF, CUT; al Superintendente de Previsión, señor Rolando González; al Vicepresidente de la CORVI, señor Ernesto Pinto; dirigentes de Federación de Educadores de Chile, y entidades culturales.

SIN VARIACION PROSIGUIO LA HUELGA DE "EL TENIENTE" AYER

No se reanudaron las conversaciones.— Dirigentes sindicales permanecieron en Rancagua

Sin variación prosiguió en el día de ayer el movimiento huelguístico de los seis mil quinientos trabajadores del mineral "El Teniente", en la provincia de O'Higgins. No [...] conversaciones entre las partes para encontrarle una [...]ción.

Los dirigentes sindicales tampoco regresaron a la capital, como se había anunciado primitivamente. Se supo que sólo en la madrugada de ayer bajaron de los campamentos a Rancagua, donde celebraron concentraciones con sus representados. Por lo tanto, la conferencia de prensa que debió efectuarse ayer al mediodía en Santiago, fue postergada.

El abogado de los trabajadores, Ernesto Yávar, viajó, a las 16 horas, a Rancagua. Antes de salir rumbo a ésa, declaró a LA NACION que sólo iba a cambiar impresiones sobre el conflicto con los dirigentes de los ocho [...] en huelga. Le acompañó su colega Jorge Escobar.

Estos profesionales también anunciaron que los dirigentes de los sindicatos de Chuquicamata, Potrerillos y El Salvador, tampoco llegaron a Santiago ayer, desconociéndose las razones. "Estos dirigentes —señalaron—, seguramente llegan mañana (hoy) y se dirigirán a Rancagua a conversar con sus colegas sobre la huelga".

CONTINUO AYER TORNEO GREMIAL DE LOS CANILLITAS DE SANTIAGO

Estudian petición de aumento de porcentajes en venta de diarios y revistas.— Mejoramiento de sus problemas sociales.— Torneo lo clausuran hoy

Continuó desarrollándose ayer la Conferencia Provincial del gremio de suplementeros de la provincia de Santiago, en su local social de Arturo Prat 464, con el trabajo de las diferentes comisiones que quedaron constituídas anteanoche.

Algunos de los puntos que se debaten en los temarios de esta Conferencia son la obtención de un mayor porcentaje en la venta de diarios y revistas, de parte de las empresas periodísticas y de imprentas editoras, respectivamente. Al respecto, es posible que se apruebe solicitar un 20 por ciento más, para los días domingos y festivos. Para ello se atendrán a las disposiciones pertinentes del Código del Trabajo. También se busca un mayor aporte económico de la Asociación Nacional de la Prensa para la mantención de su policlínica y del servicio médico-asistencial.

Por su parte, la Comisión de Asuntos Femeninos, comenzó a estudiar lo relativo al aumento de la asignación prenatal, cuya solicitud también será enviada a la Asociación de la Prensa.

La conferencia se desarrolla bajo la dirección del presidente de la Federación de Suplementeros, Juan Acosta. Finalizará esta tarde, a las 19 horas.

PANORAMA GREMIAL

LA ASOCIACION DE JUBILADOS de Correos y Telégrafos, designó anteayer a dos delegados ante la Confederación de Jubilados, Pensionados y Montepiadas de Chile. Estos cargos recayeron en los socios, Erasmo Zapata Rojas y Manuel Fernández Leyton.

—O:o:O—

EL DIRECTORIO DE LA Población Eduardo Cruz Coke, efectuará una reunión hoy, a las 10.30 horas, en Avignón 6046, para estudiar las necesidades más urgentes de estos pobladores, relativos a problemas de urbanización en general. Asistirán, además, dirigentes de poblaciones comprendidas en sectores vecinos.

—O:o:O—

SE PUSO TERMINO a las controversias económicos-sociales, existentes entre los trabajadores y la gerencia de la Pinturas Ceresitas Ltda., de esta capital. El convenio establece reajustes de un 28 por ciento de las remuneraciones de 142 trabajadores.

—O:o:O—

OBREROS DE HACIENDA San Vicente de Naltagua, lograron un avenimiento en la discusión de su pliego de peticiones, el acordárseles mejoras en sus remuneraciones y en los beneficios de tipo social.

—O:o:O—

POR ACUERDO DE LAS PARTES, fueron retirados los pliegos de peticiones presentados por los sindicatos adheridos a la Federación de Trabajadores de Química y Farmacia. Estos afectaban a varios laboratorios de Santiago.

Asociación de Ferreteros otorgó medalla a su mejor colaborador

Se le hizo entrega, anoche, en una comida en los comedores del Estadio Español

La Asociación de Ferreteros hizo entrega anoche de una medalla de oro y de un diploma de honor al colaborador más antiguo del gremio, señor Pablo Stade Otto.

Esta ceremonia se realizó durante una comida servida en los comedores del Estadio Español, a las 21.30 horas.

Concurrieron especialmente invitados el presidente de la Cámara Central de Comercio, don Tomás Eduardo Rodríguez; el presidente de ASIMET, don Armando Nieto; el gerente de la Corporación de Fomento de la Producción, don Manuel Rozas Sánchez; el presidente de la Asociación de Ferreteros, don Nicolás Tugas, y otras personalidades de esta importante industria del país.

El agraciado con esta alta distinción, don Pablo Stade, es el más antiguo colaborador de este gremio —34 años— y presta sus servicios en la firma "M. Gleisner S.A.I. y C." que, a su vez, tiene 103 años en las actividades de ferretería, desde que se fundó la casa principal el año 1856, por don Mauricio Gleisner.

Este premio de distinción fue creado desde que se produjo el desgraciado accidente en el que perdieron la vida los hermanos Rodolfo y Marcelo Montero, dueños de la Ferretería Montero, de Alameda con San Martín, al precipitarse a tierra el avión Bonanza P.C.H. hace pocos años. En esta ocasión perdió la vida el presidente de la Asociación, que en ese entonces era don Rodolfo Montero.

Ministerio de Minería velará por el pago de obreros de la COSATAN

El Ministerio de Minería velará por el pago de salarios de los obreros de la oficina salitrera Humberstone, de propiedad de la COSATAN, ubicada cerca de Iquique, según informó ayer el Ministro del Trabajo, Eduardo Gomien, al consejero de la CUT, Baudilio Casanova.

Casanova acudió al Ministerio para poner en conocimiento del Ministro que tenía en su poder un telegrama de los obreros de esa oficina salitrera, en el que reclamaban la cancelación de salarios.

Posteriormente, este dirigente [...] a LA NACION que ac[...] a la Subsecretaría del M[...]rio de Minería mañana lunes, a las 10 horas.

Luego después, alrededor de las 15 horas, Casanova dirigió un telegrama al norte, dando a conocer la buena predisposición de los hombres de Gobierno para solucionar este problema.

Pidió al mismo tiempo, suspender un acuerdo, en principio, de realizar una huelga por estas razones.

Hoy inauguran Plaza Victorino Laynez en la Población Polígono

Descubrirán monolito y placa en homenaje al primer mutualista sudamericano.— Homenaje de jubilados de la prensa.— Acuerdos

La Municipalidad de Quinta Normal inaugurará hoy, a las 10 horas, la plaza "Victorino Laynez", un monolito y placa en memoria del primer mutualista sudamericano, en la Población Polígono de esta populosa comuna.

Por su parte, el Círculo de Jubilados de la Prensa rendirá [...] homenaje a Laynez, quien fuera el fundador de [...]d Unión de los Tipógrafos.

ACUERDOS DEL CIRCULO DE JUBILADOS DE LA PRENSA

En su última junta general, celebrada recientemente, tomó los siguientes acuerdos:

a) Designar la Comisión de Administración. Esta quedó presidida por don Jorge Bustos.

b) Aceptar la cuenta del presidente y comisión que viajó a Valparaíso, recientemente, cumpliendo una campaña de confraternidad gremial con los jubilados del vecino puerto.

c) Celebrar la obtención de la personalidad jurídica del Círculo, con un banquete el próximo mes de noviembre. En este mismo banquete se le tributará un voto de aplauso a el Consejero de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, Alfredo Vicencio Ureta.

DESPEDIDA A DOS FUNCIONARIOS DE LA CORTE DEL TRABAJO

Los Ministros de la Corte del Trabajo, los jueces, personal de los Tribunales y un grupo de abogados, ofrecieron una comida de despedida a los señores Carlos Ballas Drevet y Juan Lara Vásquez, en los comedores del Club de Carabineros, con motivo de haberse acogido a jubilación, después de más de treinta años de servicios.

Ofreció la manifestación el Juez del Quinto Juzgado, don Miguel Vivanco Cisternas. Seguidamente, hicieron uso de la palabra los señores Jorge Rayo Edwards y René Martínez Anabalón. Los oradores, brevemente, destacaron las relevantes condiciones de funcionarios que demostraron poseer los festejados.

Agradecieron, enseguida, los festejados en forma muy emocionada, los que fueron muy aplaudidos por la concurrencia.



LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1959
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

por PEDRO GAJARDO C.

Temas

COMO si existiera un interés oculto —para nosotros incomprensible— se están observando en el fútbol ciertos fenómenos que tienden a debilitarlo en sus bases y también en las apariencias que, necesariamente, debe guardar, sobre todo para el exterior, en momentos en que todas las actividades y los esfuerzos hay que tratar de conducirlos, positivamente, con miras al Campeonato del Mundo de 1962.

El Gobierno actual está perfectamente bien compenetrado y convencido de que la orientación que se le ha dado al fútbol chileno es la mejor y que, en esta forma, la ayuda estatal viene a ser una especie de rúbrica para lo ya realizado y que haremos, en consecuencia, la mejor de las Copas Jules Rimet.

—oOo—

NO NOS PARECE, pues, colocados los intereses del fútbol chileno en ese plano, que a estas alturas, después de 26 años de organización profesional y de esforzado camino, después de una madurez técnica de juego que nos proporcionó algunas resonantes actuaciones en el orden internacional —como así, también, fracasos que no se olvidan—, lleguemos a la bien triste conclusión de que la reglamentación vigente no sirve porque la experiencia ha demostrado que en la económico es inadecuada y perjudicial. Lo están indicando las cifras, la pobreza de todos los clubes mal llamados profesionales, la fuga angustiosa y dramática de dirigentes que siempre quisieron sus colores, pero que tuvieron que alejarse porque resultaba un cariño muy caro.

—oOo—

SEÑALAMOS el mal en su oportunidad, en el tiempo preciso en que el enfermo todavía tenía remedio, pero, por desgracia, no fuimos oídos, quizá si porque en el fondo de nuestra intención no había escándalo ni se atacaba a nadie Dijimos siempre que el profesionalismo en el fútbol chileno nació mal, por la sencilla razón de que se empezó pagando más, mucho más de lo que daban las entradas. Y caímos así en una inflación que no se paró nunca. Por el contrario, fue estimulada con vicios, como la contratación de elementos extranjeros, algunos de ellos cotizados todavía en el círculo privilegiado y, por lo tanto, con un precio al margen de lo que podíamos producir. Y se copó la plaza con extranjeros.

El agua fue subiendo, poco a poco, hasta el cuello y llegamos hoy a realidades como la tragedia que viven los clubes de la División de Ascenso, absolutamente desfinanciados y sin otra perspectiva que la de seguir buscando caballeros querendones del club y con una voluntad de oro para firmar y retirar letras. De esos caballeros ya no van quedando. Se fueron y les quedaron debiendo mucho. Esos no vuelven más.

—oOo—

NO SE HA PROCURADO dar un respaldo social a nuestras entidades futbolísticas, hacerlas fuertes por dentro, para que no sigan siendo sólo once jugadores de fútbol. Su parte deportiva se ha orientado hacia el socio y el triunfo, sin importarles la familia y el deporte.

Lo peor, es que se ha perdido mucho tiempo en fenómenos emparentados con el escándalo, con el sensacionalismo. Se ha construído poco y, en cambio, se ha destruído mucho. Parece como si fuera un deleite mostrar y explotar lo negativo, en lugar de unirnos todos en procura de una solución que nos levante de una vez y para siempre.

—oOo—

Y LA SERIE no termina. Hoy tenemos un club que denuncia a otro, por la supuesta mala inscripción de un jugador. Y lo denuncia para que le quiten todos los puntos, para que lo entierren para siempre, para que desaparezca. El escándalo. El recurso pequeño para labrarnos una situación que en la cancha no fue posible conseguir. La tinterillada de un probable error para optar a una posición que en esa forma no merece. Quizá quién tenga la razón. En todo caso, de lo que ya hay constancia, es de que no se trata de ningún documento falsificado, ni de que se haya querido engañar a nadie. Un error de trámite, de secretaría, cuando más, totalmente involuntario por cierto y sin la intención de daño.

—oOo—

NO ESTAN BIEN estas cosas. No pueden estarlo. Necesitamos renovar la conciencia actual del fútbol profesional en Chile. Un club no debe ser once jugadores. Ni a esos once jugadores podemos pagarles más de lo que producen, porque entonces iremos a parar irremediablemente donde mismo estamos. Critiquemos con toda la fuerza que nos da la razón y el buen criterio, pero entreguemos, además, a manera de obsequio, una solución inteligente. Hay que buscar, distinguir y preferir al dirigente con capacidad; primero, porque se puede esperar mucho de él y, enseguida, porque es lo más lógico.

— o —

YO CREO QUE a este Campeonato Mundial de Fútbol de 1962 debemos llegar bien preparados en todo sentido. No sólo en organización, ni con un cuadro que sea atracción, sino que exhibiéndonos como deportistas serios y capacitados. Serios, como para merecer este alto honor que se le confirió a Chile y su fútbol. Capacitados como para demostrar que podemos hacer la mejor de las Copas Rimet.









DEL CAMPEONATO INTERESCOLAR DE BASQUETBOL.— En el gimnasio de Universidad Católica finalizó ayer el torneo interescolar de básquetbol de los colegios particulares, en sus categorías infantil e intermedia. En primer término, el equipo del León Prado, campeón de la división infantil, al vencer al Saint George, 32-21 (de pie, de izquierda a derecha): Darío Lavín, Oscar Marín, José Vega, Jorge Rivera y Osvaldo Marín; agachados, en el mismo orden: Sandro Pifferi, Juan Cebrián y Avelino Gaete. A continuación, el equipo de división intermedia del Colegio San Ignacio. Obtuvo dicho galardón al vencer al León Prado, 40-27. Formaron en el equipo campeón, Arturo Andraca, Luis Navarro, Ignacio Prieto, Horacio Rojas, Antonio Arellano y Francisco Tesner. Finalmente, dos pasajes de los encuentros finales. Luis Navarro (N.o 19), del San Ignacio, se dispone a lanzar, obstaculizado por José Riveros (N.o 8), del León Prado. El pleito lo ganó San Ignacio. La última escena corresponde al match que León Prado le ganó —en infantil— a Saint George. Con ardor y entusiasmo disputan la supremacía del balón, vencedores y perdedores. Jornada emotiva, presenciada por numeroso público, fue la de ayer en la Universidad Católica.

BASQUETBOL ESCOLAR.-

León Prado y S. Ignacio, campeones

EN CATEGORIA INFANTIL E INTERMEDIA.— VENCIERON EN LOS ENCUENTROS FINALES A SAINT GEORGE Y LEON PRADO, RESPECTIVAMENTE

LOS EQUIPOS de León Prado y San Ignacio se clasificaron campeones de las categorías infantil e intermedia, del torneo interescolar de básquetbol de los colegios particulares, al derrotar ayer en el gimnasio de la Universidad Católica, a las representaciones de Saint George y León Prado, respectivamente. El quinteto infantil del León Prado doblegó a primera hora al de Saint George, por 32-21. Y el equipo de serie intermedia de San Ignacio venció al de León Prado, por 40-27.

LEON PRADO (32) - SAINT GEORGE (21). — En un match que le fue favorable desde su iniciación, el equipo de León Prado doblegó al de Saint George, por scorer categórico. Y se adjudicó el título de campeón de la división infantil. 32-21 anotó el marcador final, habiendo finalizado el primer tiempo 18-7 en favor de los vencedores. La excelente actuación y magnífica puntería de Oscar Marín, que anotó 17 puntos, fue factor determinante en el triunfo del León Prado. Su adversario luchó con denuedo por equiparar cifras y acciones, siendo Samuel Fuentes, que marcó 12 puntos, su mejor defensor. Emotivo match, con un vencedor que, al obtener la corona de la división infantil, no hizo otra cosa que ratificar su buena campaña en el torneo. Equipos y puntos:

LEON PRADO (32): Osvaldo Marín, 6; Oscar Marín, 17; Jorge Rivera, 6; José Vega, 3; Darío Lavín, 0; Sandro Pifferi, 0; Avelino Gaete, 0, y Juan Cebrián, 0. Total: 32 puntos.

SAINT GEORGE (21): Fernando Edwards, 3; Richard Berliner, 2; Samuel Puentes, 12; G. Videla, 4; V. Astaburuaga, 0, y Sergio Lacámara, 0. Total 21 puntos.

SAN IGNACIO (40) - LEON PRADO (27).— La representación del Colegio San Ignacio obtuvo el campeonato de la división intermedia, luego de encontrar un adversario muy serio —en el primer tiempo— en el equipo del León Prado. 18-16 en favor de los vencedores finalizó la primera etapa; scorer que indica lo estrecha que fue la lucha. Sin embargo, luego de los tres minutos iniciales del segundo tiempo, creció San Ignacio y decayó su rival Fue así, como los dirigidos por "Chuleta" Prieto, se distanciaron rápidamente en el scorer, hasta obtener una cómoda victoria, por 40-27. Match que tuvo lo mejor en la primera etapa. Y que alzó a un gran campeón, San Ignacio que en Navarro y Prieto, tuvo a los artífices del triunfo, en el epílogo de una excelente campaña. El perdedor, León Prado, cumplió un gran cometido en el primer lapso, pero decayó mucho en el segundo período. Con todo, fue hasta el final un digno rival, siendo M. E. Rojas su mejor exponente.

Equipos y puntos:

SAN IGNACIO (40): Ignacio Prieto, 18; Luis Navarro, 21; Arturo Andraca, 0; Francisco Tesner, 1; Horacio Rojas, 0, y Antonio Arellano, 0. Total: 40 puntos.

LEON PRADO (27): M. E. Rojas, 12; Luis Abaid, 2; Claudio Rivera, 4; Carlos López, 9; Héctor Dueñas, 0; José Riveros, 0, y Miguel Ducos, 0. Total: 27 puntos.

SAINT GEORGE (80) CON ACADEMIA (64)

El equipo superior del Saint George venció al de la Academia de Humanidades, por 80-64, en uno de los encuentros semifinales de dicha categoría —jugado ayer en el gimnasio de la UC.— por el torneo interescolar de los colegios particulares. El triunfo del Saint George, en un match de real interés, fue categórico, como lo indica el scorer. Con él, la representación de dicho colegio quedó a un paso del título, el que decidirá el próximo jueves, en la cancha Famae, frente a la Scuola Italiana. Pero antes, los italianos deberán enfrentar, el miércoles en la UC., a la Academia.

Equipos y puntos:

SAINT GEORGE (80): A. Leontic, 28; H. Puentes, 26; E. Godoy, 11; F. Gil, 9, y G. Dulanto, 6. Total: 80.

A. DE HUMANIDADES (64): G. Ramírez, 30; B. Ivelic, 22; J. Espinoza, 10; L. Solari, 2, y E. Pinaud, 0. Total: 64.

Boxeo AL DIA

NUEVA YORK, 24 (UPI).— Billy Hunter, aspirante al título de peso completo que anoche derrotó por knockout técnico en el séptimo round a Tony Anthony, se enfrentará al argentino Alex Miteff, el 27 de noviembre, también en Mádison Square Garden.

Hunter, que ganó al minuto y cuatro segundos del séptimo round de la pelea de anoche, venció ya a Miteff el 25 de septiembre, en Syracuse, Nueva York, por la vía del knockout.

Anoche, Hunter castigó a Anthony en tal forma que ninguno de los tres jueces dio a este más de un round.

Hunter pesó 87 kilogramos 543 (193 libras), contra 82 kilos 327 (182-½ libras) de Anthony.

Sólo hoy debuta Sportiva Francesa

Sólo algunos jugadores del equipo argentino de rugby Sportiva Francesa llegaron ayer a esta capital, gran parte de la delegación hubo de pernoctar en Mendoza para continuar viaje hoy a esta capital. Por esta razón hubo de suspenderse el encuentro internacional de rugby que se había anunciado en cancha del Stade Francais.

En consecuencia, el match entre Sportiva Francesa y Stade de Francais se llevará a efecto hoy a las 17 horas en la cancha que éste último posee en Tobalaba, iniciándose la competencia con el partido entre los cuadros juveniles de Maccabi y Stade.

Entre la gente del ambiente rugbístico metropolitano, la presentación de Sportiva de Buenos Aires ha provocado especial interés, ya que se trata de un equipo muy capacitado que remató tercero en la competencia oficial, al paso que resultó el cuadro más difícil para los sudamericanos que, no obstante, ganaron todos sus compromisos como pudimos comprobarlo cuando actuaron en el Country Club.

Stade Francais para este primer compromiso con los franceses de Buenos Aires, formarán su equipo con los siguientes jugadores:

Cabello, Kittsteiner, Araya, Araya, O. Pagola, G. Lazo, A. Luco, A. Navarro, E. Flatten, A. Oranga, J. Pagola, C. Luschinger, S. Muñoz y J. López.

BASQUETBOL

¿Continuará invicto Deportivo Marambio?— Difícil adversario tiene hoy en Palestino.— Sirio-Carabineros y Famae-Ferroviario juegan también

Con una cartelera de tres encuentros, proseguirá en la mañana de hoy, en el gimnasio de FAMAE, la disputa del Campeonato Metropolitano de Básquetbol de 1959.

El primer partido de la reunión, fijado para las 9.15 horas, estará a cargo de los cuadros de honor de FAMAE y Ferroviarios; el segundo, con hora de citación para las 10.15, lo animarán Sirio, actual campeón de Santiago y Carabineros, el buen elenco de la 'U', y el tercero, a iniciarse a las 11.15, el de mayor atracción de la fecha, a cargo del Deportivo Luis Marambio de Quinta Normal y Palestino.

Polarizará la atención del programa, el cotejo Marambio-Palestino, confrontación en la cual el joven conjunto del barrio Norponiente de la capital, no sólo juega su título de único invicto en el certamen, sinó que también su óptima chance a conquistar el campeonato.

Marambio, en su exitosa campaña, ha vencido al Físico 51.47; a Tecnología 61-34; a Economía 67.49 y a Sirio, campeón santiaguino, en llamativa perfomance, por 50-47. Por su parte Palestino ha superado a FAMAE 59-45 y a Ferroviario 54.51, cayendo ante Sirio 39-46 y ante Normal 51 52.

Favorito, en el papel es el cuadro enlutado de Quinta Normal, pero, la escuadra tricolor de Mahana, está acostumbrada a agrandarse ante rivales difíciles y bien puede hacer caer de su pedestal de invicto al equipo de los hermanos Zahara.

Deportivo Nacional

Fútbol y básquetbol tiene hoy

Serios compromisos, en fútbol y en básquetbol, afrontará hoy el Club Deportivo Nacional.

En fútbol, la entidad de calle Lord Cochrane se medirá con sus tres equipos con el Unión Carmen, por la competencia oficial de la Liga Independiente. Este cotejo se efectuará en la Cancha 3 del Estadio Nacional, empezando los terceros cuadros a las 9.00 horas.

En básquetbol, el S. D. Nacional recibirá en su cancha la visita del Deportivo Thomás Bata, de Peñaflor, club con el cual se medirá, en 2a. y 3a. División, por la competencia oficial santiaguina. Esta reunión se iniciará a las 9.30 horas.

EN LO CURRO.-

Tiro "skeet"

Quedaron designados los equipos de tiradores que darán comienzos hoy, a las 10 horas, en Lo Curro, a la tradicional competencia interclubes e interciudades de tiro al vuelo "skeet", entre los mejores conjuntos de Santiago, Viña del Mar y Valparaíso.

Este torneo se definirá a 50 platillos, divididos en dos series, la primera de ellas a cumplirse en la mañana, sobre 25 platillos y la segunda en la tarde, sobre otros 25 blancos, después de un almuerzo campestre a la chilena que se ofrecerá a los tiradores visitantes, en los campos de Lo Curro. De acuerdo con las bases del concurso, cada club podrá presentar los equipos (de tres tirados) que desee, pero los premios no serán acumulativos. Sólo se podrá hacer acreedor a premio, uno de los equipos inscritos.

Damos a continuación la nómina de los equipos que actuarán:

CLUB LO CURRO DE SANTIAGO. Cuatro equipos: 1) Navarro-Piretta-Masjuan; 2) Lira-Valdés-Ahrens; 3) Goñi-Briceño-Monacci; 4) Parragué-Paye-Délano.

CLUB STADE FRANCAIS: Un equipo: Doerr-Bossia-Bertramine.

CLUB AUDAX ITALIANO: Un equipo: Camilli-S. Pedemonte-T. Pedemonte.

VALPARAISO: Un equipo: Woodhouse-Dalmazzo-Rocca.

VIÑA DEL MAR: Un equipo: García-Callejas-Wagner.

Se anticipa una lucha muy reñida por el triunfo entre los tres primeros equipos de Lo Curro y los restantes.

José Monacci ganó tiro al platillo

Ayer en "Lo Curro"

José Monacci ganó el premio de tiro al vuelo pedana o "trap", que se disputó ayer, en honor del cuidador y lanzador de platillos de la institución. Se presentaron 25 competidores, logrando el primer lugar Monacci, después de un prolongado desempate con Joaquín Walker. El tercer lugar después de desempatar con Lira, Masjuan y Parragué, lo consiguió Gellona con 22.

Se efectuó además la selección de los dos tiradores que harán equipo con Gilberto Navarro y Juan Enrique Lira, para la competencia en Argentina. El resultado de esta competencia selectiva, fue la siguiente: Waldemar de Petrow, 44 en 50; Armando Gellona, 42 en 50; Italo Piretta, 39 en 50; Rafael Délano, 38 en 50, e Ignacio del Solar, 36 en 50. Estos tiradores completarán hoy los últimos 50 platillos de selección. Para seleccionar a los tiradores de Skeet, que harán equipo con Navarro y Lira, se ha llamado a Lionel Woodhouse, Juan Miguel Valdés, Fernando Goñi, Jorge Briceño, Italo Piretta, Armando Gellona, Salvador Masjuan y Erwin Ahrens.

POLO

Dos partidos de polo por la competencia oficial hubo ayer en las canchas del Club San Cristóbal. Por la mañana, Talhuen ganó a Campanario por 5-2 1|2, habiendo recibido 1 1|2 de ventaja. En el otro partido, San Pedro ganó a Universidad Católica "B" por 10-5. Católica recibió 3 goles de ventaja.

Por la tarde, Santa Ana superó 8-6 a Naicura, recibiendo éste último 3 goles de handicap. Y Católica venció a San Juan por 13-6, recibiendo San Juan 3 goles de ventaja.

Hoy sigue esta competencia con los siguientes partidos:

10.30 horas: Chimbarongo con Santo Domingo, y a las 12 horas, Campanario con Santa Eugenia. Por la tarde, "Copa Julio Zegers Baeza", a las 15.30 horas: San José con Naicura; 17 horas: San Juan con Santa Rosa.

SAN LORENZO

Iniciará jira jugando con Colo Colo

El 23 de diciembre

BUENOS AIRES, 24 (UPI). — El club San Lorenzo de Almagro concertó una extensa jira por países de la costa del Pacífico, en cuyo curso su primer equipo de fútbol disputará dieciséis o diecisiete partidos, percibiendo entre 3.350.000 y 3.550.000 nacionales, según sea el total de encuentros.

San Lorenzo, que virtualmente tiene asegurado el campeonato argentino, disputará su primer encuentro el 23 de diciembre, en Chile, enfrentándose al Colo Colo. Del 25 de diciembre al seis de enero actuará en Perú, jugando cuatro partidos, frente a Alianza, Universitario, Centro Iqueño y Sporting Cristal. Luego se trasladará a México, donde del 10 al 31 de enero se desarrollará un torneo pentagonal, con intervención de Fluminente, de Río de Janeiro, y tres equipos mexicanos.

Del 24 de enero al cuatro de febrero intervendrá en otro torneo especial que se realizará en Guadalajara, con motivo de inaugurarse el estadio local, y el siete de febrero disputará un solo partido en Guatemala.

El equipo argentino clausurará su jira interviniendo en un torneo cuadrangular que se disputará del 14 al 21 de febrero en Bogotá, con participación de Fluminense, Millonarios y Santa Fe.

AMISTOSOS.-

Fútbol profesional

Aprovechando el receso que tiene hoy domingo el campeonato, son varios los clubes que han pactado encuentros amistosos fuera de la capital. Es así como Colo Colo irá a Maipú para enfrentar al seleccionado local, anunciándose como muy posible la actuación de Enrique Hormazábal en el ataque blanco.

En Puente Alto, Fatucén, entidad que aún aspira a integrar la División de Ascenso, enfrentará a Magallanes, elenco que se presentará con todos sus titulares.

El campeón del Ascenso, Santiago Morning, viajará a Rancagua, para jugar con O'Higgins, en un match de evidente atracción. Es la segunda actuación de los bohemios frente a equipos de primera división luego de su victoria en el Ascenso. En el primer encuentro superó a Colo Colo.

Ferrobádminton jugará en el balneario de Cartagena frente al combinado local, en tanto que dos conjuntos de Ascenso, Coquimbo Unido y Green Cross, jugarán en la cancha del primero.

TORNEO DE EQUITACION:

Capitán Gastón Zúñiga, la mejor figura de ayer

Ganó las pruebas de cuarta y segunda categorías

Numeroso público se dio cita —en especial en la tarde—, ayer en el jardín de saltos de la Escuela de Carabineros para presenciar la segunda etapa del concurso hípico, organizado por este plantel, y que ha alcanzado brillantes contornos deportivos y sociales.

Durante la mañana, se desarrollaron las pruebas de Cuarta y Segunda Categorías, mientras que en la tarde se llevó a efecto la de Tercera Categoría y Seis Barras.

Hacemos resaltar una vez más la excelente organización del torneo. Todo empezó a la hora exacta. Los jinetes se presentaban a la cancha tan pronto la iba abandonando él que terminaba el recorrido. El juez de cancha siempre atento a las faltas, nunca dio motivo a un error, lo mismos los encargados del pesaje, etc. Es agradable presenciar un espectáculo de esta naturaleza que se desarrolla como un reloj. Los trazados de los recorridos, todos novedosos y con buenas exigencias para los participantes.

Nos referiremos en especial a la prueba de Tercera Categoría, con saltos de una altura entre 1.10 mt. y 1.3 mt, y con un tiempo máximo de 1'50". Es aquí donde generalmente se prueban los jinetes y animales que tienen posibilidades de descollar, en especial éstos últimos probados por equitadores de reconocida capacidad. El recorrido de la prueba, era de mucha variedad, y con obstáculos difíciles para jinetes que aún no tienen la suficiente experiencia, en ayudar al animal en el momento preciso del rechazo, en especial en los saltos de verticales, en donde casi todos hicieron falta. Había dos "pianos", y un vertical seguido a dos batidas de una valla de rejas, para finalizar en un foso de 3.60 mts. En total, la cancha tenía 11 saltos, los pianos y el foso.

Si bien es cierto que actuaron equitadores ya fogueados, vimos a otros que difícilmente pueden llegar a rendir más. Unos, porque

Atléticas

BUEN EQUIPO presentará el atletismo chileno en su compromiso con Argentina, en Santiago. A base de los especialistas ya conocidos, como Sandoval, Krauss, Krumm, Stenseniecks, Infante o Vidal, pero a los que se agregarán las nuevas figuras, algunas con actuaciones en el Torneo de Campeones de Sao Paulo de mayo pasado, como el sprinter de Temuco, Juan Mouat; José Gallegos, en 400 metros y la posta; Velasco, con su reciente 1,90 metro en alto, que de seguro repetirá; Cuevas, Tornquist, Schmidt, el nuevo valor de las vallas altas. Fuera de ellos, es posible que integren el equipo, el porteño José Aceituno, que se vio bastante bien el domingo en 5.000 metros, donde superó a Francisco Allen, y que correrá también con él los 3.000 metros con obstáculos.

—oOo—

DE PROVINCIAS.— La Federación continuó preocupada y dentro de los recursos que puede disponer para pasajes, de confirmar las condiciones en que efectivamente se encuentran Francisco Mora, el martillero de la Fuerza Aérea, que reside en Iquique; del juvenil de la bala, Luis Bustamante, de Chillán, y del mismo Arturo Melcher, otro lanzador de martillo internacional, en el problema de reemplazar debidamente al recordman, Alejandro Díaz, que está enfermo. Se le envió un telegrama, pidiéndole informes sobre su preparación, a fin de determinar si viene o no, para acompañar al penquista José Peterman, que — ya lo demostró hace poco— pasa por un buen período.

—oOo—

DAMAS.— Entre las atletas que actuarán en el programa de mañana domingo en el Estadio Recoleta, con el objeto que la FEDACHI sepa lo que podrán rendir frente a las argentinas, está Lilia Garín, la excelente lanzadora de bala de Valparaíso, que se está acercando a los 11 metros, con muchas aptitudes físicas para una prueba en la que estarán inscritas en primer lugar Pradelia Delgado y Eliana Bahamondes, que —con muchas energías otra vez— el domingo estuvo ya en 11,29 metros. También, hay que destacar el debut internacional de Doris Klubistcko, que con su 1,47 metro en alto, a pesar de su condición de escolar todavía, destacó su futuro en la prueba de Ilse Barends.

ERA EN OCTUBRE de 1913, cuando se corrió por primera vez entre Santiago y Valparaíso, venciendo los 145 kilómetros, en esfuerzo que hoy parece de gigantes, y cuando los caminos ofrecían toda clase de dificultades, más aún en las cuestas de Lo Prado y Zapata, y el tramo de suelta tierra de Lo Placilla. Pero había un animador que nunca arredró ante ello, como Martiniano Becerra, que contó con colaboradores de la categoría de don Benjamín Tallmann, y también del comandante de policía de Casablanca, Pilar Cáceres, admirador entusiasta de los fondistas. Durante 10 años, 25 bien entrenados maratonistas, buscaron superarse, desde la partida, que se daba a las 10 horas en la Estación Central, para llegar al puerto caída la tarde casi. Exhaustos muchos, pero dispuestos a estar al año siguiente en la brecha. El correr todo el día, era el grato placer de deportistas ciento por ciento, sin duda. Es grato recordarlos en el tiempo.

FRITZ

SECCION CADETES

Hoy es el "clásico" de los albos

Por la 11a. fecha de la segunda rueda, del torneo de Cadetes, se ha confeccionado la siguiente programación para hoy, a las horas que indican:

U. Católica con Wanderers, en Independencia, empezando a las 9 horas con 1a. Infantil; 2a., Juveniles y División Especial. U. Española con Green Cross, en Santa Laura, a las 9.30 horas 1a. Infantil, 2a. Infantil, Juveniles y División Especial. Ferrobádminton con Audax Italiano, estadio Ferroviarios, a las 9 horas, 1a. Infantil; 2a, Juveniles y División Especial. Palestino con Everton, cancha 5 del Estadio Nacional, a las 9.30 horas,1a. Infantil, Juveniles y División Especial. Magallanes con Iberia, Cancha 6 del Estadio Nacional, a las 9.30 horas, 1a. Infantil, Juveniles y División Especial. Colo Colo con Santiago Morning, estadio Educación Física, a las 9.30 horas, 1a. Infantil, 2a., Juveniles y División Especial.

Las 2a. Infantiles de Magallanes con Iberia jugarán en la cancha 7 del Estadio Nacional a las 10,15 horas, y las de Palestino con Everton, a las 11 horas en la misma cancha.

RESERVAS.-

Ferro empató a 1 con Palestino

Por el torneo de fútbol profesional de los equipos reservas se jugaron ayer en San Eugenio dos encuentros. A primera hora Audax e Iberia empataron a 2. Y en el match de fondo, Palestino y Ferro igualaron a 1.

Amistosos

Diversas instituciones de la capital y alrededores han pactado para hoy los siguientes encuentros amistosos de fútbol:

OSORNO DEFENSOR-DEPORTIVO ASARAP.— Tres equipos, en la cancha Bores de la Población Dávila, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas.

EVERTON F. C. - DEPORTIVO 1.o DE MAYO.— Tres equipos, en la cancha N.o 2 del Estadio Cía. de Gas, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas.

DEPORTIVO LUMINOR-UNION CANADA.— Tres eqipos, en la cancha Las Rejas, Las Rejas 405, por San Pablo, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas.

UNION DOSIHUE-SAN FRANCISCO DE LAS CONDES.— Tres equipos, en la cancha de éstos últimos, ubicada en el paradero 17 de Las Condes, micros Mapocho-Las Condes, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas.

UNION AMERICANA-DEPORTIVO LO HERMIDA.— Tres equipos, en la cancha de éstos últimos, en Lo Hermida. La delegación del Unión Americana partirá, a las 3.30 horas en punto, en micro especial, desde su secretaría.

DEPORTIVO HOSPITAL DEL SALVADOR-DEPORTIVO REAL SILVA.— Tres equipos, en la cancha Hospital San Luis, ubicada en Valenzuela Castillo 1014. La reunión se iniciará con los terceros cuadros, a las 9 horas.

DEPORTIVO LOS CUCARACHOS-DEPORTIVO LINDENAU.— Tres equipos, en la cancha del Deportivo Lindenau en Malloco. La delegación metropolitana partirá, a las 13 horas, en micro especial, desde la secretaría del club de calle Curiñanco 883, paradero 7 de la Gran Avenida.

RIVER PLATE F. C. - DEPORTIVO CLINICA SANTA MARIA.— Tres equipos, en la cancha N.o 19 del Estadio Nacional, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas.

CLUB DE DEPORTES FORESTAL-DEPORTIVO ROSITA RENARD.— Tres equipos, en la cancha N.o 12 del Estadio Nacional, empezando los terceros cuadros, a las 14.30 horas.

DEPORTIVO GONZALEZ VIDELA-DEPORTIVO JUVENTUD GUEMES.— Tres equipos, en la cancha ubicada en Avenida Irarrázaval 4777, campos de San Agustín, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas.

DEPORTIVO MIRASOL DE LAS CONDES-DEPORTIVO BENEDICTO FLORES.— Tres equipos, adultos, en la cancha de éstos últimos, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas. Se pondrá en disputa un valioso premio en artículos deportivos.

DEPORTIVO JUVENTUD BAQUEDANO-DEPORTIVO GERACADSO F. C.— Tres equipos adultos, en la cancha N.o 3 de la Liga Sur Oriente, calle Ñuble con Avenida Vicuña Mackenna.

TENIENTE GODOY F. C. - DEPORTIVO GENERAL BUSTAMANTE.— Tres equipos superiores, en la cancha ubicada en Avenida Irarrázaval 4777, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas.

DEPORTIVO ARTEAGA Q. N. - DEPORTIVO COLONIA F. C.— Tres equipos, en la cancha Municipal de Quilicura, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas.

DEPORTIVO OLIMPICO GACITUA-DEPORTIVO SAN JUAN DE NOS.— Tres equipos adultos, en la cancha de éstos últimos, en Nos, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas.

CARTELERA DEPORTIVA

FUTBOL

Estadio Municipal de Cartagena. Amistoso. 16 horas: Ferrobadminton con Selección Cartagena.

Estadio Las Vizcachas, Puente Alto. Amistoso. 16.30 horas: Magallanes con Fatucen.

Estadio Municipal de Maipú. Amistoso. 16.30 horas: Colo Colo con Selección Amateur de Maipú.

Estadio Braden de Rancagua. Amistoso. 16 horas: Santiago Morning con O'Higgins.

EQUITACION

Escuela de Carabineros, Torneo Oficial: 9.30 horas: Prueba infantiles, prueba a la americana, prueba 1a. categoría. 15.30 horas: Prueba relevos, damas, y prueba equipos.

POLO

Club de Polo San Cristóbal, Copa Echeñique, 10.30 horas: Chimbarongo con Santo Domingo; 12 horas: Campanario con Santa Eugenia. Copa Julio Zegers, 15.30 horas: San José con Naicura; 17 horas: San Juan con Santa Rosa.

TIRO

Polígono de Recoleta, desde las 9 horas: Campeonato de Chile, pistola de precisión. En Lo Curro, 9 horas: torneo interclubes de Tiro Skeet.

BASQUETBOL

Cancha Estadio Famae, Torneo Metropolitano, 9.15 horas: Ferroviario con Famae; 10.15 horas: Sirio con Carabineros; 11.15 horas: L. Marambio con Palestino.

CICLISMO

Gran Premio "Bata", 10 horas: 18 kilómetros, contra reloj, desde San Felipe a Los Andes. 14 horas: Segunda parte carrera de Los Andes a Peñaflor.

ESGRIMA

Torneo Nacional, en calle Tarapacá 739, a las 15 horas: Espada individual, series y finales.

BEISBOL

Torneo Oficial. Estadio Nacional, 9 horas, I División: Libertador con Venezuela; 15 horas: U. Católica con U. Española. Parque Cousiño, 9 horas: II División: Nisei con U. Católica; 15 horas: Libertador con U. de Chile.

GOLF

Club de Golf Los Leones: Copa Presidente, para parejas, medal play, 10 horas, primera rueda.



IRAN A RANCAGUA.— Los bohemios, al igual que los demás equipos profesionales, no permanecerán inactivos en este fin de semana. Irán hoy a Rancagua, para enfrentar, en un match amistoso, a O'Higgins, a quien le restan dos partidos para poner fin a su campaña oficial. Santiago Morning se prepara para actuar en la Copa Chile. Ya tiene hablado a José Varacka, crack internacional de Independiente de Buenos Aires, a quien proyecta incluir en el cuadro que presentará en ese torneo. En el grabado, Jorge Fuenzalida, goleador N.o 1 del Ascenso, obstaculiza al meta rival, que logrará embolsar el balón.

ATLETISMO

Selección

Programa desde las 10 horas en el Estadio Recoleta

De las pruebas de selección que se efectuaron esta mañana en el estadio Recoleta, se elegirán varios integrantes del equipo chileno que actuará el sábado y domingo ante la selección argentina de atletismo.

Con este fin la Federación ha dispuesto que compitan en diversas pruebas del programa, elementos de Santiago, y también de Valparaíso y provincias, que estarían en condiciones de tener una actuación eficiente en el importante evento internacional.

Valdés, González, Mouat, estos dos últimos del puerto y de Concepción. Espinoza y Aceituno, en 3.000 metros steeplechase y 5.000 metros respectivamente, Péterman el vigoroso martillero penquista, Bravo, el medio fondista del puerto, también, y su compañero Schoffeld en disco; Montes y Vera en salto alto, y Cuevas en triple, además del militar Sergio Carvacho; Bustamante el juvenil de Chillán, en bala, son algunos de los que competirán hoy, a fin de confirmar antecedentes.

DAMAS.— Actuarán en varias pruebas, como Marisol Masot, Rosita Weissner, la lanzadora de bala Lilia Garín, Doria Kubitscko, la revelación del salto alto, Lucy Zavala en jabalina, Silvia Aiccardi y Aurora Bianchi en velocidad. Todas, derrochando esfuerzos para formar el conjunto contra las trasandinas.

PROGRAMA.— Será el siguiente:

10 horas: Garrocha; 400 metros vallas; 10.15: 100 metros planos; bala varones, alto damas; 10.35: 100 metros planos varones; 10.45: 5.000 metros planos; dardo varones, salto triple; 11 horas: bala damas; 11.15: 110 metros vallas, martillo, alto varones; 1.30: 1.500 metros planos; disco varones; 11.45; 200 metros llanos damas; 12: 200 metros varones, disco damas.

ASCENSO Y DESCENSO.-

"Coquimbo Unido" se mantendrá alerta para defender su derecho"

El delegado del club del Norte, Arma ndo Espejo, analiza el sistema actual y el "clima" que existe en algun os sectores para suprimirlo

Aunque todavía no toma forma oficial, no se puede negar la existencia de un "clima" tendiente a lograr la supresión del sistema actual de Ascenso y Descenso en el fútbol profesional. Para ello se da, especialmente, argumentos de carácter económico que señalan una situación cercana a la crisis. Quienes propician esta supresión estiman que es el único camino para conjurarla.

Existen, naturalmente, otros sectores del fútbol que se resisten a innovar en algo que costó muchas luchas y esfuerzos. En este sector se encuentra el Club Coquimbo Unido, incorporado a la División de Ascenso en el presente año, significando un aporte valioso. El Estadio Municipal de Coquimbo se convirtió, a través del torneo, en la primera plaza, obteniéndose las más altas recaudaciones. Conversando sobre el punto con LA NACION, Armando Espejo, representante de Coquimbo Unido, en el Consejo de la Asociación Central, puntualizó:

"Nuestro club estará firmemente al lado de quienes luchen por mantener el ascenso y descenso. Estimamos que es una gran conquista lograda por el fútbol chileno y el más poderoso vehículo de progreso que puede tener. Quienes hablan de suprimirlo olvidan que las entidades que integran la División de Ascenso realizaron muchos sacrificios para cumplir con los requisitos exigidos, sacrificios que debieron ser redoblados para tener una existencia digna. En el caso nuestro, por ejemplo, en menos de un año, hemos hecho una tarea titánica, de la que nos sentimos satisfechos. Creemos haber hecho un aporte al fútbol nacional, creando una institución bien cimentada y levantando una plaza, que siendo ya muy buena, lo será mucho mejor en un futuro cercano. Todo esto nos ha significado mucho esfuerzo y dinero. Es un capital humano, deportivo, social y económico, un patrimonio que hemos logrado con un trabajo serio y responsable. Querer negarnos ahora todo, pretender desconocer nuestros derechos, es una aberración. No se trata sólo de respetar una reglamentación, sino de garantizarle sus derechos legítimos a quienes estamos haciendo una labor, a veces silenciosa, pero efectiva y valiosa para el progreso del fútbol en el país.

Desde este momento Coquimbo Unido se mantiene alerta en defensa de la División de Ascenso e invita a formar a su lado a todos los clubes, de primera y segunda, que como nosotros, quieren impedir cualquier intento en contrario".

ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Fútbol hizo las siguientes designaciones para los partidos oficiales que se juegan hoy:

Asociación Santiago: 16.30 horas, Manuel Castillo, en cancha Walter Müller; Jaime Meneses, en Academia Humanidades; Oscar Núñez, en Mademsa; Hermuth Jaramillo, en Famae; Roberto Díaz, cancha 5 del Estadio Nacional; Juan González, cancha 6; Osvaldo Vega, cancha 7; Noguett Contreras, cancha 14; Ramón Castro, cancha Papelera; Apolinario Cuevas, cancha San Ramón; Gilberto Cautín, cancha Cementerio Católico; Juan R. Alarcón, cancha Almirante Latorre; Francisco Ferrada, cancha Sedylan; Mario Lobos, cancha Ilharreborde; Manuel Gallano, en Madeco; Carlos Román, cancha Cía. de Gas.

Asociación 4a. Comuna: 17 horas, Antonio Vergara, cancha 2; Gerardo Letelier, cancha 3; Luis Orozco, cancha Latorre.

Asociación P. Iribarnegaray: 16 horas, Enrique Núñez, en Champa; Víctor Plaza, en Paine.

Asociación Isla de Maipo: 16.30 horas, Moisés Ortega, en Isla de Maipo; Juan Miranda, en Las Mercedes.

Asociación Buin: 16.15 horas, Fernando Merino, en Malpo; Mario Fariña, en Villaseca; Emeterio Aguilera, en Linderos, y Vicente Martínez, en Paine.

Asociación Curacaví: 16 horas, René Pilar, en Santa Ines.

Asociación Talagante: 16 horas, Mario Jañas, cancha 1; Roberto Emhart, cancha 2; Leopoldo Gálvez, cancha 3.

Asociación Juan Yarur: 15 horas, Jorge Coderch y Fernando Bohn, en cancha Yarur.

EN MENDOZA.-

Barrera y Rojas noquearon

TAPIA FUE PERJUDICADO POR EL FALLO EN UN MATCH DRAMATICO CON TOLEDO

Julio Barrera y Arturo Rojas obtuvieron antenoche, en Mendoza, dos magníficas victorias. El peso mosca batió por nocaut técnico, en el sexto round, al profesional mendocino Justo Méndez, conocido del público chileno. En cuanto al campeón chileno de peso gallo, logró un espectacular triunfo en la primera vuelta sobre Roberto Granizzo, campeón de Mendoza en el mismo peso. En la misma velada, debut de los pugilistas chilenos, se presentó Ramón Tapia. Fue declarado perdedor por puntos frente a Luis Toledo, en un match dramático, donde ambos pugilistas cayeron a la lona. El fallo perjudicó a Tapia.

Al campeón Arturo Rojas, luego de su notable labor, se le ofreció un encuentro con el titular de peso pluma, figura del pugilismo argentino, Raúl Vargas. El match se disputará el viernes próximo.

Tapia y Rojas retornarán de inmediato a Santiago, ya que uno de los dos inaugurará la temporada que comienza el 6 de noviembre en el cuadrilátero del Caupolicán. Tapia peleará con Humberto Loayza, por el título de peso mediano y Rojas defenderá su corona frente a Humberto Marín. El primer cotejo será a beneficio de los profesionales del boxeo.

MAGALLANES Y SU 62.o ANIVERSARIO

El martes empiezan los festejos

Pasado mañana, martes 27, el Club Deportivo Mañallanes da comienzo a los festejos con que conmemora sus 62 años de vida.

En primer lugar, ese día, se hará una visita a la Escuela "Abelardo Núñez" local donde fue fundado el Club. A este acto asistirá el directorio completo y socios de la Institución.

Luego, a las 19 horas, se festejará a la Rama Infantil, en su sede social, con la proyección de películas de carácter deportivo para en seguida repartir golosinas y refrescos a los componentes de la rama.

COCTEL DE HONOR.— Para el miércoles 28, está programada la visita a la Ciudad del Niño a cargo de la Sección Cadete con la asistencia del directorio y del equipo de honor del club.

En este acto, actuará una embajada artística cedida por la Radio del Pacífico, como un homenaje al anievrsario de la Institución albiceleste.

En uno de los actos más significativos de la conmemoración de su 62o. aniversario, Magallanes ofrecerá un coctel a sus socios, acto éste que se hará extensivo a la Rama Femenina de Básquetbol con motivo de haberse clasificado campeonas invictas en el reciente Campeonato de Apertura. A este acto, se ha invitado a miembros de la radio y de instituciones congéneres y amigas.

Se dará término a los festejos del aniversario del Club "Magallanes", con un baile que se efectuará en Catedral 1143, el sábado 31 del presente, acto éste que será en homenaje del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, con motivo de su extensa campaña y divulgación del deporte a través de la prensa y la radio, no sólo de la capital sino que también de provincias.

[...]

Los resultados registrados en las pruebas de ayer fueron los siguientes:

PRUEBA CUARTA CATEGORIA: 1.o capitán Gastón Zúñiga, de la Escuela de Caballería en Scotland Guard, con 4 faltas en desempate; 2.o teniente Carlos Villarroel, en Embrujo, 8 faltas; 3.o Eduardo Cuevas, de la Católica, en Aisén, y 4.o Clemente Sánchez, de la Católica, en Mamy-Doo, con 12 faltas. Estos jinetes empataron el primer recorrido con 0 faltas.

PRUEBA SEGUNDA CATEGORIA: 1.o capitán Gastón Zúñiga, en Nereidita, con 0 falta; 3.o Américo Simonetti, de la Católica, en Chañaral, con 4 faltas; 3.o capitán Patricio Muñoz, del Cazadores, en Vendaval, con 4 faltas, pero mayor tiempo.

PRUEBA TERCERA CATEGORIA: 1.o teniente Carlos López, de la Escuela Militar, en Gesto, con 0 falta; 2.o capitán Joaquín Larraín, del Cazadores, en Pillería, con 4 faltas; 3.o teniente Eduardo Opazo, del Coracero, en Anacoreta, con 4 faltas.

PRUEBA SEIS BARRAS: 1.o León Ilivero, de la Escuela de Caballería, en Bamboche, con 0 falta, desempate en tercer recorrido; 2.o capitán Hernán Podestá, de la Escuela Militar, en Dardanella, con 3 faltas, en tercer desempate; 3.o capitán Gastón Zúñiga, en Maitén, con 4 faltas.

TITULO DISPUTAN LANUS Y STA. ISABEL

Los primeros equipos de los clubes Unión Santa Isabel y Unión Lanús, definen hoy el título de campeón del torneo de fútbol de la Asociación Deportiva Presidente Alessandri. El match se efectuará, a las 14 horas, en la cancha 12 del Estadio Nacional.

En la cancha 13, se cumplirán también los encuentros pendientes entre los teams de Forestal Rosita Renard.

Próximamente se efectuará la distribución de los premios a los vencedores del torneo oficial de fútbol, en una velada cultural y baile que se hará en el local de Audax Italiano, calle Tocornal 446.

CALAMA.-

Un buen anfitrión

Tiene todo preparado para el torneo nacional de fútbol que comienza el 30

La Asociación de Fútbol de Calama anunció a la ANFA que tiene todo listo para recibir a los finalistas del 28.o Campeonato Nacional Amateur de Fútbol, a desarrollarse en esa localidad, entre el 30 de este mes y 8 de noviembre próximo. Y en el que son finalistas los equipos de Arica, Calama, Copiapó, Peñaflor, Llay-Llay, San Eugenio, Cauquenes y Pitrufquén.

En efecto, hizo saber que ya la cancha ha sido acondicionada convenientemente, tanto para la comodidad del público asistente como para los equipos participantes. Asimismo, adelantó que ya estaba funcionando el alumbrado, con lo que será posible realizar partidos nocturnos. Igualmente, hizo el anuncio que ha contratado el servicio especial de dos aviones de LAN-Chile para el traslado de los jugadores, que partirán el jueves próximo, a las 7 y 15 horas.

Por su parte, la ANFA, entidad que controlará el torneo, se hará representar por el señor Héctor Bravo, actual presidente de la institución, y por los integrantes de la Comisión de Campeonatos de la Asociación. El control de los partidos lo tendrán los árbitros designados por las diferentes Asociaciones del país.



EN DIFERENTES canchas de comunas se está disputando el Campeonato de Fútbol de los Barrios, auspiciado por el programa radial deportivo Música y Deporte. En la inauguración se realizó una presentación de los clubes participantes en el Estadio de Ferrobadminton, en San Eugenio. Las instituciones hicieron desfilar a los efectivos de sus diferentes ramas. La nota gráfica muestra el paso frente a las tribunas de la sección básquetbol femenino del Deportivo Juan Yarur.

POR los BARRIOS

ESTANDO en sus etapas finales el Campeonato de Boxeo de Santiago, la Asociación Santiago, que preside Jorge Allende, ha abierto las inscripciones para el Campeonato de los Barrios 1960. Este trámite se cumple con anticipación como una manera de propender a que los aficionados que participen, lleguen al torneo con un aprendizaje elemental, aprovechando debidamente sus condiciones. Los aficionados pueden formalizar su inscripción en la institución de su agrado, para lo cual se está atendiendo, diariamente, en Alameda 237, altos, sede de la Asociación.

HOY A LAS 10 horas se iniciará la elección de presidente en el Club Unión Cerrillos. Se prolongará hasta las 14 horas. Postulan al cargo los señores Andrés Peña Reyes y Enrique Bustos Cubillos.

LA LIGA de Deportes de Obreros Municipales realizará hoy, durante todo el día, un festival de fútbol, en las canchas de Bernardo O'Higgins 4780. El programa completo consulta estos partidos:

CANCHA N.o 1.— (Bernardo O'Higgins 4780) en la mañana. 9.15; 10.15 y 11.30 A. M. Hispano Chileno con Enrique Cañas Flores, tres elencos. En la tarde. Ocupada por el Club Cuarta Zona.

CANCHA N.o 2.— (Bernardo O'Higgins 4780), en la mañana: 9.15; 10.15 y 11.30 A. M.: Juventud Condal con Filial Malloa, tres equipos.

EN LA TARDE.— 14.30; 15.45 y 17 horas: Cristalerías Toro con Santiago Juniors, terceros, segunos y primeros equipos. (Disputan Premios).

CANCHA N.o 3.— (Bernardo O'Higgins 4780), en la mañana: 9.15; 10.30 y 11.45 A. M.: Francisco Alonso con Población Zelada, puntero Div. Ascenso 4.a Comuna, con terceros, segundos y primeros equipos.

EN LA TARDE.— 14.30; 16 y 17 horas: Población Velásquez, campeón 1958 4.a Comuna, con Población Edwards, terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA ASOCIACION N.o 1. —(Bernardo O'Higgins 4780, interior) en la mañana: 9.15; 10.30 y 11.45 A. M.: Embajador Quintana con 29 de Enero, terceros, segundos y primeros equipos.

EN LA TARDE.— 14.30; 15.45 y 17 horas: Flecha con Dos Américas, terceros, segundos y primeros elencos.

CANCHA ASOCIACION N.o 1. —(Bdo. O'Higgins 4780, interior) 9.15; 10.30 y 11.45 de la mañana: Olímpico Mapocho con Lincoln Sporting, tres elencos en disputa de un balón.

EN LA TARDE.— 14.30; 15.45 y 17 horas: Población Carrera con Hormazábal, tres elencos.

CANCHA ASOCIACION N.o 3.— (Bdo. O'Higgins 4780, interior) en la mañana: Competencia Infantil Asoc. 4a Comuna. En la tarde: 14.30; 15.45 y 17 horas: Población Igualdad y Trabajo con Unión Bélgica, tres elencos.

UNA FECHA más del Campeonato de los Barrios se cumple esta tarde en las canchas de Cruceral, de Pirque, y Batuco. Participan equipos de Santiago y de pueblos vecinos. El programa ha sido ordenado de la siguiente manera:

CANCHA CRUCERAL DE PIRQUE PUENTE ALTO.— Deportivo "Santa Elena" de Lo... quén enfrenta al Dep. Santa Adela" de Maipú con sus tres equipos. Arbitro para este encuentro señor Fernando Araya; Guardalíneas del Dep. Alvaro Santa María.

CANCHA DE BATUCO.— Deportivo "Gelaco" de San Eugenio enfrenta al Dep. "Rinconada" de Maipú. Arbitro para este encuentro el señor José Castro, guardalíneas los señores Juan Navarrete y Mario Guerra.

Deportivo "Viña Carmen" enfrenta al Deportivo "Juventud Santa Teresita". Con sus tres equipos en cancha de la Viña Carmen en Buin.

CITACIONES

Deportivo Real Olímpico.— A los integrantes de sus equipos de fútbol, hoy a las 13.30 horas, en cancha del Estadio Municipal de Providencia.

Deportivo Sotomayor.— A sus jugadores hoy a las 8.30 horas, en cancha del Estadio Municipal de Quinta Normal.

Unión Valladolid.— A los componentes de sus teams de fútbol, hoy a las 14.30 horas, en canchas de la Población Prat.

Club Manuel Acevedo.— A sus jugadores, hoy a las 13.30 horas, en cancha Ilharreborde.

FELICITACIONES RECIBE NUEVO OBISPO PORTEÑO

En pleno ejercicio de sus altas funciones como presidente de Cáritas-Chile, el R. P. Raúl Silva Henríquez S. D. B., fue elevado al cargo de Obispo Titular de la Diócesis de Valparaíso.

El nuevo Obispo electo de Valparaíso, Monseñor Raúl Silva, desempeña el cargo de presidente de Cáritas desde el año 1956, designación que fue acordada ese año por el Consejo del Episcopado Nacional.

Durante el día de ayer llegaron a las oficinas de Cáritas, numerosas felicitaciones de diversas partes del país, entre las cuales contamos las siguientes: de la Nunciatura Apostólica, del Ministro de Relaciones Exteriores, de los directores diocesanos de la institución, y de las autoridades religiosas, civiles y militares de la capital.

La noticia de la designación fue comunicada al Superior de la Orden Salesiana, congregación a la cual pertenece el nuevo Obispo de nuestro primer Puerto, por el secretario general de Cáritas-Chile, Dr. Wolfgang Wallisfurth.

69 REOS OBTUVIERON SU LIBERTAD CONDICIONAL

VALPARAISO.— Sesenta y nueve reclusos de la Cárcel Pública de esta ciudad fueron puestos en libertad condicional, luego de haberse tramitado, después de cuidadoso estudio, la solicitud correspondiente. Todos ellos dejaron el recinto carcelario, minutos después de las 18 horas del viernes pasado, haciendo la promesa formal de no volver a delinquir.

La salida de la cárcel fue precedida de una emotiva ceremonia en la cual los penados que se "quedaban" despidieron a sus compañeros. Muchos de estos últimos estaban ya en compañía de sus familias.

De los ojos de muchas esposas e hijas escaparon lágrimas de emoción al ver que alguno de sus seres queridos volvían a la normalidad, a la libertad y a la senda de la rectitud.

Los favorecidos comenzaron a abandonar la cárcel portando maletas y bultos.

DENTRO DE PLAN HABITACIONAL LEVANTAN EDIFICIO VALPARAISO

VALPARAISO. — Con un nuevo y modernísimo edificio de 10 pisos, que ya se encuentra en construcción contará dentro de poco Valparaíso, en pleno centro de la ciudad, en calle Las Heras con Avda. Errázuriz, lo que permitirá una hermosa vista al mar desde todos sus pisos y departamentos.

El edificio "Valparaíso", que ha sido denominado, está siendo construido dentro de las facilidades que contempla el Plan Habitacional, y contribuirá en importante proporción a la solución del agudo problema de la vivienda. Sus diez pisos constarán de departamentos de 2 y 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina y servicio, dentro de una planificación de máxima comodidad.

Los arquitectos, señores Roberto de Ferrari, Gustavo Kreft y Jaime Sanfuentes son los autores de los planos y su constructor lo es el señor Emilio Pellegrini P. Dentro de las estipulaciones del Plan Habitacional, la adquisición de los departamentos, con facilidades y a precios fijos, estará libre de todo impuesto y sin obligación de justificar el origen de la inversión, como asimismo, estará exenta de contribuciones y transferencia.

El corredor de propiedades, señor Antonio Rifo A., tiene a su cargo las ventas de departamentos de este gran edificio que vendrá a embellecer aún más el plan de Valparaíso y a darle al sector en que se le está edificando una modernísima fisonomía.

De esta manera, mediante la construcción de edificios de este tipo, la Avda. Errázuriz, de Valparaíso, a lo largo de la vía férrea y abierta a la vista del mar, se está transformando en un imponente collar de soberbias construcciones destinadas a departamentos habitacionales que solventarán en gran parte el déficit de la vivienda existente en la ciudad.

PDC triunfó en elección de la FECH en Valpso.

VALPARAISO.— Los resultados finales de la elección de dirigentes de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile en Valparaíso, favorecieron al Partido Demócrata Cristiano. Esta lista logró 483 votos, en tanto que la combinación radical frapista consiguió 407.

La lista democratacristiana contó con el apoyo liberal.

Joaquín Muraro candidato a senador

VALPARAISO.— Quedó designado en forma oficial el primer candidato a senador de la provincia de Valparaíso. Se trata del actual diputado Joaquín Muraro Lillo, quien fue proclamado por la junta provincial del Partido Democrático.

HABILITACION DEL CAMINO DEL INCA IMPULSARA ACONCAGUA

SAN FELIPE.— Se realizará en La Ligua, una reunión conjunta de los Centros para el Progreso de la capital de Aconcagua, la ciudad de Los Andes y el departamento de Petorca, para estudiar el viejo problema, actualizado en el reciente Seminario de Estudios Básicos de Aconcagua, de habilitar el camino del Inca, hoy abandonado y que comunica los departamentos de San Felipe y Los Andes con el de Petorca.

Actualmente, cosa absurda, San Felipe y Los Andes se comunican con Petorca por la Carretera Panamericana al norte, desde La Calera, en circunstancias que el viejo camino del Inca, hoy solo un sendero de mulares, pondría, en no más de una hora y media, en contacto los departamentos de las provincia de Aconcagua.

Este problema es gravísimo, toda vez que San Felipe, como capital de la provincia, no puede, en la práctica, ejercer ningún contacto directo con el departamento de Petorca, por las razones señaladas. Esta situación ha traído, como consecuencia, el hecho de que la población de Petorca tenga que satisfacer sus necesidades más vitales, comercio, servicios hospitalarios y de otra índole, en la provincia de Valparaíso.

El camino del Inca, a que hacemos mención, va por Alicahua y cae directamente al pueblo de Cabildo, en Petorca. A la vez se estudiará la posibilidad de que se aproveche la variante por el Cajón de Los Angeles.

Este problema caminero inquieta seriamente a los aconcagüinos y están dispuestos a dar dura batalla hasta conseguir de los poderes públicos la concreción de esta vieja y justa aspiración. (Corresponsal).



Turistas viajan en el "Reina del Mar"

VALPARAISO.— Veinte turistas europeos, en su mayoría ingleses, llegarán a este puerto a mediados del próximo mes a bordo del trasatlántico británico "Reina del Mar".

Esta nave zarpó desde Liverpool el día 15 del presente mes y debe llegar a Valparaíso el 17 del próximo.

Los turistas en cuestión realizan un viaje "redondo", es decir, que tienen pasaje completo hasta el puerto de origen.

Por otra parte, en el curso de los próximos 60 días, arribarán a este puerto diversas naves, muchas de ellas con viajeros procedentes de puertos europeos o de Estados Unidos.

Paradero de los micros y buses a San Bernardo

SAN BERNARDO.— El Alcalde de la comuna, señor Hugo Gálvez, ha solicitado al Director de Transporte y Tránsito Público, que se fije en forma definitiva el paradero de los micros y buses de Santiago-San Bernardo, en la calle Gálvez, entre Alonso Ovalle y Tarapacá.— (ALBARRAN, corresponsal.)

Sobre este problema que afecta a miles de personas, hemos recibido innumerables reclamaciones y quejas de los vecinos de La Cisterna y San Bernardo, por el perjudicial traslado que se hizo de dicho paradero a la Plaza Almagro.

El público espera que la petición del Alcalde de San Bernardo, sea debidamente atendida por las autoridades correspondientes, con lo cual se eliminaría el descontento que existe entre los empleados, obreros y estudiantes que deben utilizar dichos servicios.

ACTO ESCOLAR HABRA HOY EN BUIN

BUIN.— Esta tarde se efectuará en el Estadio Municipal, la revista anual de gimnasia, que tradicionalmente presenta todos los años la Escuela Consolidada de Buin.

El acto se iniciará con el desfile de todo el alumnado y con la ceremonia de izamiento del Pabellón Nacional.

A continuación, se desarrollará un interesante programa gimnástico. (RIVAS, corresponsal.)

Celebran Semana Tarapaqueña en Iquique

IQUIQUE.— El próximo viernes se iniciarán los actos en celebración de la Semana Tarapaqueña, que consulta una Exposición Industrial, la elección de reina de las Fiestas, la inauguración de la Plaza O'Higgins y un acto cívico-militar.

Los industriales de Arica han dispuesto la instalación de stands, en donde se expenderán artículos procedentes de ese puerto.

La Municipalidad ha invitado a estos actos al Presidente de la República y a varios Ministros de Estado.— (MARINOVIC, corresponsal.)

Falleció el cura párroco de Vicuña

VICUÑA.— Profunda consternación ha causado en toda la zona de Elqui, el fallecimiento del cura párroco, presbítero Tomás Guillermo Alvarez, cuyo deceso se produjo después de siete meses de enfermedad.

El presbítero Alvarez nació en 1891 y desde 1932 estuvo a cargo de la parroquia local. Fue Capellán de Carabineros, del Cuerpo de Bomberos y de otras instituciones de bien público.

Sus funerales dieron motivo a una sentida expresión de duelo, haciendo uso de la palabra el Alcalde de la ciudad y el Vicario del Arzobispado de La Serena, Monseñor Del Valle, y representantes de otras entidades.— (RETAMALES, corresponsal.)

NOTICIAS DE ARICA

FERROCARRIL ARICA A LA PAZ

Se ha hecho cargo de la Administración del Ferrocarril de Arica a La Paz, Sección Chilena, o sea hasta la frontera, el ingeniero señor Jovino Cerda, en reemplazo del ingeniero señor Juan Coermans quien ha quedado agregado como asesor en comisión hasta un poco tiempo más.

SEMANA DEL NIÑO

Con todo éxito se está celebrando desde el lunes con el Día de la Madre, la Semana del Niño en Arica, organizada por el Rotary Club local que preside el señor Eduardo Hoyos.

Imponente fue la ceremonia de entrega de una cama completa, somier, colchón, sábanas, frazadas y colcha a cada una de las diez madres seleccionadas en los Centros de Madres que dirigen las visitadoras sociales. En presencia del Alcalde de la ciudad, la señora Gloria Lombardi de Hoyos, presidenta del Comité de Damas Rotarias, hizo entrega de dichos premios.

GOBERNADOR SUBROGANTE

Mientras se encuentra en Santiago haciendo uso de licencia médica el Gobernador Departamental, general (R) don Guillermo Barrios Tirado, se viene desempeñando en dicho cargo en carácter de Gobernador subrogante el comandante del Regimiento Rancagua y comandante de guarnición en Arica, coronel señor Waldo Sánchez Encina.

PARLAMENTARIO DE LA ZONA

Se encuentra en Arica el diputado por la provincia, señor Bernardino Guerra Cofré, quien ha tenido un intenso trabajo frente a diversas actividades y problemas de Arica como la construcción del ramal ferroviario, buscar solución a la huelga de los obreros portuarios locales, que lleva 70 días, visita a la Tesorería Comunal, entrevista con Bienes Nacionales para que agilice los trabajos de topografía de terrenos y entrevista con suboficiales en retiro de las Fuerzas Armadas.— HUMBERTO CHEPA, corresponsal.

Gran impulso a construcción de caminos da Plan Chillán

Programa cooperativo consulta establecimiento de becas.— Once contratistas estudian métodos de construcción en Estados Unidos.— Planes futuros

CHILLAN.— El programa cooperativo suscrito entre el Ministerio de Obras Públicas y el Programa de Cooperación Técnica de Estados Unidos, ha dado preferencia, dentro del área del Plan Chillán, a la construcción y mantenimiento de caminos y al entrenamiento de personal especializado en esas actividades.

El jefe de la División de Caminos Regionales del Punto Cuarto, señor Edwards E. Morris, explicó que el factor fundamental de la economía, cual es la distribución de la producción, requiere caminos adecuados y que, por esa razón se ha dado preferencia a este aspecto en el área del Plan Chillán.

El programa de caminos realizado, conjuntamente con la Dirección de Vialidad, durante los últimos tres años, ha considerado el otorgamiento de becas en los Estados Unidos para ingenieros de caminos, especializados en tráfico, pavimentos bituminosos, suelos y laboratorios, planificación y diseño de caminos.

Actualmente, once contratistas se encuentran en Norteamérica observando métodos de construcción y organización de faenas. El Punto Cuarto ha otorgado además, becas para que operadores de máquinas y mecánicos chilenos se especialicen en mecánica Diesel y en la operación de motoniveladoras, palas, grúas y tractores pesados, en el centro internacional de entrenamiento en México.

Otro aspecto del programa cooperativo llevado a cabo en los últimos tres años ha comprendido demostraciones sobre pavimentación, con alquitrán de Huachipato, y sobre estabilización de caminos con piedra chancada, además de la confección de mapas camineros aerofotogramétricos.

OTRAS LABORES.— Entre los trabajos realizados se incluía también una carta caminera de las provincias de Maule, Ñuble y Concepción; la estabilización y habilitación al tránsito de 100 kilómetros de caminos agrícolas; internación de equipos para caminos por valor de 400 mil dólares; equipo para el Laboratorio de Suelos de la Dirección de Vialidad.

Entre los planes futuros se considera la preparación de trabajadores especializados, tanto para el Ministerio de Obras Públicas como para la industria privada. La actual unidad de construcción de la zona del Plan Chillán será transformada en una Escuela Vocacional, para el entrenamiento de personal idóneo, que permita, con su mayor experiencia, reducir los costos de construcción de caminos y mejorar la calidad y los métodos de [illegible]

Regimiento N.o 7 "Esmeralda" cumple 143 años

ANTOFAGASTA.— Hoy cumple 143 años de existencia el glorioso "Séptimo de Línea" o Regimiento de Infantería N.o 7 "Esmeralda", de guarnición en esta ciudad, desde hace 50 años.

Su actual comandante es el teniente-coronel señor Fernando Lemeta Castillo, quien al mando de un selecto grupo de oficiales y suboficiales, mantiene a la unidad en un evidente grado de eficiencia.

El Regimiento en su larga historia ha tenido destacada y valerosa participación en numerosos hechos de armas.

Se recuerda con especial orgullo su campaña en la Guerra del Pacífico. Durante esa época permaneció de guarnición en Lima, por más de tres años.

El 14 de enero de 1955, un incendio destruyó totalmente su cuartel de material ligero, siendo reducido a cenizas el histórico mástil en que se izara por primera vez el Pabellón Nacional en el Morro de Arica.

Día de la Madre en Quilicura

QUILICURA.— Con una emotiva y significativa ceremonia celebró la Escuela N.o 32 de esta localidad el Día de la Madre, después de un hermoso programa artístico a cargo de los alumnos de esta Escuela, cuyos números fueron muy aplaudidos. Fueron premiadas las siguientes madres que merecían tal distinción: señoras, Amelia Miranda de Berríos, Rosalía Chávez de Pozo, María Rodríguez de Molina, Carmen Vidal de Henríquez, Beralda Puelles de Molina, Juana Vera de Leiva, María Cataldo de Rebolledo, Carolina González de Núñez, Rosa Díaz de Navarro, Josefina Duarte de Ibarra, y María Quiroz de Guzmán.— (DIAZ, corresponsal.)

SAN FERNANDO INAUGURO EXPOSICION AGRICOLA

SAN FERNANDO.— Ayer, a las 13.30 horas, se realizó, en la rama da oficial, el almuerzo tradicional con que se inaugura la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial y el Rodeo de esta ciudad, con asistencia del Ministro de Agricultura, parlamentarios de la provincia, autoridades civiles y militares, todos los corredores de este torneo criollo, como también los expositores y jinetes que tomarán parte en el concurso hípico.

En el momento oportuno, el presidente de la Asamblea de Agricultura de Colchagua, Juan León, ofreció el ágape en un brillante discurso, en el cual expresó que todos los agricultores apoyan la política de S. E. el Presidente de la República, en todo lo que atañe a la agricultura en general.

En seguida hicieron uso de la palabra el Ministro de Agricultura, en representación del Gobierno, y agradeció en nombre del Primer Mandatario, el decidido apoyo de los agricultores, declarando inaugurado oficialmente el torneo. Cerró la manifestación, en elocuentes frases, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Guillermo Noguera Prieto.

Este acto fue amenizado por el conjunto santiaguino, Las Morenitas, con hermosas canciones del folklore nacional. Inmediatamente después, y con asistencia de las autoridades, se dio comienzo a las corridas en la medialuna y el concurso hípico en el recinto de la Exposición, torneos que se desarrollarán hasta mañana, día en que se disputará el champion de cada uno de éstos deportes. (Silva, Corresponsal).

CONSTRUYEN INTERNADO FRONTERIZO EN LONQUIMAY

LONQUIMAY.— Profesores, alumnos y padres en general ven con sumo agrado la iniciativa de la construcción del Internado Fronterizo de Lonquimay, edificio que se venía reclamando desde hace muchos años para la buena atención de los niños que llegan hasta él. Los trabajos están a cargo de la firma Casagrande e Hijos y disponen un plazo de 90 días para entregar la obra en referencia.

Los trabajos que se están realizando tienen un costo superior a los $ 54.000.000, y contempla las siguientes dependencias: dormitorios para niños y niñas con capacidad de 56 camas cada uno; un comedor para 80 alumnos de ambos sexos, lo que no está en relación con la capacidad de los dormitorios, además se construirá, cocina, baños, leñera y bodegas para almacén, de modo que la sección internado va a quedar más o menos completo, pero no así las salas de clases y la casa para la dirección. Estas se construirán después mediante otro presupuesto, lo que es de esperar salga en el presente año para que así la Escuela pueda funcionar normalmente en el próximo, en caso contrario se vería en situación muy difícil a falta de salas de clases y sin la casa para la dirección.

Dos cosas de suma necesidad no están contempladas en la construcción y es de esperar que se consideren en su debida oportunidad y ellas son: una chimenea en el comedor del internado, que constituye un vital elemento para la zona en los meses de invierno, donde la temperatura llega hasta 20 grados bajo cero y la otra es la instalación de un estanque surtidor de agua que permita el suministro en las distintas dependencias. — MANQUIAN, corresponsal.

ATRAYENTE PROGRAMA DE HOY EN EL H. CHILE.-

GAUCHO ROJO ABRIRA NUESTRA CUENTA DE GANADORES EN "LA PALMA"

Alter Ego y Tartarín buscarán sus ascensos.— Miss Road, Colito, Aristodemo, Almirantazgo y Taurus en las carreras de handicaps

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	Carrera "A"	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Gaucho Rojo Turbio Bañista	Miss Road Agua Fresca Rosa Inca	Amigable Catupiri Pebetero	Alter Ego Malagón Abanderado	Tartarín Diestro Tremal Naik	Pasariño Tumbaíto Blandengo	C. Gandolfo Solferino	Colito El Cuyano Vizcaíno	Aristodemo Chaplinade T. Is Money	Almirantazgo Rucia Linda Soda	Taurus Don Felipe Frontal
EL ENSAYO	Gaucho Rojo Ciprio Saint Louis	Miss Road Agua Fresca Rosa Inca	Amigable Pebetero Lao Tse	Malagón Huechuquito Abanderado	Tartarín Diestro Anjou	Kon Kon Censor Faubourien	Solferino C. Gandolfo	Colito Vizcaíno Dunhill	Aristodemo Bombat Duck Chaplinade	Soda Almirantazgo Romancero	Don Felipe Fleuret Frontal
LA HUASCA	Gaucho Rojo Bañista Turbio	Miss Road Bolarina Reminiscence	Amigable Catupiri Pebetero	Malagón Cotopaxi I. Eagle	Tartarín Diestro Fenicio	Pasariño Blandengo Tumbaíto	C. Gandolfo Gran Amigo	Colito El Cuyano Siglo de Oro	Aristodemo T. Is Money Chaplinade	Rucia Linda Romancero Soda	Taurus Don Felipe Chañal
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Ciprio Cursado Owan	Agua Fresca Miss Road Rosa Inca	Amigable Leviathan Pebetero	Malagón Alter Ego Abanderado	Chercán Anjou Tartarín	Censor Pitanay Filmada	Gran Amigo Solferino Mister Grock	Vizcaíno Colito Montepín	Chaplinade Bombat Duck Purapinta	Orlass Sorbete Bélgica	Don Felipe Orlov Taurus
LA SEGUNDA	Saint Louis Gaucho Rojo Manzanita	Miss Road Rosa Inca Séptima	Amigable Lao Tse Adhemar	Malagón Alter Ego Huechuquito	Tremal Naik Diestro Tartarín	Censor Kon Kon Don Iván	Gran Amigo Solferino	Mitonaso Colito El Cuyano	Aristodemo Claplinade Bombat Duck	Rucia Linda Almirantazgo Soda	Don Felipe Frontal Chañal
ULTIMA HORA	Gaucho Rojo Menelik Ciprio	Miss Road Agua Fresca Rosa Inca	Amigable Pebetero Catupiri	Alter Ego Malagón I. Eagle	Tartarín Diestro Chercán	Censor Faubourien Floretista	C. Gandolfo Gran Amigo	Colito Siglo de Oro El Cuyano	Aristodemo Bombat Duck Chaplinade	Almirantazgo Romancero Machetero	Taurus Don Felipe Chañal

Programa de interés es el que se cumplirá hoy en el hipódromo palmeño. La cartilla consta de once carreras. La prueba central se disputará como carrera "A" y es el premio especial "Guillermo Aguirre Luco". Los handicaps se correrán en el tiro de 1.400 metros. Las condicionales para potrillos en 1.300 metros.

GAUCHO ROJO, EN LA PRIMERA

Nuestro primer recomendado es el pupilo de Manuel Araneda, Gaucho Rojo que irá en corral con Menelik. Nos hemos inclinado por el hijo de Packet of Tea, en atención a su buen estado físico, el cual se ha reflejado en las figuraciones que ha logrado, siendo el último su tercero de Blandengo y Ciprio, con algunos contratiempos. Para los placés, señalamos a Turbio, que ha trabajado muy bien y a Bañista, quinto en la de Blandengo.

MISS ROAD, EN LA SEGUNDA

La pupila de Julio Castro, es nuestra candidata en la condicional para yeguas de 4 años y más, perdedoras que se disputa en tiro de 1.400 metros. Su última performance es buena y sólo la diferencia de media cabeza la privó del triunfo, que fue para Floria Tosca. En el segundo placé señalamos a Agua Fresca, escoltadora de Saint Louis, y para el tercero, preferimos a Rosa Inca, cuarta en la que ganó Floria Tosca.

AMIGABLE, EN LA SERIE "B" CONDICIONAL

El hijo de Teodolito, defenderá nuestro pronóstico, en esta condicional sobre la distancia de 1.300 metros. El pupilo de Aquiles Petit ha mejorado en forma notoria y en la pista del Club Hípico, acaba de escoltar a Dominado y O'Brien. Para los placés elegimos a Catupiri, con figuraciones en esta pista y a Pebetero, que se ha visto recuperado en sus últimos cotejos.

ALTER EGO, EN LA CONDICIONAL SERIE "A"

Repunte notable ha tenido este pupilo de Juan Bernal, que es el elegido para nuestro pronóstico a ganador. Reapareció de un corto descanso y remató quinto en donde ganó Vickers. La monta del aprendiz David Cerda, le concede 4 kilos de descuento. Malagón es el candidato para el segundo placé. El rosillo fue tercero de Vickers y Amigable. En el tercer lugar designamos a Abanderado, cuarto en la carrera de Vickers.

TARTARIN, EN LA CONDICIONAL SERIE "C"

Le tocó el turno al mulato que entrena Luis A. Orellana. Son innumerables las figuraciones que tiene y ésta debe ser su oportunidad definitiva, pues en el lote no se ve a ninguno de sus rivales, a lo menos en el papel, que pueda cruzársele en el camino hacia la victoria. En el segundo placé recomendamos a Diestro, en excelente estado y que escoltó a Romancero el 12 de octubre. Para el tercer placé dejamos al debutante Tremal Naik, linajudo defensor del stud "Anita", pues es hijo de Taia y nieto materno de la inolvidable Tatá.

PASARIÑO, EN LA SEXTA

Esta carrera corresponde al handicap de sexta serie y hemos dado la preferencia del pronóstico a ganador a Pasariño, que llevará la buena monta de Ricardo Madariaga. El estado físico del alazán es bueno y hace poco ganó en esta pista y el domingo 11 fue tercero de Douce Folie y Chateau D'Anet, en el Club Hípico. En los placés señalamos a Tumbaito, que en su última carrera tuvo varios tropiezos, y a Blandengo, reciente vencedor de Ciprio.

COLITO, EN LA SEPTIMA

Sobresalientes son las condiciones que muestra el pupilo de Ernesto Inda S. y se reflejan en sus dos victorias consecutivas y por lo tanto lo vemos listo para la tercera. En los placés señalamos a El Cuyano, con varios cuartos y a Vizcaíno que mejora a todas luces en sus cotejos.

ARISTODEMO, EN LA OCTAVA

Hay que insistir con el pupilo de Juan Melero. Es un caballo de calidad que lucha en todas sus presentaciones. En la última de ellas fue aventajado estrechamente por Bombat Duck, un notable elemento para carreras de handicap. En el segundo placé preferimos a Chaplinade, la corredora defensora del Stud "La Estancilla" que acaba de protagonizar un sensacional empate con El Chisme. Para el tercero indicamos a Time is Money, que tiene condiciones como para sobreponerse a los 57 kilos que le asignaron.

ALMIRANTAZGO, EN LA PENULTIMA

Bueno tiene que resultar este potrillo, que hace su primera presentación en un handicap, puesto que solo el lunes 12, recién pasado, logró su salida de perdedor. Fácilmente se impuso sobre Tartarín, un buen producto de la generación. Almirantazgo competirá con 51 kilos. En el segundo placé preferimos a Rucia Linda, una potranca que entrena Juan Melero. Es hija de Tónico y hay un elevado concepto acerca de su capacidad. En el tercer placé dejamos a Soda, la discreta pupila de Suárez, que tiene un sugestivo tercero de Don Felipe y Taurus.

TAURUS, EN LA DEL DESQUITE

Con este pupilo de Ernesto Inda S., esperamos dar el desquite en la jornada matinal. Por medio cuerpo lo acaba de ganar Don Felipe, al que dispensaba dos kilos y medio de ventaja, la que ahora es sólo de uno y medio. En favor de Taurus está la distancia, que se acomoda mejor a su capacidad. Para el segundo placé dejamos a Don Felipe, que ya hemos dicho es reciente vencedor de Taurus, y para el tercero, preferimos a Frontal, que lleva dos triunfos consecutivos.

Castel Gandolfo debe imponer su clase en la prueba central del Hipódromo Chile

PRUEBA CENTRAL del evento hípico de hoy en el Hipódromo Chile, la constituye la disputa del premio "Guillermo Aguirre Luco", carrera especial sobre el tiro de 1.200 metros, y que ha reunido a siete calificados velocistas. La recompensa para el vencedor es una bolsa de $ 850.000.

CASTEL GANDOLFO ES NUESTRO FAVORITO

Hemos asignado al hijo de Signal Box y Castelline, la defensa del pronóstico a ganador. El pupilo de Juan Suárez acusa ya una total recuperación, la que se ha reflejado en sus últimas actuaciones, una de las cuales es una victoria en la. serie, sobre el corredor Gran Amigo.

SOLFERINO PARA EL UNICO PLACE

En el único placé que hay en disputa elegimos a Solferino, el corredor hijo de Forest Row, probado elemento en competencias de esta naturaleza. Solferino reapareció el 12 de octubre y remató cuarto en el clásico "América", ganado por Orión. Los trabajos del pupilo de Elías Sepúlveda son eficientes.

LOS OTROS COMPETIDORES

Encabeza la serie el mulato Míster Grock, con 56,5 kilos. Buena es la campaña que ha venido desarrollando el defensor del stud "Don Luis", y en este tiro es elemento de cuidado.

GRAN AMIGO, bueno y muy probado es el defensor del "Rosarino", que no respeta kilos ni distancia, cuando está con su training completo, tal como ocurre en esta ocasión.

RANIERI, con 46 kilos, debe rendir obligatoriamente una buena performance. Se le ha visto trabajar con eficiencia.

RIO AMARGO, con 54 kilos, remató último donde ganó Castel Gandolfo. Su preparador reclamó su disconformidad con la carrera de su pupilo. Ahora, con 46 kilos, bien puede el veterano realizar una performance rehabilitadora.

L'EGALITE, lo tiene todo a su favor para rayarse la victoria. Ha trabajado muy bien y la carga que lleva es insignificante para su fuerte físico.

Buenos precios en las ventas argentinas: un millón de nacionales por potranca MEMORIOSA

BUENOS AIRES, 24.— (UPI).— Una caballeriza venezolana, cuyo nombre no se reveló, abonó el precio record para potrancas registrado en las ventas anuales de productos de carrera, al adjudicarse a Memoriosa, una hija de Nilad en Memoria, por un millón de pesos (aproximadamente 12 mil dólares).

El comisionista H. Sucre adquirió el ejemplar para "una caballeriza venezolana", pero declinó identificarla. Memoriosa es hermana entera de Manisa, ganadora de cuatro carreras en la Argentina y de 12 pruebas en Venezuela, con un total en premios de 160 mil bolívares.

En la primera semana de la venta anual el haras "El Turf", de los destacados deportistas argentinos Carlos y Julio Menditeguy, batió todos los records de precios para potrillos, al adquirir a King en un millón y medio de pesos.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1959

PRIMERA CARRERA.— Premio QUIJOTE.— 1.300 metros.— A las 12.45 horas.— Jinetes aprendices.— Para todo caballo.— Handicap.— Séptima serie.— Premio: $ 230.000 al primero.

H. Quijada	1	M. Princess ..	55	9	E. Spirea	Osti
E. Muñoz	2	Palma Real ..	55	1	C. Muñoz	V. Ortiz
H. Rozas	3	Mademoiselle	50	7	C. Muñoz	Itata
J. Manríquez	4	Spitfire . . .	55	11	D. Bernal	J. Manríquez
M. Carrasco	5	Turbado . .	52	10	M. Maira	M. Maira
L. Mejías	6	Holstein ..	51	8	A. Martínez	C. Silva
F. Aniñir	7	Bellaquito . .	49	3	H. Jara	H. Jara
M. Toro	8	P. Joseph ..	48	13	H. Jara	H. Jara
A. Hughes	9	La Guajira . .	49	12	G. Pérez	Parlamentario
P. Muñoz	10	Snowie	49	14	O. Manríquez	Santa Juana
R. Quiroz	11	Maula	46	2	R. Saavedra	Echala
J. Morales	12	Bucanero ..	45	4	J. D. Muñoz	J. D. Muñoz
P. Vargas	13	Fieramosca .	45	5	G. Avila	P. Poblete
G. Cortés	14	Penny Rock .	45	6	I. Saavedra	P. Fort

SEGUNDA CARRERA.— Premio QUEMAZON.— 1.300 metros.— A las 13.50 horas.— Serie "B".— Para caballos de 3 años nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el V. S. C.— Premio: $ 350.000 al primero.

H. Soto	1	Huallaly . . .	55	4	J. González	J. González
M. Toro	2	Oro Puro . .	55	5	G. Sarmiento	A. Gabriela
J. Pacheco	3	Querellado . .	53	4	M. Maira	Silencio
L. Mejías	4	Comotenta . .	52	6	A. Martínez	Yaquil
A. Araya	5	Viceroy . . .	52	7	O. Silva	Santa Rita
J. Cornejo	6	Jalva	49	9	O. Silva	E. de Silva
J. Araya	7	Alma Latina .	50	11	L. Alvarez	L. Alvarez
J. Manríquez	8	Majita	50	10	G. Avila	Ruiseñor
H. Quijada	9	Sinuosa	49	2	F. Parisi	Ivonne
H. Rozas	10	Bastión	48	1	D. Bernal	Preludio
R. Quiroz	11	Ipiranga	48	13	H. Alcántara	Lohengrin
R. Durán	12	Boite	45	3	G. Pombo	G. Pombo
F. Aniñir	13	Gorizia	45	8	R. Bernal	Gildita
G. Cortés	14	Trompeta .. .	45	12	O. Castillo	O. Castillo

TERCERA CARRERA.— Premio QUEMAZON.— 1.300 metros.— A las 1350 horas.— Serie "B".— Para caballos de 3 años nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Descargo de 1 kilo por cada carrera perdida en el V. S. C.— Premio: $ 350.000 al primero.

L. Mejías	1	Coliguano .. .	56	13	L. Alvarez	Virginia
S. Arellano	2	Ambición .. .	47	10	L. Alvarez	Zedeira
G. Lerma	3	Maletero	56	4	O. Silva	Rancagua
R. Núñez	4	Nogalito	56	5	O. Castillo	Harry Roy
E. Frías	5	Pa'Larrisa . ..	56	8	F. Parisi	Alcaste
O. Saavedra	6	Batún	55	11	A. Martínez	J. Urrutia
J. Manríquez	7	Innamorata ..	53	2	R. Bernal	J. García
J. Puyol	8	Rígida	53	1	O. Urbina	Hermaser
M. Toro	9	Fur Elise .. .	52	6	G. Sarmiento	A. Gabriela
P. Pa[illegible]o	10	Interino .. .	50	14	H. Navarro	Blanquita
H. Rozas	11	Clarinete	48	7	D. Bernal	J. de Bernal
R. Quiroz	12	Zitella	46	12	R. Saavedra	R. Saavedra
R. Durán	13	Gastadora .. .	45	3	E. Spirea	Nieve
F. Aniñir	14	Gran Diva .. .	45	9	L. Valle	Cecilia

CUARTA CARRERA.— Premio QUEMARIA.— 1.300 metros.— A las 14.25 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Sexta serie — Premio: $ 230.000 al primero.

J. Manríquez	1	Alí Khan . .	54	1	O. Manríquez	La Negra
E. Romero	2	Perlita	54	13	G. Sarmiento	A. Benavente
J. Puyol	3	Barakat	52	6	A. Martínez	Sur
S. Arellano	4	Golden Bell ..	52	11	L. Alvarez	Zedeira
J. Cornejo	5	Ma Pu Fu .. .	52	9	O. Silva	Viña del Sol
J. Pacheco	6	Vino Añejo ..	52	8	A. Marchesini	S. Marchesini
R. Núñez	7	Bella Noche ..	51	3	G. Pombo	La Favorita
R. Durán	8	Nurbar	47	7	G. Pombo	H. Garretón
D. Santibáñez	9	Idealista	51	10	R. Saavedra	Miraflores
E. Muñoz	10	Lady Irish . .	51	5	J. González	Rolino
G. Cortés	11	Mi Tata	51	2	O. Castillo	O. Castillo
E. Frías	12	Vert Galant ..	51	12	L. Vásquez	Mona Mía
H. Quijada	13	Berrocal . . .	50	14	O. Urbina	Barca
N. N.	14	La Comedie . .	50	4	F. Parisi	Willito

QUINTA CARRERA.— Premio QUERELLA.— 1.300 metros.— A las 15 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Primera serie.— Premio: $ 300.000 al primero.

E. Muñoz	1	B. del Mar .	53	5	E. Spirea	Nieve
H. Quijada	2	Soñador . . .	58	9	N. Ramírez	Taltal
J. Cornejo	3	Vilna	53	1	R. Saavedra	Romeral
R. Núñez	4	Noromo	52	8	O. Castillo	O. Castillo
D. Santibáñez	5	Busquillo . . .	50	4	A. Martínez	Buenaventura
J. Manríquez	6	Maxim	50	7	O. Urbina	Bibbio
M. Toro	7	Edimburgo . .	49	3	A. Breque	S. Barriga
R. Durán	8	S. Amaro . .	45	6	G. Pombo	Finovi

SEXTA CARRERA.— Premio QUESACA.— 1.300 metros. —A las 15.35 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Quinta serie.— Premio: $ 230.000 al primero.

R. Arredondo	1	Ava	55	12	J. González	Rocas
J. Pacheco	2	Indecisa	50	13	J. González	Tona
O. Saavedra	3	Baldoquina . .	50	10	R. Saavedra	S. Lyon
E. Muñoz	4	G. Palais .. .	53	2	O. Silva	Santa Inés
L. Mejías	5	Brunela . . .	52	1	L. Alvarez	Arco Iris
R. Durán	6	Medina	52	5	D. Sandoval	Don Dani
R. Núñez	8	B. Brummel .	51	3	E. Spirea	Nieve
G. Cortés	8	Floreina .. .	51	11	G. Pérez	Pucara
H. Quijada	9	Colombes . .	49	9	G. Pombo	D. Lyon
M. Toro	10	Nardo	49	4	U. Bravo	Alsab
H. Rozas	11	Quinita	49	8	C. Muñoz	Itata
F. Aniñir	12	Etcrolf	48	7	L. Valle	M. Garay
R. Quiroz	13	M. California	48	14	F. Galleguillo	J. Antonio
N. N.	14	Samlet	47	6	U. Duque	Cocopal

SEPTIMA CARRERA.— Premio EL ENSAYO.— 2.400 metros.— A las 16.10 horas.— Relación Telefónica.

H. Pilar	1	Camaleón . .	56	7	R. Allen	3 Mosqueteros
R. Madariaga	2	Coker	56	8	A. López	Collao
R. Parodi	3	Eulalio	56	4	J. Cavieres	La Divisa
L. Espinoza	4	Incienso . . .	56	9	E. Jacial	Mamoto
E. Araya	5	Marcos Paz ..	56	5	A. Bullezú	Anita
P. Ulloa	6	Maritain . ..	56	2	A. Bullezú	Anita
C. Pezoa	7	Relevo . . .	56	1	R. Allen	Santa Olga
O. Olivares	8	Yupanqui . .	56	6	J. Chamorro	Almita
G. Saavedra	9	Zorro Veloz .	56	3	R. Saavedra	H. Montiel

OCTAVA CARRERA.— Premio QUINCH.— 1.700 metros.— A las 16.30 horas.— Para caballos de 3 años y más, que puedan calificarse en Tercera serie o inferiores.— Handicap Ascendente.— Premio: $ 300.000 al primero.

O. Saavedra	1	Kolchak	56	3	J. González	Rocas
E. Frías	2	Goody	54	7	U. Bravo	A. Goecks
E. Romero	3	Laro	54	8	E. Spirea	Osti
A. Tapia	4	Espumoso .. .	53	4	D. Bernal	Preludio
S. Arellano	5	Lallita	52	6	H. Navarro	Blanquita
D. Santibáñez	6	Anette	51	2	A. Martínez	Yaquil
R. Durán	7	Kaolín	51	9	D. Sandoval	Don Dani
E. Muñoz	8	Agradable . .	50	1	I. Saavedra	M. Domus
R. Arredondo	9	Satisfecho . .	50	5	G. Mancilla	Oruro
G. Cortés	10	Espejuelo . .	45	10	G. Pérez	J. Silva

NOVENA CARRERA.— Premio QUEDA.— 1.300 metros.— A las 17.35 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Tercera serie.— Premio: $ 280.000 al primero.

G. Lerma	1	Pelequén .. .	56	3	D. Sandoval	D. Sandoval
R. Durán	2	La Pellinaca .	52	10	D. Sandoval	Don Dani
S. Arellano	3	Betula	54	1	D. Araya	D. Araya
E. Romero	4	Fresco	54	11	G. Pombo	Reñaca
J. Pacheco	5	Dragona	53	8	J. González	Zegurete
R. Arredondo	6	Veneciana . .	49	5	J. González	J. González
J. Puyol	7	R. del Mar ..	52	4	O. Urbina	Yacarí
E. Frías	8	Tétrica	52	7	L. Vásquez	Miramar
J. Cornejo	9	Bienvenua ..	51	2	R. Saavedra	San Jorge
D. Santibáñez	10	Parlamentario	50	9	A. Martínez	Patty
G. Cortés	11	Lily Ann .. .	49	6	L. Romero	Neme

DECIMA CARRERA.— Premio QUENITA.— 1.300 metros.— A las 18.15 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Cuarta serie.— Premio: $ 250.000 al primero.

O. Saavedra	1	Reward	57	11	R. Saavedra	San Jorge
R. Núñez	2	Tolete	53	2	O. Castillo	Aldita
R. Durán	3	Trombón . .	53	1	D. Sandoval	Don Dani
J. Pacheco	4	Garincha .. .	52	12	J. González	S. Lyon
J. Cornejo	5	La Pasada . .	52	4	O. Silva	E. de Silva
A. Arredondo	6	Angélica	51	8	G. Sarmiento	G. Sarmiento
M. Toro	7	Conde Clive .	47	9	G. Sarmiento	Lohengrin
C. González	8	Lacedo	51	5	A. Breque	Bomberos
H. Rozas	9	La Siesta ..	50	14	J. D. Muñoz	J. D. Muñoz
D. Santibáñez	10	Naito	50	10	H. Alcántara	Nana
S. Arellano	11	Sinalca	50	7	L. Alvarez	Arco Iris
G. Cortés	12	Morrow	49	3	H. Jara	La Familia
F. Aniñir	13	Tentemplé . .	49	6	L. Valle	L. Valle
H. Quijada	14	Periquilla . .	48	13	G. Pombo	E. Lavín

Pronósticos de LA NACION para el Valparaíso Sporting Club

1a. Carrera: Prince Joseph, M. Princess y Palma Real.
2a. Carrera: Gorizia, Bastión y Viceroy.
3a. Carrera: Ambición, Clarinete y Rígida.
4a. Carrera: Vino Añejo, Bella Noche y Mi Tata.
5a. Carrera: Maxim y Busquillo.
6a. Carrera: Miss California, Florcina y Quinita.
7a. Carrera: Maritain, Marcos Paz y Eulalio.
8a. Carrera: Kolchak, Agradable y Anette.
9a. Carrera: Reina del Mar, Betula y Lily Ann.
10a. Carrera: La Siesta, Tentemple y Garincha.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1959

PRIMERA CARRERA.— A las 7.25 horas.— 1.400 metros.— Séptima serie.— Handicap.— Jinetes aprendices.—

A. Mora	1	Cursado	56	4	S. Miceli	Franqueo
J. Adasme	2	Calzada	55	1	O. López	Roi d'Atout
J. Sandoval	3	Manzanita . .	55	3	J. Suárez	Mandubi
C. Paredes	4	Turbio	55	20	H. Yáñez	Salerno
D. Cerda	5	Jalta	53	11	R. Maggi	Roi d'Atout
V. Barra	6	Ciprio	53	2	M. Torres	Terek
A. Orellana	7	Patieso	53	17	E. Sepúlveda	Parral
I. Sandoval	8	Saint Louis ..	56	6	J. Santos	Sahib
J. Barrios	9	Gaucho Rojo .	52	13	M. Araneda	P. of Tea
O. Castillo	10	Menelik	48	7	M. Araneda	Brandsen
R. Castillo	11	Raimundo . .	52	1	N. Pavisic	Cimarrón II
L. Camus	12	Cabañero .. .	51	14	M. Viballos	Leicester
D. Reyes	13	P. Celeste ..	51	16	M. Valenzuela	Cimarrón II
C. Alvarado	14	Bañista	49	19	J. Salfate	Brazza
J. Toro	15	Playera	47	18	F. Castro	Captain Hook
F. Meneses	16	Owam	46	10	R. Albornoz	High Born
H. Pilar	17	Al Agua Pato	45	15	R. Albornoz	All Talk
G. Arancibia	18	Cochayuyo ..	45	8	V. Cepeda	Boy o Boy
M. Castillo	19	Miss Hilda ..	45	12	A. Valenzuela	Franqueo
G. Ruiz	20	Monte Real ..	45	5	E. Scala	M. Browman

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.20 horas.— 1.400 metros.— Condicional.

F. Morales	1	Victata	58	5	J. García	Vol au Vent
H. Olguín	2	Transacción ..	48	9	A. Lab	Sterling
S. Vera	3	Agua Fresca .	47	11	A. Amaro	Mareador
C. Paredes	4	Asisca	47	14	A. Ramírez	Amasis
F. Gatica	5	Huasamaca . .	47	6	A. Ramírez	Teodolito
F. Meneses	6	Blockade .. .	47	1	O. Aliaga	Sh. Larose II
J. Toro	7	Bolarina	47	7	R. Maggi	Bayano
G. Arancibia	8	Carn. Queen .	47	4	J. Herane	Carnaval
G. Ruiz	9	Luz Roja .. .	47	3	J. Galleguillos	Borneo II
C. Alvarado	10	Médica	47	8	J. Quinteros	Iturbide
J. Adasme	11	Miss Road ..	47	10	J. Castro	The Bath Road
S. Allende	12	Reminiscense .	47	12	A. Vodanovic	Treble Crown
L. Camus	13	Rosa Inca . .	47	13	A. Henríquez	Ch. Larose II
M. Castillo	14	Séptima	47	2	A. Valenzuela	Huemul II
R. Cabrera	15	Violetera .. .	47	15	N. Pavisic	Rai d'Atout

TERCERA CARRERA.— A las 8.55 horas.— 1.300 metros.— Serie "B".— Condicional.

E. Saavedra	1	Adhemar . ..	56	16	J. Melero	Madara
I. Sandoval	2	Amigable .. .	56	7	A. Petit	Teodolito
F. Toro	3	Baquiano .. .	56	12	J. Maldonado	Bayano
E. González	4	Belafonte . ..	56	4	R. Allen	Bayard III
C. Pezoa	5	Catupiri .. .	56	5	F. León	Forest Row
G. Ayub	6	El Jerarca . .	56	1	J. Salas	Polo Sur
F. Meneses	7	El Tanteo . .	56	8	C. Santos	Aguacero
E. Soto	8	Emir Row . .	56	2	A. Bullezú	Copete
S. Véliz	9	Fritz	56	11	O. Becerra	Atophan
J. Sandoval	10	Golden Fox ..	56	3	J. Suárez	Blue Fox II
D. Cerda	11	Lao Tse .. .	56	10	A. López	Blue Boy
H. Galaz	12	Liviathan .. .	56	6	D. Miranda	Y. Highness
J. Toro	13	Palchimar . .	56	13	F. Castro	Sandwood
L. Toledo	14	Pancho Villa .	56	14	A. García	Spartan Park
A. Mora	15	Pebetero . ..	56	15	A. Jara	Forest Row
J. Barrios	16	Regreso	56	9	G. de la Cerda	Light Craft

CUARTA CARRERA.— A las 9.35 horas.— 1.300 metros.— Serie "A".— Condicional.

J. Barrios	1	Abanderado . .	56	13	A. Valenzuela	Cambronne II
D. Cerda	2	Alter Ego . .	56	8	J. Bernal	Cockney
C. Arancibia	3	Anden	56	5	J. Herane	T. Moulins
J. Adasme	4	Antifaz	56	6	A. Ramírez	Carnaval
E. Márquez	5	Calpe	56	3	M. Viballos	Baal II
V. Barra	6	Conde Lara ..	56	2	A. Luna	Ch. Larose II
C. Pezoa	7	Cotopoxi	56	4	H. Cisternas	Antar
M. Castillo	8	Fernandito . .	56	11	R. Castillo	Zorro Azul
J. Martínez	9	Gaitero	56	10	R. Maggi	G. Green
E. Soto	10	Huechuquito ..	56	12	D. Miranda	Parral
H. Galaz	11	Imp. Eagle . .	56	4	A. Vodanovic	Liberty
J. Sandoval	12	Malagón	56	7	J. Suárez	Baal II
J. Escobar	13	Monte Bravo .	56	1	T. Herrera	Monty II
C. Lorenzo	14	Sun Born .. .	56	9	P. Briones	Sun Flame

QUINTA CARRERA.— A las 10.15 horas.— 1.300 metros.— Serie "C".— Condicional.

I. Sandoval	1	Anjou	56	13	A. Petit	W. Honey
C. Lorenzo	2	Apasionado . .	56	7	J. Castro	Bacardi
F. Zúñiga	3	B. Baden . .	56	1	E. Inda	Biriatou
O. Muñoz	4	Bómbolo .. .	56	15	T. Herrera	Big Bum
C. Pezoa	5	Chercán	56	3	F. León	Ch. Yquem
L. Toledo	6	Diestro	56	4	R. Villa	Teodolito
F. Toro	7	Fenicio	56	2	A. Breque	Y. Highness
R. Morla	8	Gaviol	56	11	A. Lab	G. Green
V. Barra	9	Gran Visir ...	56	16	M. Viballos	Bayano
J. Pérez	10	Lagar	56	8	H. González	Comodor
F. Meneses	11	Laúd	56	10	S. Olivares	Llorón
G. Saavedra	12	Magreb	56	9	S. Miceli	M. Bowman
J. Barrios	13	Rabito	56	5	V. Cepeda	Biriatou
J. Toro	14	Status	56	12	A. Vodanovic	Stormy Sky
C. Ojeda	15	Tartarín	56	6	L. Orellana	Cimarrón II
E. Araya	16	Tremal Naik .	56	14	A. Bullezú	Le Teller

SEXTA CARRERA.— A las 10.55 horas. — 1.400 metros.— Sexta serie.— Handicap.— (Indice: 17 al 23,5).

F. Meneses	1	Faubourien .	54	7	D. Miranda	Faubourg
L. Toledo	2	Bayón . . .	54	6	A. Valenzuela	My Chum
E. Soto	3	Los Maitenes	54	1	O. Jara	Licenciado
H. Pilar	4	Censor . . .	53	4	M. Valenzuela	Sundodger
R. Madariaga	5	Pasariño . .	53	17	L. A. García	Terek
H. Salas	6	Quebrantado	52	14	O. Aliaga	Amontillado
F. Toro	7	Tumbaíto .	52	15	R. Rabello	Spada
J. Barrios	8	Blandengo .	52	11	J. Troya	P. of Tea
E. Molina	9	Don Iván . .	51	5	A. Lab	Sterling
J. Adasme	10	Kon Kon . .	51	10	O. López	Teodolito
F. Gatica	11	Cachaco . .	50	3	S. Olivares	G. Triumph
S. Allende	12	Filmada . .	50	2	A. Vodanovic	Amasis
U. Gaete	13	Floretista . .	50	8	J. Galleguillos	Florete
A. Díaz	14	Chamel . .	50	13	Ed. Rodríguez	Taranto
A. Farías	15	Pitanay . .	49	12	M. Martínez	Bergerac II
S. Escudero	16	M. Brava .	48	16	L. Espinoza	Sundodger
G. Arancibia	17	Take it Easy	48	9	J. Herane	C. Life

CARRERA "A".— A las 11.05 horas.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— Handicap. — Premio "Guillermo Aguirre L.".— (Se correrá después de la 6a. carrera).

H. Olguín	1	Míster Grock	56	1	H. Cisternas	El Gaucho
L. Toledo	2	Solferino . .	55	4	A. Sepúlveda	Forest Row
H. Pilar	3	Gran Amigo	54	2	J. Melero	Faubourg
S. Vera	4	C. Gandolfo	46	7	J. Suárez	Signal Box
F. Gatica	5	Ranieri . .	46	5	S. Olivares	Bacardi
F. Meneses	6	Río Amargo	46	3	A. Sepúlveda	Tempestuoso
H. Obregón	7	L'Egalité . .	45	6	J. Castro R.	Espadín

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.35 horas.— 1.400 metros.— Quinta serie.— Handicap.— (Indice: 23 al 26,5).

C. Giráldez	1	Fraguador .	54	3	L. A. García	Spartan Park
J. Adasme	2	Montepín . .	54	11	J. Castro R.	T. Moulins
J. L. Silva	3	Binding . .	54	10	A. Valdés	Biriatou
E. Soto	4	Colito . . .	54	12	Eto. Inda S.	Licenciado
H. Olguín	5	El Cuyano .	54	15	H. Cisternas	Roi d'Atout
H. Salas	6	Estoica . . .	54	13	J. M. Baeza	Hooligan
J. García	7	Poseidón . .	54	5	E. Becar	Roi d'Atout
C. Paredes	8	Puchegui . .	54	4	H. Yáñez	Emulo
O. Castillo	9	Aligador . .	53	17	P. Briones	M. Bowman
F. Zúñiga	10	Mitonaso . .	53	16	E. Rodríguez	Roi d'Atout
L. Camus	11	Aquilina . .	53	14	J. B. Castro	Llorón
J. Sandoval	12	Happy Bar .	53	2	O. Silva	Lloyd's Bar
H. Pilar	13	Siglo de Oro	53	6	J. Melero	Star Shell
M. Díaz	14	Dunhill . .	52	8	O. Becerra	W. Honey
E. Molina	15	Vizcaíno . .	52	18	A. Lab	Sterling
A. Mora	16	Bambuco . .	51	7	O. Jara	Brazza
J. Vega	17	Riachuelo .	51	9	J. Maldonado	Junín
A. Jaque	18	Sunblack . .	51	1	J. Argagnon	Sundodger

OCTAVA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.400 metros.— Segunda serie.— Handicap.— (Indice: 42,5 al 53).

E. Contreras	1	Margrave . .	58	2	P. Bagú	M. Bowman
R. Silva	2	Qué Raro . .	57	6	C. Castro	P. of Tea
E. Araya	3	T. is Money	57	11	A. Bullezú	Le Teller
L. Toledo	4	Purapinta .	56	13	O. Jara	Hardendal
J. Pérez	5	Polo Grande	55	10	O. Manríquez	Polo Sur
J. Barrios	6	Atómico . .	54	16	G. de la Cerda	Hooligan
C. Ojeda	7	Conde Hugo	54	4	E. Scala	Bromazo
V. Barra	8	Qué Tal . .	54	5	A. Luna	Q. M. Q.
L. Camus	9	Chaplinade .	54	15	C. Santos	Blue Fox II
J. L. Silva	10	El Carril . .	54	8	A. Valdés	P. of Tea
M. Díaz	11	Masterlike .	53	17	Ed. Rodríguez	M. Bowman
F. Guzmán	12	San Remo .	53	7	J. Muñoz	Centurión
F. Meneses	13	Bombat Duck	52	14	E. Becar	Bergerac II
N. Bravo	14	El Espino .	52	18	U. Bravo	Teodolito
J. Sandoval	15	Fletamar . .	51	1	E. Cáceres	Filibuster
F. Toro	16	Quino . . .	51	12	T. Herrera	G. Triumph
H. Pilar	17	Aristodemo .	50	19	J. Melero	Le Teller
U. Gaete	18	Otomano . .	49	9	O. Becerra	Orégano
M. Castillo	19	Crespón . .	49	20	R. Castillo	Faubourg
J. Adasme	20	Ministro . .	47	3	O. López	Bayard III

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas. — 1.400 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— (Indice: 26,5 al 32,5).

E. Soto	1	Prín. Moro .	54	20	D. Solís	Fígaro
L. Toledo	2	Sorbete . . .	54	14	A. H. García	C. Hook
M. Yáñez	3	Melania . .	53	7	V. Romero	Meyerling
C. Lorenzo	4	Pr. Rupert .	53	8	J. Reginensi	Terek
E. Molina	5	Romancero .	53	9	A. Vodanovic	Roldán
A. Díaz	6	Bélgica . . .	52	15	J. Castro R.	Hipo
J. L. Silva	7	Faustina . .	52	11	L. A. García	Barranco
H. Salas	8	El Chimbor.	50	3	L. A. García	Atophan
J. García	9	Positivo . .	52	5	J. Santos	Vicinity
U. Gaete	10	Gastón . . .	51	13	J. Suárez	M. Bowman
L. Camus	11	Soda	50	6	J. Suárez	Florete
D. Cerda	12	Almirantazgo	51	2	J. Bernal	Cimarrón II
J. Sandoval	13	P. Melba . .	51	4	A. Henríquez	High Born
H. Pilar	14	Rucia Linda	51	10	J. Melero	Tónico
H. Olguín	15	Sabrina . .	51	19	L. A. Orellana	Chimillo
A. Farías	16	Agrisur . .	50	16	O. Becerra	Sandwood
U. Gaete	17	Hohenzollern	50	1	A. Valenzuela	Afghan II
J. Adasme	18	Machetero .	50	18	R. López	High Born
F. Meneses	19	Orlass . . .	49	12	C. Santos	Cambridge
A. Mora	20	Férula . . .	48	17	J. B. Castro	Mío Sol

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.400 metros.— Tercera serie.— Handicap.— (Indice: 33,5 al 42,5).

E. Contreras	1	Beaujolais .	57	18	R. Celpa	Licenciado
E. Contreras	2	Orlov . . .	57	19	P. Bagú	Orégano
E. Molina	3	S. O. S. . .	55	6	A. Lab	Siracusano
S. Allende	4	Sigilo	50	11	A. Vodanovic	Siracusano
L. Toledo	5	Fastute . . .	54	7	A. Valenzuela	Teodolito
U. Gaete	6	Frontal . . .	53	13	V. Cepeda	Taltal
H. Salas	7	Chañal . . .	53	2	E. Sepúlveda	Terek
J. L. Silva	8	F. Condado .	52	12	L. A. García	Honolulu
F. Meneses	9	Matisse . . .	51	17	C. Santos	Prince
F. Pizarro	10	Morfeo . . .	51	4	J. Maldonado	Vicinity
Juan Toro	11	Royal Tudor	50	5	N. Vargas	Taltal
M. Yáñez	12	Ch. Elysées .	50	10	J. M. Baeza	El Gaucho
L. Camus	13	Fleuret . . .	50	8	Ed. Rodríguez	Florete
L. A. Rojas	14	Monje . . .	49	14	M. Amaya	P. de Valdés
H. Olguín	15	Retorno . . .	49	3	H. Cisternas	Roi d'Atout
E. Soto	16	Taurus . . .	49	15	Eto. Inda S.	Taimado
D. Cerda	17	Dominium . .	48	1	A. Petit	Mandisort
F. Gatica	18	Don Felipe .	48	16	H. Inda	El Gaucho
C. Paredes	19	Troncalín . .	48	9	H. Yáñez	All Talk

CLUB HIPICO

DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1959

PRIMERA CARRERA.— A las 11.50.— Premio GALATEA.— 1.500 metros.— Serie.— A.— Condicional.

E. Saavedra	1	Balumbra	52	10	J. Maldonado	Bayano
S. Vera	2	Catari	52	4	L. García	W. Prince
S. Muñoz	3	Chamela	52	11	G. Urquidi	Bayard III
O. Jorquera	4	Dinástica	52	5	S. González	M. Bowman
C. Pezoa	5	Huracanada	52	7	D. Sotomayor	Mío Sea
J. Escobar	6	Logia	52	1	T. Herrera	M. Bowman
N. N.	7	Malajita	52	9	J. Baeza	Mío Sea
M. Yáñez	8	Morriña	52	2	J. Argagnon	A. Court
F. Toro	9	Pilar	52	8	F. León	Foret Row
F. Valenzuela	10	Oldwick	52	6	S. Fuentes	Antar
A. Núñez	11	Tiburona	52	3	C. Covarrubias	Licencioso

CARRERA A.— A las 11.55.— Premio GRUA — 1.500 metros.— Serie B.— Condicional.— Se correrá inmediatamente después de la primera carrera.

D. Reyes	1	Brega	52	7	A. Fletcher	Biriatou
J. Toro	2	Bululu	52	8	J. Suárez	Big Burn
J. Castro	3	Canderaian	52	12	G. Urquidi	S. Meridian
L. Rojas	4	La Regencia	52	3	J. Maldonado	Y. Higgness
E. Contreras	5	Miss Sonia	52	5	J. Inda	Mío Sea
G. Monetta	6	Ocoa	52	1	J. Salas	Forest Row
L. Paredes	7	Quintilla	52	6	V. Ramírez	Antar
R. Medariaga	8	Rachel	52	9	L. García	My Chum
S. Véliz	9	Tulagi	52	4	R. Maggi	Ch. Yquem

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.35.— Premio GUAPA.— 1.300 metros.— Quinta Serie.— Handicap.

F. Zúñiga	1	Baladí	55	13	O. López	Baku
D. Reyes	2	Covadonga	54	3	P. Valderrama	F. Row
R. Parodi	3	Marineland	54	1	J. Cavieres	M. Cross
F. Toro	4	Tete	54	8	Ag. Breque	Tónico
C. Pezoa	5	W. Princess	54	15	J. Salas	W. Prince
E. Saavedra	6	Avasallador	53	10	C. Castro	D. Devil
E. Contreras	7	China Negra	53	11	V. Ramírez	Meyerling
L. Paredes	8	T. Boy	51	20	V. Ramírez	Espadín
G. Jorquera	9	Turmulina	50	15	V. Ramírez	M. Bowman
O. Muñoz	10	Canta Gitana	52	6	J. Troya	E. Vital
R. Madariaga	11	Murcia	52	7	L. García	C. Life
J. Castro	12	Conciliador	51	9	V. Romo	Cockney
A. Núñez	13	Doña Marlis	51	14	C. Tapia	Terek
H. Obregón	14	La Melania	51	17	L. Orellana	Amasis
R. Rojas	El	ChaChaCha	50	5	R. Allen	Bayard III
F. Arredondo	16	Dabaike	48	2	R. Allen	Bayard III
G. Monetta	17	Laraquete	50	12	A. Proschle	Amontillado
N. N.	18	Texaco	50	16	P. Fuentes	Mío Sea
J. Caro	19	G. Recuerdo	48	18	J. Inda	Terek
E. Gatica	20	Muchacha	48	1	J. Argagnon	Polo Sur

TERCERA CARRERA.— A las 1.15.— 1.300 metros — Premio GHIRLANDAIO.— Cuarta Serie.— Handicap.

C. Pezoa	1	S. Passion	56	5	G. Urquidi	S. Guard
P. Ulloa	2	Turlipín	55	2	J. Zúñiga	Flexton
E. González	3	Dominado	53	12	S. Fuentes	Terek
A. Poblete	4	Huxley	53	19	V. Romo	Prince
I. Saavedra	5	Lifar	53	14	H. Alcántara	Forest Row
H. Obregón	6	Pomaire	53	6	J. Castro	Hinderer
E. Saavedra	7	E. D'Amour	52	17	J. Baeza	Atophan
H. Olguín	8	Friseo	51	8	H. Cisternas	Brazza
S. Vera	9	Mascagni	51	3	A. Castro	Alfalate
U. Gaete	10	Don Fausto	50	4	L. Orellana	Franqueo
R. Valenzuela	11	Groenlandia	50	1	R. Allen	Ghirlandaio
R. Gatica	12	Juliska	50	7	A. Bullezú	G. Triumph
G. Jorquera	13	Melala	50	10	P. Inda	M. Bowman
F. Toro	14	Miss Chile	50	16	J. Melero	Cimarrón II
J. Caro	15	Auster	49	13	J. Chamorro	B. Brown
A. Núñez	16	Perjura	49	9	J. Inda	Flexton
A. Jaque	17	Arcana	48	11	J. Agagnon	Atophan
G. Monetta	18	Marusiña	48	18	H. Inda	Florete
N. N.	19	M. Rosalinda	48	15	E. Inda	Zorro Azul

CUARTA CARRERA.— A las 1.55.— 1.700 metros.— Premio GIDDAP.— Primera Serie.— Handicap.

L. Espinoza	1	Combatidor	54	4	C. Covarrubias	E. Vital
H. Galaz	2	Royal Pool	54	6	N. Vargas	G. Triumph
F. Toro	3	Río Rapel	50	3	H. Godoy	Taranto
C. Pezoa	4	Almudaina	49	5	J. Cavieres	C. Life
S. Vera	5	Lupako	47	2	A. Proschle	Esso
F. Gatica	6	Peiping	46	1	A. Gutiérrez	Carnaval

QUINTA CARRERA.— A las 2.35.— 1.700 metros.— Premio GUAPETONA.— Tercera Serie.— Handicap.

G. Jorquera	1	Jerarca	55	4	C. Muñoz	Blue Fox II
L. Espinoza	2	Alarife	54	3	C. Covarrubias	Apolo
N. Bravo	3	Brillante	53	9	G. Sarmiento	M. Cross
C. Pezoa	4	Royal Honor	53	5	A. Vodanovic	Liberty
M. Yáñez	5	Tipazo	51	10	J. Agagnon	Royal Tip
R. Valenzuela	6	Bule	50	2	R. Allen	Hinderer
S. Vera	7	Chascarro	48	1	P. Inda	G. Triumph
M. Castillo	8	El Nene	48	8	J. Zúñiga	Flexton
J. Caro	9	Teósofo	47	7	J. Salas	Teodolito
F. Arredondo	10	Solución	45	6	J. Baeza	L'Oriflame

SEXTA CARRERA.— A las 15.20 horas.— Premio "Paddock Stakes". — 1.800 metros.— Clásico.

R. Parodi	1	Flavio	57	4	J. Cavieres	Madara
E. Araya	2	Stravinsky	57	1	S. Miceli	Hipo
E. Contreras	3	Capirote	54	6	V. Ramírez	Mío Sea
I. Sandoval	4	Diógenes	54	2	C. Santos	W. Honey
P. Ulloa	5	Dittatore	54	5	R. San Martín	F. Verdiet
F. Toro	6	Enérgico	54	11	A. Breque	Blue Boy
G. Saavedra	7	Epitafio	54	10	L. Vásquez	Florete
L. Espinoza	8	Jasodito	54	3	E. Inda S.	Biriatou
A. Núñez	9	Nevoso	54	7	H. Medina	Nasr Ed Din
H. Pilar	10	Port Said	54	8	J. Melero	Flexton
C. Pezoa	11	Yale	54	9	D. Sotomayor	My Chum

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.10 horas.— Premio "El Ensayo".— 2.400 metros.— Clásico.

H. Pilar	1	Camaleón	56	7	R. Allen	My Chum
R. Madariaga	2	Coker	56	8	A. López	Cockney
R. Parodi	3	Eulalia	56	4	J. Cavieres	Madara
L. Espinoza	4	Incienso	56	9	F. Jacial	Amasis
E. Araya	5	M. Paz	56	5	A. Bullezú	Holmbush
P. Ulloa	6	Maritain	56	2	A. Bullezú	Nasr Ed Din
C. Pezoa	7	Relevo	56	1	R. Allen	Bayard III
O. Olivares	8	Yupanqui	56	6	J. Chamorro	Taranto
G. Saavedra	9	Zorro Veloz	56	3	R. Saavedra	Florete

CARRERA "B".— A las 16.15 horas.— Premio "Gallardo".— 2.600 metros.— Handicap.— Se correrá inmediatamente, después de la Séptima Carrera.

F. Toro	1	Pettynes	54	6	A. Breque	C. Life
J. Escobar	2	Zibarzán	52	5	J. Melero	Zanzíbar
L. A. Paredes	3	Lagardere	47	4	G. Urquidi	Abarquero
S. Vera	4	Alcance	46	3	G. Urquidi	My Chum
H. Obregón	5	Modesto	47	1	J. Castro	Brumoso
F. Arredondo	6	Aries	45	2	T. Herrera	High Born

OCTAVA CARRERA.— A las 17.05 horas.— Premio "Galante". — Primera Serie.— Handicap.

O. Olivares	1	C. Philippe	59	13	J. Melero	Cambridge II
M. Yáñez	2	Submarino	55	12	H. Inda	Florete
R. Parodi	3	Belgrado	54	2	J. Cavieres	Bromazo
F. Toro	4	Honroso	51	1	R. Allen	W. Honey
G. Jorquera	5	Extraord.	50	4	S. González	Cimarrón II
C. Pezoa	6	Loriga	50	9	J. Salas	S. Meridian
A. Núñez	7	Nikita	49	14	F. Jacial	Forest Row
S. Vera	8	Alotria	48	6	A. Castro	Aloraya
F. Arredondo	9	Asombroso	47	8	H. Garretón	Asombro
A. Jaque	10	Darius	47	10	R. San Martín	W. Honey
U. Gaete	11	Huamball	47	5	L. Orellana	T. Crown
F. Meneses	12	Spmphonist	47	3	J. Castro	Brazza
J. Caro	13	El Valle	46	7	J. Salas	Milodón
G. Monetta	14	P. Sour	45	11	F. Chamorro	Bufón

NOVENA CARRERA.— A las 18 horas.— Premio "Grimsby".— 1.300 metros.— Cuarta Serie "A".— Handicap.

J. Escobar	1	B. de Oro	56	10	A. Castro	Ladino
P. Ulloa	2	Reverbero	55	1	J. Zúñiga	Mío Sea
R. Parodi	3	Snow Boy	53	20	H. Cisternas	Brazza
O. Valenzuela	4	F. Arch	53	8	S. González	Amasis
F. Arredondo	5	La Buenav.	53	7	J. Melero	Blue Boy
F. Toro	6	Grandiosa	52	14	A. Breque	G. Strategy
D. Cerda	7	Sin Fin	52	6	L. Orellana	Packet of Ten
R. Valenzuela	8	Calerana	51	9	J. Suárez	Asombro
N. Bravo	9	Gallego	51	19	G. Sarmiento	M. Bowman
C. Pezoa	10	Violelita	51	12	J. Cavieres	El Gaucho
J. Vega	11	B. Verde	50	16	J. Maldonado	Sandwood
R. Madariaga	12	Guerlain	50	13	L. García	Atophan
S. Vera	13	Liun Chin	50	18	A. Proschle	Atophan
J. Castro	14	Marilita	50	15	V. Polanco	M. Cross
L. A. Rojas	15	Orcas	50	17	M. Amaya	Rencoroso
A. Núñez	16	Parejo	50	11	C. Covarrub.	Vicinity
H. Salas	17	Big Lily	49	4	R. Allen	Big Burn
N. N.	18	Coyahue	49	3	J. Inda	Hooligan
L. A. Paredes	19	Napolitana	48	2	E. Inda	Parral
N. N.	20	Cartier	46	5	D. Araya	Flexton

CARRERA "C".— Premio "Fernando Subercaseaux".— 4.200 metros. — Steeplechase.— Clásico.— Se correrá antes de la Décima Carrera.— Sin apuestas.

A. Carreño	1	El Llanero	82	6	A. Carreño	Sahib
L. Godoy	2	Descortés	77	4	J. Salfate	Bromazo
L. Orellana	3	Tirreño	76	1	O. Becerra	The Font
D. Cifuentes	4	C. el Loro	71	3	R. Castillo	Teodolito
N. N.	5	Nankin	71	[illegible]	P. Fuentes	Nasr Ed Din
J. Saldías	6	Ventisquero	71	9	P. Fuentes	The Font
N. N.	7	Catupín	70	5	H. Yáñez	Forest Row
R. Bravo	8	S. Ghirey	67	2	C. Tapia	W. Honey
Heinz Lowe	9	Maremoto	60	7	A. Carreño	Quemarropa

DECIMA CARRERA.— A las 18.55 horas.— Premio "Grieg".— 1.300 metros.— Tercera Serie.— Handicap.

R. Parodi	1	Aanteo	58	7	P. Bagú	Antar
A. Poblete	2	Cocotero	55	8	V. Romo	Espadín
O. Olivares	3	Endilgada	54	4	J. Salas	Tábano
M. Yáñez	4	La Pasarela	51	10	J. Salas	Cimarrón II
E. Contreras	5	Escarito	54	5	F. León F.	C. Blood
E. Saavedra	6	Vergel	54	1	E. Cáceres	Y. Higgness
A. Núñez	7	Big Star	53	14	C. Covarrub.	Big Burn
J. Escobar	8	Satiricón	53	11	J. Cavieres	A. Terek
F. Zúñiga	9	Chalecito	52	15	L. Espinoza	Ch. Larose
G. Saavedra	10	D. Stella	52	17	L. Vásquez	Hipo
S. Vera	11	Do Well	[illegible]	2	P. Inda	M. Bowman
H. Salas	12	Kyber	52	12	J. M. Baeza	Licencioso
R. Valenzuela	13	Alcaparra	51	9	R. Allen	Quemarropa
L. Camus	14	Moretón	50	6	J. B. Castro	Cuarteto
F. Toro	15	Purey	50	3	F. Jacial	Asombro
H. Pilar	16	P. de Oro	49	18	J. Melero	Dust Devil
L. Paredes	17	Alerón	48	13	V. Ramírez	M. Cross
A. Jaque	18	Matinée	47	16	L. García	M. Bowman

HURACANADA Y CANDELARIAN STAR PUEDEN CAMBIAR DE CATEGORIA EN EL C. HIPICO

La Melania, Perjura, Río Rapel, Alarife, Pettyness, Asombroso, Napolitana y Pollito de Oro en los handicaps.— Tirreno en la prueba de steeplechase

PARTIRA a las 11.50 horas de hoy el programa elaborado por la directiva del Club Hípico para que le sirviera de marco a la carrera principal, que es "El Ensayo", con una carrera reservada para potrancas de tres años que no hayan ganado, entre las cuales nuestro gusto a muerte es Huracanada, porque su última carrera fue muy buena, a pesar de que no corrió con suerte.

Para escoltar a la hija de Hebilla de Plata, indicarèmos a Chamela y Logia, potrancas que han tenido varias figuraciones honrosas en la misma pista, constituyendo ambas una amenaza viva para nuestra favorita, razón que nos induce a confiarles la defensa del segundo y del tercer placé, respectivamente.

CANDELARIAN STAR, EN LA CARRERA "A"

De idénticas condiciones que la prueba inicial será la Carrera "A", donde nuestra favorita será Candelarian Star, a pesar de que en la prueba ganada por Wood Honey a Grushenka llegó solamente en sexto lugar, pero como hemos comprobado que ha mejorado su estado físico en forma muy halagadora, le confiaremos la defensa del primer puesto.

Quintilla y Rachel, que se han visto muy bien en sus últimos cotejos, son las potrancas llamadas a escoltar a la defensora de las sedas de don Gregorio Amunátegui y las dejamos en este orden en el cuadro de nuestras preferencias para la reunión de hoy.

LA MELANIA EN LA SEGUNDA

En la segunda carrera del programa de hoy, creemos que volverá a ganar La Melania, porque al obtener su victoria en esta misma cancha lo hizo con mucha prestancia y capacidad.

Thunder Boy, que ha estado luchando con lotes mejores y se ha visto muy corredor, puede postergar a la pupila de Luis A. Orellana y para que no nos coja de sorpresa le entregamos el segundo puesto, mientras llamamos a Covadonga para que pague el tercer placé.

PERJURA, EN LA TERCERA

En la tercera carrera tenemos una candidata de méritos, que puede pagar muy buen dividendo. Nos referimos a Perjura, que ha trabajado en magníficos tiempos, por lo que estimamos que si corresponde a ellos debe ser la ganadora.

Melala y Arcana, que cuentan con muchos partidarios entre los entendidos que conocen sus últimos ejercicios, serán nuestras preferidas para el segundo y el tercer puesto, respectivamente.

RIO RAPEL, EN LA CUARTA

Nada más que seis caballos tomarán parte en la cuarta carrera, que corresponde a la primera serie de 1.700 metros. Nuestro candidato es Río Rapel, porque atraviesa por el mejor estado físico de su vida activa en las pistas.

El serio rival para el hijo de Taranto es Lupako, caballo que llega muy bien al tiro y que correrá con toda la confianza de la gente de su ecurie.

ALARIFE, EN LA QUINTA

En quinto lugar del programa se correrá el premio "Guapetona", el que cuenta con diez competidores, entre los cuales sobresale Alarife, ejemplar que llega muy bien a la distancia de 1.700 metros. Será nuestro favorito.

Royal Honor, que viene de perder una carrera injusta en la misma cancha, puede resultar el rival más serio para el hijo de Apolo, razón por la cual la dejamos para segunda, y para el tercer puesto a Tipazo, caballo que se ha compuesto mucho y que correrá con toda la fe de su jinete.

PETTYNESS EN LA CARRERA "B"

Nuestra favorita tiene su enemigo más calificado en Zibarzán, que atraviesa por un excepcional momento de su campaña, como que ha ganado dos carreras en tiros de fondo, en forma consecutiva y tiene además, un tercer puesto en el premio "España". Por su parte Pettyness escoltó al corredor Blue Flag, y con anterioridad tiene victorias y buenas figuraciones.

ASOMBROSO, EN LA OCTAVA

El mulato Asombroso, pupilo de Humberto Garretón, es nuestro defensor en esta carrera que corresponde a un handicap de primera serie sobre 1.300 metros. Hizo su rentrée en donde ganó Symphonist, finalizando cuarto. Ahora tiene mayor postura y será ardua tarea derrotarlo. Alotria, es la carta que preferimos para el segundo placé. Fue tercera en la ganada por Michigana. En este tiro aumentan sus posibilidades. Para el tercer placé dejamos a Nikita, que se vé bien en sus cotejos y vuelve de un reparador descanso.

NAPOLITANA, EN LA NOVENA

Corredora es la tordilla y se ha visto en franco tren de progreso. En su última carrera fue tercera de Nomo y Snow Boy, en tiro de 1.500 metros. En la distancia en que compite ahora, 1.300 metros, tiene mayores posibilidades. Snow Boy, con la monta de Parodi, es el candidato que elegimos para el segundo placé. El pupilo de Cisternas está sobre saliente. En el tercer placé señalamos a Grandiosa, que acaba de cumplir buena performance al escoltar a Chamoto.

TIRRENO, EN EL CLASICO DE SALTOS

Esta carrera se disputará sobre el recorrido de 4.200 metros y es un steeplachase clásico. No habrá apuestas mutuas. Elegimos como pronóstico a ganador a Tirreno, que acaba de cumplir un auspicioso debut en esta dura especialidad y donde remató a un pescuezo del ganador. Para los puestos secundarios señalamos a El Llanero, elemento muy fogueado y de gran capacidad en estas lides, y a Descortés, que fue el ganador de Tirreno.

POLLITO DE ORO, EN LA DE CLAUSURA

Cerramos los pronósticos dándole preferencia a Pollito de Oro, que reapareció el domingo en La Palma y fue tercero en el empate de Chaplinade y El Chisme. Bueno es su estado físico y competirá con 49 kilos. En el segundo placé recomendamos a Vergel, el corredor pupilo de Emilio Cáceres, que corre por primera vez en esta pista, pero del que podemos decir, que además de ser un elemento de calidad, luce un excelente training. Para el tercer placé preferimos a Do Well, la veloz mulata que entrena Pedro Inda, que ha demostrado ampliamente su capacidad en lotes como el que enfrentará ahora.



MARITAIN.— Defenderá el pronóstico de LA NACION, en la gran justa de esta tarde. Hemos hecho esta elección, en favor del ganador del premio "Nacional Ricardo Lyon", porque sus últimos cotejos han demostrado que será bien difícil que sea superado.



EULALIO.— Correrá esta tarde con toda la confianza de su preparador, Juan Cavieres, profesional que tiene el record de victorias en "El Ensayo". El hijo de Madara llegará a la carrera con trabajos muy discretos.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	Carrera "A"	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	Carrera "B"	8a. Carrera	9a. Carrera	Carrera "C"	10a. Carrera
LA NACION	Huracanada Chamela Logia	C. Star Quintilla Rachel	La Melania Thunder Boy Covadonga	Perjura Melala Arcana	Río Rapel Lupako	Alarife R. Honor Tipazo	Flavio Yale Enérgico	Maritain Camaleón Eulalio	Pettyness Zibarzán	Asombroso Alotria Nikita	Napolitana Snow Boy Grandiosa	Tirreno El Llanero Descortés	Pollito de Oro Vergel Do Well
EL ENSAYO	Huracanada Logia Chamela	Quintilla Rachel C. Star	Murcia Covadonga Muchacha	Perjura Auster Juliska	Río Rapel Almudaina	R. Honor Tipazo Alarife	Flavio Yale Nevoso	Maritain Marcos Paz Camaleón	Pettyness Zibarzán	Symphonist El Valle Nikita	Grandiosa Violetita Guerlain	Tirreno Descortés El Llanero	Do Well Anteo Satiricón
LA HUASCA	Huracanada Chamela Oldwick	Quintilla C. Star Rachel	La Melania Avasallador C. Gitana	Dominado Huxley Melala	Royal Pool Río Rapel	R. Honor Tipazo Alarife	Flavio Yale Nevoso	Maritain Camaleón Marcos Paz	Pettyness Zibarzán	Ch. Philippe Nikita Asombroso	Grandiosa Snow Boy Napolitana	Descortés Tirreno El Llanero	Anteo Pollito de Oro Big Star
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Huracanada Chamela Oldwick	Quintilla C. Star Rachel	Covadonga Thunder Boy Murcia	Lifar Perjura Auster	Combatidor Royal Pool	R. Honor Jerarca Tipazo	Flavio Port Said Nevoso	Camaleón Maritain Marcos Paz	Zibarzán Alcance	Nikita Ch. Philippe Submarino	Snow Boy Grandiosa B. de Oro	Descortés Tirreno S. Ghirey	Vergel Satiricón Chalecito
LA SEGUNDA	Chamela Huracanada Logia	C. Star Rachel Quintilla	Muchacha Thunder Boy Covadonga	Miss Chile Arcana E. d'Amour	Combatidor Lupako Río Rapel	R. Honor Tipazo Alarife	Flavio Stravinsky Enérgico	Maritain Marcos Paz Camaleón	Zibarzán Aries Pettyness	Lóriga Ch. Philippe Alotria	Snow Boy Grandiosa Napolitana	Descortés Tirreno El Llanero	Chalecito Anteo Do Well
ULTIMA HORA	Chamela Huracanada Logia	C. Star La Regencia Miss Sonia	La Melania Ch. Negra Muchacha	Miss Chile Arcana Dominado	Royal Pool Río Rapel	R. Honor Tipazo Alarife	Flavio Port Said Nevoso	Marcos Paz Maritain Camaleón	Zibarzán Pettyness	Alotria Lóriga Submarino	Grandiosa Liun Chin Violetita	Tirreno Descortés El Llanero	Do Well Pollito de Oro Satiricón



ZORRO VELOZ.— El noble hijo de Florete, hizo el jueves un magnífico trabajo, marcando un tiempo que lo llevó a ser considerado como el posible golpe de la gran carrera de hoy, debido a que su marca de 1,2 3|5 para los mil metros, conseguida sin grandes requerimientos, ha sido calificada de sensacional.

ASI TRABAJARON LOS NUEVE ASES

Ofrecemos a continuación, para mayor información de los muchos aficionados que asistirán a presenciar "El Ensayo" los aprontes realizados por los diferentes ejemplares que tomarán parte en la principal prueba de nuestro turf.

SABADO:

YUPANQUI (O. Olivares). INCIENSO (L. Espinoza), vuelta por la pista de arena (2.145 metros), 2 minutos 28 segundos. Yupanqui, que fue el ganador de este apronte, registró los siguientes tiempos parciales: últimos 1.400 metros, 1 minuto 36 segundos; últimos 1.000 metros, 1 minuto 8 segundos; 200 metros finales 14 segundos clavados.

RELEVO (J. Castro), 2 minutos 36 segundos. Ultimos 200 en 16.

DOMINGO:

EULALIO (R. Parodi), vuelta, por pista de arena, 2 minutos 28 segundos; 200 metros finales en 14.

LUNES:

Pista de Arena

MARITAIN (P. Ulloa), vuelta, 2 minutos 24 segundos 3|5; últimos 1.000 metros en 1.6 3|5; 200 finales en 13 3|5.

MARCOS PAZ (E. Araya), vuelta, 2 minutos 27 segundos; últimos 1.000 metros en 1.8; 200 finales, en 13 3|5.

Pista de Carreras

CAMALEON (H. Pilar), 2.400 metros. Tiempo para los 1.500 metros, 1.35 3|5.

COKER (R. Madariaga), 2.400 metros en 2.53.

ZORRO VELOZ (G. Saavedra), 2.400 metros en 2 37 3|5; 1.800, en 1.57 3|5.

MIERCOLES:

YUPANQUI (O. Olivares), 1.300 metros en 1.24.

JUEVES:

EULALIO (R. Parodi), 1.400 en 1.36.

ZORRO VELOZ (G. Saavedra), 1.000 en 1.2 3|5; primeros 800, en 49.

VIERNES:

MARITAIN (P. Ulloa), 1.400 en 1.33 4|5; últimos 200 en 12 3|5.

MARCOS PAZ (E. Araya), 1.200 en 1.18 3|5; últimos 200 en 13.

CAMALEON (H. Pilar), 700 en 45.

Flavio será defensor de nuestro pronóstico en "El Ensayo Chico", con Yale y Enérgico

PESE A SU pequeño porte, Flavio, el diminuto valor del stud "La Divisa", tiene garra y coraje para llevarse los honores centrales del premio "Paddock Stakes", competencia de consuelo para aquellos animales que quisieron correr entre los grandes, pero les faltó la garra final. El hijo de Madara, que atraviesa por un buen momento, se floreó, en distancias menores, frente a los consagrados, por lo que le damos nuestras preferencias para esta prueba que debe tener contornos muy interesantes, ya que cuenta con un grupo de valores más o menos de similares condiciones. Las ventajas que dará en el peso el nieto de Nearco, creemos son poca cosa, ya que él, en sus registros previos, ha demostrado que es capaz para tal hazaña.

Un elemento que llega muy recuperado a este compromiso es Yale; este hijo de My Chum ha demostrado que llega bien a la distancia, y que al amparo de los kilos, con respecto a los más sobresalientes, puede dar un vuelco a la carrera y adueñarse de la bolsa destinada para el ganador. Contará, además, el pupilo de Sotomayor, con la conducción de Carlos Pezoa, jinete que, últimamente, ha corrido con enorme maestría y calidad. Aquí, el "morocho" látigo, puede encontrar una nueva satisfacción, muy merecida, por lo demás.

Creemos que Enérgico puede ser el tercero en discordia. El defensor del "Bomberos", que tiene ya a su haber victorias en 1.400 y 1.500 metros y figuraciones en una milla, detrás de Royal Pool, elemento más fogueado que él en estas lides. Su joven entrenador, para su presentación de hoy, ha trabajado con mucho tino en la dirección del hijo de Blue Boy, y no sería nada de extraño que al final, ayudado por su buena monta, pusiera en apuros a nuestros dos anteriores indicados.

La carrera será interesante, y podemos adelantar que se transformará en un excelente preámbulo, a la gran contienda que se disputará instantes después.



CAMALEON.— Cuenta con entusiastas partidarios, estimándose que en la distancia de 2.400 metros, que será la tarea de hoy, el defensor de las insignias del stud "Los Tres Mosqueteros", puede superarse al extremo de aventajar a todos sus rivales

"SOLO DESEO MUCHA SUERTE"

"SOLO deseo mucha suerte, pues el caballo está muy bien —dijo Pedro Ulloa, jinete de nuestro favorito Maritain—. Si la Diosa Fortuna me acompaña, tendrán que correr para ganarme. El mulato está en grandes condiciones, y si responde a su trabajo debe estar en la "refriega" final."

—¿Los enemigos...? Interrogamos.

—Mi compañero Marcos Paz, Camaleón, que se ve muy bien, y Eulalio, al que tendremos todos que cuidar, pues se ha visto en franco tren de progresos.

"Mi caballo está muy bien": Rogelio Parodi

Rogelio Parodi, el buen jinete que ha lucido su gran capacidad en pistas chilenas, tiene, en este Ensayo 1959, la oportunidad de dirigir a Eulalio, pupilo del "Mago" Cavieres que todos miran con mucho respeto. Hablando sobre la carrera, manifestó a LA NACION:

"Creo que los bravos son Maritain y Marcos Paz. Los dos ejemplares se ven en muy buena forma y habrá que trabajar para ganarlos. Eulalio, bueno..., mi caballo está muy bien, y creo estar en la pelea de los 200 finales con muchas probabilidades... Ojalá no ocurra nada anormal y gane el mejor..."

CICUTA POR LINO PALACIO



RAMONA POR JORGE PALACIO



ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York N.o 66. H/O-C.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

$ 25.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotie para colchones; sommieres en todos los tipos y medidas; hechuras a domicilio. Gálvez N.o 1557, teléfono N.o 51388. H/O.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión, recibo pasajeros Huérfanos N.o 1393. 29-6-60. P.

25 MIL, local grande, Serrano 1049, Barrancas. 25-10 P.

OFREZCO arriendo primer piso, casa inmediata Plaza Nuñoa, compuesta dos dormitorios, baño, comedor, salón, amplia cocina, garage, patio reducido. Tratar: Juan Enrique Concha 254. 25-10 P.

ARRIENDO una pieza a caballero solo, General Bustamante 534. 26-10 P.

PIEZA, c|s, muebles, arriendo, Gorbea 2458, c|5. 25-10 P.

SE ARRIENDA CASA con ocho piezas. Tratar Suble 716. 31-10 S.

$ 70.000 ARRIENDO bungalow 3 dormitorios, living-comedor con chimenea, 4 closets, cocina con despensa, pieza empleada. Domingo Villalobos 6678-C. Tratar en Domingo Villalobos 60, esq. Av. Larrain 6573. 31-10 S.

ARRIENDO CASITA dos piezas. Dante 832. 31-10 S.

$ 100.000 ARRIENDO CHALET tres dormitorios, closets, living con chimenea, comedor, baño, toilette de visitas, jardín, terraza, dependencias, bodeguita y garage. R. Montalbán 2471, esquina Almagro una cuadra Av. Los Leones. Velardes. Tratar teléfono 492917. Seminario 16. Departamento 101. 31-10 S.

50.000 BUNGALOW 3 dormitorios, living, comedor, baño, dependencias, garage, jardín con frutales, Hernando de Magallanes 1241. 31-10 S.

BUNGALOW 4 dormitorios, galería, etc., arriendo $ 60.000. Lautaro 871. Tratar: Ahumada 312, Of. 239. Sr. Anguita. 31-10 S.

CARMEN 651, llegar 10 de Julio, ocho piezas grandes, dos livings, dos patios $ 130.000, garantía. 31-10 S.

70.000 ALTOS, seis habitaciones, inmediato Vega Central, Hotel Mundial. Bandera esq. Moneda, pieza 10, mañanas. 31-10 S.

ARRIENDO CASITA Avda. Parrón 0324, paradero 21. 31-10 S.

ANIMALES Y AVES

COMPRO ocasión, recría pollitos. Fono 32634, Díaz. 11 a 19 horas. 25-10 P.

JAULAS postura, baterías, crianzas, recrías, entrega inmediata, créditos, Banco del Estado. Visite mi criadero, 10.000 ponedoras enjauladas. Alejandro Urrutia, Barros Arana 959, San Bernardo. 31-10 S.

30.000 POLLITOS semanales, Rhode, Leghorn, híbridos, hembritas, machitos, color; patitos cualquiera calidad. Granja Colina, Matucana 41, Casilla 4713, fono 96275. 31-10 S

POLLAS de 1 a 3 meses, despachos a domicilio y provincia, 10 de Julio 698, esquina Santa Rosa. Fono 33473. Criadero San Javier. Casilla 15047. 31-10 S

CONEJOS Flandes y Angora. Criadero Dumas. Manquehue Sur 1488. 31-10 S

VENDO canarios Flauta, Carmín y variados colores. Avenida Portales 3185. 31-10 S.

COMPRO baterías crianza, recría pollitos. San Diego 119, local 33. 31-10 S.

AUTOMOVILES

OLDSMOBILE 1949, 4 puertas. Providencia 123. 31-10 S.

JAVELIN 1953, 4 puertas. Providencia 123. 31-10 S.

INTERNATIONAL pick-up, trasero, doble rueda, 2.000 kilos. Auto Atlas, Arturo Prat 872. 31-10 S.

CITROEN 1940, cuatro puertas, vendo. Castro 70. 31-10 S.

MERCURY 1955, 4 puertas Providencia 123. 31-10 S.

FORD 1958, Club Coupe Special Providencia 123. 31-10 S.

VENDO STATION WAGON Bedford año 1947, buen estado, Recoleta 243. 31-10 S.

CITRONETA 1959, Luva, sin uso Auto Atlas. Prat 872. 31-10 S.

STUDEBAKER 1951, 4 puertas Providencia 123. 31-10 S

FORD 1957, Pick-up de lujo, radio calefacción, carpa. Auto Atlas. Arturo Prat 872. 31-10 S.

CAMIONETA Mercury 1956, pick-up. Providencia 123. 31-10 S.

VAUXHALL 1947, 12 HP., 4 puertas. Providencia 123. 31-10 S.

SE VENDE Station Simca Aron-de año 1956. Perfectas condiciones. Ver y tratar: Gambetta 735, esq. Santa Rosa (altura 3000). 7.30-11.45, mañana; 14.00-18.00, tarde. 31-10 S.

ANIMALES Y AVES

HEMBRITAS Rhodes, Leghorn mestizas, machos color, patos. Despachos provincias. El Carmen, San Diego 119, local 33. 31-10 S

CONEJOS, criadero Dumas, angoras y gigantes de Flandes. Manquehue Sur N.o 1488. 31-10 S.

JAULAS individuales para pone-doras, con resultados favorables. Créditos directos y Banco Estado, Villa Alemana. Casilla 122. Baquedano 1150, fono 297-R. En Santiago: Matucana 41. 31-10 S

PRODUCCION huevos vendo. Libertadores 246, El Monte. 31-10 S.

HEMBRITAS de un día, Leghorn, hijas de padres importados. También híbridos y Leghorn de nuestro propio plantel. Haga su reserva al teléfono 52457. Industria Avícola Lomas de Macul. 31-10 S.

BOMBEROS

4EME COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France". Exercico de Cie. Mardi 20, Jeudi 22, Vendredi 23, Samedi 24 et Dimanche 25. Points de Reunion - Auyard Poni Mardi 20 au quartier en civil á 20:00 hrs. Jeudi 22 et Vendredi 23: College Alliance Francaise á 21 hrs., et Samedi 20 á 16:00 hrs. Tehue de Travail. Dimanche 25, Collége Alliance Francaise á 10 hrs. 30 Tenue de Travail avec pantalon blanc.— L'Adjundant. 25-10 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOM-beros de Santiago, "Unión Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 20, a las 21.30 horas, y el sábado 24, a las 15.30. Punto de reunión: Tajamar N.o 2782. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante. 25-10 O.

14TH BRITISH COMMONWE-alth Company J. A. S. Jackson. Exercises will be held on tuesday and Friday at 6.00 hours, at the Grange School. Working uniform will be worn. The Adjutant. 25-10 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOM-beros de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina", Bomba Claro y Abasolo.— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 21.30 horas y para el domingo 26, a las 9.30 horas. Punto de reunión: Tajamar N.o 2782. Tenida: Uniforme de trabajo.— El ayudante. 26-10 O

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBE-ros, bomba "Arturo Prat". Cito a la Compañía a ejercicio por el premio Dávila para el domingo 25 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme: de trabajo, con pantalón blanco. El secretario. 25-10 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOM-beros de Santiago. "Deber y Constancia". Bomba Mapocho. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio, para el domingo 25 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión: The Grange School. Uniforme: de trabajo. El ayudante. 25-10 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU-ñoa. Tercera Compañía, Bomba "Los Guindos". Cito a sesión solemne para el domingo 25 del presente, a las 11.30 horas, con motivo de la celebración del 16.o aniversario de la Compañía. Tabla: memoria anual y repartición de premios de constancia y asistencia. Tenida: uniforme de parada. El secretario. 25-10 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOM-beros "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 8 horas. Uniforme: de trabajo, con pantalón blanco. Punto de reunión: el Cuartel. El ayudante. 25-10 O.

NOVENA COMPAÑIA "DEBER Y Abnegación". Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio competencia interna, premio "Yungay", para mañana, a las 15.30 horas, en el Cuartel, y a las 16 horas en el Colegio La Salle (Avenida Ossa 1349). Uniforme de trabajo, pantalón blanco. El ayudante. 25-10 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOM-beros "Esmeralda". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 9.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme: de trabajo. El ayudante. 25-10 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOM-beros de Quinta Normal. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 9 horas. Uniforme: de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. El ayudante. 25-10 O.

UNDECIMA COMPAGNIA POM-pieri "Pompa Italia".— D'ordine del signor capitano, convocasi la Compagnia a i seguenti. Esercizi: lunedí 26, mercoledí 28, venerdí 30 di ottobre, alle ore 21.30. Tenuta di lavoro. Adunata in caserma.— L'aiutante. 30-10 O.

CUARTA COMPAÑIA DE BOMBE-ros de Maipú, "Las Rejas", "La Vida por el Deber".— Por orden del señor capitán se cita a la Compañía a ejercicio para hoy domingo, a las 8 horas. Punto de reunión: Avenida Bernardo O'Higgins y Avenida Las Rejas (Sur). Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 25-10 O.

4éme. COMPAGNIE DE POM-pier "Pompe France".— Exercice de Cie. Dimanche 25 octobre a 10.30 heures. Point de reunion College Alliance Francaise. Tenue de travail.— L'adjudant. 25-10 O.

4eme. COMPAGNIE DE POM-piers, "Pompe France". Reunion ordinaire de Compagnie, lundi 26 octobre a 20 heures. Ordre du jour: approbation des décisions de Compagnie.— Le secrétaire. 26-10 O.

COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Además, preparación comercial, personas sin humanidades. Comprenden redacción, dactilografía, aritmética, ortografía. Puente 576, 4.o piso. 30-10 P.

ESCUELA Politécnica "Díaz Gas-cogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas, individuales. Peluquerías completa, modas, alta costura también por correspondencia), camisería, etc. Internado femenino, alumnas provincia. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914. Monjitas 341. 26-10 C.

SECRETARIAS, taquígrafas, dac-tilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. 5-11 P.

"ESCUELA Nacional de Peluque-ría", curso intensivo. Diplomas, Catedral 1257. 31-10 P.

AFAMADA Academia "Excelsior", modas, enseñanza permanentes. Diplomas. Anexo: "Instituto Moderno". Amunátegui 267. 31-10 P.

CITACIONES

SINDICATO Profesional de Fa-bricantes de Artículos de Cemento y Ramos Similares de Santiago, cita asamblea general para el próximo jueves 29 del presente, a las 20 horas, en Vicuña Mackenna 83. Tabla: elección nuevo directorio. 25-10 P.

SOC. COOPERATIVA EDIFICA-ción "Los Copihues".— Cítase a los socios a asamblea extraordinaria para hoy domingo 25 del presente, a las 10 horas, en primera citación, y a las 10.30 horas, en segunda citación, en su local Sur 0485. Tabla: 1) Cuenta del presidente; 2) Instalación de medidores de agua por cuenta de la CORVI; 3) Emisión de acciones y su objeto; 4) Reajuste cuotas sociales.— El secretario. 25-10 P.

POR ORDEN QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía esta ciudad, cítase parientes menores, Cecilia Elisabeh, María Angélica y Fernando del Carmen Ibarra Plaza, a audiencia el 28 octubre a 15 horas, fin designarles tutor, en Sala Juzgado. 27-10 P.

CONSEJOS UTILES

HAGO FUNDAS muebles; juego, $ 12.000; confección fina. Lautaro 694, por Avenida Salvador altura 1400, buses 24, micro 7 Catedral. 31-10 S

CAMBIAMOS su enceradora vie-ja por una nueva, y Sindelen Rochelle. Monjitas N.o 585. 31-10 S.

BATERIAS parafina, gas licuado, ahorra $ 45.000 mensuales, más seguras, único fabricante "Invarme", patente 16209. (Prohibido su uso). El Quilo 5330, comuna Quinta Normal, paralela a José Joaquín Pérez, fono 92428. Crédito Banco Estado. 31-10 S.

BOLSAS de plástico y guardarro-pas con ojal metálico, por mayor y menor, precios sin competencia, estampados indelebles, Poli Plastic (Chile) Ltda. Monjitas N.o 715, local 5. 31-10 S.

LIQUIDAMOS livings nuevos: Ca-pitoné, 52.000; funcionales, 42.000; enorme surtido livings estilo tapice gobelino, felpa lana. Carmen 641. 31-10 S.

REEMPLAZAMOS sistema eléctri-co, por gas licuado, parafina, 2 meses saca el costo. Invarme, fono 92428. 31-10 S.

CONSTRUCCION

MALLAS alambre "Cóndor", fá-brica tejidos cierres, arneros, tipo ondulado. Cóndor 1152, fono 81319. 31-10 S

CROMADOS, micronizados y en-chapados en cobre grueso, Kurt Heymann, Toesca N.o 3179, fono 92006. 31-10 S

LADRILLOS muralla, fiscales, en-tregamos domicilio. Serrano 65. 31-10 S

IMPERMEABILIZACIONES, Ger-mán Gatica F., Compañía N.o 1291, Of. 317. Fono 69355. 31-10 S

PULIDOS de parquets, pisos y es-calas, con máquinas modernas, empresa responsable, precios bajos. San Diego 51, fono 87824. 31-10 S.

PUERTAS Standard, 6.900 pesos, ventanas, 1.350 presupuestos. Santa Rosa 3954. 31-10 S.

PLANCHAS galvanizadas, Hua-chipato 0,85x2,50, N.o 26, de primera, legítimo, $ 4.500. Arturo Prat 1754. 31-10 S

DEMOLICION Arturo Prat 773; puertas, ventanas, vigueta, tablas cielo, piso, roble, tejas, varios. 31-10 S.

CEMENTO, puesto a domicilio, sin recargo. MATESCO. Avda. Recoleta N.o 1251, fono 374062. 31-10 S.

LADRILLOS murallas, fiscales. Fono 31236.36867. 31-10 S.

CORTINAS metálicas, hechuras, composturas; también ventanales, rejas en general. Fábrica Gillbrand, Pedro Lagos 951-981. fono 52950. 31-10 S

TARROS concreteros gruesos, fonolitas, planchas zinc, techo todos tamaños, precios botados Victoria 1198, esquina Gálvez. 31-10 S

CIERROS de concreto. Facilidades Victorino Lainez 612. 95382. 31-10 S

CORTINAS metálicas, cortinas de mallas plegables, reparaciones, precios rebajados, se atiende provincia. Arturo Prat N.o 1448, fono 54074. Casilla 5106. 31-10 S

PLANCHAS acanaladas galvani-zadas, Huachipato, 1.85 largo, $ 2.500, impuesto incluido. Arturo Prat 1754. 31-10 S

ARENA estuco, gruesa, ripio, ce-mento, entrega inmediata domicilio. Transportes Maipo. 51125. 31-10 S.

PULIDOS de pisos a máquinas parquet, tallas, escalas. 65709. 31-10 S.

PARQUETS Betapar, maderas se-cas, raulí, coigüe, facilidades. Fábrica. Arturo Prat 1154. Fono 52611. 31-10 S.

PLANCHAS acanaladas para cor-tinas, de 2 y 2.50 metros, precios más bajos. Arturo Prat 1524. 31-10 S.

FIERRO redondo de 1|4, $ 305; 5|16, $ 275; 3|8, $ 265; 1|2, $ 266; 5|8, $ 262; 3|4, $ 262; 7|8, $ 251. Largos 6, 7, 8, 9, 10 metros. Existencias permanentes para entregas inmediatas. Arutro Prat 1754, teléfono 54164. 15-11 P.

PLANCHAS NUEVAS Huachipato, galvanizadas, negras, lisas y acanaladas; existencia permanentes, siempre a precios más bajo. Arturo Prat 1754. 31-10 S

ERACLIT, volcanita, planchas ye-so, cornisas, granito, azulejos, binda, cemento blanco, productos Sika, tierras colores. San Diego 2379. 31-10 S

CEMENTO, cal, yeso, entregamos domicilio. Haga pedidos personalmente. PROMAC. San Diego 2379. 31-10 S.

REPARACIONES completas de propiedades. Señor Sánchez, 35780. 31-10 S.

BALDOSAS, tubos, pastelones, piezas alcantarillado, cemento, fierro fundido, rocalit, sanitarios, ventilación. PROMAC. San Diego 2379. 31-10 S

PLANCHAS pizarreño, zinc, tam-bor, fonolitas, cañerías, fitttings. PROMAC. San Diego 2379 31-10 S.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, pensiones alimenticias, posesiones efectivas, particiones, Moneda 1137, Of. 78, fono 80813. H|O. C.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, Impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. 20-11 C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
ABOGADO
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H/O.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO R.
ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4, Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonar, diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-11-60 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas, Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 30-10 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95 H|O. C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes, Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702 30-10

TECNICA DENTAL

"RAPIDO" SOLDADURAS DENTALES
Placas dentales artificiales, quebradas. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso, 1.1 (Ahumada 312), teléfono 67378. 30-10

TURNO DE BOTICAS

(Turnos de farmacias en la semana comprendida entre el 24 al 31 de octubre de 1959).

San Jorge, Avda. Pedro de Valdivia 2882; Centro Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 2521; La Reina, Avda. Larraín 6208; Ferrada, Avda. Holanda 3342; Las Lilas, José Manuel Infante 273; Doggenweiler, Avda. Providencia 2699; Seminario, Avda. Seminario 101; Universo, Avda. Bernardo O'Higgins 3153; Caupolicán, Bascuñán Guerrero 1002; Meléndez, Avda. Buzeta 470; Nataniel, Cóndor 1336; Santo Domingo, 21 de Mayo 586; México, San Diego 634; Serrano, Santa Rosa 1994; San Camilo, Avda. Portugal 54; Maule, Pedro León Ugalde 1599; Berna, Casablanca 2424; Punta Arenas, Gran Avenida 6201; Bermaco, Gran Avenida 9878; San José, San Ignacio 4295; Imperio, Moneda 2497; Italiana, San Pablo 2402; Lautaro, Salvador Gutiérrez 5947; Popular, Fermín Vivaceta 1811; Santa Fe, Avda. Independencia 4275; Barona, Avda. Independencia 489; Centenario, Avda. Recoleta 2298; Purísima, Purísima 145; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente); Londres, San Pablo 4101.

COMPRAVENTAS VARIAS

ROPERO desarmable, 3 cuerpos, 2 espejos, en caoba, vendo de ocasión, $ 55.000. Sierra Bella 2666. 31-10 S.

MOTO Mondial, 1957, 160 c. c., solamente en la mañana, 370833. 25-10 P.

VENDO ocasión, amoblado dormi-torio y confortables. María Luisa Santander 0410, esquina Condell (en la tarde). 25-10 P.

VENDO o permuto camión Aus-tin, año 48. Estado impecable, por camioneta o auto del 50 al 54. Pago diferencia, Chiloé 1524, verlo todo el día. 25-10 P.

$ 100.000, taxímetro "Bruhn", flamante. Seminario 152. 25-10 P.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 9736689, de libreto N.o 52149, del Banco del Estado de Chile, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. 26-10 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 900383, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Miguel Domínguez E., queda nula por haberse dado aviso. 26-10 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 763089, Banco Estado, queda nulo por aviso. 26-10 P.

HABIENDOSE extraviado el talo-nario de cheques, serie I, N.os 4062177 al 200, del Banco de Chile en blanco, perteneciente a Santiago Larraín se da el presente aviso de no pago. 27-10 P.

FRUTOS DEL PAIS

MANTECA segunda, vendo, gran cantidad. Carmen Mena 766. Gran Avenida, paradero 13. 31-10 S

$ 32 KILO, harinilla, Puelma y Cía., Andrés Bello 714, fono 373934. 31-10 S

COMPRAMOS carbón espino. Teléfono 92496. 31-10 S

$ 65 KILO maíz, curagüilla, chan-cado, trigo, etc. Reparto a domicilio. Fono: 373934. 31-10 S

VENDO porotos bayos cristales de La Ligua, garantizados, desde 10 kilos. Avenida Larraín 5788. 31-10 S.

JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía. 16 noviembre próximo, 15 horas, remátase propiedad ubicada Avenida Suecia 3297, Ñuñoa. Mínimum, $ 4.126.000. Garantía 10% mínimum. Bases y antecedentes, juicio "Riquelme con Puebla". Secretario. 27-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió posesión efectiva herencia intestada Pascual Troncoso Martínez, a hijos legítimos, Margarita del Carmen, Mercedes del Carmen, Roberto del Carmen y Luis Alberto Troncoso Letelier, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Clodomira Letelier Fuentes. Secretario. 26-10 P.

POSESION EFECTIVA.— JUZGA-do Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Miguel Muñoz Arévalo a hijos legítimos, Miguel Segundo, Manuel Jesús, Sara del Carmen, Rosa Ximena y Juan Carlos Muñoz Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Angela Pérez Pérez. Practicaré inventario solemne el 29 de octubre próximo, 14 horas, en secretaría.— Secretario. 28-10 S.

OCUPACIONES BUSCAN

ESCUELA moderna ofrece buenas secretarias, Amunátegui 471-D., 31-10 S.

CONTADOR, experimentado ofré-cese media jornada, contabilidad atrasadas, revisiones. Fono 83911. 31-10 S.

OFRECESE señorita vendedora (centro). Portugal 1436. 31-10 S.

CHOFER con garantía, se ofrece para trabajar taxi, camión, camioneta o auto particular con mucha práctica, serio, responsable, casado. Salesianos 285. 31-10 S.

CONTADOR experimentado en costos mineros, agrícolas y comerciales, quince años experiencia se ofrece como empleado. Conferencia 1272, o como socio. 31-10 S.

OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO con carnet profesional que sepa ramo de belleza, presentarse en San Ignacio 75, Galería 75, local 34; de 11 a 20.30 horas. 24-10 S.

NECESITO maestro cerrajero y ayudantes, General Gana 1405. 26-10 P.

PROPIEDADES

COMPRO casa chica, sector Re-coleta-Bellavista, escribir Manzano 241, casa 473. 25-10 P.

VENDO casa, Población Dávila, Quellén 5731. 25-10 P.

VENDO casa quinta, Julio Baña-dos 317. 25-10 P.

VENDO, 12 millones, casa ubica-da Andrés Bello 0323, altura Clínica Santa María, facilidades. 30-10 P.

SE VENDE un sitio en Pedro Ri-co 5463, totalmente cerrado, 540 m2. Tratar fono 497073. 6-11 P.

VENDO amplio local comercial, mejor cuadra, San Diego casi Franklin. Edificio moderno. Arriendo bajos. Instalaciones y vitrinas grandes. Patentes: bazar, artículos caballeros, señoras, niños. Verlo y tratar: San Diego 1969. 26-10 P.

SE VENDE sitio de 170 m2. en Paradero 20, Santa Rosa, $ 300.000 al contado, y saldo dos años. Tratar Merced 859-Frutería, o llamar al fono 69008, señor Farías. 25-10 C.

RADIOS, DISCOS

CHASSIS para radioelectrola, ra-dios y radioelectrolas Omega, calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda., María Auxiliadora N.o 937, paradero 6 1|2, Gran Avenida, Casilla 2749. 30-10 P.

A. GUAJARDO U.— Técnico en radio.— Radios, tocadiscos, amplificadores, grabadoras. Inglaterra 1462 (casa particular). 25-10 P.

R E M A T E S

REMATE MENAJE CASA, OR-den: Eugenia Huichi de Pérez, Osvaldo Cisterna, G. Rozas, D. Blanck, D. Artigas, L. Salvo, D. Villegas, L. Castillo, R. Raggio, N. Núñez, L. Quesney, D. de la Fuente, S. Domínguez, J. Romo, J. Valencia, S. Smith, F. Allende, E. Labra, E. Figueroa, A. Wipple, G. Valenzuela, H. Breuer. Domingo, a las 11 horas. Pedro León Gallo 769. Jorge Balmaceda, Guillermo Gómez, Martilleros Públicos. 25-10 O.

REMATE MENAJE CASA. DO-mingo 25 octubre, 3.30 tarde, Avenida España 665, por orden de Elsa de Cento, Osvaldo Briceño, Héctor Francisco Rivera, Manuel Silva, Carlos Flesch, León Hermen, señor Figueroa, Fernanda Desmen, Pedro Martínez, Enrique Feldman, Federico Vidal, señor Jerla, Aída Albornoz, Emérico Lederman, Inés Riveros, Olga Saavedra, Carlos Rodríguez, Ismael Rojas, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. 25-10 O.

REMATES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZ-gado Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 16 noviembre próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Víctor Manuel 1702-1728. Mínimum subasta $ 1.408.333. Boleta bancaria, orden Juzgado 10% mínimum. Demás bases juicio "Alonso con Gutiérrez". Secretario. 26-10 P.

MAÑANA DOMINGO 25, A LAS 11 horas, en calle Latadía 5666, remataré especies consignadas por los señores M. Silva, F. Tokos, S. Macera, E. Labra, T. Brunetti, L. Riveros, A. Rivera, E. Pizarro, R. Lorca, O. Antúnez, J. Ibarra, A. Lahr, A. Vieira. Nicanor Martínez Rena, Martillero Público. 25-10 O.

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden del señor Alfredo Wormald Cruz y consignantes, P. Olivos, C. Ruiz, M. Blanchard, S. G. de Eyzaguirre, C. Duval, J. Collins, P. Von Arthens, A. Merry, M. S. de Lyon, A. Vargas, M. S. Campos, A. P. de Searle, B. Eyzaguirre, W. Arthur, F. Silva, J. Ferriere, M. E. de Anzola. Mañana domingo, a las 11 de la mañana, en Avenida Holanda 111. A la vista hoy de 3 a 7 P. M. Departamento 12-A. Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Martilleros Públicos. 25-10 O.

MIGUEL HERRERA L., MARTI-llero, rematará el cinco noviembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357, una radioelectrola. Por orden Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía, en juicio "Escudero con Pavín". 25-10 P.

REMATE DE MENAJE DE CASA, domingo 25 de octubre, a las 10.30 horas, en Compañía 1518, 2.o piso, por orden del señor Herbert Hawskins, Manuel Silva, Héctor Francisco Rivera, Francisco Tokos, Inés Riveros, León Hermen, Carlos Flesch, Antonio Fernández, Abdón Humeres, Enrique Feldman, Luis Latorre, Germán Navarrete, Carlos Pérez, Mujica de Sales, Aída Albornoz, Alfredo Melossi, Alejandro Pollak, Arturo Cortés, Olga Saavedra, Carlos Raps, Butelman, Raúl Molina, Samuel Jerla, Ricardo Hernández, Ismael Rojas, Carlos Rodríguez, Josefina Reyes, Fernanda Desman, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. 25-10 O.

REMATE DEL DEPARTAMENTO por orden del señor Paul Braun Boetiger y consignantes A. Schivetti, A. Edwards, R. Loy, A. Radic, C. Flesch. El martes, a las 15.30 horas, en Avda. Santa María 383, departamento A. A la vista, hoy de 3 a 7 P. M.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, martilleros públicos. 26-10 P.

MAQUINAS DIVERSAS

COMPRO contado, máquinas es-cribir, sumar, calcular. Agustinas 1161, local 7, fono 83836. 31-10 S.

OPORTUNIDAD: por viaje vendo cuatro máquinas coser Delta, un abrigo patitas astracán. Ampuero las 4328-F. 31-10 S

COMPRO máquinas coser, repa-raciones taller, domicilio, fono 35428. Matucana 37-B, segunda cuadra. 31-10 S

CAJA registradora National, eléc-trica, marca hasta 6999, perfecto estado, vendo. Alameda 2907. 31-10 S.

MODERNA máquina de escribir vendo, gran ocasión. Santo Domingo 1430. 31-10 S

72.000 VENDO Singer, bobina, siete cajones, caja accesorios bordar. Chacabuco 35. 31-10 S

MAQUINAS coser importadas 10.000 mensuales. Motores también. San Antonio 525. 31-10 S

COMPRO máquina coser, Salva-dor Sanfuentes 2985, teléfono 90672. 31-10 S

REGISTRADORAS, balanzas, ro-manas, venta, facilidades, aumento capacidad registradoras, reconstrucciones. Garantía. La Registradora, Arturo Prat 1050, fono 66415. 31-10 S

VENDO máquina coser Singer, bobina, pie, Irarrázaval 2258. 31-10 S.

MAQUINA de escribir Smith Co-rona, muy poco uso, 14", vendo de ocasión en $ 200.000 al contado, 220.000 con facilidades. Huérfanos 786, Depto. 607. Verla de 2 a 4 todos los días. 31-10 S.

OCASION: máquina coser último modelo, mueble, sólo hoy. Mac-Iver 22, Depto. 706. 31-10 S

CONTADOR compra al contado, sólo a particulares, sumadora, máquina de escribir y calculadora. Teléfono 481754. 31-10 S

80.000 CONTADO regalo máquina coser de pie, española, nueva. Roberto Espinoza 930, casa 3. 31-10 S

REPARACIONES de cualquier es-pecie; vamos a domicilio. Transformaciones, instalaciones con créditos. Servi Home, Estado Nº 235, fono 31625. 31-10 S

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confección. Cur-sos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O O.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el me-tro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

PELICULAS DEL MOMENTO

"EL VALLE DE LAS MIL COLINAS" (Rank).— Film de aventura y romance en la selva. Tecnicolor. Belinda Lee, Michael Craig, Patrick Mc Coohan, Anna Gaylor. (Bandera).

"RIFIFI ENTRE LAS MUJERES" (Alvarez y Giménez).— Farsa policial francesa animada por un núcleo de bellas estrellas que parodian el comentado film "Rififí entre los hombres". Jean Gaven, Christine Dupuis, Dominique Wilms. (Huelén).

"SE LEVANTA EL VIENTO" (Leo Films). — Atrevido film de amor de una jovencita con un hombre maduro. Mylene Demongeot y Curd Jurgens. (Plaza).

"LA CASAMENTERA".— (Paramount) Historia de una agraciada viuda, que se dedicaba a la solución de conflictos amorosos y a buscar novio a muchachas casaderas. Chirley Mc Laine, Shirley Booth, Anthony Perkins y Paul Ford. (Rex).

"RENDEZ VOUS EN VIENA" (Grandes Películas).— Festiva historia de una atrayente vienesa cortejada por un americano y un austríaco. Magit Sead, Hans Holt, Peter Weck (Astor).

"POR EL AMOR DE UNA REINA".— (Filmunión) — Relato de un romántico pasaje de la vida del Rey Cristián, de Dinamarca. Tecnicolor. Horst Buchholtz, Odile Versois y O. W. Fischer. (Lido.)

"ANTES QUE TE CASES (Grandes Películas).— Comedia humorística italiana, sobre pintorescos aspectos de la vida matrimonial. Walter Chiari, Gino Cervi. (Imperio).

"EL ESPIA DE DOS CABEZAS". (Columbia) Relato de aventuras de un famoso espía de la segunda guerra mundial. Jack Hawkins y Gia Scala. (Real).

"EUROPA DE NOCHE". Grandes Películas) Alegre comedia musical desarrollada en los grandes cabarets del Viejo Mundo. Participan Carmen Sevilla, Doménico Modugno, Los Platers, entre otras estrellas y conjuntos famosos. Tecnicolor. (Windsor) (Ducal).

"MESAS SEPARADAS". (Artistas Unidos) Comedia dramática de pasiones. Rita Hayworth, Deborah Kerr, David Niven y Burt Lancaster. (Central).

"ORFEO NEGRO". (Leo Films) Moderna realización de la leyenda mitológica con artistas de color. Dirigida por Marcel Camus, tiene por escenario el carnaval de Río de Janeiro. Marpessa Dawn y Bruno Mello. Pacífico

"MUJERES PELIGROSAS". (Grandes Películas) Argumento amasado en abundancia de acciones reideras. Italiana. Dorian Grey, Pierre Moll, Sylva Koscina, Renato Salvatore. (King).

"INTRIGA INTERNACIONAL". (M. G. M.) Historia de una Organización Internacional de espionaje, dirigida por Alfred Hitchcock. Cary Grant, Eve Marie Saint, James Mason. Metro-California).

TRIUNFAL ESTRENO DE ANOCHE SE REPITE HOY: CASTA SUSANA

EN MATINEE SE OFRECERA "LA PRINCESA DE LAS CZARDAS"

Tres funciones ofrecerá hoy la Compañía de Zarzuelas y Operetas Hispania, en el Teatro de la SATCH, repitiendo el éxito extraordinario que siguió anoche el estreno de la temporada, con la opereta "Casta Susana", del maestro Gilbert. Un público entusiasta que casi llenó el teatro de calle San Diego, ovacionó la actuación de Victoria Sporte, Mario Fontana, Alicia Armisen, Arturo Salvador, Francisco Viñas, Juan Bautista Font, Susan Fernández, Eduardo Comoglio y otros, por la magnífica interpretación que realizaron en los principales papeles de "Casta Susana".

HOY EN MATINEE, se representará por última vez, la opereta de Kalman, "La Princesa de las Czardas", a sólo 400 pesos platea.

Exito austral y próxima jira a Santiago del Teatro Universitario de Concepción

Temor a público de Punta Arenas resultó infundado.— Conjunto sureño montará "Fuerte Bulnes"

Merecidos cinco días de descanso coronaron la jira del Teatro Universitario de Concepción (TUC), a Punta Arenas. En una escasa semana hubo 14 funciones con las obras: "Población Esperanza", de Manuel Rojas e Isidora Aguirre, "Las Redes del Mar", de José Chestá, "Una mirada desde el Puente", de Miller y "El Amor de los Cuatro Coroneles", de Ustinov. Además, los "Pasos", de Lope de Rueda se dieron en representaciones gratuitas para escolares.

Los actores tuvieron un sólo día libre, que aprovecharon para hacer arqueología teatral, visitando "Fuerte Bulnes". Fue opinión unánime que la escenografía de esta obra (estrenada en 1955 por el entonces Teatro Experimental) había captado muy bien el ambiente del lugar.

Para Punta Arenas, la visita del TUC tuvo mucho de sorpresa. Comentó uno de los actores: "Nos dijeron que cuando primero se anunció nuestra jira, la gente no creía que era cierto". A su vez Pedro de la Barra hizo cautelosas advertencias a su elenco: "No se asusten si hay pocos aplausos. Me cuentan que los puntarenenses aplauden poco aún cuando algo les gusta mucho".

Los temores resultaron totalmente infundados. Un público ávido de ver teatro agotó los teatros Municipal y Excelsior y a los siete minutos justos del estreno del TUC, con "Población Esperanza", hubo la primera risa colectiva que culminó en aplausos que casi interrumpieron la obra.

Gustavo Meza, quien dirigió "El Amor de los Cuatro Coroneles" para el TUC, relató a LA NACION que él y sus compañeros tomaron contacto con los integrantes de dos conjuntos teatrales australes. Dijo: "Hay dos grupos de teatro en Punta Arenas. "Excelsior", que estuvo en Santiago, durante el reciente Festival del Teatro Aficionado y el Teatro Experimental Católico. Este último proyecta montar en breve "Fuerte Bulnes", cuya autora, María Asunción Requena, es conocidísima en Punta Arenas, por haber vivido ahí muchos años. Ambos grupos estaban felices con nuestra visita. En general trabajan con mucho esfuerzo y poco público. Estaban seguros de que nuestra visita aumentaría los espectadores para sus futuros espectáculos, ya que había despertado una mayor inquietud por el teatro".

La jira, que fue financiada y organizada por los ex alumnos de la Universidad de Concepción, tuvo un éxito tal, que se cuenta con la posibilidad de que se repita en años futuros. Mientras tanto, el TUC se prepara para su visita a Santiago.

Debutará el 19 de noviembre, en el Teatro Camilo Henríquez, donde hará una breve temporada con "Población Esperanza", "Panorama desde el Puente" y "Las Redes del Mar". Luego se preparará el último estreno de la temporada que tendrá lugar en enero, con ocasión de la Escuela de Verano penquista. Después de ese estreno, el TUC emprenderá nueva jira, esta vez a Viña del Mar y el Norte.



POBLACION ESPERANZA: La obra de Manuel Rojas e Isidora Aguirre fue presentada en Punta Arenas por el Teatro Universitario de Concepción. En el curso de noviembre será conocida por el público santiaguino. En el grabado, los actores Delfina Guzmán y Tennyson Ferrada.

Chilenos en Congreso Radial de México

Regresó de México, donde participó en la organización y realización de la Asamblea General y Convención de la Asociación Interamericana de Radiodifusión, Julio Menadier Carrasco, director general de la institución.

La delegación chilena tuvo un activo desempeño en estas jornadas. Enrique Sánchez Mette, presidió las principales plenarias y Carlos Briceño, una de las comisiones.

Se acordó centralizar en Chile todo lo relacionado con las publicaciones de la AIR y la difusión de los principios que sustenta.

VENTA DE ENTRADAS EN BOLETERIA.— Por disposición municipal, no se permitirá la entrada a las personas una vez comenzada la función, hasta el final del primer acto.

Película alemana fue retenida por censura

En la mañana de ayer, el Consejo de Censura Cinematográfico retuvo la película alemana "Rosemarie", por una mayoría de tres votos contra dos, teniéndose entendido que la votación respectiva se ciñó estrictamente al sexo de los censores. Los dos varones habrían aprobado la película, mientras las tres damas la rechazaron. Dentro de la legislación vigente, el distribuidor (Leo Films) podrá solicitar una reconsideración, y, de ser nuevamente rechazada la película, corresponderá al Ministro de Educación emitir el fallo definitivo. En esta etapa se encuentra actualmente la cinta francesa "Los Tramposos", (Les Tricheurs), dirigida por Mercel Carné, materia de un doble empate a 3 votos.

"Rosemarie", que el año pasado fue materia de un reportaje especial de la revista "Time", da una visión del reverso de la medalla de la prosperidad económica germana, mostrando la corrupción en algunos medios dirigentes.

Títeres "Rey-Fremu" en el Teatro Maru

La Compañía Rey-Fremu se ha presentado en el teatro íntimo Maru.

Esta Compañía de Títeres que ya había realizado una breve temporada en la Sala Talía está dirigida por Reinaldo Marincovic, y está compuestas entre artistas y técnicos de ocho personas.

Cuenta, entre los primeros a Wenceslao Parada, Juan Marino, Mireya Véliz, Marta Kalacic y Eloy Cortínez, y entre los segundos, Fernando Escobar y Fernando Araya. Las escenografías son de Vicente Peralta.

Este cuadro actúa en el Maru, los días sábados, domingos y festivos.

En la función de hoy actuará, además, el conocido ventrílocuo español Agudiez.

OBRA "EL CARACOL" EN EL TEATRO LEX

Esta tarde, a las 19 horas, se presenta en el Teatro Lex, una nueva jornada de Extensión Teatral a cargo de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile.

En esta oportunidad se pondrá en escena la obra dramática de Juan Guzmán, "El Caracol".

El espectáculo se complementa con una breve presentación de los Mimos de Noisvader.

Breves de México

Marga López, la guapa estrella del cine mexicano, que fue a realizar su primera película a España, coproducción del cordial Gonzalo-Elvira, anuncia su regreso después de dar fin a "El hombre de la isla", con Paco Rabal.

México aceptado en la Junta Anual de la Asociación Internacional de Productores celebrada en Viena, como sede oficial de la Reseña Mundial de Festivales Cinematográficos. Es el sexto reconocido por las autoridades fílmicas.

Los alumnos del Pedagógico actuarán mañana en inglés

La celebración de la "Semana de Inglés", del Instituto Pedagógico, cuenta con facetas teatrales. Ayer los futuros profesores presentaron una parodia basada en la comedia musical "Oklahoma", que fue titulada "Okey Leona". Mañana, habrá una función de teatro en serio, en la institución de la Avenida Macul.

A las 18.30 horas, se presentará en inglés "La Importancia de Llamarse Ernesto", de Oscar Wilde, obra que fue dirigida por el actor del ITUCH y profesor de inglés Rubén Sotoconil. El objetivo de esta presentación no es exclusivamente teatral, sino persigue paralelamente finalidades didácticas. El actuar en el idioma que después deberá enseñar está destinado a dar a los alumnos una mayor soltura en el manejo del inglés y la preparación de la pieza, de Wilde contó también con la asesoría del profesorado de fonética.

GUZMAN DIRIGIRA EN T. DE ENSAYO

Eugenio Guzmán, uno de los directores del Instituto del Teatro, ha sido invitado por el Teatro de Ensayo para dirigir la comedia musical "La Pérgola de las Flores". Esta obra, en que intervendrán más de 50 actores y bailarines, abrirá la temporada del TEUC en 1960.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

ALCAZAR.— Matinée, 15 horas: Tarzán y su hijo. Selección de ...

BLANCO ENCALADA. — Matinée, 15.45 horas: La raza incansable. Dibujos.

CALIFORNIA.— Matinal, 11 horas: La bestia de otro planeta. Dibujos. Agregados. — Matinée, 15.45 horas: Festival de Tom y Jerry. Noticiarios. Agregados.

CENTRAL.— Matinal, 11 horas: Camino de la frontera. Noticiarios. Agregados.

EL GOLF.— Matinée, 15.15 horas: El manto rojo.

EGAÑA.— Matinée, 15 horas: ... de primavera. Selección de Cortos.

LO CASTILLO. — Matinée, 15 horas: El valle de perdidos. Dibujos. Agregados.

LAS CONDES.— Matinée, 15.40 horas: Piroscka. El globo rojo.

LAS LILAS.— Matinal, 11 horas: El intrépido. — Matinée, a las 15 horas: Llanero solitario y Selección de Cortos.

METRO.— Matinal, 11 horas: Dibujos, Cómicas Viajes. Dibujos de Tom y Jerry.

NORMANDIE.— Matinée, 14.30 horas: Omar Kayyam. Selección de Cortos.

ORIENTE.— Matinée, 14.45 horas: El fantasma de la batalla. Selección de Cortos.

PEDRO DE VALDIVIA.— Matinée, 15 horas: Adiós al pasado. Selección de Cortos.

SAN ... — Matinée, 15 horas: ... de niño. Selección de ...

CIRCOS

METROPOLICAN (San Diego 840, teléfono 82437 — 85912) — Hoy, 15.45; Vermouth, 18.30; y Noche, 21.40 horas: Nuevo Circo, con "Las Aguilas Humanas".

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200).— Instituto del Teatro de la U. de Chile. 19 horas: "Macbeth", de W. Shakespeare.

CAMILO HENRIQUEZ (Teléfono 88959). — Teatro de Ensayo: "Diálogo de las Carmelitas".

COUSIÑO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Cía. de Revistas Follies.

MONEDA (Teléfono 31477).— Cía. de Américo Vargas, en "La casa de los siete balcones".

OPERA (Huérfanos 837, teléfono 30176). — Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA (Avenida Recoleta 345, teléfono 85205).— Cía. de Revistas Picaresque.

PETIT REX (Huérfanos 735).— V. y N.: El amor de los cuatro coroneles.

SATCH (San Diego 244, teléfono 89350).— Cía. de Operetas Hispania. Matinée, "La princesa de las Czardas".— V. y N.: Casta Susana.

TALIA (San Diego 242). — 19 horas: Cía. de B. Morgado, en "El señor destino", "Besos, miel y pan".

CINES

ALAMEDA (Avda. Bdo. O'Higgins 2987, teléfono 91254).— R.: Clamor de venganza. Mohawk.

ALCAZAR (Avenida Brasil 373, teléfono 80122).— V. y N.: Tarzán y su hijo. Los malvados de Yuma.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425). — R.: Saeta del ruiseñor. Que maravilla es ser joven.

ALHAMBRA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— R.: Hasta siempre Italia. El valle de los perdidos. Las hazañas del cabo Asch.

AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84683).— R.: Las mellizas del valle feliz.

AMERICA (Nuble 390, teléfono 52443).— R.: La bruja de la selva. Siete truenos. El circo.

GUIA DEL ESPECTADOR

ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— R.: Víctimas de sus deseos. La colina 24 no contesta.

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 392112).— M., V. y N.: Rendez Vous en Viena.

APOLO — R.: Gas Oil, El vuelo de la flecha, Simón y Laura, Agregados.

AV. MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— R.: La indiscreta, El viejo y el mar, El temerario y el valiente.

BANDERA (Bandera 76, teléfonos 89111-87953).— M., S., V. y N.: El valle de las mil colinas.

BALMACEDA (Artesanos 841, teléfono 88768). — R.: Maracaibo. Vértico. Agregados.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— R.: Coloso del mar. La frontera de dos razas.

BLANCO ENCALADA (Avenida Blanco Encalada 2820, teléfono 91787).— R.: El viejo y el mar, El hombre del impermeable. Alta traición.

CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 89581). — R.: La indiscreta, Sereneta y El circo.

CARRERA (Avda. Bdo. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— R.: Estigma pasional. Los Vikings.

CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M., V. y N.: Intriga internacional. Noticiarios. Agregados.

CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555). — M., V. y N.: Mesas separadas.

CERVANTES (Matías Cousiño 134, teléfono 88569). — M., S., V. y N.: La coquetona.

CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532).— R.: Sucedió en México. Agregados.

CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550). — R.: Sombras de tormenta.

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687) — R.: Infierno verde.

CINE SUR (Teléfono 61524) — R.: Clamor de venganza. Mohawk.

COLON (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577). — R.: La bruja de la selva. Mal de amores. Bodas de oro.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 11, teléfono 60735).— R.: Un gallo en corral ajeno.

CHILE (Recoleta 2104, teléfono 60728).— R.: El demonio de la carne, Serenata. Ataque de los monstruos.

DANTE (J. Washington 26, teléfono 494359). — M., V. y N.: Se levanta el viento, Noticiarios y agregados.

DUCAL (Teléfono 35375).— M., V. y N.: Europa de noche.

EGAÑA (Los Guindos 5, Plaza Egaña, teléfono 417028).— V. y N.: Los enamorados. El soltero.

EL GOLF (Avda. Apoquindo 314, teléfono 480046).— M., V. y N.: Rendez Vous en Viena.

EL SALTO (Avda. El Salto 3295, teléfono 373334).— R.: Guitarras de medianoche. La revancha de Frankestein. Un mundo nuevo.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303).— R.: La ley de la montaña, El fuerte de la matanza. Agregados.

FLORIDA — (Estado 226, teléfono 34289).— R.: El hombre del Oeste.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163). — R.: El fuerte de la matanza, La ley de la montaña. Agregados.

HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389). — R.: Rojo atardecer. Manos de oro.

HUELEN (Teléfono 31603).— M., V. y N.: Rififí entre las mujeres. teléfono 92188).— R.: El viejo y el mar. Aventuras de Pulgarcito El zorro del mar.

IMPERIO (Estado esquina Agustinas, teléfono 397960) — M., V. y N.: Antes que te cases

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117.

ITALIA (Avda. Bilbao esquina Avda. Italia, teléfono 41883). — R.: Una parisién. Un rey en Nueva York.

KING (Teléfono 32838).— M., V. y N.: Mujeres peligrosas.

LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— R.: El trueno entre las hojas, El tren de las 3.10 a Yuma, Miércoles de ceniza.

LAS LILAS (Eliodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116). — M., V. y N.: El llanero solitario.

LIDO (Teléfono 34366).— M. V. y N.: Por el amor de una reina.

LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta Sur, teléfono 371627). — R.: Echénme al gato. El diario de mi madre. Agregados.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 52181).— R.: Miércoles de ceniza, El trueno entre las hojas, La venganza del vampiro.

LAS CONDES (Apoquindo esq. Holanda).— V. y N.: Furia de amor.

LO CASTILLO (Vitacura).— V. y N.: El valle de las mil colinas.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 90050).— R.: Paso a la juventud. El látigo negro. Agregados

MAYO (Teléfono 391201).— R.: Aventura en el Japón. Rodán.

MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42367).— R.: Rojo atardecer, Manos de oro.

METRO (Bandera - Unión Central, teléfono 83361).— M., V. y N.: Intriga internacional.

MADRID (Chacabuco 32).— R.: Noche trágica. Yo y ellas en París. La mala semilla.

MINERVA (San Pablo esquina Chacabuco, teléfono 91464).— R.: Semiramis. El hombre equivocado.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— R.: Alma de mi alma. Marejada de pasiones. Agregados.

MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— R.: Semiramis. El hombre equivocado. Agregados.

MONUMENTAL (Avenida Bdo. O'Higgins 3943, teléfono 91555).— R.: Dios se lo pague, Pecadora, Mal de amores.

MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cisterna) — R.: El trueno entre las hojas, Miércoles de ceniza, El tren de las 3.10 a Yuma.

NACIONAL (Avenida Independencia 301, teléfono 370594).— R.: Dios se lo pague. Siete truenos. Ataque de los monstruos.

NAVIA (Teléfono 93422).— R.: El último matón. Los del rancho Margarito. El legado de una madre.

NILO (Teléfono 392078).— M., V. y N.: El hombre del carrito.

NORMANDIE (Avenida Bdo. O'Higgins 139, teléfono 87749).— R.: Napoleón. Las dos verdades

NOVEDADES (Cueto esquina de Avenida Portales, teléfono 94594) R.: El campeón tímido. La rosa de Tokio.

ÑUÑOA (Avda. Irarrázaval 2796, teléfono 43152). — R.: Tu hijo debe nacer, Doña Diabla.

ORIENTE (Teléfono 41345). — M., V. y N.: Mesas separadas.

O'HIGGINS (San Pablo esquina Cumming, teléfono 86929).— R.: Echenme al gato. El diario de mi madre. Agregados.

PACIFICO (Huérfanos 1147 teléfono 62821).— M., S., V. y N.: Orfeo negro.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina Iquique).— R.: El trueno entre las hojas, Miércoles de ceniza, El tren de las 3.10 a Yuma.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 50734).— R.: Ataque de los monstruos. Dios se lo pague. La huella del gato.

PALMILLA. — R.: Raíces del cielo, El vicio de matar, Noticiarios.

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M., S., V. y N.: Se levanta el viento, Noticiarios y agregados.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— V. y N.: El cabo Asch va al frente.

PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816).— R.: El tigre enmascarado, El pescador de coplas. Agregados.

REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M., S., V. y N.: El espía de dos cabezas.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 63874).— R.: El hombre equivocado, Ando volando bajo, El circo.

REGINA (Vicuña Mackenna 824, teléfono 36097).— M., V. y N.: El cabo Asch va al frente.

REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613).— R.: Helena de Troya. El hombre pacífico. El príncipe y la corista.

REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M., V. y N.: La casamentera.

RIALTO (Avda. Pedro de Valdivia 3346, teléfono 41667).— R.: El hombre del brazo de oro, Salto a la gloria.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— R.: El amor que la mujer quiere.

RIVIERA (San Antonio esquina I. Valdés Vergara, teléfono 36093) R.: Helena de Troya, El hijo que nunca volvió.

ROMA (San Diego 230, teléfono 67258). — R.: Estigma pasional Los Vikings.

ROXI (Huérfanos 1055, teléfono 80809).— R.: El hombre que morirá mañana.

SAN ANTONIO (San Antonio-Huérfanos, teléfono 33605). — R.: Vuelan las cigüeñas. Agregados

SANTA LUCIA (Avenida Bdo. O'Higgins esq. San Isidro, teléfono 34718).— M., S., V. y N.: El llanero solitario.

SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32883) — R.: El ciclón

SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1202, teléfono 51262).— R.: Ando volando bajo, El circo, Serenata.

SAN MARTIN (Av. Bdo. O'Higgins esq. San Francisco, teléfono 35357).— R.: Música de siempre.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3390, teléfono 53940). — R.: Miércoles de ceniza, El trueno entre las hojas. La venganza del vampiro.

SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— R.: Al Capone.

SEPTIEMBRE (Teléfono 94321) R.: Paso a la juventud, El látigo negro. Agregados.

SAN DIEGO (Teléfono 81093) R.: Al Capone. Agregados.

TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611).— R.: Fantasía. Noticiarios y agregados.

TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono 63289).— R.: Monpti.

VALENCIA (Plaza Chacabuco esquina Santa Laura, teléfono 370288).— R.: El hombre equivocado. El circo. Ando volando bajo

VERDI.— R.: Que maravilla es ser joven. Saeta del ruiseñor.

VENECIA (Castro 130, teléfono 80336). — R.: Las aventuras de Fraulein. El sexo opuesto. Furia maldita.

VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021). — R.: Los diez mandamientos.

VIENA (Vivaceta 3410). — R.: La revancha de Frankestein. El gran Caruso. Guitarras de la medianoche.

WINDSOR (Teléfono 69761). — M., V. y N.: Europa de noche.

YORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— R.: El precio de la honra. Agregados.

CINES COMUNALES

SANTIAGO (San Bernardo). — R.: Fuga en cadenas.

AVENIDA (Buin).— V. y N.: Tizoc. Cazador de la frontera. Enmascarado de plata.

MUNICIPAL (San Bernardo). — R.: La posada de la sexta felicidad. El caudillo de la sierra.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Mi niño, mi caballo y yo. Cita con un muerto. Pillos, pero honrados.

MAIPU (Maipú). — Matinée a las 14 horas: El látigo negro. La diabla. — R.: Y Dios creó a la mujer. La diabla.

AZA (Puente Alto). — R. Melodía siniestra. Frou Frou.

CERVANTES (San Antonio) — R.: Ritmo de fuego. Amor en la tarde. Agregados.

TALAGANTE.— (Talagante). — Matinée, a las 14.15 horas: El príncipe negro. Cartel de asesino. — V. y N.: Los diablos del aire. Pobres pero bellas.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: $ 50.—

LA NACION

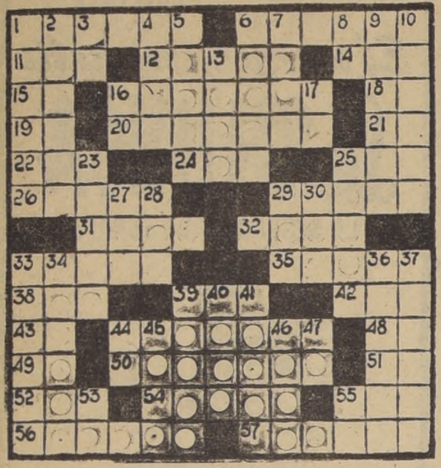
DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

¿Qué colores le daría a este paisaje?



COLOREE este paisaje. Use lápiz, acuarela, tempora o lo que desee. Envíelo a "Ventana de la Juventud", casilla 81-D, "La Nación", Santiago. Puede ganar mil pesos, que es el premio que damos semanalmente. Si lo prefiere, deposite su trabajo en el buzón que hemos instalado en el hall de este diario.

PALABRAS CRUZADAS



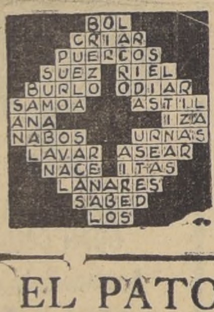
HORIZONTALES:

1.—Subterráneo de una iglesia.
6.—Momento decisivo y peligroso en un negocio.
11.—Dícese del hilo o seda poco torcidos.
12.—Italiana (Poet.).
14.—Hija de Cadmo y de Armonía, esposa de Atamante, rey de Tebas.
15.—El primero en su clase.
16.—Arriesgado, inseguro.
18.—Símb. quím. del aluminio.
19.—Percibí por medio de los ojos.
20.—Estandarte de los emperadores romanos, con la cruz y monograma de Cristo.
21.—Símb. quím. del níquel.
22.—Ave trepadora de México.
24.—Argolla.
25.—Ansia de beber.
26.—Aparato de detección.
29.—Acosamiento.
31.—Hijo de Isaac y de Rebeca, hermano mayor de Jacob (Biblia).
32.—Ala de ave.
33.—C. del S. E. de Francia.
35.—Ir de un lugar a otro.
38.—Abyecto, despreciable.
39.—Percibí un olor.
42.—Interj.: ¡Ea! Vamos.
43.—Prep. que indica el lugar.
44.—Que tiene valor.
48.—Año de Cristo.
49.—Nordeste.
50.—Islas pequeñas y peñascosas.
51.—Prep. que indica la posesión.
52.—Río de Suiza.
54.—Conducir de una parte a otra.
55.—Sobrino de Abraham, padre de los amonitas (Biblia).
56.—Venir de un sitio a otro.
57.—Religiosa de la Visitación.
33.—Campo de avena.
34.—Relativo a las líneas.
36.—Provistos de alas.
37.—Prescripción de un medicamento hecha por un médico.
39.—Ventana de la nariz de los caballos.
40.—Embrollos, enredos.
41.—Letra griega (pl.).
44.—Percibí por medio de los ojos.
45.—Brazo de molino.
46.—Espuerta grande de pleita.
47.—Pron. pers.
53.—Nota musical.
55.—Acusativo del pronombre masculino de tercera persona.

VERTICALES:

1.—Introducir un clavo en cuerpo.
2.—Sustancia victosa que se extrae del abeto.
3.—Prefijo privativo.
4.—Arcilla blanca terrosa.
5.—Unía, enalzaba.
6.—Metaloide gaseoso de color amarillo y verdoso.
7.—Llano, sin estorbo.
8.—Adv. de afirmación.
9.—Vanos, fútiles.
10.—Firme, consistente.
13.—Remover la tierra con el arado.
16.—Contracción.
17.—Símb. quím. del osmio.
23.—Que sólo existe en la idea.
25.—Instrumento que sirve para reconocer la profundidad del mar.
27.—De esta manera.
28.—Igualdad de nivel.
29.—Dios de los musulmantes
30.—Prep. que indica el medio de hacer una cosa.

SOLUCION DEL PUZZLE





DIBUJO a tinta china, original de Luis Stecher Avila, domiciliado en Balmaceda N.o 810, San Bernardo.

Los trabajos premiados

A FIN de destacar en mayor espacio los trabajos premiados, tanto el dibujo para colorear como el que seleccionamos como el mejor de la semana, serán dados a conocer en "Ventana de la Juventud", de los días miércoles.

Esta semana hemos recibido numerosas colaboraciones de gran calidad artística, lo que está demostrando que existe un evidente espíritu de superación. Nuestro dibujante Adduard está muy satisfecho por los resultados obtenidos, aunque cada vez se le está poniendo más difícil su labor calificadora.

Advertimos, una vez más, que es indispensable que los dibujos sean realizados con tinta china o negra, SIN COLORES. Desgraciadamente, muchos de ellos, con grandes méritos, han perdido la opción al premio por este detalle tan simple, pero, también, tan importante.

Dirija su correspondencia así: "VENTANA DE LA JUVENTUD", casilla 81 D., Santiago. O deposítela en el buzón especial que hemos instalado en el hall de nuestro diario. Agustinas 1269.

Se hizo predicadora una hija de Dulles

NUEVA YORK (ANSA).— La señora Hinshaw, hija del difunto Secretario de Estado Foster Dulles, ha recibido autorización para predicar en la iglesia presbiteriana, a la que pertenece. Como se sabe, otro hijo de Foster Dulles, Amory, ... jesuita en Roma.

MARIA CALLAS NO FIGURARA AUN EN EL MUSEO DE CERA

LONDRES (ANSA).— La imagen de la soprano María Callas no figurará por ahora en el famoso museo de cera de Madame Tussaud. Había el proyecto de colocarla en él, pero se ha desistido momentáneamente de la idea, debido a que, según ha declarado la dirección del museo, la artista no tuvo tiempo para posar en su último viaje a Londres. Los figurinistas de cera prefieren hacer su trabajo del natural y no basarse en fotografías. La sesión dura 45 minutos, pero la Callas nunca dispuso de ellos para posar. Es probable que su imagen no figure nunca, por tanto, en la colección del célebre museo. El costo de la estatua de cera es bastante elevado y el establecimiento sólo manda realizar una cuando tiene la seguridad de que podrá exhibirse cierto número de años. La Callas tendría que apresurarse. Apenas los visitantes del museo comienzan a preguntar "¿A quién representa esta estatua?", el museo juzga que el personaje ha pasado de moda y retira inmediatamente la imagen.



